Demain: Neige

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANCAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 9

38e année — No 37

OTTAWA, LE MERCREDI 15 FEVRIER 1950

Le numéro: 5 sous

LE SENAT
O-014-1JANV51
OTTAWA ONT

La Capitale, bien enneigée, porte enfin ses véritables couleurs de février

Ceux qui croyaient que le vieux bonhomme Hiver avait "perdu le souffle" ont dû changé d'opinion, hier après-midi et hier soir, alors qu'une tempête, la plus violente de la saison, a fouetté la Capitale et la région, paralysé la circulation et poussé, en certains endroits les six pouces de neige qui ont couvert la ville en des amoncellements de quatre et de cinq pieds.

Cependant la tempête s'est abattue sur les districts de la vallée outaouaise avec une intensité variée. Alors que les centres au sud d'Ottawa furent l'objet de la plus forte "bordée", la région de Manwaki ne se voyait couvrir que d'une "belle petite neige".

A Toronto, par exemple, trois hommes on perdu la vie à cause de la tempête; à Hamilton, un autre homme est mort en luttant contre la rafale pour se rendre chez lui. Plusieurs villes et villages de l'ouest ontarien ont vu la tempête eteindre leurs lumières: les hôpitaux de London et d'Ingersoll, par exemple, furent plongés dans la plus profonde obscurité.

Ottawa et ses banlieues

Alors que les tramways parvenaient, non sans difficulté, à desservir la Capitale sans trop de délais, les automobilistes, eux, se sont presque "arraché les cheveux". Un peu partout, dans la Capitale et ses banlieues, on pouvait voir des voitures immobilisées et des camions-remorques tirant au garage les "victimes'. Les accidents selon la police, ne furent pas nombreux.

On rapporte aussi que les taxis et les trams ont fait des affaires d'or surtout vers 5 heures, hier après-midi, alors que les fonctionnaires voulurent regagner leurs foyers. On se serait cru, en effet dans une grande métropole en entendant les cris "Taxi! Taxi!" qu'étouffaient malheureusement les souffles du vieux bonhomme Hiver ressuscité.

M. C. D. Wight, commissaire municipal des travaux a déclaré que tout l'équipement chasse-neiges, pelles et pauvres déblayeurs, se mirent à la tâche dès le début de la tempête. Environ 300 hommes ont travaillé toute la nuit, à intervalles réguliers.

M. C.D. Laughton, surintendant des rues, qui a passé la nuit debout à diriger les opérations de nettoyage, a précisé que 35 charrues lourdes ont déblayé les rues sans arrêt au cours de la nuit dernière, et que 45 charrues de trottoirs, de types différents, ont également travaillé sans trêve. Les hommes qui ont dirigé ces 80 pièces n'ont pas arrêté un seul instant.

M. Laughton disait au "Droit" ce matin, que trois souffleurs et trois machines affectées au chargement de la neige entreront en jeu lorsque la neige sera repoussée le long des trottoirs. Il s'attendait que les six pièces d'outillage commencent leur travail vers midi.

Le surintendant des rues a souligné qu'il a donné ordre aux employés qui ont déblayé les trottoirs de travailler toute la nuit parce qu'il craignait que la neige ne s'entasse et qu'il soit ensuite impossible de l'enlever aujourd'hui S'il ne neige pas de la journée, les rues seront nettoyées vers la fin de la journée. Autre chose s'il pleut. Tout l'équipement pour le "sablage" des rues est prêt à sortir à une minute d'avis.

L'ouragan se promène

Le vent qui a souffle hier à une vitesse moyenne de 22 milles à l'heure n'a pas épargné les autres grands centres de la région, surtout la partie ouest de l'Ontario.

A London, St-Thomas, Sarnia, Hamilton et Brantford, les interruptions dans l'électricité ont obligé les gens à s'éclairer à la lueur des chandelles Plusieurs écoles, dont celles de Hamilton, ont dû fermer leurs portes. Les services télégraphiques furent aussi interrompus.

La Presse canadienne rapporte qu'à Toronto trois hommes ont perdu la vie dans la tempête: M. Joseph McLeat, 84 ans, M. Alexander Crawford, 78 ans, et M. Hedley Bushey, 72 ans. Les deux premiers sont morts après avoir déblayé la neige devant leurs demeures, et le troisième a perdu la vie en luttant contre la rafale pour se rendre chez lui. Il en fut de même pour M. Sydney Howard, 63 ans, de Hamilton.

Quant aux " prophètes" météorologiques, ils prédisaient une accalmie aujourd'hui dans les sections sud et ouest de l'Ontario.

Pronostics locaux

Ce matin, les spécialistes nous apprenaient que la neige continuerait à tomber jusqu'à midi. Et ils ajoutaient: "Prenez garde à la neige qui gèlera probablement durant la matinée. Le temps sera plus doux, mais la circulation sera difficile. Si vous avez une voiture, l'endroit le plus sûr sera au garage".

En résumé les experts prédisaient une température minimum et maximum de 20 et 30 respectivement, avec un vent de l'Est soufflant à une vitesse variant entre 25 et 35 milles à l'heure.

Le Dr J.J. Day, officier d'hygiène d'Ottawa ,recommande aux personnes de plus de 40 ans, et dont la constitution physique n'est pas excellente, de s'abstenir de

suite à la page 8 col. 2



Un arbre déraciné obstrue une rue de Hamilton, balayée par une forte tempête.



Automobile enneigée dans une rue de Toronto.



Le vent a fait des ravages en Ontario; à preuve, cette affiche renversée.

LES LÉGISLATEURS À LA TÂCHE

Le Québec prend le devant sur Ottawa

Le discours du Trône par l'hon. Galipeault: (P. 9)

La cérémonie de l'ouverture dans la vieille capitale, s'est déroulée avec toute la solennité habituelle

QUEBEC (DNC) — L'hon. Antonin Galipeault, juge en chef de la province, a ouvert cet après-midi la deuxième session de la 23e Législature. Agissant comme représentant officiel de la Couronne en l'absence de sir Eugène Fiset, retenu à Spencerwood par la maladie, il a donné lecture du discours du Trône en présence de l'hon. Maurice Duplessis et de son Cabinet, des membres des deux Chambres, des hauts dignitaires ecclésiastiques et civils et de l'élite de la société québécoise.

La cérémonie s'est déroulee avec toute la solennité habituelle, suivant des traditions très anciennes inspirées du parlementarisme britannique. L'hon. juge en chef a pris place dans la voiture officielle du lieutenant-gouverneur et a été escorté de sa résidence, située sur la Grande-Allée, jusqu'à l'Hôtel du Gouvernement par un détachement de motocyclistes de la Sûreté provinciale. Il était accompagné de quatre aides de camp le lieutenant-colonel D.-B. Papineau, le major J. P. Martin, le vice maréchal de l'air Adélard Raymond et le lieutenant-colonel Jean Carrière.

Une garde d'honneur formee de trois officiers et de cent sous-officiers et hommes de troupe du royal 22e Régiment avait pris pla-

suite à la page 8 col. 1

Prêt à danser une "jigue" à 108 ans!

CARMAN (Manitoba) (PC) — Joseph Eloi Major est prêt et capable de danser une jigue, ce soir. Il fête aujourd'hui son 108e anniversaire de naissance.

Né dans le village québécois de St-Philippe, M. Major habite Carman depuis soixante ans. Ses dix fils et filles sont réunis pour fêter leur père.

M. Major, gros fermier du district, a pris sa retraite à 90 ans.

"Je me sens encore jeune", a-t-il declaré aux journalistes. Il offrit de danser ce soir, si on pouvait trouver un bon "violonneux".

On critiquera à Toronto les changements scolaires

Le CCF interviendra au début de la session ontarienne demain

TORONTO—(PC) — Les changements que le gouvernement d'Ontario projette d'apporter au système d'instruction publique dans la province, feront l'objet d'une discussion à l'Assemblée législative qui s'ouvre demain. C'est ce que l'opposition officielle CCF a laissé entendre aujourd'hui.

Le groupe CCF, qui compte 21 membres et qui a déjà tenu plusieurs caucus présessionnels, a critiqué la politique éducationnelle du gouvernement qu'il qualifie d'"ambiguë et confuse".

On se rappelle qu'en novembre dernier, le ministre de l'Instruction publique, M. Dana Porter, a annoncé que son département effectuerait le plus tôt possible, des changements radicaux dans le système scolaire qui donneront moins d'importance aux examens et réorganiserait le grade 13 actuel en quatre divisions, primaire, junior, intermédiaire et secondaire. L'objet est de faire disparaître la brèche qui existe entre les écoles élémentaire et secondaire.

On prévoit que le discours du Trône par lequel sera ouverte la deuxième session de la 21eme Législature, proposera un plan en vue de la construction d'habitations à bon marché et la revision

(Suite à la page 8 col. 3

Trois ouvriers tués à St-Joseph-d'Alma

ST-JOSEPH-D'ALMA (Québec)—(PC) Trois employés de l'hydro ont été écrasé à mort, lorsque le rotor d'une turbine géante brisa ses entraves et commença à tournoyer pendant que les hommes se trouvaient à l'intérieur. Le coroner a rendu hier soir un verdict de mort accidentelle.

Les victimes de l'accident, survenu à la centrale génératrice de l'Isle-Maligne, sont: Charles-Eugène Tremblay, 37 ans, Paul-Emile Lachance, 26 ans, et Agémar Bergeron, 35 ans.

Alors que le rotor gagnait de la vitesse sous la pression de l'eau du Saguenay, quatre hommes parvinrent à sauter en lieu sûr, mais les autres demeurèrent emprisonnés.

La session a débuté hier à Victoria et à Winnipeg

Demain, l'Ontario et la Saskatchewan inaugurent leurs assises

(Presse canadienne)

Au moment où les députés se réunissent pour la session dans différentes capitales provinciales, on commence à songer à l'étendue des problèmes que les Assemblées législatives sont appelées à résoudre.

Les Assemblées législatives du Manitoba et de la Colombie-Britannique se sont ouvertes hier; celles de Québec et de Terre-Neuve s'ouvrent aujourd'hui, et celle d'Ontario et de la Saskatchewan s'ouvriront demain. Les autres siégeront plus tard.

La note dominante qui trouvera son écho à travers le Canada a été sonnée hier à Winnipeg dans le discours du Trône qui souligne que le gouvernement du Manitoba s'inquiète du déclin de notre commerce à l'étranger. On sait que le gouvernement de coalition, formé de libéraux-progressistes et de conservateurs-progressistes, a remporté une majorité écrasante aux élections provinciales de l'automne dernier.

L'ouverture de l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique a marqué le centenaire de la province. C'est en effet le 11 mars 1850 que le gouverneur Richard Blanchard fit lecture de sa commission pour la région qui était alors une colonie de la Couronne.

Pour la première fois dans l'histoire du Commonwealth, une femme, Mme Nancy Hodges, occupe le fauteuil présidentiel à l'Assemblée législative de Victoria. On y trouve également pour la première

(suite à la page 8 col. 3)

M. Dean Acheson démissionnerait

BANGKOK (Thailand) (Reuter) — Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Acheson, démissionnerait d'ici six ou huit semaines, déclare une source bien renseignée sur la réunion actuelle des diplomates américains.

Ces derniers sont actuellement à Bangkok, où ils terminent une conférence de trois jours sur la situation dans le Sud-Est asiatique. Selon la même source, le Dr Philip Jessup, ambassadeur itinérant du président Truman, remplacerait Acheson.

L'ère des gladiateurs est bien finie... sur la colline

De la session fédérale qui s'ouvre demain, le peuple attend plus de mesures opportunes et moins de rhétorique

Par Pierre de Bellefeuille

La session qui s'ouvre demain sur la colline parlementaire sera marquée de mesures décisives pour l'avenir de notre pays, dans la seconde moitié de ce siècle que Laurier a appelé "le siècle du Canada".

Si importantes seront ces mesures que durant les débats, on peut espérer que les personnalités s'effaceront derrière les faits et les idées. En cela, la deuxième session du 21e Parlement différera nettement des deux précédentes, durant lesquelles la Chambre avait plus que jamais les allures d'une arène ou les gladiateurs tiennent la vedette.

Le changement, pourtant, ne sera pas abrupt. Les dernières semaines parlementaires, en novembre et décembre, l'ont laissé pressentir. Des questions graves se sont opposées, sur lesquelles le sentiment populaire est trop vif pour qu'on les noie dans des exercices de rhétorique.

Les élections de juin sont déjà loin. Le peuple a fait son choix. Il ne demande plus à M. Saint-Laurent de montrer ses talents parlementaires; il les connait. Il attend de lui une administration saine et énergique, et, déjà, des affaires plus ou moins suspectes comme le scandale des cartels et les maladresses autour de l'Office

(Suite à la page 8, col. 2)

Guide du lecteur

SOMMAIRE aujourd'hui

En plus des nouvelles internationales, régionales et locales, le lecteur trouvera aujourd'hui :

Annonces classées, pages	18 et 19
Bandes illustrées, page	12
Bridge, page	7
Editorial, page	3
Enfants, page	12
Femmes, page	10
Finance, page	17
Hull, pages	4, 5 et 6
Radio-Théâtre, page	16
Sport, pages	14 et 15

PAASIKIVI EST RÉÉLU

On tente une fois de plus de régler le conflit minier

WASHINGTON (PA) — John L. Lewis et les propriétaires de mines de charbon bitumineux ont entamé aujourd'hui des pourparlers ordonnés par le tribunal en vue d'en arriver à un règlement. Les médiateurs du gouvernement assistent à ces négociations.

Une atmosphère imprégnée d'explosifs plane sur ces délibérations pendant que la grève se poursuit dans les champs miniers. Dans le district de Columbia, on parle d'un régime de rationnement de charbon.

Malgré l'ordre de reprise du travail dans les mines, les 372,000 membres du syndicat que préside Lewis la "United Mine Workers Union continuent de chômer. Ils ont même ignoré l'avis de Lewis leur disant qu'il n'avait pas d'autre choix, par suite de l'ordre de la Cour, que de leur demander de mettre fin à la grève.

Les representants du gouvernement suivent de près les négociations. Si celles-ci échouent et si la grève se prolonge beaucoup plus longtemps, le ministère de la Justice peut poursuivre le syndicat pour mépris de Cour.

Un antirouge est président en Finlande

HELSINKI (PC) — M. Juho Paasikivi a été réélu, aujourd'hui, président de la République finlandaise pour un mandat de six ans. C'est le deuxième mandat consécutif de M. Paasikivi, reconnu par son aversion du communisme.

Le collège des 300 électeurs a donné une majorité de 171 voix au nouveau président. L'homme d'Etat finnois, âgé de 79 ans, a remporté la victoire sur le candidat communiste Mauno Pekkala, qui a reçu 67 votes, et le candidat agraire, le Dr Urko Kekkonen, qui a obtenu 62 votes.

Les électeurs furent choisis au cours d'un vote populaire, il y a

(Suite à la page 8, col. 2)

Treize navires en feu au Japon

TOKIO (AFP) — Treize petits bateaux de cinquante à 150 tonnes chacun ont brûle ce matin, dans le port de Kawasaki, au sud de Tokio. Cet incendie fut provoque par une fuite survenue à un réservoir d'essence dans le port.

Le Pape souffre aujourd'hui d'une extinction de voix

CITE DU VATICAN (REUTER) — Le Pape Pie XII, alité depuis hier par suite d'une attaque d'influenza, souffre aujourd'hui d'une extinction de voix presque complete. Son médecin l'a mis au repos absolu pour quelques jours.

Le Souverain Pontife devait adresser la parole demain a un groupe de journalistes catholiques. Vu son indisposition, son discours sera écrit et des copies en seront distribuées.

Son médecin personnel, le docteur Riccardo Galeazzi Lisi, lui rend visite trois fois par jour. Il a révélé que le Pape souffre d'une inflammation de la trachée, mais qu'il "n'y a pas lieu de s'inquiéter".

Ce matin, on a révélé que l'état du Pape s'était légèrement amélioré et que sa température était un peu au-dessous de la normale. Au Vatican, on espère que le repos forcé fera disparaître la douleur dans la jambe gauche qui l'a fait un peu boiter depuis quelque temps. Pour la seconde journée consécutive, le Pape n'a pu celebrer sa messe matutinale dans sa chapelle privée.

Un pacte sino-russe signé pour 30 ans

Il y aurait certaines clauses secrètes — Barrage contre la politique américaine en Extrême-Orient

MOSCOU—(PA) — L'Union soviétique et la Chine communiste ont signé hier soir des traités de vaste portée qui lient les deux plus puissants pays communistes dans la paix ou la guerre éventuelle pour les trente prochaines années.

Les traités, qui ont été signés au Kremlin après environ deux mois de négociations intensives, visent, croit-on, le développement et la consolidation des liens économiques et culturels entre les deux pays. Ils visent également a empêcher la renaissance de l'agression japonaise.

La Russie, consent a prêter a la Chine communiste la somme de 300 millions de dollars au cours des cinq prochaines années et à renoncer à ses droits de navigation et de chemin de fer en Mandchourie d'ici 1952.

(A Londres et à Washington, les autorités diplomatiques supposent que ces traités peuvent contenir des clauses secrètes, puisque le texte qui en a été publié garde le silence sur ce que l'on croit être le désir des communistes chinois d'obtenir des navires et des avions pour une attaque contre Formose que détiennent les nationalistes.)

(Des autorités diplomatiques à Washington disent que la Russie et la Chine rouge ont apparemment rédigé leurs traités d'alliance comme une arme partielle destinée à poser des obstacles à la politique des Etats-Unis à l'égard de la Chine.)

(Au Japon, la première réaction souligne que le prêt consenti à la Chine rouge par la Russie est étonnamment limité, puisque la somme de 300 millions ne représente qu'une fraction du montant dont la Chine a besoin pour acheter la machinerie et les marchandises requises pour remettre sur pied l'industrie d'un pays ruiné par la guerre.)

Les négociations en vue de ces traités russo-chinois se sont poursuivies entre le premier ministre Staline et le ministre des Affaires étrangères Andrei Vishinsky, pour l'Union soviétique, et le chef communiste chinois Mao Tse-Toung et le premier ministre Chou En-Lai, pour la Chine. Vishinsky et Chou y ont apposé leurs signatures. La nouvelle a été annoncée par Radio-Moscou quelques heures après la signature des traités.

HUIT AVIATEURS TUÉS

Maison de $35,000 détruite ce matin près de Pendleton

PENDLETON (Spécial) — Un feu spectaculaire a transformé en brasier ardent une splendide demeure située à 4 milles à l'est de Pendleton. La perte est totale. La maison, qui compte deux étages et huit pièces, est évaluée à $35,000. Elle est la propriété de M. William Clark, Pendleton est une petite localité située sur le parcours du C.P.R. à 31 milles d'Ottawa, en direction de Montréal.

Le feu s'est déclaré vers 1 h. 15 ce matin. Verna, la fille de M. Clark, âgée de 22 ans, fut la première à le constater. Elle éveilla les autres membres de la maisonnée, sa mère, son père, ses deux frères Earl, 13 ans et Ernie 16 ans. Ils purent sortir indemnes de la maison et se réfugier temporairement dans la grange. L'incendie éclata dans la cuisine d'été. Les pompiers de la brigade de Pendleton n'arrivèrent sur les lieux que plus d'une heure plus tard, alors que les flammes avaient pris un pied ferme dans tout l'édifice.

(Suite à la page 9 col. 1)

On recherche deux avions; 61 disparus

GREAT-FALLS (Montana) (PA) — Huit hommes ont perdu la vie et sept autres s'en sont tirés indemnes, ce matin, lorsqu'un bombardier B-29 américain s'est écrasé, quelques minutes après son décollage de la base de Great-Falls, vers 6 h. 30.

Le quadrimoteur geant partait à la recherche d'un B-36, disparu dans la région de la Reine-Charlotte, lorsqu'il s'est écrasé, à environ trois milles de sa base. L'avion n'avait pas encore pris d'altitude lorsqu'il est tombé.

(Suite à la page 8, col. 7)

Suspect arrêté; un autre relaxé

NORTH BROOK (Ontario) (PC) — La police détient aujourd'hui Franklin Douglas, 22 ans, de London, accusé d'ivresse, à la suite d'une attaque contre Abel Vanness, 50 ans, fermier, qui fut trouvé, hier, dans un pied de neige, sur la route. Un autr esuspect fut arrêté, puis relâché par la police.

Maison rasée par un incendie à Gatineau, ce matin

GATINEAU, Que — (DNC) — Un violent incendie a détruit de fond en comble ce matin, vers 5 h. 15, la demeure de M. et Mme Gérard Lahaie, à 189, 3e Avenue, Gatineau. Les occupants de la maison de bois, M. et Mme Lahaie et leurs deux enfants eurent tout juste le temps de se sauver en vêtements de nuit avant que les flammes se propagent à toute la maison.

Les dommages sont évalués à plus de $5,000 et sont compensés par les assurances. La seule pièce du mobilier qui fut sauvée est un radio. L'alarme fut donnée à 5 h. 15 et à 6 h. 30, la maison n'était plus qu'un amas de cendres fumantes.

Les pompiers volontaires de Gatineau, sous la direction de M. Robert Greene, de la Canadian International Paper, firent la lutte aux flammes mais ne parvinrent pas à les maîtriser.

L'incendie fut apparemment causé par un tuyau surchauffé. Un tuyau qui tomba au pied du lit de M. Lahaie réveilla ce dernier.

(Suite à la page 9 col.)

Meilleure compréhension du Canada en Amérique latine

Profitant des bonnes relations qui existent entre le Canada et les pays d'Amérique latine, le Pacifique-Canadien, qui a toujours pris une part active au développement du tourisme — cette industrie qui rapporte au Canada, chaque année, plusieurs centaines de millions de dollars — fait de nouveau oeuvre de pionnier en se lançant dans une campagne qui a pour but de mieux faire connaitre le Canada dans le Sud.

Cette campagne a été confiée à M. Paul-E. Gingras, commissaire du trafic-voyageurs au Pacifique-Canadien, qui a bien voulu nous fournir quelques renseignements intéressants en marge de cette initiative de sa compagnie. M. Gingras a d'ailleurs visité plusieurs fois le Mexique et il doit se rendre prochainement au Cuba.

Il est intéressant de se rappeler qu'au sud des Etats-Unis il y a 20 nations, toutes membres de la grande famille des Amériques, qui comptent une population totale de plus de 150 millions d'âmes, soit presque autant que les Etats-Unis et le Canada réunis. A lui seul, le Brésil compte une population de 50 millions d'habitants; le Mexique en a 22 millions; l'Argentine 15 millions; la Colombie 10 millions; le Pérou huit millions; le Chili huit millions; le Cuba et le Vénézuéla cinq millions chacun; la Bolivie, l'Equateur et la Guatémala quatre millions chacun.

Bien que les relations diplomatiques, culturelles et commerciales se soient grandement améliorées en ces dernières années, entre Américains des deux continents, les contacts entre le Nord et le Sud étaient autrefois plutôt limités. Evidemment, la distance séparant les continents constituait une barrière à l'établissement de liens plus étroits. Ainsi, il faut deux fois plus de temps pour aller, par bateau, de New-York à Buenos-Aires que pour traverser l'Atlantique entre la métropole américaine et le Hâvre. Aujourd'hui, l'avion fait disparaître cet obstacle, avec le résultat que des villes telles que Buenos-Aires, Rio-de-Janeiro et Santiago ne sont maintenant guère plus qu'à 20 et 30 heures de vol de New-York ou de Montréal. Mexico et Cuba n'en sont plus qu'à une douzaine d'heures. De plus, dans quelques années, les deux Amériques seront réunies par la route pan-américaine, et il sera alors possible de rouler en auto jusqu'en Argentine.

Travaillant en collaboration avec le ministère des Affaires extérieures et celui du Commerce, de même qu'avec les personnels de onze ambassades, légations ou commissariats canadiens du Commerce, ainsi qu'avec les agences de voyages, en Argentine, au Brésil, au Pérou, au Chili, au Mexique, au Cuba, au Guatémala, au Vénézuéla, etc., le Pacifique-Canadien lancera cette année une vaste campagne de propagande dans les républiques du Sud, en vue d'accroître le tourisme vers le Canada.

Plusieurs milliers de prospectus, de dépliants et d'affiches portant sur le Canada seront distribués en Amérique latine, et des annonces seront publiées dans les périodiques de ces pays.

En outre, des copies d'un film documentaire canadien en couleurs, avec bande sonore synchronisée en espagnol, intitulé "A travers le Canada", seront placées là-bas dans tous les bureaux du gouvernement canadien, de même que des albums photographiques de scènes canadiennes avec légendes en espagnol.

En même temps, on établira des relations suivies avec les représentants du corps diplomatique des pays du Sud installés tant aux Etats-Unis qu'au Canada. Ces hauts fonctionnaires peuvent faire énormément pour renseigner leurs compatriotes sur les beautés naturelles de notre pays, et le Pacifique-Canadien verra à leur remettre ses imprimés publicitaires.

Le Pacifique-Canadien apportera ainsi un appui substantiel au développement des bonnes relations entre le Canada et les pays d'Amérique latine et nombreux sont les Canadiens qui bénéficieront de cette campagne de bon voisinage.

EPARGNEZ
sur vos
FOURRURES
chez
LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256 RUE RIDEAU
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

Ste-Anne-de-Prescott, Ont.

STE ANNE DE-PRESCOTT, Ont. (DNC) M. et Mme Rosaire Roussin sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Jocelyne-Monique. Parrain et marraine: M. et Mme William Roussin, oncle et tante de l'enfant.

M. Arthur Binette est actuellement à l'hôpital Royal Victoria de Montréal, pour y suivre des traitements.

M. le chanoine A.-B. Duprat et M l'abbé Gérald Labrosse, de St-Eugène, rendaient visite à M. le curé Brosseau, la semaine dernière.

Mme Léo Bertrand et Mlle Clara Charlebois, de St-Eugène, visitaient Mlle Alexina Charlebois, mercredi dernier.

M. et Mme Eugène Ranger, Mlle Simone Ranger, M. Paul Lanthier, ainsi que Mlle Lucille Ranger et M. Omer Ranger, de Dalkeith, ont rendu visite à M. et Mme Philippe Lortie, dernièrement.

Mme Alitime Lalonde, de Curran et M. et Mme Arthur Lalonde, de Fournier, étaient en visite chez M. et Mme Adélard Gagnon, récemment.

Mme Raymond Lanthier est de retour après un séjour chez ses nombreux parents de Ste-Catherines.

M. et Mme Léo Quesnel, de St-Eugène, étaient chez M. et Mme Clérident Quesnel, dimanche dernier.

Mme Adélard Gagnon est actuellement en visite chez ses nombreux parents de Montréal.

LIMOGES, Ont.

LIMOGES, Ont. (DNC) — M. et Mme William Lamarche (Jeannette Duquette) annoncent la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Jeannette-Regina. Parrain: M. Omer Duquette; marraine: Mme Régina Duquette.

M. et Mme Alexander McKenzie (Marguerite Lavigne) sont les heureux parents d'un fils, baptisé Joseph-Edouard-Walter. Parrain, M. Walter Lavigne; marraine, Mme Rita O'Hara.

M. et Mme Raymond Pominville (Florence Gibeault) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Robert-Louis-Laurier. Parrain et marraine: M. et Mme Robert Mahleg, d'Ottawa, oncle et tante du nouveau-né.

M. et Mme Omer Racette (Simone Proulx) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, le 12 février, baptisée le même jour sous les prénoms de Marie-Yvonne-Mireille. Parrain et marraine: M. et Mme Anthime Proulx, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme John Quesnel, tante de l'enfant.

Accident

Mme Arthur Pominville (Rosa Asselin) a subi une double fracture à une jambe, dans une chute sur la glace. Après avoir reçu les premiers soins du Dr F. Ladouceur, elle fut transportée à l'hôpital Général d'Ottawa où le Dr Cunningham lui ajusta un plâtre. Elle put ensuite réintégrer sa demeure.

Abattu, déprimé, j'essayai le TONIQUE LAXATIF D'HERBES

Pas d'appétit? Maux de tête, bile, indigestion? Si causé par constipation, ayez confiance; essayez les Herbes indigènes de Bliss, un TONIQUE LAXATIF. Soulagement plus rapide avec ces ingrédients naturels, qui accélèrent l'élimination, et ainsi donnent de l'appétit, activent le flux biliaire, favorisent la digestion et aident à soulager les gaz. Economique, 200 tablettes pour $1.00. Aussi à 50c et 25c.

HERBES INDIGÈNES DE BLISS

MESSIEURS!



De Retour après 10 Ans
... la Fameuse

BRITANNIA SERGE

Tip Top Tailors, de même qualité qu'avant guerre

Une valeur incroyable
Une Valeur qui défie toute Comparaison
à notre Bas Prix de

$46.50



La fameuse SERGE BRITANNIA Tip Top Tailors est de retour—c'est la même serge de qualité supérieure qui était, avant le guerre, l'une des meilleures valeurs offertes par Tip Top Tailors. Il y a plus de dix ans que nous n'avons pas eu de serge dont la qualité et la valeur pouvaient lui être comparées.

La SERGE BRITANNIA est reconnue dans le monde entier comme l'une des meilleures serges que vous puissiez acheter. Tissée spécialement pour Tip Top Tailors, elle dure remarquablement longtemps ... conserve son chic et son bel aspect pendant plusieurs saisons. Sa couleur est garantie—en bleu, brun ou noir, unie ou à chevrons.

Taillé à la main d'une façon magistrale et fait d'après vos propres mesures, un vêtement dans cette serge représente une valeur hors pair parmi les excellentes valeurs Tip Top Tailors. C'est une qualité que vous ne vous attendez pas à obtenir par les temps qui courent. Nous n'hésitons pas à affirmer que, nulle part ailleurs au monde, il vous serait aujourd'hui possible d'obtenir une valeur égale à celle que nous vous offrons dans un complet en SERGE BRITANNIA.

Vous pouvez vous procurer cette serge à votre magasin Tip Top Tailors le plus proche.

B550F

TIP TOP TAILORS LIMITED

202, RUE SPARKS, OTTAWA

AUBAINES

après l'inventaire chez Caplan

JEUDI 9 h. à 6 h. TANT QU'IL Y EN AURA

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES . . . POSTALES . . . C.O.D.

10 ROBES DE CREPE pour dames $2
Tailles 12 à 16. REG. JUSQU'A $14.95

22 MANTEAUX NON GARNIS pour dames $18
Manteaux ajustés, séries de tailles et couleurs désassorties, 10 à 16. VALANT JUSQU'A $35

25 MANTEAUX pour dames $28
Régulier jusqu'à $49.50.
Non garnis et quelques-uns garnis de fourrure, tailles 10-44.

2 MANTEAUX DE FOURRURE pour dames $38
2 coney (lapin teint), taille 12, modèles ajustés. REG. $99

16 CHAPEAUX pour dames 39c
Régulier $1.39.
Suède noir avec garniture de plumes de couleur.

30 CHAPEAUX pour dames 99c
REG. JUSQU'A $8
Feutres noirs, gris, bruns, avec garnitures de plumes.

84 PAIRES DE SOULIERS pour dames $1
REG. JUSQU'A 4.95
Séries désassorties de pointures et modèles.

120 PAIRES DE PANTOUFLES pour dames $1
REG. JUSQU'A $2.50
Séries désassorties de pointures et de modèles.

150 PAIRES DE SOULIERS pour dames $2
REG. JUSQU'A $6
Séries désassorties de notre assortiment régulier.

94 PAIRES DE SOULIERS pour dames $3
REG. JUSQU'A $6.50
Souliers à support des arches, pointures 5-9 dans le groupe.

39 PAIRES DE BOTTINES à neige pour dames $3
REG. JUSQU'A $9.95
Cuir de couleur avec doublure de shearling, 5-9.

26 Prs de COUVRE-CHAUSSURES pr dames $3
REG. JUSQU'A $6.50
Velours noir ou brun, garniture de fourrure, 5-8.

30 SACS A MAIN pour dames $1
Cuir, bengaline et tissu frisé. REG. JUSQU'A $4.98

40 CHANDAILS pour dames $1
REG. JUSQU'A $3.98
Manches longues ou courtes, tout laine, grandeurs désassorties.

75 PAIRES DE GANTS DE LAINE pour dames $1
REG. JUSQU'A $2.25
Teintes pastelles et foncées, pointures désassorties.

20 CHANDAILS DE SKI pour dames $3
REG. JUSQU'A $6.98
Tout laine, manches longues, tailles désassorties.

25 JUPES pour dames $4
REG. JUSQU'A $9.98
Jersey de laine, haut élastique, tailles désassorties.

63 PAIRES DE BAS DE DESSUS 79c
REG. $1.98
Courroie au cou de pied, haut élastique, pointures désassorties.

38 CAPUCHONS EN LAINE pour dames 79c
Teintes unies et multicolores. REG. $2.79

200 SOUTIEN-GORGE 25c
Nylon noir maillé, tailles petites seulement. REG. $1.00

200 PAIRES DE BAS NYLON 50c
REG. $1.40
Parfaits et avec légères défectuosités, pointures désassorties.

40 Prs DE GANTS DE CHEVREAU pr dames 50c
Noirs et bruns, pointures désassorties. REG. $1.98

35 COSTUMES A NEIGE pour fillettes $7
REG. JUSQU'A $16.95 !
Gabardine, doublure de kasha piqué, grandeurs 2 et 3 seulement

18 COSTUMES A NEIGE pour fillettes $8
REG. JUSQU'A $18.98
3 pièces en gabardine, tailles 2 et 4, doublure de kasha piqué.

29 ENSEMBLES DE MANTEAUX pour bébés $5
REG. JUSQU'A $12.98
Chinchilla, quelques-uns garnis de fourrure, tailles 1 et 2.

18 MANTEAUX et ensembles de manteaux pour fillettes $9
REG. JUSQU'A $19.98
Attrayants modèles, tailles 2 à 14 dans le groupe

28 MANTEAUX et ensembles de manteaux pour fillettes $12
Tailles 2 à 14x dans le groupe. REG. JUSQU'A $24.98

27 MANTEAUX pour fillettes $17
Amples ou ajustés, tailles 10 à 16. REG. JUSQU'A $34.98

20 MANTEAUX GENRE SAC pour bébés $2
REG. JUSQU'A $4.95
Rose ou bleu, garniture de fourrure, légèrement défraichis.

75 CHANDAILS pour fillettes $1.98
Pullovers tout laine, grandeurs 10 à 14x. REG. JUSQU'A $3.98

13 COMPLETS pour garçonnets $9
REG. JUSQU'A $22.98
Veston et 2 pantalons, 31-34, régulier et corpulent.

3 COMPLETS JUNIOR $5
REG. JUSQU'A $14.95
Veston, culotte et breek, taille 6 seulement.

19 PARKAS pour garconnets $6
Gabardine de coton, grandeurs 32 à 36. REG. JUSQU'A $15.95

2 MACKINAWS pour garçonnets $8
REG. JUSQU'A $17.98
Grandeurs 6 et 14, capuchon garni de fourrure.

14 MACKINAWS pour garçonnets $8
Mackinaw de plaid, tailles 24 à 34. REG. JUSQU'A $13.95

36 GILETS DE PLAID pour garçonnets $8
Capuchon à glissière, grandeurs 28 à 36. REG. JUSQU'A $15.95

3 GILETS DE PLAID pour garçonnets $8
Collet de fourrure, grandeurs 32 et 34. REG. $20.95

25 GILETS TRICOT pour garçonnets $2
REG. JUSQU'A $6.95
Gilets tricot tout laine, grandeurs 28 à 36.

5 CHANDAILS pour garçonnets 50c
REG. JUSQU'A $1.95
Chandails sans manches, tailles petite, moyenne et forte.

85 CHANDAILS DE HOCKEY pr garçonnets $1
Tailles petite, moyenne et forte, tout laine. REG. JUSQU'A 2.95

50 ENSEMBLES DE HOCKEY pr garçonnets $4
Couleurs de la L.N.H., tailles 26 à 36. REG. JUSQU'A $6.95

75 CASQUES DE SKI pour garçonnets 50c
REG. JUSQU'A $1.95
Pointures désassorties en casques de ski et genre pointu.

3 PALETOTS TRANCHEES pour garçonnets $2
Tailles 3 et 4 seulement, genre à ceinture. REG. JUSQU'A 8.95

50 ROBES DE CHAMBRE pour garçonnets $2
Robes de soie et coton, tailles 7 à 12. REG. JUSQU'A $6.95

30 COMBINAISONS pour garçonnets $1
REG. JUSQU'A $2.39
Tout laine, manches et jambes longues, 22-26.

20 PALETOTS pour garçonnets $9
Tailles 24 à 30, attrayants modèles, VALEURS JUSQU'A 20.95

27 PAIRES DE BOTTES A NEIGE pour enfants $2
REG. JUSQU'A $6.50
Brunes ou blanches, pointures 11 à 3 dans le groupe.

19 PAIRES DE PANTOUFLES pour enfants 50c
Modèles assortis, pointures 8 à 10 seulement.

23 PAIRES D'ENSEMBLES DE PATINAGE DE FANTAISIE pour fillettes $5
Pointures 11 à 1. VALEURS JUSQU'A $12.50

50 CASQUETTES DE SKI pour hommes $1
Gabardine ou laine. REG. JUSQU'A $2.25

17 PARKAS pour hommes $4
REG. $7.95
Gabardine de coton en séries désassorties de pointures dans le groupe.

7 COUPE-VENT pour hommes $4
REG. JUSQU'A $13.95
Tailles désassorties, attrayants modèles

20 PANTALONS DE SKI pour hommes $2
REG. JUSQU'A $12.95
Pantalons de ski en gabardine, tailles 28 à 36.

16 PANTALONS pour hommes $4
Worsteds rayés, tailles 28 à 42 dans le groupe.
REG. JUSQU'A $10.50

46 CHEMISES DE PLAID pour hommes $2
REG. $3.95
Pointures petite, moyenne et forte, plaids de qualité.

36 PARKAS EN PLAID pour hommes $8
REG. $19.95
Quelques-unes du genre capuchon, pointures 30 à 40.

10 PARKAS pour hommes $10
REG. $27.95
Gabardine, capuchon garni de fourrure, tailles désassorties.

21 GILETS TRICOT pour hommes $2
Jolies teintes, tailles 38 à 40. REG. $6.95

20 PANTALONS DE TRAVAIL pour hommes $3
Tailles désassorties, qualité durable. REG. $6.95

TABLE D'AUBAINES en articles pr hommes 50c
REG. JUSQU'A $2.50
Chaussettes, gants, foulards, ceintures, etc.

3 PAIRES DE BOTTES A NEIGE pour hommes $5
Pointures 9, 11 et 12, doublure de shearling. REG. $11.00

6 ENSEMBLES DE PATIN pour hommes $5
Pointures 6, 8½, 9, 10½, patins tubulaires. REG. $12.00

18 PAIRES DE SOULIERS pour hommes $5
Noirs ou bruns, pointures 6 à 11. REG. JUSQU'A $12.50

26 PAIRES DE SOULIERS pour hommes $3
VALEURS JUSQU'A $8
Oxfords de cuir noir ou brun, pointures désassorties 6-11.

3 COMPLETS DE WORSTED pour hommes $14
Genre à devant croisé lounge, tailles 34 à 40. REG. $35.00

14 COMPLETS DE TWEED pour hommes $14
Modèles à devant croisé, tailles 34 à 40. REG. $35.00

10 COMPLETS DE FLANELLE pour hommes $14
REG. $35.00
Modèles lounge à devant croisé, tailles 35 à 42 dans le groupe.

2 seulement BIBLIOTHEQUES à une porte $20
Fini noyer. REG. $29.50

1 BIBLIOTHEQUE OUVERTE $17
En érable, 4 tablettes. REG. $27.50

GROUPE DE LAMPES DE RADIO désassorties $5
Chromées et bronzées. REG. $7.95

7 SERVICES A DEJEUNER en porcelaine de 21 morceaux $8
Attrayants dessins. REG. $14.95

1 SOFA DUNCAN-PHYFE $159
Damas de soie rayé couleur vin et argent. REG. $229

1 MOBILIER DE SALLE A MANGER, 9 pcs $289
Chêne teint. Fascinant dessin. REG. $349

22 CARPETTES DE PORTE en caoutchouc $1
REG. $3.49
Tapis carrés pour placer dans le vestibule, 30 x 30.

18 GARDE-ROBES $2.98
Garde-robes Kraftex à doubles portes.

C. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social: **368, rue Dalhousie;** téléphones: **Ottawa 3-4061, CKCH 2-1701.** Services télégraphiques: **Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides;** Correspondants dans les principales villes et campagnes.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50
CAMPAGNE: 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75.

Par porteur: 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa"

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

LE MERCREDI 15 FEVRIER 1950

Commerce extérieur

Dans son dernier bulletin mensuel, la Chambre de Commerce de Montréal, après avoir étudié les solutions officielles du gouvernement canadien au sujet du commerce extérieur de notre pays, lance une suggestion sur laquelle elle reviendra sans doute mais qu'il faut mettre en relief dès maintenant. En effet, en vue d'encourager l'échange de marchandises entre l'Angleterre et le Canada, chacun de ces deux pays a constitué un comité dont la mission spécifique est de rechercher les débouchés et d'offrir les produits susceptibles de les satisfaire. Pourquoi pas, se demande la Chambre de Commerce de Montréal, un comité franco-canadien, analogue au comité anglo-canadien?

La situation, on le sait, se résume à peu près comme suit: jusqu'à la dernière guerre, l'équilibre du commerce extérieur canadien reposait sur deux facteurs: le Canada importait plus des Etats-Unis qu'il n'exportait vers ce pays, par contre, il exportait plus vers l'Angleterre qu'il n'en importait. Or, la guerre a troublé ce système: les devises, sous l'empire des nécessités du conflit, sont devenues inconvertibles, de sorte que le Canada, pour obtenir paiement de ses ventes doit acheter du pays à qui il vend. Comme il était excessivement difficile de réduire les importations des Etats-Unis pour augmenter proportionnellement celles qui venaient d'Angleterre, il arriva que le Canada fut en déficit sur deux fronts.

Et pourtant, pour remédier à cet état de choses, il fallait réduire les achats aux Etats-Unis et les remplacer par des achats effectués en Angleterre ou dans les pays du bloc sterling. Devant les difficultés éprouvées, on s'efforce de mettre en pratique une autre solution qui consiste à diversifier nos achats en les effectuant dans des pays autres que les Etats-Unis et ceux du bloc sterling. Dans cette opération, naturellement, nous rencontrons d'abord la concurrence américaine et ensuite nous devons gagner la confiance de ces nouveaux fournisseurs, ce qui n'est pas toujours facile.

Si paradoxal que cela paraisse, lorsqu'il s'agit d'accorder des faveurs ou des régimes d'exception, l'Angleterre est toujours la première à en bénéficier. Par contre, lorsqu'il s'agit pour elle de nous vendre les produits qui nous conviennent ou pour nous de lui vendre ceux que nous fabriquons, il faut l'aide de comités particuliers et de tout un appareil de propagande. Cela s'explique par la nécessité de déployer des efforts considérables pour forcer le marché à dépasser ses limites naturelles. En d'autres termes, les marchandises anglaises trouvent preneurs au Canada jusqu'à un certain point. Pour en vendre plus, il faut des dispositions spéciales. La réciproque est vraie pour les marchandises canadiennes à écouler sur le marché anglais.

Mais, dans ces conditions, comment veut-on véritablement diversifier nos fournisseurs et nos clients, si l'on ne recourt pas à leur égard à des mesures spéciales? La simple assistance des agents et attachés commerciaux du Canada ne peut suffire. S'il faut leur adjoindre des comités en ce qui concerne l'Angleterre, à combien plus forte raison n'en faut-il pas à l'égard de la France, de l'Italie ou de l'Espagne?

Voilà pourquoi la suggestion de la Chambre de Commerce de Montréal demande d'être étudiée de près. D'ailleurs, la Chambre signale en outre que dans le comité canadien, la part des Canadiens français est très mince, ce qui est un fait incontestable. Peut-être dans des comités italo-canadiens ou franco-canadiens, serait-elle plus large et, partant, plus efficace!

Georges-Henri DAGNEAU

Les élections anglaises

On sait maintenant comment s'aligneront les forces politiques pour les élections générales en Grande-Bretagne, le 23 février. La période de la mise en candidature s'est terminée lundi et l'on se trouve en présence de 1,846 candidats, un nombre sans précédent.

Les deux grands partis, les travaillistes et les conservateurs, ont respectivement 619 et 617 candidats sur les rangs. Les francs libéraux en comptent 472 et les communistes 100. Il y a 38 autres candidats.

Les travaillistes sont au pouvoir, comme l'on sait, depuis 1945, et l'on se demande comment ils réussiront à soutenir, aux urnes, les coups que leur porte le principal groupe de leurs adversaires. Il est à noter que ces derniers ont fait élire deux de leurs hommes sans opposition, et ils sont les seuls à avoir obtenu ce léger avantage initial, dont ils ne manqueront pas de tirer quelque parti au cours des derniers jours de la campagne électorale.

La pléthore des candidats fait qu'ils sont presque 3, en moyenne, à contester chacun des 623 sièges restant vacants. On peut sans doute l'expliquer par plusieurs raisons plus ou moins significatives ou importantes. Les deux partis majeurs tiennent évidemment à faire figure un peu partout et c'est ainsi qu'ils ont les deux tiers des 1,846 candidatures. Quant aux libéraux, ils cherchent courageusement à se relever le plus possible de leur écrasement et ils mettent en ligne 472 hommes. Les communistes, eux, tentent à leur tour un grand effort, avec leur centaine de candidats, car ils agissent toujours sur tous les fronts, en autant que possible, y compris le front électoral, et l'on sera naturellement très curieux de constater quel succès ils obtiendront auprès de l'électorat.

Les femmes également y vont avec plus d'ardeur que jamais, avec leurs 123 candidates, contre les 87 qu'elles avaient aux élections de 1945, ce qui était déjà pour elles un chiffre record. Elles parvinrent à en faire élire 20.

Ce qui intéresse surtout, il va sans dire, c'est le résultat du scrutin. Les travaillistes resteront-ils à la barre du navire de l'Etat, même si leur majorité numérique allait être réduite, comme c'est le moins qui puisse leur arriver, ou bien si ce sont les conservateurs qui la reprendront après avoir dû la quitter il y a cinq ans?

L'on n'ose pas encore se risquer à faire des pronostics, en Angleterre même, et des enquêtes de sondage de l'opinion publique donnent des chances à peu près égales à l'un et à l'autre des deux grands partis. Mais les derniers jours de la campagne peuvent fort bien accuser des indices sur lesquels s'appuyer pour mieux laisser voir en faveur de quel camp les électeurs se prononceraient majoritairement.

Chose certaine, ce scrutin retient l'attention de plusieurs pays, inquiets de savoir si la Grande-Bretagne conservera son régime socialiste ou bien si elle reviendra à l'un de ses grands partis politiques traditionnels.

Henri LESSARD

Notre sécurité nationale

Le Canada est tenu de se protéger contre ses ennemis de l'intérieur, ceux qui travaillent au renversement de nos institutions et de notre régime démocratique, et qui; advenant le cas d'une nouvelle guerre mondiale, constitueraient une cinquième colonne fort nuisible et dangereuse.

Ce devoir de protection légitime et indispensable est-il bien rempli par les autorités responsables, soit par le gouvernement du pays? Ont-elles les yeux grands ouverts et prennent-elles les mesures requises pour faire face à la situation existante et à celle qui peut éventuellement se produire? Le ministre de la Justice, M. Garson, donne une réponse affirmative, dans une déclaration toute récente, à ces questions.

Seulement, ajoute le ministre, nous n'allons pas commettre la faute, qui serait naïve et grossière, d'indiquer et de révéler au grand jour la nature et le genre de ces mesures, car ce serait là les rendre à peu près inutiles, voire leur faire produire un résultat tout à fait contraire à l'objectif poursuivi. Il deviendrait alors facile pour les personnes ou les organisations visées de les déjouer et de les faire servir à leurs propres desseins. Aussi bien ces personnes et ces organisations agissent-elles elles-mêmes secrètement ou sous le couvert du camouflage. C'est la ligne de conduite que doit aussi suivre le gouvernement en la matière.

On relie ce que vient de dire M. Garson à la nouvelle voulant que des agents ou des espions étrangers seraient à l'oeuvre dans le Yukon où des troupes canadiennes et américaines ont entrepris dernièrement et pour la première fois des manoeuvres militaires conjointes. Là encore, on ne dit rien à ce sujet, ni au ministère de la Justice ni chez la gendarmerie royale, chargée de veiller aux activités subversives qui s'exerceraient et à la besogne du contre-espionnage. C'est une preuve du secret dont on entoure toutes ces choses.

La population canadienne doit donc se contenter de l'affirmation officielle de son ministre de la Justice comme quoi le Capitole est bien gardé. Elle doit s'en trouver rassurée, indépendamment du fait qu'elle ignore ce qui s'accomplit et qu'il serait au détriment du bien public de lui faire connaître.

Elle comprendra aussi facilement la sagesse de l'attitude des autorités dans les circonstances. Il importe de lui rappeler de temps à autre que la sécurité nationale est l'objet de toute l'attention requise, tout en rappelant en même temps, dans les termes les plus généraux, à ceux qui se livrent aux menées subversives qu'ils sont sous étroite surveillance et s'exposent, le cas échéant, à de justes répressions.

Henri LESSARD

AU JOUR LE JOUR

Parlant dernièrement de la Société d'étude et de conférence d'Ottawa, nous avions mentionné que cette organisation donnait prochainement un déjeuner-causerie où le conférencier sera M. Jean-Marie Laurence. Le programme que nous avions sous la main indiquait la date du 18 février comme étant celle de l'événement. On nous signale qu'il y a eu erreur à ce sujet: ce sera le 19 et non le 18.

* * *

Ottawa devrait savoir avant bien longtemps à quoi s'en tenir quant à l'octroi annuel que lui versera le gouvernement fédéral, en compensation des taxes foncières qu'il ne paye pas sur les considérables propriétés immobilières qu'il possède de par la ville. Les administrateurs municipaux sont à préparer leur budget de 1950 et il serait bien légitime qu'ils puissent connaître exactement le montant qui leur viendra de la source mentionnée. Ce montant devrait, par ailleurs, être suffisamment généreux.

* * *

Le Canada compte quelque six millions de catholiques sur une population totale de plus de 13 millions. La proportion dépasse les 40 pour cent. Ce seul fait ne justifierait-il pas qu'il envoie, comme tant d'autres pays, un ambassadeur auprès du Vatican? A force de la demander et de la redemander, il est probable qu'on finira par obtenir cette nomination, qui a aussi en sa faveur plusieurs autres bonnes raisons.

* * *

Les révélations sensationnelles de Me Pax Plante, sur le vice commercialisé dans la métropole du pays, Montréal, révélations qui trouvent depuis deux mois une courageuse et généreuse hospitalité dans *Le Devoir*, remuent de plus en plus l'opinion publique. Il y a de quoi, en effet! On réclame une enquête judiciaire complète, et l'on ne voit pas comment elle pourrait, en fin de compte, être évitée.

H. L.

BILLET

Un doigt et un coeur

Le benjamin d'une famille est habituellement choyé, et d'autant plus qu'il a plus de frères et soeurs.

Il est presque aussi gâté qu'un enfant unique.

Tel est du moins le cas pour Jean-Louis, petit homme de cinq ans.

Personne n'a encore déterminé s'il est né de caractère difficile ou s'il l'est devenu à force d'être traité, et ménagé, comme un jeune monarque. Toujours est-il que Jean-Louis a bon coeur, mais n'est ni patient ni obéissant. Extrêmement volontaire, il a mille tours dans son sac pour chambarder l'ordre et le bon fonctionnement d'une maisonnée.

Comme sa soeur Micheline, son grand frère Bernard a décidé de mettre le holà à tant d'anarchie et de faire un homme du petit capricieux. Il parle et agit en conséquence, empoignant Jean-Louis quand le gamin trépigne ou hurle, imitant d'une grosse voix les cris et protestations de Jean-Louis — qui parfois se fâche et le frappe de toute la force de ses jeunes poings.

Bernard — un athlète — fait alors mine d'être surpris et demande:

—Tiens! Une mouche, ou un maringouin, qui m'a touché?

D'un geste indifférent du bout des doigts, il fait mine de repousser l'insecte.

La force et l'indifférence du grand frère ne sont pas sans impressionner le benjamin, mais c'est à sa soeur Micheline qu'il a voué une grande affection — bien réciproque. Il l'écoute et tient à lui plaire.

Micheline lui fait faire sa prière, le soir, et le borde dans sa couchette. Une fois, cependant, cela n'alla pas tout seul. Jean-Louis avait été encore plus remuant que d'habitude toute la journée mais ne sentait ni fatigue ni sommeil. Allongé et mutin, il refusait de dormir; il voulait encore s'agiter et chanter. Et ainsi les parents et les autres membres de la famille restés dans le vivoir entendirent un duo de voix qui s'élevaient.

—Ferme les yeux, Jean-Louis.

—Tiens-moi la main si tu veux que je dorme.

—Non. Tu as été trop maussade aujourd'hui.

—Donne-moi la main, bon!

—Je ne donne pas la main à un petit garçon aussi déplaisant.

—Donne-moi ta main!!

—Tu as fait pleurer Annette.

—Elle avait beau pas pleurer. Donne-moi ta main!!!

—Tu as désobéi à Maman.

—Je ne le ferai plus. Tiens-moi la main!!!!

On l'entendait pleurer.

Après une minute, on entendit Micheline faire une concession:

—Je ne **peux pas** te donner la main; mais tu peux tenir mon petit doigt, si tu veux.

Les sanglots cessèrent instantanément.

Un grand silence s'établit.

Le calme régna.

Jean-Louis s'était endormi.

Charles MAUREL

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 15 FEVRIER 1930

Des indigènes récemment convertis au catholicisme souscrivent diverses sommes destinées à offrir des cadeaux au Souverain Pontife à l'occasion de son jubilé d'or sacerdotal.

M. Joseph Cyr, premier vice-président de l'Association des jardiniers et maraîchers de l'Ontario, lance un mouvement d'organisation coopérative semblable à celui qui est en marche dans le Québec.

L'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, agrandi et restauré à la suite de l'incendie qui l'a ravagé il y a un an, rouvre ses portes aux malades.

LA VIE ECONOMIQUE ET FINANCIERE

Perspectives françaises pour 1950

(Un article inédit de Jacques GASCUEL)

La position géographique de la France fait de ce pays la clé de la situation internationale. L'avenir dépend en définitive de ce qui se passera dans la frange côtière du vieux continent: celui qui la contrôlerait, dominerait pratiquement l'Eur-Asie et par là même serait le maître de la planète. La France se trouve être l'élément essentiel de cette frange côtière. C'est pourquoi tout ce qui s'y passe est observé avec la plus grande attention par les hommes politiques et les économistes du monde entier.

Disons-le tout de suite, les perspectives françaises pour 1950 apparaissent favorables. Cependant tous les problèmes ne sont pas réglés. En bref, l'économie et les finances de la France tendent depuis dix-huit mois vers un équilibre stable dont les éléments se trouvent à peu près réunis. Mais cette tendance doit s'affirmer. La stabilisation n'est pas encore certainement acquise. La France ressemble à ces grands malades qui, entrés en convalescence, recommencent à travailler. L'essentiel de leurs forces paraît reconstitué. Une rechute reste possible et la moindre imprudence pourrait la déclencher.

* * *

Du côté économique, les progrès sont certains, voire considérables. La production atteint, maintenant, en moyenne, le niveau de 1929, c'est-à-dire le niveau record qu'elle ait jamais connu. Il sort plus d'acier des usines françaises qu'il n'en est jamais sorti. Plus d'automobiles de tourisme, plus de ciment, plus de produits de raffinage du pétrole, plus de caoutchouc ouvré, plus de verre, plus de métaux transformés, plus d'électricité et de gaz aussi. En bref, nous en sommes en moyenne à 125% de la production de 1938 et dans certains compartiments bien au-delà.

Du côté financier, (contrairement à de fausses assertions), les dépenses publiques ont été couvertes en 1949 par l'impôt, l'emprunt et la contre-partie de l'aide Marshall et non par des émissions de billets. Le total des avances de la Banque à l'Etat, non seulement n'a pas augmenté depuis 18 mois mais a été réduit de 25 milliards. La situation monétaire est remarquablement saine. La masse des moyens de paiement, par rapport à 1938, se trouve multipliée par 15 seulement alors que les prix le sont par 20. Rappelons qu'aux Etats-Unis les coefficients respectifs sont de 3, 5 et 1, 5; en Grande-Bretagne, de 2, 5 et 2, 3.

A Paris, comme sur toutes les places étrangères, le franc s'est amélioré par rapport aux devises fortes d'environ 20% et cette amélioration persiste. La confiance dans la monnaie est revenue. Comme les marchandises abondent, elles ne sont plus mises aux enchères. Le public ne se précipite plus pour acheter. Les commerçants de détail cherchent à reconstituer des liquidités monétaires. Réduisant leurs stocks, ils pèsent ainsi sur les grossistes qui pèsent à leur tour sur les producteurs. D'où une tendance générale à la baisse des prix.

Cette tendance cependant ne correspond pas encore à un abaissement suffisant du coût de la vie. Et c'est le premier des grands problèmes à résoudre: les prix sont en moyenne trop élevés par rapport au pouvoir d'achat de la masse de la population.

Il en résulte un mécontentement certain à la fois des producteurs et des distributeurs qui ne vendent pas autant qu'ils voudraient vendre et du public qui ne peut pas acheter autant qu'il voudrait acheter. Le gouvernement favorise la baisse des prix, par une sévère politique du crédit. Les résultats obtenus n'étant pas suffisants, des augmentations de salaires apparaissent inévitables.

Jusqu'à présent le gouvernement était seul à pouvoir en décider. Les salaires étaient bloqués. Très prochainement, grâce à un retour jugé possible aux conventions collectives, ils vont être libres et fixés à la suite de discussions entre employeurs et employés. Personne ne sait ce qui sortira de ces discussions. Le risque est que les augmentations dépassent les limites raisonnables. Si elles sont en moyenne supérieures à 10%, elles ne pourront pas être absorbées. Les prix, au lieu de baisser, monteront. L'équilibre réalisé depuis un an se trouvera ainsi rompu. Il faudra chercher la stabilisation à un autre palier.

* * *

Le second problème est celui de la balance des paiements. En francs, elle est équilibrée. C'est-à-dire que la France vend suffisamment de marchandises et de services pour payer celles et ceux qu'elle achète à autrui. Mais, on le sait, les monnaies ne sont plus convertibles entre elles. Un excédent dans un compartiment monétaire ne permet pas de couvrir un déficit dans un autre compartiment. La balance dollars reste profondément déficitaire.

Certes, il y a amélioration: le solde négatif pour le premier semestre est de 496 millions de dollars au lieu de 1,133 millions de dollars pour le premier semestre 1948. Mais cela fait encore près d'un milliard de dollars pour l'année, c'est-à-dire l'équivalent, ou à peu près, du montant de l'aide Marshall. Celle-ci doit disparaître en juillet 1952 et s'amenuiser d'ici là. Accroître suffisamment les exportations françaises aux Etats-Unis paraît difficile sinon impossible. Sauf fait nouveau, il faudrait donc réduire les importations. Celles-ci restent indispensables pour alimenter les usines, notamment en coton, en essence, en métaux non ferreux. Pour le moment ce problème reste sans solution.

* * *

Il y a enfin un troisième et grand problème: celui de l'Indochine. C'est une plaie ouverte au flanc de la nation. La guerre d'Indochine est la plus importante que la France ait jamais conduite outre-mer, au cours de son histoire. Elle coûte théoriquement 150 milliards de francs par an. En réalité beaucoup plus. Pour l'alimenter, toute l'armée française lui est sacrifiée et elle interdit un véritable effort de réarmement. De fait elle s'inscrit, depuis la libération, pour un total de près de 2,000 milliards et le nombre des tués (dont une très forte proportion d'officiers) dépasse 10,000. Il est temps que la France soit relayée dans l'effort entrepris pour mener la lutte contre le communisme en Extrême-Orient. Sinon elle devra renoncer à cet effort avec toutes les conséquences psychologiques et matérielles que cet abandon comporterait en soulignant la victoire des Communistes.

Voilà quelle est dans l'ensemble la situation française en ce début de 1950. Une vue cavalière fait apparaître, on le voit, un tableau à l'aspect satisfaisant où les parties claires l'emportent. Mais il y a aussi des ombres que l'on ne saurait ignorer.

Jacques GASCUEL,
S. I. F.

LITTERATURE ENFANTINE

Nos livres de récompense

Pour faire suite à sa causerie de la semaine précédente, M. Paul Gouin, Conseiller Technique du Conseil Exécutif de la Province de Québec a invité ses auditeurs du 12 février à examiner avec lui ce qui a été accompli chez nous depuis une vingtaine d'années dans le domaine du livre de récompense. Nous pouvons, à ce sujet, nous faire un compliment bien mérité: nous avons, sur ce point, enrichi notre patrimoine artistique et culturel. En moins d'un quart de siècle, nous avons créé une littérature enfantine qui nous fait honneur; nous avons maintenant des livres de récompense canadien-français vraiment dignes de ce nom.

Dans ces volumes, on trouve des images d'Epinal modernes; des jeux ou spectacles pour enfants, inspirés de contes, légendes et chansons; des mots croisés, des pages d'histoire, de géographie, de botanique, d'histoire naturelle vulgarisée; des maisons, des personnages, des animaux à colorier et à découper. Et tout cela, ce qui est magnifique, adapté à notre patrie que nos enfants apprennent ainsi à mieux connaître, à mieux aimer aussi.

En parcourant cette littérature enfantine, nous devons, nous dit M. Gouin, songer à nos ancêtres, songer que pendant longtemps notre littérature n'a été, si nous pouvons nous servir de cette expression, qu'une littérature orale, composée uniquement ou à peu près de cantiques, de chansons, de prières que les jeunes mamans de chez nous apprenaient à leurs enfants. Comment pouvions-nous avoir une littérature alors que nous n'avions que des écoles de fortune où manquaient maîtres et manuels? Le chanoine Lionel Groulx, dans son étude sur l'enseignement français au Canada, nous décrit la tragique situation qui fut la nôtre jusqu'à l'établissement de la Confédération en 1867 soit il y a moins de cent ans. Où pouvions-nous, après la conquête, trouver des maîtres; où pouvions-nous d'abord les former? Ce n'est qu'en 1856 que s'établiront vraiment nos écoles de formation pédagogique.

"Pour vivre et faire vivre une nombreuse famille, les instituteurs du temps jadis étaient contraints de se livrer aux besognes les plus humbles et les plus disparates, devenant, les jours de congé ou après les heures de classe, peintres, charpentiers, cordonniers, etc . . ." Par ailleurs, ils manquaient d'un outil indispensable à l'exercice de leur profession: le livre, le manuel. Le chanoine Groulx nous fournit de nombreux faits "qui établissent la rareté, l'extrême pénurie des livres d'école" jusque vers 1860. " En 1763, nous dit-il, les Ursulines de Québec se voient sur le point de renvoyer un certain nombre de leurs élèves externes, faute de livres" . . . "Vers 1836, il arrive que l'on se serve, en guise de livre de lecture, dans les écoles de la province, du journal La Minerve" . . . "Le manuel le plus ordinaire, jusqu'en 1840, et même après cette date, ce sera le manuel manuscrit, composé souvent par le maître, copié par l'élève"...

Voilà quelle était la situation de nos écoles il y a moins d'un siècle. Devons-nous nous étonner après cela, que notre littérature tait été si lente à poindre et à fleurir? Ne devons-nous pas au contraire, dit M. Gouin, nous étonner des progrès qu'elle a connus depuis un quart de siècle? Nous avons droit d'être fiers de ces progrès et de la contribution que nous y avons apportée. Mais n'oublions pas que cet enrichissement aurait été impossible sans les sacrifices de nos ancêtres; n'oublions pas surtout la grande leçon de ténacité qu'ils nous ont laissée. Nous ne pouvons pas nous contenter d'avoir créé une littérature enfantine si intéressante soit-elle. Il nous appartient maintenant de parachever cette oeuvre. Nos succès, si méritoires soient-ils ne doivent pas nous éblouir; il reste encore beaucoup de choses à accomplir dans ce domaine.

Une discussion amicale entre les parties intéressées et les autorités compétentes est la formule qui s'impose à l'heure actuelle, conclut M. Gouin. L'expérience des années passées, le bel esprit qui anime tous ceux qui s'intéressent à la question nous permettent d'espérer que cette discussion ne tardera pas.

Des chefs!

Le délégué du Liban à l'Assemblée générale des Nations Unies, M. Charles Malik, a déploré, dans un discours récent au Comité politique, l'absence de vrais chefs, de "leaders", tels que les réclame l'époque actuelle.

Ceux qui ne croient pas, a-t-il dit, à l'erreur communiste devraient être prêts à répondre au défi qu'elle lance au monde chrétien. Mais ce devrait être une réponse positive la démonstration que la civilisation occidentale peut faire disparaître les injustices sociales et non pas seulement jouir d'une prospérité matérielle où la quantité l'emporte sur la qualité. Qu'on s'emploie donc à faire disparaître les honteux scandale de l'omnipotence, de l'exploitation, de la concussion, sans avoir recours toutefois à la révolution sociale, à la lutte des classes et à la dictature. Mais ceci exige que nous subordonnions les valeurs matérielles à un puissant mouvement spirituel. Peu de chefs, hélas, sont en état de comprendre ce programme. Il dépasse leur altitude spirituelle. La plupart souffrent d'anémie religieuse. Il n'y a pas d'autre moyen cependant de sauver le monde de la menace communiste. Formons au plus tôt de vrais chefs.

I.S.P.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Article apprécié

Espanola, Ont.
le 13 février 1950

Monsieur le rédacteur,

Je me fais le porte-parole de la population canadienne-française et de celle d'autres nationalités d'Espanola pour vous remercier de l'article de rédaction que vous avez bien voulu écrire au sujet de notre grand problème local, celui de la fermeture éventuelle de notre fabrique de papier.

Merci d'avoir traité de cette question en notre langue, dans votre journal, et de l'avoir fait d'une façon très compréhensible et lucide.

Votre article est conforme à l'opinion de tous nos gens d'Espanola, ville d'environ cinq mille habitants et dont 65 pour cent au moins sont d'origine française.

Vous renouvelant donc l'expression de notre appréciation, je vous prie de me croire, cher monsieur,

Votre tout devoué,
Oscar Lavoie

Remerciements

Ottawa, le 13 février 1950

Monsieur le rédacteur,

An nom des membres de notre club, je dois vous exprimer mes sincères remerciements pour la magnifique façon dont vous avez "couvert" nos déjeuners hebdomadaires et, en général, tout notre travail, au cours de 1949. Cette généreuse publicité a été d'un précieux secours.

Sincèrement,
C.-C. Boxall,
secrétaire,
Club Kiwanis d'Ottawa,
chambre 503,
18, rue Rideau.

Sincère merci

Ottawa, le 7 février 1950

Monsieur le rédacteur,

Permettez-moi, au nom de l'Association des infirmières diplômées d'Ontario, région No 8, de vous offrir nos plus sincères remerciements pour votre collaboration et pour la généreuse publicité que vous nous avez données au cours de 1949.

Sincerement,
Ethel-M. Gordon,
secrétaire,
région No 8,
Association des Infirmières diplômées d'Ontario.

Pour les écoliers canadiens-français de la Saskatchewan

L'Association catholique franco-canadienne de la Saskatchewan a l'honneur de vous solliciter en faveur de l'oeuvre de l'enseignement du français aux écoliers canadiens-français de la Saskatchewan.

Cette oeuvre, qui date de plus de trente ans, dépend uniquement pour se poursuivre, de la charité de nos frères du dehors comme du dedans de la Saskatchewan.

Elle restera nécessaire tant que les autorités provinciales ne reconnaîtront pas l'enseignement du français, aux Canadiens français, dans les écoles établies et soutenues par des Canadiens français.

Car notre oeuvre a précisément entrepris cette tâche: pourvoir à la déficience pratique de nos lois scolaires relativement à l'enseignement du français aux écoliers canadiens-français.

Le lourd fardeau que représente pareille entreprise est difficilement supputable pour ceux qui n'y sont point immédiatement engagés. Il vous est possible de vous en faire une idée, cependant, si nous vous disons que nous nous occupons d'environ 5,000 écoliers répartis entre quelque 200 écoles dispersées aux quatre coins d'une province d'une superficie habitée de 60,000 milles carrés.

S'occuper de ces 5,000 écoliers, cela veut dire tout organiser pour qu'ils reçoivent l'enseignement le plus adéquat possible: placement et direction du personnel enseignant, établissement de programmes d'études aux douze degrés, visite des écoles, examens annuels, avec organisation de la correction des copies, distribution des prix et des diplômes, etc . . .

Ce lourd fardeau, les Canadiens de la Saskatchewan en portent la plus grande part. Mais ils ne peuvent le porter seuls.

Nous vous remercions d'avance de tout ce que vous pourrez faire pour nous. Et nous vous assurons, en retour, du secours de nos prières.

Pour le COMITE DE L'ENSEIGNEMENT DU FRANCAIS
Antonio de MARGERIE
S.V.P. adresser les remises au Secretariat de l'A.C.F.C. Vonda, (Sask.)

Villes et villages au Canada

KINGSCLEAR

Kingsclear est un petit village du comté de York, au Nouveau-Brunswick. Il est sis sur la rivière Saint-Jean, à 16 milles au sud-ouest de Frédéricton. Le nom constituerait une abréviation de l'expression Kings Clearing et signifierait que les premiers défrichements furent faits par des colons appartenant aux troupes du roi. Mais ce nom est le troisième employé pour désigner cette petite agglomération. Le premier était Bristol et le second Hammondville. La population, au dernier recensement, s'élevait à 1,414 âmes.

La bible vous parle...

Au bout de quarante jours, Noé ouvrit la fenêtre qu'il avait faite à l'arche, et lâcha le corbeau, qui sortit, allant et revenant, jusqu'à ce que les eaux fussent séchées au-dessus de la terre. Il lâcha ensuite la colombe d'auprès de lui, pour voir si les eaux avaient diminué la surface de la terre. Mais la colombe n'ayant pas trouvé où poser la plante de son pied, revint vers lui dans l'arche; parce qu'il y avait encore des eaux à la surface de toute la terre. Il étendit la main et l'ayant prise, il la fit rentrer auprès de lui dans l'arche, il attendit encore sept autres jours, et il lâcha de nouveau la colombe hors de l'arche, et la colombe revint vers lui sur le soir, et voici, une feuille d'olivier toute fraîche était dans son bec; et Noé reconnut que les eaux ne couvraient plus la terre. Il attendit encore sept autres jours et il lâcha la colombe; et elle ne revint plus vers lui. (Gen. 8, 6-13).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible.)

JEUDI le 16 FEVRIER 1950
47e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 7.03 5.26
Lune 7.22 5.08

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

JEUDI le 16 FEVRIER 1950
Fête
S. Onésime, évêque et martyr.
QUARANTE-HEURES
Collège St-Alexandre: 16, 17 fev.

Quatre HULL, LE MERCREDI 15 FEVRIER 1950 PRONOSTICS: NEIGE

A. Deveault, conférencier à la St-Jean-Baptiste

Il parla de la récente conférence fédérale-provinciale au souper mensuel

Devant un auditoire assez nombreux et fort sympathique, M. J.-Antoine Deveault, secrétaire général du Conseil central de la Société Saint-Jean-Baptiste, a abordé hier, au souper mensuel de la Société, à l'hôtel Windsor, l'étude d'un délicat, mais très actuel sujet, la conférence fédérale-provinciale.

Présenté par M. le notaire André Lesage, le conférencier, ingénieur forestier, cartographe préposé au service de la redistribution des comtés électoraux, a fait une étude rapide mais fouillée des faits qui se sont déroulés à Ottawa, du 10 au 13 janvier de cette année, lors de la conférence fédérale-provinciale sur la constitution.

M. Deveault a tout d'abord exposé les deux thèses qui s'affrontaient au début de la conférence, celle du Pacte fédératif et celle de la Loi constitutionnelle, deux interprétations différentes de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord.

Les délégués des diverses provinces, réunis à Ottawa, ont exposé leur point de vue sur l'acte fédératif et après étude ont adopté comme base des discussions futures une partie des deux thèses faisant ainsi un compromis accepté de tous.

Le conférencier parla de la crainte et des préparatifs qui ont précédé la conférence fédérale-provinciale, puis analysa le très intéressant article du R.P. Richard Arrès, S.J., du numéro de janvier de la revue Relation. Dans cet article, le savant jésuite expose clairement ce que doit être la province de Québec pour le reste du pays: "Le Québec, ce n'est pas seulement une division géographique et juridique de l'Etat canadien, dit le Père Arrès, c'est aussi une division nationale, c'est la patrie première de la nation canadienne-française. C'est là, et là seulement que cette nation a la liberté pleine et entière de parler sa langue et de pratiquer sa religion."

Faisant un retour sur le passé, le conférencier fit ici revivre très brièvement les luttes qu'a eu à soutenir le Canada français depuis 1871, pour la sauvegarde de ses droits les plus élémentaires. **"Je me souviens"**, dit M. Deveault, des luttes des nôtres. **"Je me souviens"** aussi, ajoute-t-il, de l'attitude qu'a toujours eu le **Québec**, pour les minorités de la province. Les anglo-protestants du Québec ont toujours eu le droit de pratiquer leur religion et de parler leur langue; jamais la province n'a fait quoi que ce soit pour les priver de ce droit si élémentaire.

La voix du Québec avant la dernière conférence fédérale-provinciale a rappelé au pays l'attitude de la province dans l'application de la loi du pacte fédératif, dit M. Deveault, et c'est avec une certaine inquiétude que les délégués des autres provinces se sont rendus à cette conférence.

Le conférencier relata ici les divers s étapes qui ont marqué cette conférence, parla des trois grands amendements suggérés par les premiers ministres Frost, Campbell et MacDonald, à l'Acte de l'Amérique britannique du Nord et fit une brève revue de l'attitude prise par la presse du pays, tant française qu'anglaise, à la suite de la conférence.

Il cita spécialement les commentaires de M. Pierre Vigeant, du **Devoir**, qui déclarait peu après la conférence: "Le peu qui a été fait aurait pu être mieux fait"; de même, M. Deveault rappela les paroles de M. Camille L'Heureux, dans **Le Droit** du 25 janvier. Dans un éditorial consacré aux droits des minorités, le rédacteur en chef du **Droit**, déclarait: "Si l'Acte de 1867 est sous un aspect une loi, il est également une entente entre deux races de langue et de religion différentes. Cet accord essentiel reposait sur la parfaite égalité de traitement des deux parties contractantes. Il visait à assurer le même traitement aux minorités françaises et catholiques des autres provinces qu'à la minorité anglaise et protestante du Québec".

Le conférencier termina son exposé par quelques notes sur le discours récemment prononcé par l'hon. Edouard Rinfret, ministre des Postes. Ce discours du ministre fédéral attira l'ire de plusieurs journaux de langue anglaise du pays. Là encore, **Le Devoir** et **Le Droit** y allèrent de leurs commentaires sur cette causerie désormais historique et firent voir les droits du français partout au pays.

M. Aurèle Richer, professeur à l'école Ste-Bernadette de Hull remercia le conférencier. I. Deveault est un patriote convaincu, dit-il.

On remarquait à la table d'honneur, outre M. E. Renaud, président du conseil central, le conférencier, M. J.-A. Deveault, MM. les abbés D'Aoust et Fairfield, MM. Aurèle Richer, A. Audette et J.-A. Bernier.

Etudes spéciales A MONTREAL



Dr G.-H. BERGERON, assistant du Dr E. Perras, au service de radiologie à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, entreprend des études spéciales en radiologie à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Le Dr Bergeron étudiera durant une période de 8 mois sous la direction du Professeur Albert Jutras, de réputation internationale. Au terme de ce stage, il se rendra en France pour y passer des examens et obtenir des titres en radiologie. Chaque fin de semaine, le Dr Bergeron reviendra dans sa famille où il sera à la disposition de patients pour consultation.

Course à moto quand la neige sera disparue...

Alors que la Capitale était ensevelie sous une épaisse couche de neige, hier soir, des sportifs d'Ottawa mettaient la première main à l'organisation d'une course à motocyclette qui aura lieu à la piste du Cheval Blanc, à Pointe-Gatineau... le 4 juin.

En effet, croyez-le ou non, M. Patrick R. Coveney, président du club des motocyclistes d'Ottawa, annonçait hier soir, au cours d'une réunion d'affaires au local du club, 60, rue Queen, Ottawa, que l'association dont il est le président projetait pour le début de la saison estivale, une grande course à motocyclette à laquelle seront invités des experts motocyclistes de la république voisine, ainsi que trois champions canadiens des classes senior et junior. En tout, soixante concurrents se disputeront l'enjeu de cette course, soit $1,000 en beaux billets neufs de la Banque du Canada.

Deux festivals ce soir: à St-Jean et à St-Raymond

Le festival des enfants de la paroisse St-Raymond aura lieu ce soir à 6 h. 30, si la température le permet. Il y aura courses pour enfants de tous les âges. La mascarade et le couronnement de la reine, du roi et de la princesse auront lieu vers 8 h. 30.

Le carnaval devait avoir lieu hier soir mais, à cause de la température inclémente, il dut être remis à aujourd'hui. M. l'abbé Pierre Martel, vicaire à St-Raymond et organisateur du festival, a déclaré ce matin que même s'il neigeait un peu ce soir, la fête sportive se tiendra quand même.

La fête sportive de la patinoire St-Jean, à l'angle des rues Labelle et Montcalm, aura aussi lieu ce soir. Le programme est à peu près le même qu'au premier endroit.



Le collège des médecins et des chirurgiens de la province de Québec vient d'accorder un certificat de spécialiste en pédiatrie au Dr Henri Robinson, chef du service de pédiatrie à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. Il détient aussi un certificat du Collège royal canadien Deux autres médecins de Hull, les Dr J.-A. Dufresne et Gérald Brisson ont reçu leur certificat de spécialiste en anesthésie, et en obstétrique et gynécologie respectivement.

Bon travail d'une équipe de nuit du Transport Urbain

La ville de Hull et ses citoyens n'ont pas trop souffert de la tempête de neige qui s'est abattue, hier, sur toute la région. Ce matin, les rues et les trottoirs étaient déblayés complètement, ce qui indique que les quatre nouvelles charrues mécaniques et les douze autres à traction animale ont travaillé sans relâche la nuit dernière.

Les rues ont été nettoyées à mesure que la neige tombait par les quatre déblayeuses. Aucune plainte n'a été reçue ce matin à l'hôtel de ville à l'effet que la circulation était impossible à certains endroits.

Les autorités du Transport Urbain de Hull ont mis sur pied, hier soir, une équipe spéciale de nuit qui a travaillé sans interruption jusqu'à ce matin et qui continue sa tâche de déblayage. Les autobus n'ont subi aucun retard digne de mention. Une autre équipe travaillera jusqu'à ce que la tempête cesse complètement.

Le recrutement de la St-J.-Baptiste

La campagne de recrutement de la Société St-Jean-Baptiste de Hull bat son plein et les résultats s'annoncent fort encourageants. Pendant quelques jours encore, les recruteurs passeront par les foyers de Hull afin de recueillir les noms et souscriptions des familles intéressées à devenir membre de notre société nationale.

Voir aussi Hull, page 9

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

Voyez! Épargnez 40%
CETTE SEMAINE SEULEMENT
40% D'ESCOMPTE sur toutes commandes de nettoyage à sec apportées à notre succursale québecoise.
10, RUE LAVAL, HULL

Autres services

CUEILLETTE ET LIVRAISON
Signalez 6-3926 pour service spécial de cueillette de ces articles quels qu'ils soient — (Service de lavage hebdomadaire) — aussi service de 3 jours pour nettoyage à sec et chemises.

MAGASIN
Apportez vos vêtements, votre lavage et votre nettoyage à sec à 10, rue Laval, Hull, pour service de 3 jours ou demandez notre plus rapide.
(au prix régulier de nettoyage Handcraft).
SERVICE DE 8 HEURES
(Si apporté avant 10 h. a.m.)

LAVAGE!
CHEMISES!
RIDEAUX!
DRAPERIES!
COUVERTES!
ENTREPOSAGE!
CHAPEAUX!

Il est de votre intérêt
Mesdames et demoiselles
de venir choisir votre chapeau parmi notre nouvel assortiment du printemps de même que chapeaux faits sur mesures.
NOUS CONFECTIONNONS ET LOUONS LES VOILES DE MARIEES.
SALON JACQUELINE
257, Blvd St-Joseph — HULL

200 MONUMENTS
A GRANDES REDUCTIONS
Chez
J. P. LAURIN
103, rue Georges
OTTAWA — Tél: 4-0417
Demandez nos catalogues

BARDEAUX
CEDRE ASPHALTE
TOITURES EN ROULEAUX
Bois de construction — Charbon et Coke
BOUCHER FRERES
30, rue St-Jacques, Hull. Tél: 5-7231
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie

Vails
NETTOYEURS
Succursale québecoise:
10, rue LAVAL — HULL — TEL.: 6-3926
HEURES D'AFFAIRES: 7 h. 30 à 6 h.—Samedi jusqu'à 10 h. p.m.



15 CAPSULES, 35c
48 CAPSULES, 95c

In Memoriam
A la douce mémoire de Laurence Lavoie, épouse bien-aimée de Honoré St-Laurent, décédée le 15 fév. 1949, un service anniversaire sera chanté en l'église Notre-Dame de Hull, jeudi, le 16 fév., à 7h. 15.
"La séparation n'a jamais changé notre amour pour toi. Ne nous abandonne pas — Veille sur nous qui ne t'oublierons jamais — Ton époux et tes enfants.

ATTENTION
Lisez l'annonce de notre VENTE ANNUELLE qui sera publiée jeudi, le 16 fév. dans Le DROIT
YVON BRAULT
Mercerie
226 Montcalm, Hull. Tél. 2-9274

DEMANDEZ
DE NOVO
POUR MAL DE REINS
En vente à la
Pharmacie UNION

Dr Benoît Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau:
2 à 6 et 8 à 9
192, rue Principale, Hull
(Edifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez après 2 heures p.m.
3-4144

JOS. PILON LTEE
SYLVAPLY
71, Boul. du Sacré-Coeur. Tél: 3-1116

Les Commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Hull, comté de Hull

AVIS PUBLIC est par la présente donné que des soumissions seront reçues d'ici au 8 mars 1950, à cinq heures de l'après-midi au bureau du secrétaire-trésorier des Commissaires d'Ecoles de la cité de Hull, pour la construction d'une addition à l'école Laverdure.

Les soumissions devront être sous pli cacheté et endossées "Soumission pour la construction d'une addition à l'école Laverdure". Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté représentant 10% du montant de la soumission. Aucune soumission ne sera nécessairement acceptée. Sur dépôt d'une somme de $25.00, les plans et devis pourront être obtenus de l'architecte, Monsieur Lucien Sarrs-Bournet, 189, rue Principale, Hull, P.Q., laquelle somme de $25.00 sera retournée sur remise en bon ordre desdits plans et devis.

LES COMMISSAIRES D'ECOLES DE LA CITE DE HULL,
par LUCIEN LAVERDURE,
secrétaire-trésorier.

Pour la première fois depuis 10 ans! Rabais de 20%!

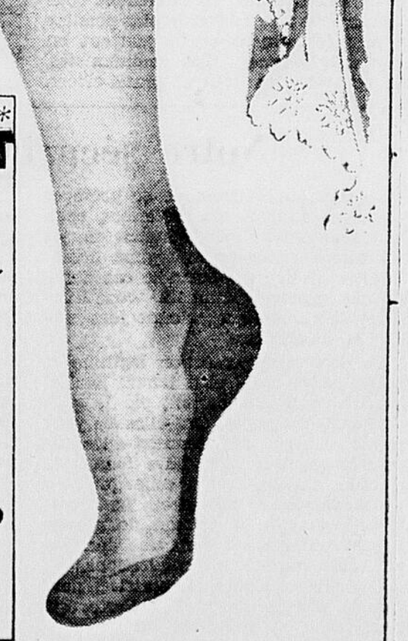
Première qualité Nylon de "MARQUES RENOMMEES"

Une semaine seulement!!

Entièrement diminués... Couture foncée... Teintes du printemps...

Nous offrons ces valeurs exceptionnelles pour augmenter de plus en plus le nombre toujours croissant de nos clients qui, déjà connaissent et portent ces bas de "MARQUES RENOMMEES" de chez REITMAN'S.
Chaque paire de bas est une de nos marques régulières qui ont contribuées au succès des magasins REITMAN'S à travers le pays. Cette réduction sera en vigueur dans tous nos magasins pour "UNE SEMAINE SEULEMENT".
Hâtez-vous et venez profiter de ces aubaines exceptionnelles.

Achetez-les à la boîte...
Achetez-les à la douzaine!



VAN ULTRA*	Ballet*	Jewel*	SMARTSET*
Première qualité	Première qualité	Première qualité	Première qualité
"WALKING SHEER"	"DRESS SHEER"	15 DENIER	"Sheerest of Sheer"
42 Gauge – 40 Denier	45 Gauge – 30 Denier	"Super Sheer"	51 Gauge – 15 Denier
Régulièrement vendu $1.19	Régulièrement vendu $1.39	Régulièrement vendu $1.59	Régulièrement vendu $1.79
Votre économie .24	Votre économie .28	Votre économie .32	Votre économie .36
20% de Rabais	20% de Rabais	20% de Rabais	20% de Rabais
Prix de Vente 95¢ LA PAIRE	Prix de Vente $1.11 LA PAIRE	Prix de Vente $1.27 LA PAIRE	Prix de Vente $1.43 LA PAIRE

*Marque Enregistrée

• SHERBROOKE • BRANTFORD • KINGSTON • HAMILTON • MONTREAL • QUEBEC • OTTAWA • OSHAWA • CORNWALL •
• WINDSOR • TORONTO • SARNIA •

Reitman's
"Where Smart Young Women Shop"

OTTAWA
164, rue Sparks. Tél. 3-3070
103, rue Rideau. Tél. 4-3242

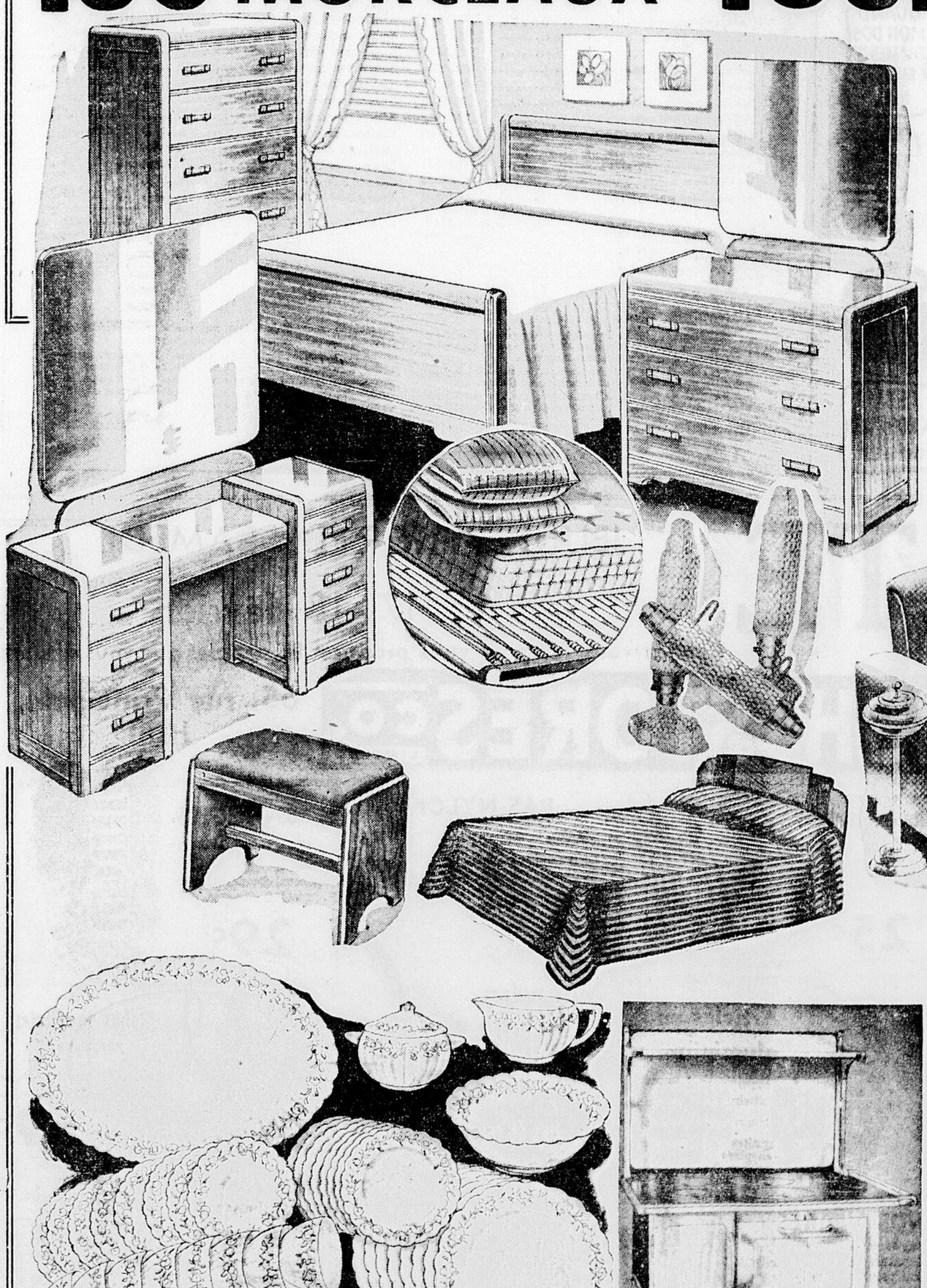
HULL
97, rue Principale
Tél. 2-6536

• MONTREAL • QUEBEC • OTTAWA • OSHAWA • BRANTFORD • KINGSTON • HAMILTON • WINDSOR • SHERBROOKE • TORONTO • SARNIA • CORNWALL • HULL •

MEUBLEZ VOTRE FOYER AU BAS PRIX SPECIAL "LEGARÉ"

UN ENSEMBLE COMPLET DE 3 AMEUBLEMENTS

153 MORCEAUX $489.



Ensemble de chambre 18 morceaux

Mobilier de chambre de 4 meubles, coiffeuse au centre abaissé et bureau avec miroir de verre, chiffonnier à quatre tiroirs. Robuste fabrication des quatre meubles, fini façon noyer brillant et satiné, bords cascades. Poignées modernes, sommier de 4/6, matelas 4/6, deux oreillers de plume, un couvre-lit en chenille, ensemble de centres 5 morceaux, série de lampes pour lit et coiffeuse.

Ensemble de vivoir 10 morceaux

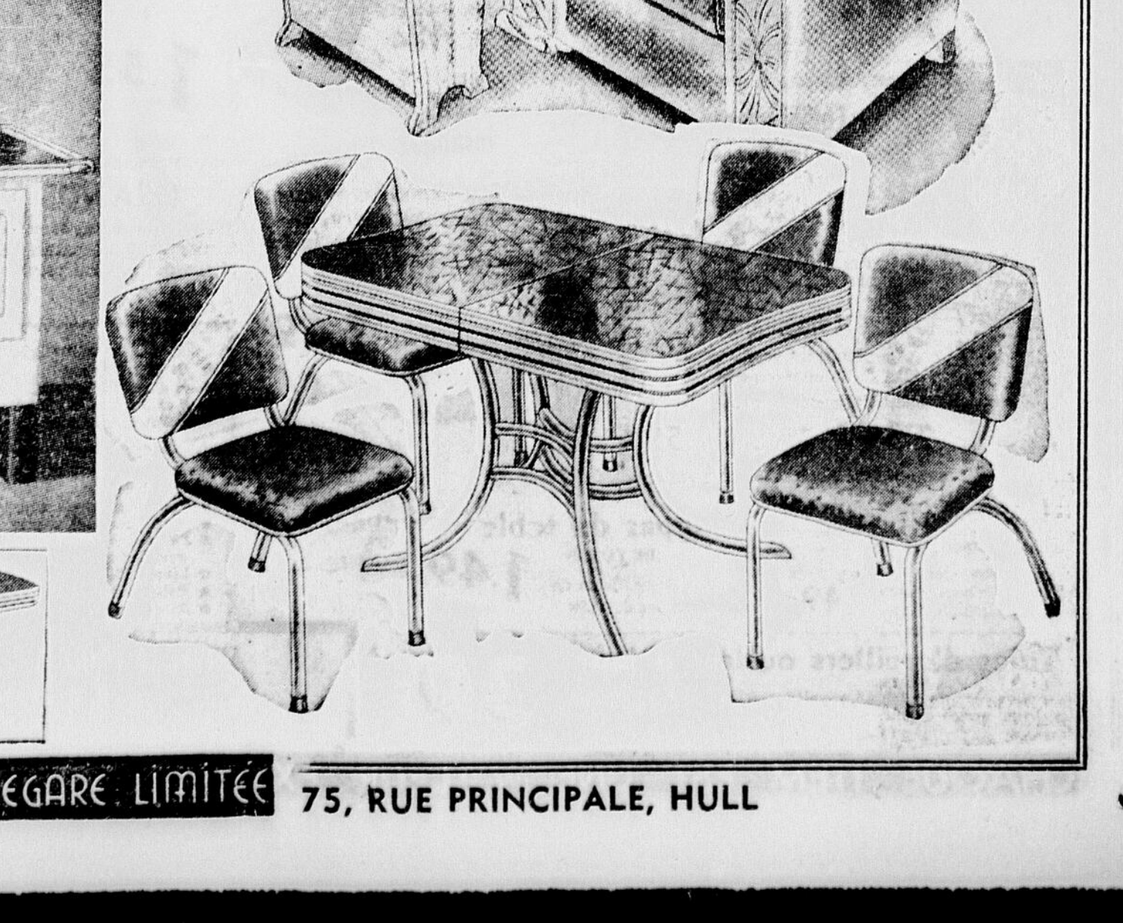
Modernisez votre vivoir avec un riche mobilier de vivoir de 3 gros meubles . . . divan et deux fauteuils dont l'un à dos cannelé. Tous trois recouverts d'un tissu moderne et durable. Fabrication à ressorts. Pour convenir nous ajoutons une table de bout, une table à café fini noyer, lampe de table et abat-jour, porte-journaux, 1 coussin, 1 miroir rond. Tous ces meubles réunis font un vivoir idéal.

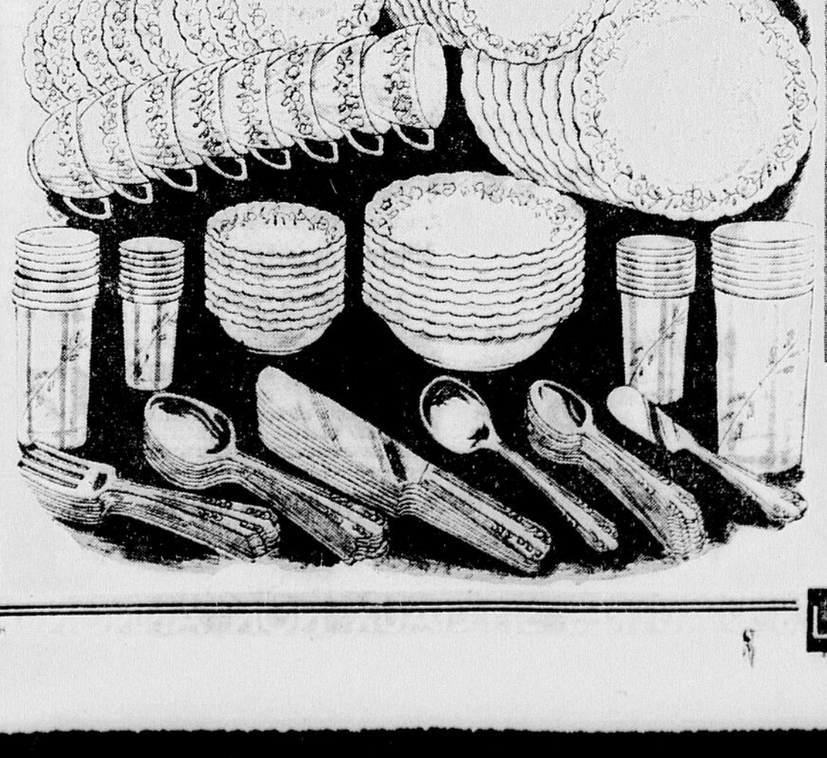
Ensemble de salle à déjeuner 125 morc.

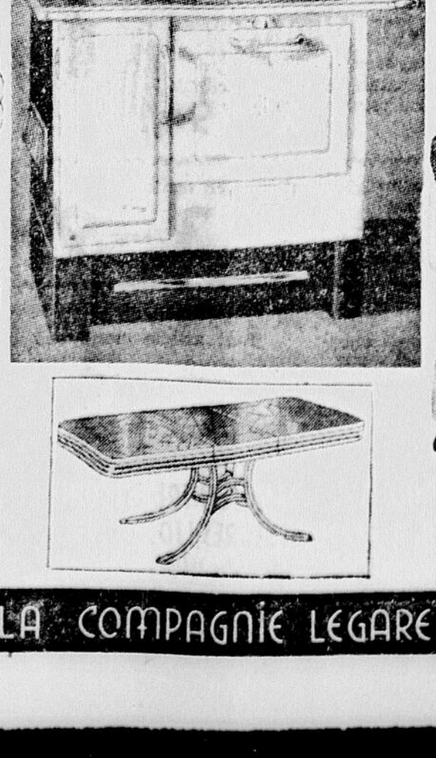
La table est extensible (voir le médaillon) avec dessus en nacre de perle, bordure-tablier chromée tout autour. Quatre chaises solides, recouvertes de cuirette, avec larges bandes de cuirette contrastante sur les dossiers. UN SERVICE A DINER COMPLET, 119 MORCEAUX . . . VAISSELLE . . . COUTELLERIE . . . VERRERIE. Un superbe ensemble de 119 morceaux, comprenant: 53 pièces de vaisselle Limoges Américain, bordure dentée. D'un lustre éclatant, avec une délicate guirlande de fleurs dorées tout autour. 32 pièces de verrerie, 8 de chacune des dimensions suivantes: 5 onces, 7 onces, 9 onces, 12 onces, verre clair avec petits motifs décoratifs. 34 pièces de coutellerie dans le charmant dessin "Simplicity" E.P.N.S. les lames des couteaux sont d'un brillant fini repoli. POELE A BOIS ET CHARBON, ajusté sur une base d'acier noir. Grilles rouleaux pour le charbon, aussi grille spéciale pour le bois.

15% DE DÉPÔT

BALANCE EN 24 MENSUALITES







Eliminatoires dans les concours de sciage et de tronçonnage à Maniwaki

MANIWAKI, Qué. (DNC)—Les grandes éliminatoires annuelles de la C.I.P. pour déterminer les champions du sciotte et de la hache dans un concours inter-dépôts de la division de Maniwaki avaient lieu dimanche soir dernier.

Plus de 800 personnes assistaient au concours présidé par M. Pat Montgomery en l'absence de M. J. W. Sutherland, gérant local de la C.I.P., presentement en convalescence à l'hôpital St-Joseph de Maniwaki.

M. Montgomery souhaita la bienvenue aux nombreux admirateurs des fiers bûcherons qui allaient concourir et donna quelques explications concernant les éliminatoires. Il déclara que le but principal de ce concours annuel était de créer de l'émulation parmi les bûcherons, de former des experts de la coupe du bois et d'augmenter ainsi le rendement. Il dit son regret de l'absence de M. J. W. Sutherland et lui souhaita un prompt rétablissement. Le président exhorta population à veiller à la conservation de la forêt sous toutes ses formes. Il termina en souhaitant bonne chance aux concurrents et invita le R.P. Robert Barsalou, o.m.i., curé, à dire quelques mots.

Le R.P. curé remercia la C.I.P. pour son invitation, et dit son admiration pour le travail noble du bûcheron; il seconda les recommandations du président relativement à la conservation de la forêt, principale source de revenus de la Gatineau.

M. Eugène Lessard, i.f., maître de cérémonie, annonça ensuite les noms des participants au concours de sciage et de tronçonnage:

M. Ovila Langevin, de Maniwaki, pour le dépôt de Forbes; M. Maurice Charbonneau, de Montcerf, pour le dépôt de Catfish; M. Aurèle Fortin, de Blue-Sea, pour le dépôt de la Truite; M. Michel Marchand, de Maniwaki, pour le dépôt de Pensive; M. Roger Cadieux de Farley, pour le dépôt du lac Long.

Voici maintenant le tableau détaillé de chaque concours:

Concours de sciotte
Bille d'épinette (10 pouces)

Résultat de trois essais, du total ainsi que la moyenne:

Roger Cadieux, dépôt du lac Long: 13 1/5; 10 2/5; 11 3/5; 35 1/5; moyenne, 11 3/5 secondes.

Ovila Langevin, dépôt de Forbec: 13; 11; 11 2/5; 35 2/5; moyenne, 11 4/5 secondes.

Michel Marchand, dépôt de Pensive: 12 3/5; 11; 12; 35 3/5; moyenne: 12 secondes.

Maurice Charbonneau, dépôt de Catfish: 16; 14; 14; 44; moyenne, 14 3/5 secondes.

Aurèle Fortin, dépôt de la Truite: 16; 13 3/5; 15 1/5; 44 4/5; moyenne, 14 4/5 secondes.

Concours tronçonnage
Billes de tremble (10 pouces)

Résultat de deux essais:

Michel Marchand, dépôt de Pensive: 39; 39.

Aurèle Fortin, dépôt de la Truite: 39, 43.

Ovila Langevin, dépôt de Forbes: 49.

Maurice Charbonneau, dépôt de Catfish: 66.

Roger Cadieux, dépôt du lac Long: n'a pas terminé.

Les vainqueurs de ces épreuve devront concourir pour le championnat de la compagnie au grand festival forestier à l'aréna de Maniwaki, le dimanche soir, 19 février, à 8 heures. Les divisions suivantes seront représentées: Trois-Rivières, Clova, Noranda, et Maniwaki. Ce festival forestier est organisé par l'Association forestière des Laurentides. En plus du grand concours de sciage et tronçonnage, il y aura patinage de fantaisie, acrobatie sur glace et plusieurs autres attractions.

Aux places d'honneur pendant le concours, on remarquait: le R.P. R. Barsalou, o.m.i., curé; MM. J.-C. Nadon, député fédéral de Gatineau Gérard Desjardins, député de Gatineau au provincial, Raoul L'Heureux, maire de Maniwaki, le Dr A. Besner, président de l'aréna, M. F.-A. Duhamel. Parmi les autorités de la C.I.P., on remarquait: MM. Pat Montgomery, Eugène Lessard, i.f., W. H. Merleau, Kent Taylor, Thomas Quaile, Angus Seed, Louis Bertrand, Wilbrod Mantha, Jos. St-Denis et Léger Dupont.

Les officiers du concours étaient: juges, MM. W.-H. Merleau et T. Quaile; chronométreurs, MM. Gérard Hubert et Dr R. Leduc; greffiers, MM. Léopold St-Jacques et Aldéï Patry.

La C.I.P. Co. avait offert différents prix pour chaque concours: sciotte, $50, $25 et $10; hache, $10 et $5.

De très beaux prix avaient aussi été offerts pour les résultats combinés des deux concours, par M. J.-C. Nadon, député fédéral et M. Gérard Desjardins, les magasins J.-O. Hubert Ltée, et Roy & Fils.

Nécrologie

M. NEPHTALIE GOUIN

Un ancien citoyen de Hull, M. Nephtalie Gouin, époux de Rose Richer, est décédé hier dans un hôpital de Québec, le dimanche 12 février, à l'âge de 70 ans et 7 mois.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, deux fils: MM. Alcide et Royal; quatre filles: Mme Florian Vaillant, née Bernadette, Mme Willie Saumier, née Eva, Mme Albert Guay, née Fleurette, Mme Liguori Potvin, née Laurette; un frère: M. Abraham Gouin, de Namur; une soeur: Mme Lorenzo Roy, de Montréal.

Les funérailles de M. Gouin ont eu lieu à Québec.

Des funérailles à Buckingham, Qué.

BUCKINGHAM, Que. (DNC) — Les funérailles de Mme Narcisse Charet, décédée lundi dernier, à l'hôpital de la Miséricorde, à l'âge de 67 ans, après une longue maladie, ont eu lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église St-Grégoire de Buckingham.

La dépouille mortelle reposait aux salons funéraires H. Cadieux, d'où eut lieu le départ du cortège funèbre à 8 h. 45. Plusieurs dames de la congrégation de Ste-Anne ayant à leur tête Mme Henri Chartrand, assistaient aux funérailles.

M. le chanoine J.-A. Bélanger fit la levée du corps et chanta le service. Mme Lorenzo Stiewez exécuta le cantique d'adieu accompagnée à l'orgue par Mlle Annette Paquette.

Les porteurs étaient: MM. Yvon Darris, Honorius Côté, Wilfrid Carrière, Georges Kerr, S. Charet et C. Charet. Les porteuses d'honneur étaient: Mmes H. Chartrand, P. Haspect, C. Lemaire, F. Casey, A. Lalonde, P. Gauvreau, E. Thibert et S. Royer.

Au cimetière paroissial, M. l'abbé F. Duquette récita les dernières prières. Les funérailles étaient sous la direction de la maison H. Cadieux, de Buckingham.

MM. Sylvio et Conrad Charet remercient sincèrement tous ceux qui leur ont marqué de la sympathie à l'occasion du décès de leur mère.

x x x

M. GRANDMAISON

Les funérailles de M. John Grandmaison, décédé à l'hôpital St-Michel de Buckingham, à l'âge de 59 ans, après une courte maladie, ont eu lieu à l'eglise St-Grégoire, le 10 février.

La dépouille mortelle reposait à la demeure du défunt, rue Denis, d'où eut lieu le départ du cortège funèbre, à 9 h. 15, pour l'église paroissiale où le service fut chanté à 9 h. 30. M. le chanoine J.-A. Bélanger fit la levée du corps et M. l'abbé Yves Séguin chanta le service assisté de M. l'abbé F. Duquette et de M. le chanoine Bélanger.

Les porteurs étaient: MM. Philippe Desjardins, Yvon Paquette, Adoris Thibert, Arthur Campeau, Raymond et Jean-Guy Grandmaison. M. l'abbé F. Duquette recita les dernières prières au cimetière paroissial.

La famille Grandmaison remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. John Grandmaison.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison H. Cadieux, de Buckingham.

x x x

M. McROBBIE

Les funérailles de M. John McRobbie, décédé à la demeure de sa fille, Mme Ernest Lawrence, lundi dernier, à l'âge de 73 ans, ont eu lieu le mercredi 8 février.

M. McRobbie, arrivé d'Ecosse il y a à peine six mois, avait subi une opération sérieuse et était très malade depuis quelques mois. Né en Ecosse le 13 octobre 1877, il avait épousé Christina Greig en 1903.

Outre son épouse, il laisse quatre fils: Leslie, de Buckingham, Charlie, d'Ornond, John et Frank, d'Ecosse; trois filles: Mme Ernest Lawrence, Mlle Marguerite, de Buckingham, et Mlle Gladys, de Brockville.

L'inhumation a eu lieu à Ornond. Les funérailles étaient sous la direction de la maison H. Cadieux, de Buckingham.



Deux naissances à l'Ile-du-Calumet

ILE DU-CALUMET, Que. (DNC) —M. et Mme Jean Parent (Esther Lemaire) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prenoms de Marie, Gracia, Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Prosper Lemaire, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Trefflé Asselin (Mérilda Ladouceur) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Auriliane, Constance. Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Forgue, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mlle Ruby Asselin.

Va et vient

Mme Alcide Larose est de retour d'Ottawa où elle se rendit pour affaires.

M. et Mme Mastaï Leguerrier, de Clarence-Creek, visitent présentement M. et Mme Yvain Bussière.

M. et Mme Jules Bérard passaient la fin de semaine chez M. et Mme Aldéric Asselin.

Mme Prosper Lemaire est allée à Ottawa récemment et elle a visité M. et Mme Jean Parent.

Mme J.-P. Serré, de Sturgeon-Falls visite présentement ses parents, M. et Mme Tancrède Tremblay.

Plusieurs jeunes gens sont allés dans les chantiers de Témagami, Ont., jusqu'à la fin de l'hiver

M. et Mme E. Gauthier se sont rendus à Bryson où ils ont assisté aux funérailles de Mme Raoul Lépine.

Fête intime réussie à Notre-Dame-du-Laus

NOTRE-DAME-DU-LAUS, Que. — (DNC) — Ces jours derniers, Mme Joseph Binette a offert un shower de bébé en l'honneur de Mme Réal Larocque, née Jeanne d'Arc Thibodeau. On présenta à la future maman, un magnifique carrosse, et plusieurs autres beaux cadeaux. Vers minuit, un délicieux goûter fut servi par Mme Jos. Binette, aidée de Mmes Alfred Daigle, Diana Thibodeau et Patrick Roussel.

Mmes Rhea-B. Chénier, Léo St-Amour, Alcidas Bastien, Armand Morin, Lorenzo Larocque, Dominique St Louis, F. Hotte, Arthur Larocque, Aristide St-Denis, Philémon Trottier, Lorenzo Bertrand, Emile Lauzon, Léopold Bastien, Emile Malette, Edna Sarrazin, Raymond Bertrand, Henri Lauzon, Alcide Sarrazin, Wilfrid Cyr, Hervé St-Louis, Leonard St-Amour, Christian Thibodeau, Hormidas Bertrand, Em. Sylvestre, Roland Lejeunesse, Amédée Vallières, Antonio St-Louis, Jos. Larocque, Jos Thibodeau, Antonio Vallières ainsi que Mlles Herminie St-Louis, Gisèle Malette et Geneviève Charette étaient présentes.

Funérailles

M. N. NICHOLAS

Les funérailles de M. Napoleon Nicholas, époux en premières noces de Bernadette Lagacé, et en secondes noces de Simone Bouthotte, décédé le samedi 11 février, à sa demeure, 145, rue Dollard, à l'âge de 47 ans et 10 mois, ont eu lieu hier matin.

Le cortège funèbre quitta les salons Emons, angle des rues Kent et St-Laurent, à 8 h. 15, pour l'église du Sacré-Coeur où le R. P. H. Cholette fit la levée du corps. Le R. P. E. Levesque chanta le service. Au cimetière Notre-Dame, le R. P. Lévesque récita les dernières prières.

LA PRÉVOYANCE

Dépôt auprès du Gouvernement : $200,000

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1949

ACTIF		PASSIF	
En caisse et en banque	$ 305,955.45	Réserve pour primes non acquises	$1,146,892.42
Obligations	2,323,155.13	Réserve mathématique d'assurance-vie	628,978.00
Actions	819,114.38	Réserve pour sinistres en voie de règlement	891,628.38
Immeubles (moins l'amortissement)	305,166.86	Réserve pour rentes (accidents du travail)	344,732.61
Solde des agents	301,135.26	Réserve spéciale pour l'assurance-garantie	15,070.40
Solde des compagnies de réassurance	8,748.19	Solde des compagnies de réassurance	66,585.88
Prêts sur polices d'assurance-vie	25,552.17	Réserve pour impôts	100,681.85
Prêts sur première hypothèque	73,977.00	Créditeurs divers	47,652.94
Primes d'assurance-vie impayées et primes différées	42,863.47	Capital souscrit et payé $500,000.00	
Dividendes et intérêts, échus et courus	25,520.25	Réserve générale 300,000.00	
Autres actifs	50,149.87	Solde du compte Profits et Pertes 235,113.55	
	$4,277,336.03	Surplus pour la protection des assurés	1,035,113.55
			$4,277,336.03

Le président, ALPHONSE RAYMOND

Le gérant général, ÉTIENNE CRÉVIER

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

AUX ACTIONNAIRES,

Nous avons vérifié les livres et les comptes de La Prévoyance pour l'exercice clos le 31 décembre 1949 et nous avons obtenu tous les renseignements et explications demandés.

Les obligations et les actions sont portées au bilan à la valeur autorisées par le Service des Assurances de Québec.

Les réserves pour les sinistres et pour les rentes ont été vérifiées et sont suffisantes. La réserve pour primes non acquises a été trouvée exacte et la réserve mathématique d'assurance-vie a été certifiée par l'actuaire de la Compagnie.

A notre avis, le bilan ci-dessus est dressé de manière à représenter la situation financière exacte de La Prévoyance au 31 décembre 1949, du mieux que nous avons pu nous en rendre compte par les explications et renseignements fournis et d'après ce qu'indiquent les livres à cette date.

Montréal, le 31 janvier 1950.

(signé) PAUL E. BONNIER & CIE
Comptables agréés

PROFITEZ de ces magnifiques aubaines ...chez

VENTE

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

Les 16 - 17 - 18 février

Rendez-vous tôt pour vous procurer les articles que vous désirez

R. A. BEAMISH STORES CO. LIMITED

65, rue Principale, Hull



CHEMISES
POUR HOMMES

GROUPE 1 — Sanforisées, imprimées 100 x 60. Bleues, brunes, grises. Collet à empesage permanent. Pointures 14 à 17.

GROUPE 2 — Sanforisées, 100 x 60. Unies, blanches, grises, bleues, tan. Collet à empesage permanent. Pointures 14 à 16.

GROUPE 3 — Chemises sport. Manches longues, empiècement double, deux poches avec rabat. Couleurs sportives unies. Pointures petites, moyennes, grandes. **2.49**

Chemises de travail
de doeskin plaid

Chemises amples avec piqûres doubles. Pointures 14½ à 17. Rég. 2.49 **1.98**





Combinaisons
à côtes couleur crème
pour hommes

Mercury, manches longues ou courtes, genre à boutons. A un bas prix appréciable, ... **1.98**

Combinaisons
ouatinées pour hommes et garçonnets

Manches longues, longueur à la cheville.

Pour hommes, **2.59** Pour garçonnets **1.59**

ACHAT SPECIAL !

Cravates
à bout de soie

En attrayants petits dessins. Chacune, **59c**
2 pour $1



Quantité limitée.
Première qualité

Bas de travail
Tout laine

Côtes 4 dans 1. Tout gris. **39c**

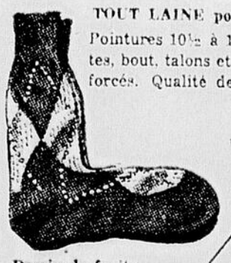
Gris avec talons, bouts et haut blancs. **49c**



Bas losangés

TOUT LAINE pour HOMMES

Pointures 10½ à 12. Haut à côtes, bout, talons et semelles renforcés. Qualité de 1.98. **1.49**



Dessin de fruits.
25" x 25"



Nappes de table
DE COTON

Texture ferme. Coton durable. Valeur de $1.98 **1.49**

Dessus de table unis
54 pcs x 54 pcs

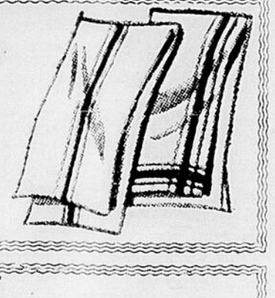
Protégez votre nappe, épargnez du lavage avec des couvertures de tables en plastique. **49c**

VENTE REPETEE

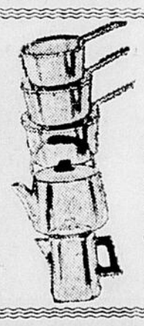
Serviettes à vaisselle
Finies toile

Texture ferme avec bordures de couleurs pour agrémenter votre cuisine. Valeur courante de 39c.

Chacune **25c**



Vente à 1.55



Articles en aluminium

- Percolateur de 8 tasses
- Bouilloires de 4 chopines
- Bain-marie de 3 chopines
- Marmites à légumes de 8 chopines

GRANDS VERRES
(tumblers) décorés de 9 onces

Limite de 2 douzaines à chaque client. Moins de la ½ du prix. 2 pour **9c**



Tout article mentionné en vente à
- Peignes "Bobby"
- ePignes de toilette
- Peignes d'ondulation
- Peignes à agrafes

3 pour 9c

- Papier ciré
- Tumblers en plastique
- Elastiques, par paquet
- Pantalons de plastique pour bébés
- Livres d'histoires
- Peignes de toilette
- 24 épingles à linge

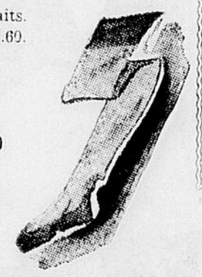
Tout article mentionné en vente à **9c**

BAS NYLON
entièrement diminués, texture 42-45

Légèrement imparfaits. Qualités de 1.35 et 1.69.

79c
2 pour $1.50

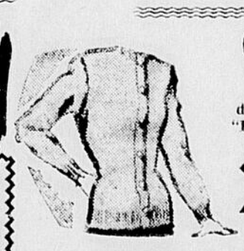
Bas nylon
entièrement diminués



Seconds, idéaux pour tous les jours. Pas toutes les pointures. **49c**

Bas de coton et lisle

Légèrement imparfaits. Limite de 4 paires à chaque client. La paire, ... **25c**



Cardigans
de laine botany "Bonny Brooks"

2.98

Choix de 12 couleurs. Tailles 14 à 20. Rég. $3.98 et $4.98.

Dessus de coussins
en pluche

Importés d'Italie. Dessins tissés. Revers de broadcloth **98c**

SNUGGIES
EN TISSU GAUFRÉ

Culottes longueur aux genoux, chaudes et confortables. Chacune, **29c**





Robes de taffetas
POUR BEBES

Rose, mais, blanc. En taffetas. Empiècement froncé et boucle de ruban. **69c**

Costumes de nuit
d'une pièce, envers ouatiné

Premiere qualité, costumes de nuit de tissu ferme ouatiné, avec pied. Genre à boutons au dos. Roses, bleus. Tailles 1 à 4. **99c**



Mitaines de jersey pour enfants

Doublure entière de fleece. Au bas prix de, ... **25c**

Petits tapis de Rexoléum
18 pcs x 36 pcs

Avec dessin en bordure ou dessins à semis. Chacun, ... **17c**

Taies d'oreillers ourlées à jour **39c**

Taies d'oreillers de coton de première qualité, grandeur régulière, avec bouts ourlés à jour.

SUIVEZ LA FOULE A CE GRAND CENTRE D'ECONOMIE
R. A. BEAMISH STORES LTD.
65, RUE PRINCIPALE, HULL

Robes de coton Helen Morgan pour la maison **2.98**

Un vaste assortiment de modèles et dessins. Chacune, ...

CHAQUE ITEM EST UNE VALEUR EXTRAORDINAIRE DES CENTAINES D'AUTRES SPECIAUX NON ANNONCES

Chronique de Bridge

Par Noel DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge,
M. Noel Duchesne, 781, 3e Avenue. Limoilou ,Quebec

802—B-257
ELIMINATION

L'equipe qui ne détient à une suite que les deux honneurs mineurs dame-valet, n'obtiendra aucune levée à cette suite si elle est forcée de s'attaquer à cette suite.

La main suivante se présenta lors des championnats de l'est du Canada, disputes à Québec, l'hiver dernier. Peu de joueurs réussirent un contrat à pique. Quelle serait votre façon de procéder ?

Donneur Est
Nord-Sud vulnerables

N
♠ A-9-6-4-3
♥ R-10-6
♦ 10-9-2
♣ 7-2

O: ♠ 8 ♥ D-V-4 ♦ D-7-4-3 ♣ D-V-10-8-4
E: ♠ V-7-2 ♥ 9-8-5-2 ♦ V-8-5 ♣ A-R-3

S
♠ R-D-10-5
♥ A-7-3
♦ A-R-6
♣ 9-6-5

EST	SUD	OUEST	NORD
passe	1-pique	2-trefles (1)	2-piques
3-trefles	4-piques (2)	passe	passe
passe			

(1) La qualification d'Ouest est legere, mais il profite du fait que la vulnérabilité lui est favorable pour indiquer sa meilleure suite, au cas où Nord annoncerait sans-atout.

(2) Sud ne craint pas la perte de trois levées de trèfle, car Est ayant supporté cette suite, il est tout à fait impossible que Nord en ait trois cartes.

Entame — dame de trèfle

Le probleme pour le déclarant consiste à eviter la perte d'une levée à chacune des suites rouges, ce qui n'est possible que s'il peut contraindre les adversaires à s'attaquer eux-mêmes à ces suites. A carreau, même si les adversaires s'attaquent une fois à cette suite, le déclarant n'en aura pas encore le contrôle, car les deux hauts honneurs sont dans la même main. C'est donc à coeur que le déclarant doit éviter de perdre une levée, en forçant les adversaires à déclencher l'attaque; il faut donc leur couper toute retraite possible, c'est-à-dire procéder à l'élimination des autres suites dans les mains Nord-Sud.

Est, craignant que le jeu du trois incite son partenaire à s'attaquer à une autre suite, prend de son cinq. Comme il est facile au déclarant de constater que la force d'Ouest n'est constituée que de dames et de valets, il doit donc avoir en mains une couple de petits mariages et contrôler le troisième tour des suites rouges. Sud prend de son as et joue le cinq d'atout vers l'as. Il reprend la main par sa dame d'atout et par son roi retire le dernier atout d'Est. Ouest s'est défaussé d'un petit carreau et d'un petit trèfle. Afin de ne pas trop dévoiler son plan et ne pas inciter Ouest à jeter sa dame de carreau, le déclarant encaisse immédiatement son roi de carreau. Il fait maintenant couper son dernier trèfle par Nord. Le dix de carreau force Ouest à prendre la main. Si celui-ci joue trèfle, il permettra au déclarant de couper d'une main et de jeter le coeur perdant de l'autre. Ouest s'attaque donc aux coeurs par son quatre, mais le déclarant, convaincu que la dame et le valet sont chez Ouest, n'appelle que le dix qui gagne la levée et Nord-Sud n'ont plus de perdantes, le contrat est réussi. Ouest s'est laissé déjouer et n'a pas prévu les conséquences du passe la main auquel l'exposait sa dame de carreau.

NOEL DUCHESNE



M. D.-A. MACDONALD, directeur du Service Forestier du nouveau ministère fédéral des Ressources et du Développement, a explique ce matin au congres de la Canadian Lumbermen Association, la nature des articles de la nouvelle loi canadienne sur la forêt.

M. Harold E. Gill élu président des Canadian Lumbermen

MONTREAL — M. Harold E. Gill, président et directeur-gérant de la **Birch Lumber Company**, de Montréal, a été élu aujourd'hui président de la **Canadian Lumbermen's Association** à la réunion de clôture de son 42e congres.

M. Roland Bock, également de Montréal, a été élu premier vice-président. Il est président de la **Shearer Lumber Co. Ltd.**, vice-président de la **Eagle Lumber Co. Ltd.** et directeur-gérant de Bock & Tetreau Limitee, toutes de Montréal. M. W. J. LeClair a été réélu gérant de cette association.

Depuis 1910, M. Gill s'est toujours occupé d'exploitation forestière. Après une douzaine d'années d'entrainement, il fonde, avec M. James Duncan, la **Birch Lumber Company**, de Montréal, qui est une compagnie s'occupant de production de bois dur et de la vente en gros. Lorsque M. Duncan se retira des affaires en 1941, M. Gill continua seul à diriger cette compagnie. Il est également interessé à la **Val des Bois Lumber Inc.**, de Val des Bois, P.Q., une compagnie de bois dur fondee en 1948.

M. Bock est bien connu des milieux d'exploitants forestiers de la Metropole. A quatre reprises il fut président de l'association des marchands de gros de la province de Québec et a consacré beaucoup de son temps à l'industrie du bois d'oeuvre dans la province de Québec. Il est le président du bureau d'administration de l'Association forestière canadienne et est un ancien président du Club de réforme de Montréal.

démie de St-Raphaël, passait la fin de semaine avec ses parents, M. et Mme Allan E. McDonell.

Plus de dividendes pour la Sun Life

MONTREAL. — Les dividendes distribués aux détenteurs de polices de la **Sun Life Assurance Company of Canada** seront augmentés en 1950. C'est ce qu'annonçait M. **Arthur B. Wood**, président, à la 79e assemblée annuelle au cours de laquelle il révélait que la Sun Life s'était maintenue au premier rang et qu'encore, en 1949, elle avait vendu plus d'assurance-vie qu'aucune autre compagnie canadienne. Le montant total de l'assurance-vie achetée de la Compagnie, l'an dernier, excede $372,000,000, alors que les bénéfices versés aux détenteurs de polices et aux bénéficiaires durant cette même période se sont élevés à plus de $114,000,000, soit un nouveau sommet. Le total des bénéfices versés par la Sun Life depuis l'émission de la première police de la Compagnie, en 1871, se chiffre à $2,240,000,000. L'actif de la Compagnie a maintenant atteint le plus haut chiffre de son histoire, soit $1,527,000,000. La Sun Life est la plus importante créancière pour ce qui est des prêts hypothecaires sur des maisons d'habitation canadiennes; en effet, le chiffre de ses prêts hypothecaires dans toutes les provinces, d'un océan à l'autre, s'élève à $83,000,000.

Au cours de son allocution aux détenteurs de polices, M. Wood a passé brièvement en revue les progrès de l'assurance-vie au cours des cinquante dernières années. En 1900, dit-il, le montant d'assurance-vie par tête était d'environ $75, pour une population de cinq millions. Aujourd'hui, ce chiffre est de $1,045 par tête, soit un total global de $14,000,000,000. La Sun Life a surpassé ce remarquable progrès, ajouta-t-il. Il y a cinquante ans, le montant d'assurance-vie en vigueur auprès de la Sun Life n'était que de $53,000,000, alors qu'à la fin de 1949, il dépasse de beaucoup $4,000,000,000. Monsieur Wood signalait aussi les services rendus au public par la Compagnie pour avoir été l'une des premières à rendre les conditions et les dispositions d'assurance-vie plus avantageuses pour les détenteurs de polices. La Sun Life fut la première à introduire une police "sans restrictions", de même qu'une police sans examen médical mettant les bénéfices de l'assurance-vie à la portée d'un plus grand nombre de personnes qui ne pouvaient subir facilement un examen médical. La Sun Life fut également la première compagnie canadienne à se lancer dans le domaine de l'assurance de groupe, au Canada, et elle fut la première compagnie à émettre un contrat de pension de retraite de groupe, en Amérique du Nord. Aujourd'hui, les services que rend l'assurance de groupe de la Sun Life, fruit de sa longue expérience, protègent des centaines de milliers d'employés à travers le Canada et les Etats-Unis. Au cours de 1949, l'assurance de groupe de la Compagnie s'est accrue de 11%, ce qui est un résultat remarquable.

Ketchup aux tomates 57 Heinz

Savez-Vous

Que l'expérience établit qu'une interruption du travail pour une tasse de thé augmente la production dans l'usine.

LE THÉ
Chaque Après-midi
Vous ranime

Marie Mutine DIT:
Les Fèves au Lard avec HP
Deviennent un plat très recherché



D'UNE SAVEUR SANS ÉGALE
HP
VRAIMENT EST IDEALE!

Coca-Cola
Accompagne naturellement les bonnes choses à manger

Toute la nation l'aime



Prenez l'avis de la mince et jolie Reno Browne: "Si vous n'aimez pas votre taille, n'éliminez que les calories de votre alimentation, non les vitamines et minéraux essentiels." Le thiamine, le fer, le niacine et la riboflavine contenus dans le délicieux pain Hollywood vous garderont en santé pendant votre diete. Achetez du pain Hollywood dès aujourd'hui.

GRATIS! "Hollywood Diet and Calorie Guide". Ecrivez à Eleanor Day, Box 1027, Hollywood, Calif.

Cuit pour vous exclusivement par
"WALKER'S BREAD Ltd."

Try Hollywood BREAD TODAY

WILLIAMSTOWN, Ont.

WILLIAMSTOWN, Ont. (DNC) — M. et Mme Raoul Cardinal, de Lancaster, prenaient le diner chez M. et Mme Clément Cardinal, lundi dernier.

M. Conrad Pilon, de Greenfield, était invité à diner chez M. et Mme Clément Cardinal, dimanche dernier.

M. Gordon Munroe, d'Apple Hill et Mlle Lillian McDonell, de Monkland, étaient les invités de M. et Mme Clément Cardinal, pour souper, dimanche.

M. et Mme Clément Cardinal et leur fillette Claire-Lillian, visitaient M. et Mme Georges Poirier, de Cornwall, samedi dernier.

MM. Elgin Alguire et Clément Cardinal se rendaient à Cornwall, vendredi dernier.

Mlle Sandra McDonell, de l'Aca-

Ci-dessous est l'un des nombreux témoignages écrits par des ménagères à qui on avait donné un échantillon de Soupe Heinz — et qui devaient la comparer avec d'autres marques bien connues. Faites cet essai chez vous et goûtez la merveilleuse différence.

Soupes Heinz

"J'ai eu le plaisir de goûter à la Soupe Crème de Pois Verts Heinz. Je trouve qu'elle surpasse toutes les autres marques."

S-50F

goûtez la merveilleuse différence!



"Slack's Waterloo!"
L'ÉLITE DES CHAMPIGNONS

Essayez cette recette

CHAMPIGNONS EN CREME SUR ROTIES

1 lb de champignons
1 tasse ½ de lait
½ tasse de liqueur aux champignons
3 cuil. à table de farine
3 cuil. à table de beurre
Sel et poivre
4 rôties

Pelez les champignons et enlevez les tiges. Préparez la liqueur de champignons en faisant cuire dans une casserole la chair et les tiges dans une tasse et demie d'eau jusqu'à ce que le liquide soit réduit à une demi-tasse. Faites sauter les champignons dans le beurre, 5 minutes. Enlevez les champignons, ajoutez la farine et remuez jusqu'à ce que les ingrédients soient bien mélangés. Ajoutez le lait et la liqueur de champignons et servez sur des rôties.

Découper cette recette

Slack Brothers
Waterloo, P.Q.
SW-9-2F

Qu'on cherche perroquet, nettoyeur ou épicier, On a réponse à tout dans l'annuaire classifié.



L'ANNUAIRE CLASSIFIE DU TÉLÉPHONE

Savez-vous qu'il y a plus de 50 variétés de fromage chez Steinberg's



SAVEZ-VOUS pour quelle raison le fromage est un aliment si merveilleux? Le fromage est du lait concentré, depuis longtemps reconnu comme l'aliment le meilleur et le plus nourrissant qui soit. Du fromage, c'est du lait sous forme solide — il fait des muscles, produit de l'énergie, fait des os et nourrit le cerveau et les nerfs — c'est vraiment un précieux aliment.

FROMAGE FORT
COUPE EN POINTES
Nouveau bas prix dans paquet de cello de 1 lb. 46¢

Nouveau bas prix (Pimenté, pqt de ½ lb 27c)
Fromage Château ordinaire pqt ½ lb 26c
Variétés assorties
Fromage à la crème pqt 4 oz. 21c
Vieille fabrication
Fromage traité au vin pqt ½ lb 21c
Variétés assorties — à la crème
Fromage Borden Tumbler de 4 oz. 24c
Fromage tranché Crescent pqt cello 1 lb 45c
Fromage Canabec Savoureux pqt 8 oz. 31c

Kraft uni. Nouveaux bas prix (pqt 2 lbs 91c)
Fromage Velveeta pqt de ½ lb 26c
Kraft Velveeta — Nouveaux bas prix
Fromage pimenté pqt ½ lb 27c (paquet de 1 lb 71c)
Fromage Impérial McLaren pqt 4 oz. 21c
(6 portions — pqt de 8 oz. 59c)
Fromage Camembert (3 portions) pqt 4 oz 33c
Qualités assorties, "Swanky Swig" (Pot 8 oz. 39c)
Fromage à la crème pot 4 oz. 24c
Marque Castle, Genre Gruyère. Nouveaux bas prix
Fromage suisse 6 portions pqt 8 oz. 51c

Nouveaux bas prix (pqt de 2 lbs 91c)
Fromage Kraft canadien ordinaire pqt ½ lb 26c
Variétés assorties
Fromage à la crème Kraft pqt 4 oz. 21c
Fromage à la crème Philadelphie pqt 4 oz. 21c

Fruits et légumes frais chez Steinberg

Biscuits
Au fromage Christie
Biscuits Ritz pqt 20c
Premium Christie
Sodas pqt 2 lbs 49c
Christie
Biscuits Ritz pqt 19c
McCormick, ordinaires ou salés
Sodas 6 oz. 2 pqts 27c
Weston — pqt 8 oz.
Biscuits Crackette 17c
Weston, ordinaires ou salés
Sodas 6 oz. 2 pqts 27c

Olives
Olives Queen Mayport pot 16 oz. 47c
Olives Queen ordinaires McLaren pot 16 oz. 53c
Olives farcies Manzanilla McLaren 6 oz. 33c
Olives farcies Manzanilla McLaren 8 oz. 43c
Olives farcies Manzanilla McLaren 16 oz. 74c
Olives céleri, noix, piment McLaren 8oz. 57c

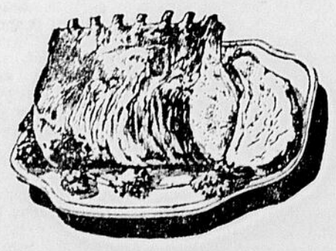
Citrons juteux
Savoureux. Importés. Grosseur 300. La douzaine 25c
Rhubarbe fraiche lb 19c
cultivee en Ontario. Plusieurs façons de la servir.
Laitue Iceberg format 60 12c
Canneberges Eatmor lb 19c

POMMES STARK
Cat. no 1, d'Ontario
Des meilleurs vergers.
Pour manger ou cuire.
Pan. de 6 ptes, 35c



Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché, à la hausse ou à la baisse.

Qualité, variété, bas prix
Margarine Blue Bonnet — Nucoa — Parky — Allsweet — Margene pqt de 1 lb 32c
Coquetel aux fruits Sacramento boite 28 oz. 39c
Blé-d'Inde Stokeley, Golden Bantam genre creme Qualité de fantaisie 15 oz. 2 btes 25c
Poires à dessert Fruit Belt — Variété Kieffer Qualité de choix 15 oz 2 btes 27c
Kraft Dinner pqt 7½ oz. 2 pqts 27c
Pois Banquet Non classés pour la grosseur qualité de fantaisie 20 oz. 2 btes 29c
Abricots de choix Marque Valley Gold Bas prix! boite de 15 oz. 25c
Sacs de thé Crown Derby — Orange Pekoe du Ceylan Nouveau bas prix 60 dans un paquet 59c



Viandes garanties
Rotis longe de porc
TENDRES, SAVOUREUX
Frais, maigres, bien apprêtés, n'importe quel bout. Lb. 49c

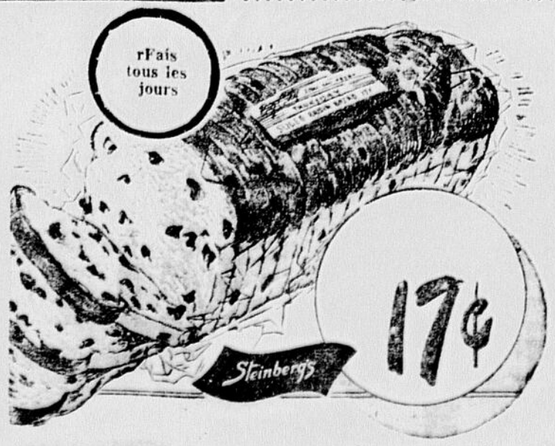
SOCS DE PORC FRAIS GENRE BOSTON. VALEUR SPECIALE. La livre, 45c
PORTERHOUSE ROTIS OU STEAKS. T-BONE OU POINTE. BOEUF MARQUES ROUGE OU BLEUE. La livre, 69c
ROTI DESOSSES POITRINE DE BOEUF ROULEE. La livre, 39c
STEAK HACHE FRAIS UN MET PREFERE DES FAMILLES. La livre, 39c
ROTI DE VEAU DESOSSE. NOURRI AU LAIT. EPAULE ROULEE. La livre, 45c

LAND O'CLOVER
Miel blanc pur
Catégorie no 1. Carton de 1 livre, 19c

Pain Big City
Pain au lait frais tous les jours
Blanc ou blé entier. Non tranché. Miche de 24 onces. 11c
Blanc ou blé entier. Tranché. Miche de 24 onces. 12c

MARQUE ROYAL
Bacon à déjeuner
Tranché. Categorie no 1. Paquet cello de ½ livre. 29c

VOLAILLES POUR BOUILLIR
FRAICHES, "FESTIVE FLOCK"
Catégorie "A" (Moyenne de 3½ à 4 lbs), sans pattes ni tête. Lb. 37c



Steinberg's
OTTAWA ONT.



Le centre des emplettes de la capitale du Canada.

SITUE CHEZ A.J. FREIMAN LIMITED

Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. De lundi à samedi.
Service de livraison: à un prix nominal dans le plus grand Ottawa.

Exercice "Sweetbriar"

Le succès des manoeuvres repose sur plusieurs faits

Par Guy de MERLIS

WHITEHORSE, YUKON (De notre envoyé spécial)—L'exercice "Sweetbriar" va bon train. A minuit et une minute, heure du Yukon, lundi matin, les plus importantes manoeuvres jamais entreprises conjointement, en temps de paix, par les troupes canadiennes, se sont mises en marche.

Comme l'aiguille enjambait l'heure H quelque 900 fantassins, du Régiment d'infanterie légère de la Princesse Louise, casernés dans la banlieue de Whitehorse, sont montés à bord d'une centaine de véhicules, dont 32 "pingouins", que la neige ne saurait arrêter, pour se rendre au-devant de l'ennemi: l'Agresseur.

Le lieutenant-colonel D. C. Cameron, DSO, a reçu comme ordre de se porter à la rencontre de l'Agresseur, de lui livrer bataille et de l'empêcher de continuer sa route vers Edmonton et les Etats-Unis.

Vêtus chaudement, équipés pour faire face au rigoureux climat qui fait promener le mercure entre 25 et 50 degrés sous zéro, montés dans des véhicules peints en blanc, notre premier régiment aéroporté s'est lancé à la rencontre de l'ennemi.

Ce qui va se passer dans les prochains jours, alors que 5,200 hommes, plus de mille camions de toutes sortes et une centaine d'avions, dont la moitié à propulsion thermique vont être engagés, est de toute première importance pour l'avenir militaire de l'Amérique du Nord.

Au moment où sont écrites ces lignes, — et il existe une différence de quatre heures entre Whitehorse et Ottawa, — l'avant-garde des forces alliées, le Régiment d'infanterie légère de la Princesse Louise, se porte à la rencontre de l'Agresseur, quelque 400 hommes et 20 avions qui en représente quatre fois plus. Les troupes de terre n'ont pas encore pris contact.

L'importance de l'exercice "Sweetbriar" repose sur plusieurs faits. D'abord la température: un froid intense qui atteint certaines nuits 50 degrés au-dessous de zéro. Ensuite, le fait que ces manoeuvres sont conjointes, unissent les forces canadiennes et américaines, resserrent l'amitié qui existe entre les deux pays, mais surtout leur enseignent à coordonner leurs efforts contre l'envahisseur.

Le commandant en chef a pris soin de déclarer que ces manoeuvres n'étaient qu'une leçon de tactique, que le choix du site est plus ou moins accidentel.

Toutefois, cet exercice d'envergure, dont les frais s'élèveront à près de **trois millions de dollars,** — la moitié payée par le contribuable américain, — permettra d'obtenir des renseignements sur le nord et d'acquérir une expérience précieuse sur la conduite d'opérations par des froids rigoureux. Ces manoeuvres serviront en outre à éprouver la valeur des vêtements et du matériel, conçus spécialement pour ce climat, — et à résoudre mille et un problèmes, d'ordre technique, auxquels nous aurions à faire face en cas d'invasion.

Tout est des plus réaliste pour cet exercice. Le froid est l'ennemi numéro 1 mais l'Agresseur y sera également pour beaucoup. Un total de 148 arbitres, distribués à tous les échelons, sont sur place pour créer des embarras et pour juger l'exercice.

La guerre psychologique entre également en ligne de compte. Des lettres décourageantes sont adressées aux soldats, les invitant à déserter, à passer à l'ennemi; des agents secrets ont été plantés des deux côtés glanant de l'information, semant la discorde, se livrant au sabotage. L'ennemi compte même projeter un film, photographié aux Etats-Unis et montrant les troupes américaines dans leur camp de repos, sur le flanc blanchi d'une montagne.

L'exercice "Sweetbriar" doit durer dix jours. Pour les fantassins cela veut dire dix jours dehors, par un froid variant de 25 à 50 degrés au-dessous de zéro; pour les véhicules et les avions, cela signifie mille et un problèmes d'ordre technique que l'on soupçonne et que l'on entend bien résoudre.

Pour la défense conjointe du Canada et des Etats-Unis, cela apportera certainement une réponse lucide au problème que l'on se pose actuellement: est-il possible de livrer bataille dans les régions de l'Arctique? Est-il possible d'envahir notre porte arrière?

L'ennemi numéro 1 est bien la température très froide

Par Guy de MERLIS

WHITEHORSE, YUKON (De notre envoyé spécial) — L'ennemi numéro 1, dans l'exercice "Sweetbriar", n'est pas l'Agresseur personnifié par quelque 400 hommes et 20 avions, mais bien la température, la température froide qui fait descendre le mercure à 50 degrés au-dessous de zéro.

C'est le froid que devront d'abord vaincre les forces alliées.

Pour ce, les troupes et aussi les correspondants qui suivent ces importantes manoeuvres conjointes, sont munis de tout en équipement qui remplit deux gros sacs, en plus de ce qu'ils portent sur eux.

Il y a d'abord une veste en mailles de nylon et qui ressemble à un filet de pêche, puis par-dessus cette veste l'on revêt une paire de pyjamas. Le plus drôle c'est que le soldat moderne porte ses pyjamas le jour et, la nuit, doit les enlever.

Viennent ensuite une chemise de laine, un gros chandail qui vous monte presque jusqu'aux oreilles, une casquette comme pour le ski et des pantalons et un coupe-vent, en toile, doublé de fourrure et muni d'un capuchon qui vous ensevelit.

Le domaine de la chaussure en est un compliqué. Voyez plutôt. D'abord une épaisse paire de bas de laine, puis une bottine de feutre qui vous vient à mi-jambe et, par-dessus le tout, une autre bottine en toile blanche, munie d'une semelle épaisse en caoutchouc, le tout tenu en place par des lacets et une courroie.

En mettant le pied dehors, le soldat canadien qui prend part à l'exercice "Sweetbriar" est muni d'un équipement évalué modestement à $350.

Les fantassins du Régiment d'infanterie légère de la Princesse Louise, qui passeront dix nuits à la belle étoile, par un froid de 25 à 50 degrés au-dessous de zéro, ont reçu toute l'attention du quartier-maître. Ils coucheront dans des tentes en nylon, genre tentes cloches, qui logent cinq hommes. Il n'est plus question de couvertures, mais bien de sacs de couchage, à trois épaisseurs, et faits de soie, de nylon et d'eider. Le tout est accompagné d'une toile de caoutchouc qui sert d'isolant et qui est placée entre le sol et le sac de couchage.

Cette unité de cinq hommes doit faire sa propre cuisine, sur un petit poêle à gasoline et dans des marmites qui font la cuisson à la vapeur. Dès le réveil, et les tentes ne sont pas surchauffées la nuit, le soldat en devoir pour la journée doit se glisser hors de son sac et allumer le petit poêle.

Cette vie, les fantassins de la Princesse Louise l'ont connue depuis le début de l'exercice et ils en ont encore pour plusieurs nuits. Le mois dernier, alors qu'ils se préparaient pour cet exercice, ils passèrent quatre nuits dehors. Le mercure, voulant sans doute faire sa part, descendit généreusement jusqu'à 58 degrés sous zéro.

La première nuit, on ne pouvait pas se plaindre. Il ne fit que 35 sous zéro.

Des Rouges au sein du Service civil, déclare M. Fleming

TORONTO—(PC) — M. Donald Fleming, député conservateur-progressiste de Toronto-Eglinton, a affirmé ici hier soir qu'il y a des communistes "dans des postes de commande" au Service civil.

Dans un discours qu'il a prononcé à la radio, M. Fleming a déclaré que "le moment est arrivé de prendre des mesures contre les communistes au Canada."

"Nous avons des communistes non seulement dans notre milieu, dit-il, mais nous en avons qui occupent des postes de commande au Service civil." Puis il ajouta: "N'avez-vous pas été surpris d'apprendre en novembre dernier que le ministère de la Défense nationale ne pouvait se fier à l'Office national du Film pour tourner des films contenant des secrets relatifs à notre sécurité nationale et qu'il avait retenu les services de compagnies cinématographiques privées pour ce genre de travail?"

"N'avez-vous pas été estomaqués, ajouta-t-il, d'apprendre que le gouvernement ne se fie pas à ceux qui radiodiffusent des programmes outre-mer en langues étrangères sur le réseau à ondes courtes de Radio-Canada?"

On recherche . . .

(Suite de la première page)

SEATTLE (PA) — Une immense tache d'huile a été aperçue, aujourd'hui, au cours des recherches en vue de retrouver un bombardier américain disparu depuis hier.

La tache fut repérée par un avion, dans le détroit de la Reine-Charlotte, à 380 milles environ au nord de Seattle. C'est dans cette région que le bombardier, transportant 17 personnes, disparut hier matin.

Les premières dépêches n'ont pas donné la position exacte de la tache d'huile.

VANCOUVER (PC) — Neuf avions du CARC prêtent main forte à une vingtaine d'avions américains dans les recherches organisées pour retrouver le B-36. On garde toujours l'espoir de retrouver les voyageurs vivants.

Par ailleurs, on continue les efforts pour retracer un C-54 américain disparu, il y a près de trois semaines, avec quarante-quatre personnes à bord. Le mauvais temps, qui prévaut dans le Nord-Ouest de la Colombie-Britannique et au Yukon, a toutefois restreint les opérations aériennes.

Le discours . . .

(suite de la première page)

ce dès 2 heures 40 en face de la tour principale du Parlement. Elle était commandée par le capitaine Lucien Turcotte, adjudant du régiment, et le lieutenant Raymond Labrosse, M.C., assistés par le sergent-major régimentaire suppléant R. W. Ouellet et le sergent-major R. Bédard.

Il y eut présentation des armes, salut au drapeau et exécution du "God Save The King" par la fanfare. Quinze coups de canon ont été tirés des hauteurs du Cap Diamant par une batterie du 13e régiment d'artillerie de campagne commandée par le capitaine F. M. Quinn.

Après avoir inspecté la garde d'honneur, l'hon. Antonin Galipeault est entré au Parlement en compagnie de l'hon. Maurice Duplessis et des autres membres du Cabinet qui s'étaient portés à sa rencontre à la porte centrale.

Quelques instants plus tard, précédé des officiers de la garnison et suivi des ministres et des invités d'honneur, il pénétrait dans la salle du conseil législatif pour la lecture du discours du Trône. Le cortège défila entre une double haie de membres de la Sûreté provinciale en tenue de gala. Les couloirs et l'escalier central étaient décorés d'une profusion de palmiers.

Parmi les principaux invités présents à la cérémonie, mentionnons Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, qu'accompagnait Mgr Paul Nicole, C.S., le très Révérend Dean de Québec, M. R. L. Seaborn, l'archdeacon W. W. Davis, l'hon Albert Sévigny, juge en chef de la cour supérieure, Mme Sévigny et Mlle Madeleine Sévigny, l'hon. juge Aimé Marchand, de la cour d'Appel, et Mme Marchand, l'hon. juge en chef de la Cour du magistrat et Mme Joseph Bilodeau, l'hon. juge en chef de la Cour des sessions de la Paix et Mme Thomas Tremblay, le consul général de France et Mme Marcel Duranthon, le consul des Etats-Unis et Mme Reginald Mitchell, le consul du Mexique et Mme André Turcot, S. H. le maire Lucien Borne et Mme Borne, et autres.

Conformément à la tradition, Me Pierre Gelly, gentilhomme huissier à la verge noire, se rendit à l'Assemblée législative pour apprendre aux députés que leur présence était requise au Conseil législatif où le représentant du roi avait un message à leur communiquer. Précédés de la masse portée par le sergent d'armes, Me C. E. Thériault, l'hon. Alexandre Taché orateur de la Chambre et les députés se rendirent à la barre du conseil législatif pour écouter la lecture du discours du Trône.

La Capitale . . .

(Suite de la première page)

faire de trop grands efforts à l'enlèvement de la neige.

Le Dr Day a déclaré que la chute de neige avait été abondante et qu'à chaque fois qu'une telle chose se produit, un certain nombre de personnes meurent d'une trop grande fatigue cardiaque.

Le docteur recommande à toutes les personnes de plus de 40 ans, qui travaillent dans des bureaux toute la journée, comme la très grande majorité des citoyens d'Ottawa, et qui ne sont pas habitués à un grand effort physique, de s'abstenir de pelleter de la neige. Si ces personnes se sentent fatiguées, la recommandation du Dr Day prend lieu d'une défensc; et la même recommandation s'applique aux personnes de moins de 40 ans qui sont cardiaques.

Le Dr Day recommande à ceux-ci de recourir aux services d'autres personnes pour accomplir le travail de déblaiement.

Le Dr Day a fait cette déclaration en apprenant que deux autres personnes sont décédées à Toronto par suite d'une trop grande excitation cardiaque produite par l'enlèvement de la neige devant leurs demeures. Ces deux derniers décès portent à 5 le nombre des mortalités causées par la tempête qui s'est abattue sur l'Ontario depuis hier après-midi, et qui ne semble pas vouloir se calmer.

Les deux dernières personnes décédées sont MM. Alex. Crawford, âgé de 78 ans, et George Bridge, âgé de 83 ans, tous deux de Toronto.

Les pronostics sont qu'il neigera encore demain.

Paasikivi . . .

(Suite de la première page)

un mois. Paasikivi avait l'appui des électeurs nommés par les conservateurs, les progressistes et le parti du peuple suédois qui ont recueilli, ensemble, 107 votes. De plus, les démocrates sociaux, qui obtinrent 64 votes, avaient décidé d'appuyer Paasikivi.

Ce dernier fut élu au premier tour de scrutin. Il sera assermenté le 1er mars.

La campagne présidentielle a été très orageuse et fut marquée par de fréquentes attaques communistes contre Paasikivi. La presse soviétique a pris part aux attaques.

Les communistes ont légèrement gagné aux élections du mois dernier. Les démocrates du peuple, dominés par eux, ont remporté 21.5 p. 100 du vote populaire pour les électeurs; en 1948, ils avaient recueilli 19 p. 100 des voix.

L'ère . . .

(Suite de la première page)

national du film l'ont mis sur ses gardes.

Pour ce qui est de l'opposition, le peuple a soupé des tirades vides et sonores qui ont été trop souvent le fait des députés de l'opposition officielle. Les dernières élections l'ont bien montré. De M. Drew, de ses lieutenants et des autres partis, le peuple attend une opposition éclairée et consciente des besoins de la nation.

Mais quelles sont donc ces questions qui préoccupent ainsi le peuple canadien, et qui feront l'objet des débâts parlementaires? Pour sa part, le gouvernement mettra la Chambre au courant de la première conférence avec les provinces sur les questions constitutionnelles. Si la Cour Suprême lui en reconnaît le pouvoir, il cherchera à prolonger la régie des loyers, possiblement sous une forme modifiée. Il poursuivra le travail législatif en vue de l'unification des trois services armés. Il mettra sur le tapis la question de la route transcanadienne. Il renouvellera la loi de soutien des prix agricoles. Le discours du Trône allongera demain la liste des mesures gouvernementales.

De son côté, l'opposition soulèvera sûrement les questions du chômage, du commerce extérieur, de la dépression qui menace de s'abattre sur le pays, des mesures anticommunistes, des cartels, de la Défense nationale et cent autres. Ainsi, tous les débats s'annoncent serrés et denses, depuis le débat sur le discours du Trône jusqu'au débat sur le budget, sans oublier celui, plus important que jamais, sur la politique étrangère du Canada.

Les députés qui rentrent à Ottawa, ces jours-ci, portent des serviettes gorgées de paperasses. Leur tâche n'a jamais été si loin d'une sinécure.

Le R. P. E. Clark

Le R. P. Edward Clark, o.m.i., a été nommé hier successeur du R. P. Patrick Miller, o.m.i., au poste de directeur des pensionnaires au collège St-Patrice.

Le R. P. Miller a subi une opération à la suite d'une maladie grave; il se trouve actuellement dans un hôpital de Boston.

Le R. P. Clark était jusqu'ici assistant directeur des pensionnaires au collège St-Patrice.

On critiquera . . .

(Suite de la première page)

d'un code de travail. D'autres mesures qui seront présentées, croit-on, porteront sur la tenue des sports le dimanche et proposeront le règlement du différend qui existe entre les propriétaires riverains et la "Kalamazoo Vegetable Parchment Company" au sujet de la pollution de la rivière des Espagnols par les déchets des usines de cette compagnie.

Le parti CCF a laissé entendre qu'il fera tout en son pouvoir pour amener le gouvernement à résoudre le problème que pose la pollution de l'eau de la rivière des Espagnols par les déchets des usines de la "Kalamazoo Vegetable Parchment Company", à Espanola, à 50 milles à l'ouest de Sudbury. On sait que la compagnie menace de fermer ses usines, ce qui mettrait à pied des centaines d'ouvriers.

La session . . .

(Suite de la première page)

fois un député indien, Frank A. Calder, c.c.f., d'Atlin.

A Québec, les formalités de l'ouverture occupent aujourd'hui les députés, mais l'Assemblée législative ne commencera vraiment son travail que la semaine prochaine, alors que la Chambre siégera l'après-midi et dans la soirée en vue de terminer le travail pour Pâques.

A St-Jean, Terre-Neuve, l'Assemblée législative s'ouvre aujourd'hui, mais on croit que la Chambre ajournera pour une semaine, étant donné que le programme législatif du gouvernement n'a pas encore été définitivement arrêté.

Un programme chargé sera présenté à l'Assemblée législative d'Ontario qui s'ouvrira demain. Le parti c.c.f. qui remplit le rôle de l'opposition officielle a déjà fait savoir qu'il attaquera la politique éducationnelle "confuse et ambiguë" du gouvernement.

DERNIER APPEL d'ÉCHANGE et d'ÉPARGNES à la

HEURES D'AFFAIRES : 9 à 5 tous les jours. Toute la journée, mercredi.

VENT D'ÉCHANGES CHEZ JACK SNOW



DEMANDES ! VIEUX SACS A MAIN, GRILLE-PAIN, PORTE-MONNAIE, MINAUDIERES, MONTRES, PLUMES, HORLOGES . . . de fait tout ce que nous vendons ! Ne les jetez pas . . . ils valent de l'argent chez Jack Snow . . . dans la vente d'échange de Snow. Oui, c'est l'époque des échanges chez Jack Snow . . . c'est le bon temps pour échanger et épargner sur la nouvelle et attrayante montre que vous désirez . . . sur une riche bague à diamant . . . sur de l'argenterie, des plats, des radios et des centaines d'autres spéciaux d'échange et d'épargne ! Profitez de votre crédit. Et empressez-vous . . . c'est absolument la dernière semaine de cette vente sensationnelle d'épargnes !

EPARGNEZ JUSQU'A $200 SUR LES DIAMANTS



DIAMANT ECHANGE ET EPARGNE POUR HOMMES
Diamant d'une belle coupe dans monture masculine massive. Pleine allocation d'échange sur tout ce que nous vendons. $80
PAYEZ SEULEMENT $1.50 PAR SEMAINE



SPECIAL ! 7 riches diamants, une valeur incomparable, protégés par la police de diamants de Jack Snow. Sensationnel! $80 PAYEZ SEULEMENT $1.25 PAR SEMAINE. Pleine allocation d'échange



SOLITAIRE D'ECHANGE ET D'EPARGNE
Un diamant étincelant, gracieusement monté. Pleine allocation d'échange sur tout ce que nous vendons. $142.50
PAYEZ SEULEMENT $3 PAR SEMAINE

MONTRES REPUTEES
Coûte moins à l'échange



BULOVA — La monture ultra moderne, nouveaux modèles pour dames et messieurs. DOUBLEMENT garantie pour 5 ans, assurée gratuitement. Pleine allocation d'échange sur tout ce que nous vendons. A partir de $29.75
$2.95 A COMPTE, $1 PAR SEMAINE

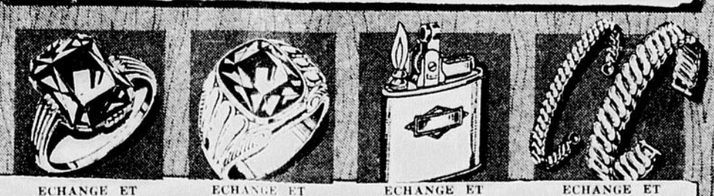


ELGIN — La montre recommandable, nouveaux modèles pour dames et messieurs. DOUBLEMENT garantie pour 5 ans, assurée gratuitement. Pleine allocation d'échange. A partir de $37.50
$3.75 A COMPTE, $1 PAR SEMAINE



GRUEN — Montre de précision, modèles pour dames et messieurs. DOUBLEMENT garantie pour 5 ans, assurée gratuitement. Pleine allocation d'échange. A partir de $33.75
$3.50 A COMPTE, $1 PAR SEMAINE

Spéciaux-échanges-épargnes



ECHANGE ET EPARGNE — Pierres de naissance pour dames, pour tous les mois, pleine allocation d'échange. A partir de $8 — Profitez de votre crédit

ECHANGE ET EPARGNE — Pierres de naissance pour hommes, dans montures robustes, pleine allocation d'échange. A partir de $15 — Profitez de votre crédit

ECHANGE ET EPARGNE — Briquets Ronson complets avec trousse de service. Pleine allocation d'échange. A partir de $6.85 — Profitez de votre crédit

ECHANGE ET EPARGNE — Bracelets extensibles, or plaqué, avec dos d'acier inoxydable. A partir de $8.95 — Profitez de votre crédit



EPARGNE ECHANGE ET — Porte-monnaie en cuir grene, pleine allocation d'échange. A partir de $3.95 — Profitez de votre crédit

EPARGNE ECHANGE ET — Ravissantes perles avec fermoir à pierre du Rhin, pleine allocation d'échange. A partir de $2 — Profitez de votre crédit

ECHANGE ET EPARGNE — Attrayants plats dans un beau choix de formes et de modèles. Pleine allocation d'échange. Profitez de votre crédit

ECHANGE ET EPARGNE — Grille-pain modernes, chrome brillant, pleine allocation d'échange. A partir de $6.95 — Profitez de votre crédit



ECHANGE ET EPARGNE — Nécessaire de plume et crayon Parker 51. Pleine allocation d'échange. A partir de $21.50 — Profitez de votre crédit

Echange et épargne sur la COUTELLERIE 1847 ROGERS BROS.

La meilleure coutellerie au Canada.

Adoration, Eternally Yours, Remembrance et First Love. Service pour 6 (complets avec coffret). $44.75 PAYEZ $1 PAR SEMAINE



Profitez de vos ECHANGES comme Paiement à compte

Community

Echangez et épargnez sur ces 5 riches modèles: Morning Star, Lady Hamilton, Milady, Coronation et Evening Star. Service pour 6 (complets avec coffret). $44.75
PAYEZ $1 PAR SEMAINE

Une institution d'Ottawa

PAS DE FRAIS DE CREDIT ! Vous choisissez la façon de payer de votre préférence.

JACK SNOW CREDIT JEWELLERS

TRADITIONALLY CHAMPIONS of Quality Value Courtesy Service

OTTAWA — ARNPRIOR — RENFREW — PEMBROKE

112, RUE SPARKS (PORTE VOISINE DU THEATRE CENTRE) — SUCCURSALE — 94, RUE RIDEAU

Constitution par et pour les Canadiens

Texte complet du discours du Trône prononcé à Québec

Encouragement à l'agriculture et développement des ressources minières

QUEBEC (PC) — Dans l'exposé de son programme législatif de la nouvelle session provinciale, le gouvernement que dirige M. Duplessis réitère son désir de coopérer avec les autorités fédérales, et celles des autres provinces, à la rédaction d'une nouvelle constitution canadienne, "faite et décidée au Canada par des Canadiens pour les Canadiens."

Le gouvernement projette l'achèvement d'un système d'électrification rurale et se propose d'accorder de substantiels subsides devant servir à agrandir et à multiplier les écoles moyennes d'agriculture dans la province, tout en poursuivant une politique active de colonisation. Il encouragera aussi, par tous les moyens, l'enseignement spécialisé. Il veut aussi promouvoir de meilleures relations entre patrons et employés dans la province.

Le discours du trône insiste tout spécialement sur les mesures à prendre pour promouvoir le développement des ressources minières et naturelles de la province, en encourageant les initiatives privées.

Voici le texte du discours présenté cet après-midi:

L'ouverture de la deuxième session de la présente Législature coïncide avec les premières semaines de l'Année sainte. La province et le gouvernement catholiques de Québec ont accompli un agréable devoir en déléguant deux membres de notre Conseil exécutif aux mémorables cérémonies d'inauguration qui eurent lieu le 24 décembre dernier, dans la Ville éternelle. Nous désirons réitérer à notre Très Saint-Père le Pape nos hommages respectueux et filiaux.

Au mois de janvier dernier, une conférence d'importance primordiale eut lieu à Ottawa. Les représentants de la province ont alors exprimé notre sincère désir de coopérer avec les autorités gouvernementales canadiennes à la préparation ainsi qu'à la rédaction d'une constitution canadienne, faite et décidée au Canada par des Canadiens et pour les Canadiens. Ils ont offert notre loyal et amical concours à l'adoption d'un acte constitutionnel, fondé sur le système fédératif, respectueux des prérogatives et des droits de chacune des parties composantes, conforme au régime parlementaire et démocratique et possédant tous les attributs administratifs, législatifs et financiers essentiels à tout gouvernement responsable.

La province de Québec veut, de tout coeur, coopérer à la grandeur et à la prospérité du Canada et des provinces, de la nôtre en particulier, sur des bases justes, appropriées et constitutionnelles.

Depuis quelques années, notre province s'enrichit d'un développement insurpassé: c'est pour elle plus que jamais, le temps de pouvoir exercer dans leur plénitude, les droits et les prérogatives qui découlent d'un régime constitutionnel fédératif, fondé sur les pouvoirs indispensables à chaque gouvernement responsable.

En ces derniers temps, de nombreuses et fécondes initiatives ont été réalisées dans tous les domaines de l'administration provinciale. Mon gouvernement s'emploiera à compléter et perfectionner ces initiatives afin de continuer à donner à l'administration et à la législation de notre province une orientation définitive et profondément familiale, sociale et nationale.

A notre avis, le paternalisme d'Etat constitue un grave danger pour le régime démocratique; il engendre d'irréparables désastres. Mon gouvernement est persuadé que le sens de la responsabilité personnelle est absolument nécessaire et que l'initiative individuelle, c'est-à-dire l'entreprise privée, est le système économique qui convient le mieux aux traditions et aux besoins de notre province.

Parmi les entreprises privées, aucune n'a plus d'importance que l'agriculture, qui occupe et doit occuper une place prépondérante dans notre economie.

Le prêt agricole provincial, institué en 1936 en vertu des pouvoirs constitutionnels exercés par le gouvernement d'alors, s'est avéré une initiative heureuse et féconde, tant au point de vue familial, paroissial et social qu'au point de vue municipal et national. Pour continuer cette oeuvre salutaire, mon gouvernement vous recommandera de voter des subsides additionnels.

Mon gouvernement considère que l'électrification rurale contribue puissamment à la stabilité, au progrès et à la prospérité de l'agriculture et des cultivateurs. Depuis la fondation de l'Office de l'électrification rurale, au mois de juillet 1945, d'immenses progrès ont été réalisés dans ce domaine. En moins de cinq ans, des nouvelles lignes de distribution et de transmission d'énergie électrique ont été construites ou sont sur le point d'être complétées. Elles couvrent une distance de plus de 10,000 milles et sont réparties dans toutes les régions de la province. Vous serez appelés à voter des crédits supplémentaires afin de contribuer encore plus au développement de cette excellente initiative.

Des subsides substantiels vous seront demandés dans le but d'agrandir et de multiplier les écoles moyennes d'agriculture et de favoriser, par le drainage et la mécanisation, l'amélioration et l'agrandissement de notre domaine agricole.

La colonisation est un complément nécessaire à l'agriculture, au bien-être et au progrès de la province. Mon gouvernement continuera de mettre en application une politique de colonisation pratique et efficace.

Incontestablement, la santé de l'âme et de l'esprit est d'importance vitale. Il est conforme à la politique de mon gouvernement de maintenir, énergiquement et sans compromis, sa lutte efficace contre les idéologies et la propagande subversives et d'inspiration athée.

Des subsides remarquablement généreux seront consacrés au succès de l'éducation, à tous ses paliers. L'enseignement spécialisé, dont les progrès sont énormes et incontestables, sera facilité davantage.

Comme toujours, mon gouvernement est d'opinion qu'en matière d'éducation les droits des parents et ceux du Conseil de l'instruction publique doivent être intégralement sauvegardés.

A notre avis, il convient de protéger, contre un système de taxation trop lourd, la petite propriété, facteur de bien-être et de paix sociale. Une nouvelle législation vous sera soumise afin de contribuer encore plus à la diffusion de la petite propriété et d'en faciliter l'accès.

Nous considérons comme un impérieux et patriotique devoir une coopération, juste et loyale, entre le capital et le travail. L'employé et l'employeur ont tous deux des droits incontestables, mais tous deux doivent se souvenir qu'ils ont aussi des devoirs non moins incontestables. Mon gouvernement continuera à respecter et à faire respecter les uns et les autres. La classe ouvrière sera l'objet d'une légitime sollicitude.

Mon gouvernement est fermement convaincu que les richesses naturelles de la province sont des garanties matérielles de vie et de survie nationales. Les meilleures méthodes seront appliquées pour assurer, entre autres, la conservation parfaite et l'utilisation adéquate et rationnelle de notre domaine forestier, dont l'importance dans notre patrimoine national est fondamentale. Une législation, concernant l'agrandissement de notre domaine forestier, sera soumise à votre approbation.

Mon gouvernement porte une attention toute spéciale à la sage utilisation de nos richesses hydrauliques. Une loi, augmentant l'actif de l'Hydro-Québec et facilitant son progrès et celui de la province, vous sera proposée.

Le développement minier dans notre province a pris un essor prodigieux. La mise en valeur du Nouveau-Québec et des richesses minières du Saguenay, la construction de la route de Chibougamau et de celle de Senneterre-Mont-Laurier, sont le puissants facteurs de merveilleux progrès que mon gouvernement, suivant sa politique, prendra les moyens de multiplier à l'avantage de notre population.

L'immensité territoriale de notre province nécessite une politique de voirie adéquate, progressive et efficace. Mon gouvernement veut doter notre province du meilleur système routier possible.

Vous aurez à étudier des projets d'amélioration de notre système de voirie. Ces projets ont nécessité et nécessitent la construction de nombreux points qui ajoutent beaucoup à la valeur de notre voirie et répondent aux besoins d'un trafic de plus en plus considérable.

Mon gouvernement est d'opinion que le succès et le progrès de nos pêcheries maritimes, la conservation et l'amélioration de nos pêcheries sportives, sont nécessaires au progrès de la province. Une législation et des subsides substantiels, à ces fins, vous seront soumis.

Plusieurs autres projets d'intérêt public vous seront recommandés, dont quelques-uns se rapportent aux systèmes de protection contre le feu, au perfectionnement de notre législation en matières d'assurance, à l'organisation de tribunaux de bien-être social, à la protection de l'enfance, au développement de notre très importante industrie du tourisme.

Maison de . . .

(Suite de la première page)

Le premier voisin à accourir fut M. Allan Muldoon. Les voisins se mirent alors à affluer, mais par suite du manque d'eau et d'équipement, ils ne purent vaincre les flammes. Les fils téléphoniques brûlèrent dès le début de l'incendie, dans la cuisine d'été. Cela empêcha les habitants de la maison de faire appel à la brigade d'incendie du village voisin. L'opératrice locale à Pendleton eut vent qu'il y avait un feu en quelque part, mais elle ne parvint pas à localiser l'endroit de celui-ci avec célérité. Cela explique le retard de la brigade à venir sur les lieux.

Maison . . .

(Suite de la première page)

mier qui avertit ensuite son épouse et ses enfants qui sortirent en toute hâte de la maison en feu.

Le petit bungalow de trois pièces, recouvert de papier brique, construit il y a à peine trois ans, est une perte complète, de même que tout le mobilier et les effets personnels des membres de la famille Lahaie.

M. Lahaie est un employé de la Canadian International Plywood, à Gatineau.

CKCH — Le Droit — Ottawa-Hull — 1310 kcs — 1000 watts

Le Droit

Page 9

OTTAWA, LE MERCREDI 15 FEVRIER 1950



Le juge Lucien CANNON, de la Cour supérieure de Québec, est décédé hier, après une longue maladie. Il était âgé de 63 ans.

Imposant hommage à la mémoire de l'abbé Godin

Plusieurs dignitaires et membres du clergé aux obsèques, ce matin — Rockland bien représentée aux funérailles

Un nombre imposant de fidèles et de membres du clergé ont rendu un dernier hommage à M. l'abbé Isaïe Godin, aumônier de la ferme Youville, décédé à l'Hôpital Général d'Ottawa, dimanche dernier, et dont les funérailles ont eu lieu ce matin.

Le service funèbre a été célébré en la cathédrale par Mgr J.-H. Chartrand, P.A., V.G., assisté de M. l'abbé Achille Gratton, de St-Bonaventure, comme diacre, et de M. l'abbé Roméo Blondeau, curé de Val-des-Bois, comme sous-diacre.

La chorale du Grand Séminaire d'Ottawa fit les frais du chant.

On remarquait, parmi les nombreuses personnes qui remplissaient la nef et le sanctuaire, Mgr Joseph Lebeau, P.A., chancelier du diocèse; Mgr Maxime Tessier, P.D., vice-chancelier; Mgr Onésime Lalonde, P.D., curé de la paroisse Notre-Dame d'Ottawa; Mgr Paul-Edouard Brunet, P.D., procureur diocésain; M. le chanoine J.-A. Mondou, V.F., curé de Gracefield, et neveu de M. l'abbé Godin; Mgr Adéodat Chaloux, C.S., supérieur du Séminaire diocésain; Mgr Georges-David Prud'homme, P.D., curé de la paroisse St-Patrice d'Ottawa; M. le chanoine J.-Arthur Carrière, V.F., du Très Saint-Rédempteur de Hull; M. le chanoine Raymond Limoges, curé d'Orléans; Mgr Lucien Beaudoin, C.S., secrétaire français de la Conférence Catholique Canadienne; M. le chanoine Rodrigue Glaude, curé de St-Joseph de Wrightville.

Le R. P. Hubert Six, s.m.m., du scolasticat St-Jean d'Eastview; le R. P. Irénée Gauthier, c.s.v., supérieur du collège Bourget de Rigaud; MM. les abbés Delphis Rollin, directeur du Grand Séminaire d'Ottawa; J.-A. Noiseux et Amand Rollin, de Ste-Bernadette de Hull; Emile Patry, vicaire à St-Charles d'Ottawa; Robert Benoit et Jules Richard, vicaires à Ste-Anne d'Ottawa; William Scantland, curé de Ste-Anne d'Ottawa; A. Lapointe, de Bourget; Jean Fairfield, professeur au Grand Séminaire d'Ottawa; Ernest Béchard, curé du Christ-Roi; Arsène Hébert, professeur au Petit Séminaire; René Chené, de Rockland; Simon Chartrand, Alban Legault, F.-M. Raymond et Jean Desjardins, vicaires à la cathédrale d'Ottawa;

MM. les abbés J.-Aurèle Bélanger, de Pointe-au-Chêne; Joseph Ethier, aumônier de l'hospice St-Charles; René Larivière, de l'archevêché; Adrien Brosseau, de Ste-Anne de Prescott; James Costello, retiré; Léon Dubeau, curé d'Overbrook; Donat Rollin, de Clarence-Creek; P.-A. Mondou, vicaire à Sarsfield; Maurice Théoret, vicaire à Overbrook; Alphonse Lapointe, de Bourget; Guillaume Chevrier, curé de Hammond; Allen Kemp, de l'archevêché; Victorien Croteau, curé de Perkins; Raphaël Filiatrault, de Ste-Cécile de Masham;

MM. les abbés Charles Gougeon, vicaire à Ste-Rose de Lima; Clément Baribeau, de St-Charles; John Whelan, de Ste-Brigite; Damien Trudeau, curé de St-Raymond de Hull; Hermas Glaude, vicaire à Wrightville; J.-Léopold Paquette, aumônier de l'Hôpital Général d'Ottawa; Clément Gagnon, aumônier de l'orphelinat St-Joseph; Georges Laurin, vicaire à Pointe-Gatineau; Percy McGuire, professeur au Petit Séminaire; Eugène Lalonde, vicaire à Rockland.

On notait aussi la présence de plusieurs religieuses de la congrégation des Soeurs Grises de la Croix, dont la Révérende Mère André Corsini, supérieure générale; Mère Aline de Marie, assistante générale; Mère Marie des Martyrs, conseillère; Mère Maximilien, conseillère; Mère St-Jean-Baptiste de La Salle; soeur Ste-Solange, supérieure d'Orléans; Sr Marie-Madeleine, ancienne supérieure d'Orléans; Sr Marie-Alban, supérieure de l'Hôpital Général, de même que de nombreuses représentantes du couvent d'Orléans, de la Maison-Mère, de l'hôpital, de l'hospice St-Charles et des autres maisons de la ville.

Assistaient également au service funèbre la Révérende Soeur St-Michel, supérieure générale des Soeurs de l'Institut Jeanne d'Arc; Sr Marie-Marthe, maîtresse des novices, et Sr Bernadette, toutes de l'Institut Jeanne d'Arc.

On remarquait, en outre, le sénateur Hurtubise, l'échevin Aristide Bélanger, M. Gerald Gorman, et un bon groupe de citoyens de Rockland, où l'abbé Godin fut curé pendant de nombreuses années, dont le Juge Marion, le Dr Arthur Powers, MM. Jack Devine, Thomas Girard, René Rochon, Vianney Laporte, Rodrigue Gareau, Horace Lafleur, Raymond Somern, Arthur Houle, et Mme Amédée St-Denis.

Plusieurs neveux et nièces du défunt assistaient au service funèbre, dont Mlle Françoise Godin, d'Ottawa.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Gauthier. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Les dernières prières furent récitées par Mgr Paul-Edouard Brunet, P.D., assisté de M. l'abbé Ernest Béchard et de M. l'abbé William Scantland.

La translation des restes de M. l'abbé Godin, des salons funéraires Gauthier à la cathédrale d'Ottawa a eu lieu à 4 heures hier après-midi.

La levée du corps fut faite par Mgr O. Lalonde, P.D., curé de la cathédrale. L'office des morts fut présidé par Mgr H. Chartrand, P.A., V.G.

Parmi les prêtres présents, on remarquait Mgr M. Tessier, P.D., P.-E. Brunet, P.D., Mgr A. Chaloux, C.S., Mgr L. Beaudoin, C.S., M. le chanoine R. Glaude, M. le chanoine R. Martin, MM. les abbés R. Chené, J. Desjardins, A. Legault, S. Chartrand, René Bergeron, R. Filiatrault, W. Scantland, V. Croteau, E. Béchard, J.-P. Lebrun, R. Lariviere, P. McGuire, C. Gagnon, A. Kemp, H. Glaude, J.-L. Paquette, et le R. P. I. Gauthier, c.s.v.

Chômeurs chez M. St-Laurent

TORONTO (PC) — Une délégation de chômeurs de Toronto, Hamilton, Montréal et Québec se rendra à Ottawa le 23 février y rencontrer le premier ministre St-Laurent, ont appris aujourd'hui les membres du syndicat des chômeurs.

Ray Collette, président de ce syndicat, a déclaré qu'on demandera au premier ministre de lancer un programme de travaux publics pour que les chômeurs puissent travailler. Une lettre a été envoyée à M. St-Laurent, lui demandant de recevoir la délégation.

M. Collette a dit qu'on tentera également de voir le premier ministre Frost. Le syndicat organise une grande manifestation à Queen's Park, le 21 février.

CRT brille dans Claudia de Franken

La troupe du "Canadian Repertory Theatre" a brillamment réussi hier soir dans l'interprétation de "Claudia" l'émouvante pièce de Rose Franken. L'intérêt humain, toujours présent dans cette oeuvre, a été parfaitement traduit par les membres de la troupe locale.

Claudia et David, incarnés par Janet Fehm et Derek Ralston, rendaient admirablement bien les réactions vives et touchantes du jeune couple humain, face aux dures réalités de la vie.

L'histoire toute simple de la jeune Claudia, mariée bien jeune, qui connait presqu'en même temps les joies de la maternité et la dureté de la mort (sa mère qu'elle aimait tendrement meurt d'un cancer) possède l'unité classique. La pièce se déroule en 24 heures, dans le même lieu, entre les mêmes personnages. En ce court espace de temps, bien des choses se décident, bien des faits se révèlent.

La pièce est parsemée de véritables joyaux. Trouvailles de l'esprit et de sentiments profonds. L'oeuvre a connu un très grand succès aux Etats-Unis, tant dans l'interprétation théâtrale que cinématographique.

Janet Fehm, dans le rôle de "Claudia" rappelait étrangement Dorothy McGuire, qui a crée le personnage à New-York, le 12 février 1941. Sa physionomie, sa voix aigue et douce à la fois étaient les mêmes. Elle a donné au rôle de Claudia toute la vivacité que Rose Franken, l'auteur, voulait lui donner. Tendresse, courage, étourderie, amour se réflétaient comme dans un miroir de cristal, tellement son jeu était limpide. Derek Ralston a fait lui aussi une réussite de son personnage, mais il manquai, quelque peu semblait-il, de cette conviction qui animait profondément Janet Fehm.

Le jeu d'Amélia Hall de "Bertha", la "personne déplacée" (DP) domestique des Naughton était parfaitement adapté à la personnalité et au langage de cette catégorie d'immigrés. Fritz, tel qu'interprété par Dale MacDonald possedait les mêmes qualités d'exactitude.

Le personnage pittoresque de la grande chanteuse étrangère "Madame Darushka" fut rendu avec brio par Anna Cameron, fille d'un millionnaire de Toronto. Joanna Baker, dans le rôle de "Julia Naughton", John Atkinson dans celui de Jerry Seymoure, "l'English British" ainsi que Norah Hughes dans celui de Mme Brown, mère de "Claudia" s'avérèrent également excellents interprètes.

Le succès de l'interprétation de la troupe d'Ottawa, dans cette pièce, tient pour une bonne part à son haut niveau. Les personnages y sont naturels, les réparties sortent spontanément du coeur. C'est une tranche parfaitement bien croquée de la vie. Les acteurs peuvent donc se lancer corps et âme dans l'incarnation de leur rôle, sans se sentir dans le vide des réparties éclatantes mais sans signification de bien des pièces théâtrales.

C. D.

Requête approuvée par l'association des propriétaires

"Alors que nous payions sur notre propriété $26 de taxes par année en 1898, nous en versons $780 cette année, malgré qu'il n'y ait eu aucune amélioration locale dans cette période". Tel fut le point culminant du discours du professeur Starnes, à la réunion régulière de l'Association des propriétaires d'Ottawa, au Château Laurier, hier soir.

Celui-ci a littéralement sonné l'alarme, en démontrant, chiffres en main, que l'augmentation considérable des octrois provinciaux et fédéraux à la ville, au lieu de se traduire par une diminution des taxes, s'accompagnait d'une hausse parallèle et inexplicable du taux d'imposition municipal.

L'indignation des nombreux propriétaires présents s'est inscrite dans une proposition votée à l'unanimité par les membres présents.

Celle-ci en faisant état des faits suivants demande qu'on maintienne le taux d'imposition à un niveau raisonnable ne constituent pas un fardeau pour les contribuables. Les arguments invoqués sont: — 1—Le maire a déclaré qu'il y avait un surplus de $400,000; 2—Le fédéral a annoncé que son octroi annuel à la ville sera augmenté à $500,000; 3—La ville a récolté $862,386.29 de plus que l'année précédente, grâce à un taux d'imposition plus fort et à une augmentation des propriétés imposables de $4,000,000; 4—Des augmentations considérables des différents octrois provinciaux sont à l'agenda, sans compter celui du ministère de la Voirie, qui augmentera à 300 mille dollars son octroi à la ville pour l'entretien des rues de la ville, servant de parcours aux routes nationales; 5—Les propriétaires ont à supporter un fardeau d'un taux d'imposition très élevé, — 44.50 et 53.03 — une augmentation de 13 milliemes en quatre ans; 6—Les propriétaires sont d'avis que ce taux d'imposition a atteint le "point de confiscation" et ne veulent pas que l'histoire de la dernière dépression se répète, alors que des milliers de propriétaires ont perdu leurs propriétés par suite du taux élevé de taxe.

L'Association s'oppose donc en conséquence nettement à toute nouvelle augmentation du taux d'impostion. Cette résolution sera présentée par une délégation des propriétaires à une prochaine réunion du Bureau des Commissaires.

Décoration papale à M. Louis Camiré de Hearst, Ont.

HEARST, Ont. (DNC) — Au cours d'une cérémonie touchante à l'église de la paroisse, S. Exc. Mgr G.-L. Landry, évêque de Hearst, a remis à M. Louis Camiré, la médaille "Bene Merenti" que lui accorde Sa Sainteté le Pape.

S. Exc. Mgr Landry a donné la bénédiction papale à toutes les personnes présentes. Mgr l'évêque était assisté de MM. les curés de Val-Rita, Hallebourg et Ryland.

Pionnier de Hearst, M. Camiré est un paroissien exemplaire et il a toujours pris une part active aux organisations religieuses et sociales. Il est le père de 14 enfants vivants, dont trois sont missionnaires en Afrique; les 11 autres demeurent à Hearst.

Après cette cérémonie religieuse, des parents et amis se sont rendus à la demeure de M. Camiré, pour lui offrir leurs félicitations.

Le jour précédent, les élèves de l'école Ste-Thérèse, sous la direction des RR. SS. de l'Association, ont interprété un programme artistique, à l'occasion du retour de Rome de S. Exc. Mgr Landry.

Son Excellence a remercié tous ceux qui ont pris part au programme et a parlé des endroits les plus intéressants remarqués lors de son voyage en Europe. Mgr Landry a fait ensuite l'éloge de M. Louis Camiré, honoré de la médaille "Bene Merenti".

Première motion de M. Duplessis

QUEBEC (DNC) — Le feuilleton de la première séance de l'Assemblée législative contient une motion de l'hon. Maurice Duplessis portant que les règlements soient modifiés de façon que la Chambre siège jusqu'à 11 heures du soir les mardis, mercredis et jeudis et tienne deux séances le vendredi, l'une de 11 heures du matin à 1 heure de l'après-midi et l'autre de 3 à 6 heures de l'après-midi.

Décès à Québec du juge Cannon, ancien procureur général

QUEBEC (PC) — Le juge Lucien Cannon, de la Cour supérieure de Québec et ancien procureur général du Canada, est décédé à l'hôpital hier soir après une longue maladie. Il était âgé de 63 ans.

Le juge Cannon, qui était juge de l'Amirauté dans Québec pour la Cour d'Echiquier du Canada et membre du Conseil privé du Canada, est mort des suites d'une attaque causée par une tumeur cérébrale.

Brillant orateur, il avait occupé un rang élevé dans le mouvement de la jeunesse libérale de son temps, sous la direction de sir Wilfrid Laurier.

C'est au provincial qu'il débuta dans la carrière politique, ayant représenté la circonscription de Dorchester à l'Assemblee législative de 1913 à 1917. Par la suite il fut député de la même circonscription au Parlement canadien. Il fut nommé procureur général du Canada en 1925, poste qu'il occupa jusqu'à la défaite du parti libéral en 1930. Un an plus tard, il fut nommé à la Cour supérieure de Québec.

En correctionnelle

"Je suis sourd et muet"

"A cause d'un accident qu'j'ai eu dans mon asprit, j'sus asteur sourd et mua... j'voudra m'rendre au collège des muas, à Balleville, mais j'ai les poches vides... Aidez-moé s'il vous pla... MARCI."

Telle est la note qu'un dénommé Kenneth Kidd, 65 ans, domicilié Dieu sait où, présentait hier après-midi à M. Roy Cuggy, employé d'une maison commerciale de la rue Bank.

M. Cuggy lut la note, fronça les sourcils, secoua la tête avec un air incrédule, et remit au prétendu sourd-muet son chef-d'oeuvre. Le pauvre commis croyait que l'histoire allait finir là. Il se trompait...

Le refus catégorique de M. Cuggy eut l'effet d'une torgniole en plein visage. Le sang monta à la figure de notre quêteur frustré qui s'écria, rouge de colère:

"Mon m... Tu devra awoir honte de r'fuser d'l'argent à in pauve quéteux comme moe... (et nous vous épargnons tous les épithètes avec lesquels il orna son discours).

M. Cuggy fut peu surpris de voir que son interlocuteur parlait, et dès que ce dernier eut fait claquer la porte derrière lui, le commis se lança à ses trousses à pas de loup. En route, il alerta un agent, qui eut vite fait de lui mettre la main au collet et de le conduire au poste.

Tous ont convenu ce matin, alors que notre prétendu sourd-muet comparaissait en Cour de police, que l'expédient n'était pas banal. Malheureusement pour lui, son ingéniosité n'a pas témoigné en sa faveur. Il fut condamné à la sentence traditionnelle.

Dans le domaine des vols avec effraction, disons que deux personnes, Wesley Mathews, 18 ans, 80, avenue Hinchey, et William Connah, 16 ans, 91½, avenue Melrose, se sont reconnu coupables ce matin d'avoir perpétré, lundi, un vol avec effraction chez M. Harold Leikin, 151, avenue Kenilworth. Ils connaîtront leur sentence mercredi prochain.

Les deux détenus sont accusés d'avoir fait main basse sur la somme de $40 et sur plusieurs articles d'une valeur de $350, dont une caméra, un radio, des bijoux, etc.

Norman O'Rourke, 26 ans, 16, rue Ladouceur, appréhendé la nuit dernière à la suite d'une intrusion dans la maison commerciale W. J. Lintell et Fils, 1291, rue Wellington, a aussi comparu, mais il a nié sa culpabilité et la cause fut remise à mercredi prochain.

Vice-président au National-Canadien

MONTREAL (Spécial) — M. Donald Gordon, président et directeur général du National-Canadien, annonce la promotion de M. W. H. Hobbs, secrétaire de la compagnie, au poste de vice-président en charge du personnel. On sait que le National-Canadien emploie plus de 100,000 hommes et femmes.

M. R. C. Johnston, vice-président adjoint du service du personnel, continuera de s'occuper des relations ouvrières entre le chemin de fer et les syndicats.

Début des fêtes anniversaires de l'Association d'Education d'Ontario

Premier congrès régional à l'Académie De-la-Salle, dimanche prochain

L'ouverture officielle des fêtes du quarantième anniversaire de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario aura lieu dimanche prochain, le 19 février, à 2 h. 30 p.m., à l'Académie de la Salle d'Ottawa. Le programme de toutes les fêtes qui seront célébrées au cours de l'année 1950 a été publié dans le journal "Le Droit" de samedi dernier.

La manifestation de dimanche prendra la forme d'un congrès régional de l'Association d'Education et coïncidera avec l'assemblée trimestrielle de l'Association St-Jean-Baptiste. Il est donc important que tous les membres de notre société nationale soient présents à cette cérémonie. L'entrée est libre et une cordiale invitation est lancée à tous nos compatriotes de la capitale et des environs.

De hauts personnages ont déjà accepté d'être présents à l'ouverture. L'Association d'Education sera heureuse de publier, vers la fin de la semaine, la liste des invités d'honneur.

Le programme n'est pas très chargé mais les rapports seront d'une importance primordiale. Pour débuter, l'Association St-Jean Baptiste procédera rapidement à la routine de son assemblée trimestrielle. Le président de l'Association d'Education, M. E. C. Désormeaux, sera ensuite invité à faire l'historique de l'Association. Après cette allocution, trois brefs rapports seront présentés. Le premier, par M. Louis Charbonneau, sur notre situation au point de vue scolaire; le deuxième, par M. l'abbé Victorien Croteau, sur notre situation au point de vue économique; le troisième rapport sera donné par M. Jean-Jacques Tremblay et exposera l'organisation de la jeunesse franco-ontarienne. Quelques invités d'honneur seront ensuite invités à adresser la parole.

Les fêtes du quarantième anniversaire débuteront donc de façon grandiose. Tous les Canadiens français de la Capitale et des environs devraient se faire un devoir d'y assister.

Emprisonnement de trois ans

Un jeune homme de 21 ans, John B. McClelland, 506, rue Bank, qui a reconnu sa culpabilité la semaine dernière à 21 accusations d'intrusions et de vols avec effraction, a été condamné ce matin, en Cour de police, à trois ans et huit mois d'emprisonnement.

Une maison des étudiants, grâce à un bienfaiteur

Dans une lettre adressée récemment au président de la Fédération des étudiants de l'Université d'Ottawa, M. Roger Hamel, le T. R. P. Jean-Charles Laframboise, o.m.i., recteur de cette institution, annonçait l'organisation prochaine d'une maison des étudiants.

L'Université d'Ottawa a reçu d'un bienfaiteur qui désire rester anonyme, un don généreux dans le but de permettre aux autorités d'organiser cette maison où les étudiants pourront tenir leurs réunions et travailler à leurs différents mouvements.

Le Conseil d'administration, annonce le recteur, a commencé des négociations en vue d'acquérir une propriété à cette fin. Temporairement, les autorités de l'Université mettront sous peu à la disposition des étudiants les locaux situés à 175, rue Waller.

Les organisations étudiantes auront donc désormais un espace plus considérable à leur disposition; jusqu'ici, elles disposaient de deux bureaux situés à 173, rue Waller, où l'on préparait la publication de LA ROTONDE et de FULCRUM.

Les étudiants de l'Université d'Ottawa sont donc en mesure d'espérer que la prochaine année verra la réalisation d'un magnifique centre d'activités universitaires, dont on parle depuis quelque temps déja.

Un homme a été écrasé à mort sous une bille

MANIWAKI, Qué. — (DNC) — M. Jos. Martel, âgé de 57 ans, de Labelle, Qué., a été tué vers 1 h. 45 de l'après-midi, lundi, alors qu'une bille de 1,300 livres lui roula sur le corps. Il mourut instantanément.

M. Martel était en train de décharger un camion rempli de longues et lourdes billes de merisier destinées au moulin de Mont-Laurier, lorsqu'une bille de 10 pieds de longueur, de 17 pouces de circonférence, et d'un poids de 1,300 livres tomba du camion et roula sur lui l'écrasant à mort. C'est à Macaza, à 25 milles au sud de Mont-Laurier, que l'accident s'est produit. M. A. Lauzon, de Labelle, conduisait le camion en question.

Une enquête a eu lieu à Labelle sous la présidence du Dr Jacques Cartier, coroner, et un verdict de mort accidentelle fut rendu. Les détectives Arthur Lesage, Jules Legault, Aldège Trempe et Jos. Grenier, de Mont-Laurier, participèrent à cette enquête.

Une suggestion pour Gloucester

Afin d'obvier à la situation à laquelle les constructeurs de maisons du quartier Gloucester ont a faire face, le comité municipal spécial chargé d'étudier la question a suggéré aujourd'hui la création d'un puits central, dans le district de Ridgemont, qui desservirait toute la région avoisinante.

La ville installerait des conduites d'eau allant de ce puits aux demeures. Et dans 4 ou 5 ans, lorsque la ville aura construit un réservoir alimente à même le filtre municipal, les conduites d'eau seront branchées sur ce réservoir.

L'installation de ces conduites sera payée sur la base d'amélioration locale.

Un autre moyen de parer à la situation serait d'agrandir, pour le moment, la superficie des lots, afin de permettre aux propriétaires d'avoir leur puits et leur fosse septique sur leur lot. On fait remarquer que la chose serait possible par suite de la vaste étendue des terrains.

HULL

$525 de dommages dans une collision à Pointe-Gatineau

Un accident de la route survenu hier soir, à 7h.30, à l'entrée sud du village de Pointe-Gatineau, a causé pour $525 de dommages à deux véhicules et à un poteau téléphonique de la Gatineau Power. Personne cependant ne fut blessé dans la collision.

Un énorme camion-remorque de la Hull-Montréal Express, conduit par M. Anselme Belleau, 109, rue Lois, se dirigeait vers Montréal, suivi d'une automobile conduite par M. Erick Milford, 551½, rue Gladstone, Ottawa. Ce dernier voulut doubler le camion dans une courbe mais, à ce même moment, un véhicule conduit par M. Ovila Mondou, de Gatineau, s'en venait en sens inverse.

Les deux autos se collisionnèrent fortement après quoi la voiture de M. Milford alla arracher un poteau sur le côté droit de la route. Les dommages sont répartis comme suit: l'auto Milford, $250; l'auto Mondou, $225 et le poteau de la Gatineau Power, $50.

Le constable Marcel Dussault, de la Sûreté provinciale à Hull, fit les constatations d'usage.

Nécrologie

M. M. CHARBONNEAU

M. Marcel Charbonneau, époux de feu Alice Côté, est décédé tôt ce matin, à la demeure de son fils Fidèle, 88, rue St-Etienne.

Le défunt laisse dans le deuil, six fils: Marcel, Joseph, Fidèle, Arthur, Yvan et Aldège; une fille: Mme Henri Dupuis, née Gilberte; un frère: Arthur, de Rochester; une soeur: Mme Agnès Raymond, de Cobalt.

Le cortège funèbre quittera la demeure de M. Fidèle Charbonneau, 88, rue St-Etienne, à 7 h. 45, vendredi matin, pour l'église St-Rédempteur. L'inhumation se fera au cimetière St-Rédempteur.

M. ARTHUR LALONDE

M. Arthur Lalonde, neveu de Mgr Onésime Lalonde, curé de Notre-Dame d'Ottawa, est décédé hier dans un hôpital local, à l'âge de 58 ans, après une courte maladie. Il était l'époux d'Espérance Poulin qui lui survit et il demeurait à Gatineau depuis au delà de 20 ans.

Il naquit à Lefaivre, Ont., le 23 décembre 1891, fils d'Olivier Lalonde et de Lisa Lefebvre. Il se maria à Espérance Poulin, à Lefaivre, en 1917.

Employé de la Canadian International Paper depuis de nombreuses années, il était paroissien de St-Jean-Marie-Vianney et membre de la ligue du Sacré-Coeur.

Le défunt laisse dans le deuil, une fille, Mme Léo Guay (Aline), de Gatineau; trois frères: Delma, d'Osgoode, Omer, de Lefaivre, et Honorius, de Hammond; une soeur: Mme Rosario Groulx, de Ste-Thérèse-de-Blainville, ainsi que trois petits-enfants: Maurice, Marcel et Jeannine Guay.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, d'où s'effectuera le départ du cortège funèbre le vendredi 17 février, à 9 h. 15, pour l'église St-Jean-Marie-Vianney, où le service sera chanté à 9 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Me H. Batshaw à la Cour supérieure

Le ministère de la Justice annonce aujourd'hui la nomination de deux juges dans l'Ontario et le Québec.

M. Gerald F. Smith, de Napanee, est nommé juge de Cour de comté, comtés de Lenox et Addington.

M. Harry Batshaw, avocat de Montréal, est nommé juge de la Cour supérieure, district judiciaire de Montréal.

Diplômé de l'Université McGill et de la Sorbonne, M. Batshaw est un membre éminent des organisations sionistes, de l'Institut canadien des Affaires internationales et de l'Association des Nations Unies.



Mlle Jacqueline Dufour, fille de M. et Mme Pierre-Oscar Dufour, d'Ottawa, dont le mariage avec **M. Georges Charpentier** aura lieu le 18 février à 9 heures en la chapelle du Sacré-Coeur d'Ottawa. M. Charpentier est le fils de M. Fulgence Charpentier, de l'ambassade du Canada à Paris, et de Mme Charpentier.

(Photos par Castonguay)



NOCES D'ARGENT — M. et Mme Rosario Chartrand, née Oliva Maisonneuve, 119, rue Putman, Ottawa, ont célébré dans l'intimité leur 25e anniversaire de mariage.

(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

FEUILLETON DU DROIT:

LA SQUAW BLANCHE

par

Marie Emma MORRIER

16 —

Les sacs étaient bouclés! On chargea la Baine. Johnny dégageait les piquets. Tentes, table et bancs à moitié démolis, tout s'empilait. Brenot dirigeait habilement le travail. Coster s'occupait des harnais, Madrina avait sellé Jasper, pendant que Guy encaissait ses livres.

—Je venais t'aider, mais tu es plus vive que moi. Comme écuyère, seras-tu plus à l'aise, cette fois?

—Ah oui! Je ne te l'ai pas dit, mais tous les jours, j'ai donné de l'exercice à Jasper. J'ai eu beaucoup de peine, au début, à boucler la selle; mais ça ne m'énerve plus. Je touche à peine les rênes, je le laisse conduire et je me sens à l'aise. Vois comme je monte avec élégance... Pied gauche, hop! Pied droit par-dessus la croupe et me voilà prête!

—Bravo! Alors, le cirque se met en marche!

Que de milles ils parcoururent à travers de nombreux obstacles de toutes sortes! La Squaw fut muette, s'abstenant de harceler son compagnon de questions inutiles. Sa parole donnée, sa résolution prise, elle tenait à son point d'honneur. Après cinq heures de fatigue, ils arriverent ou donc grand Dieu? C'était à ne pas en croire ses yeux. Le feu avait détruit la végétation pendant des milles en avant d'eux. Arbres debout, mais brûlés; branches noircies, souches calcinées; tout autour d'eux était noir, sale, dépourvu du moindre attrait. Quelle perspective! Où trouvera-t-on de l'eau claire? Le désenchantement se lit sur toutes les figures. C'était si triste que c'en était presque drôle. Diogène, fidèle à ses fanaux, s'accrochait les pieds, titubait comme après un vernissage de modernisme, mais il ne cassait rien...

Madrina resta en selle. Lorsque sa tente serait dressée, elle trouverait où déposer la selle de beau cuir sans la tacher. Peut-être sur son lit, sous le capuchon... Le vent soufflait et soulevait en tourbillons des cendres et des poussières aveuglantes. Les hommes exténués se remirent au travail. Ils préparèrent une éclaircie pour remonter le camp le plus vite possible; mais les malheureux avaient soif. Guy, après avoir exploré les alentours, revint médiocrement satisfait d'avoir trouvé un semblant de lac où l'on puiserait l'eau. En passant près de Madrina, il lui demanda inquiet:

—Qu'en penses-tu? Découragée?

—Tu ne me connais pas! J'ignore la définition de ce mot.

—En anglais on peut dire: You're a brick! En français, cela se traduit par: "Brave petite femme!"

—Que de galanterie!

—Mais, vas-tu rester à cheval, comme Jeanne d'Arc? Tu te souviens, à Paris?

—Laisse-moi te raconter une histoire que tu connais peut-être.

—Dis, j'écoute.

—Une dame revenait enthousiasmée de Paris et de ses beaux monuments. Celui qui l'avait le plus impressionnée était la statue de Jeanne d'Arc. Quelqu'un lui demanda: "Est-elle équestre?" Elle répond, oh! si gentiment: "Un peti peu..." Eh bien! je puis te répondre la même chose, car j'ai hâte de me délasser, de manger et de dormir "un petit peu"...

—Viens, ma Jeanne, on a monté notre tente.

Souriant, il lui tend les bras et volontiers elle se dégage de l'étrier.

—Guy, voudrais-tu emporter la selle. Je veux qu'elle soit à l'abri de cette poussière.

Johnny, qui avait couru au lac, en était revenu avec un seau d'eau troublée, puante, qu'il déposa chez le chef.

—Madrina, n'y touche pas! Je m'empresse de prévenir tout le monde; il faut attendre qu'elle soit filtrée.

Brenot et Johnny tiennent en gaieté leurs camarades par des réflexions sur la troupe des ménestrels nègres. Les figures et les mains barbouillées de noir, ils n'ont besoin que de rouge aux lèvres pour entrer en scène et chanter en choeur: "Way down the Swaney River" ou "Big black Joe", "Hello my baby". Johnny surnomme sa tente "Uncle Tom's Cabin". Le vent continue sa plainte lugubre; il glacerait les coeurs les plus enthousiastes, sans la présence de ces deux Roger Bontemps.

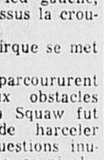
Le plus ennuyé, c'est Pat. Comment faire du feu avec du bois brûlé? Ces chaudrons d'eau contaminée occupent les trous du poêle, mais il faut que ça bouille fort et longtemps pour s'en servir. Tant pis, la troupe attendra, comme Pat; en se serrant la ceinture.

A sept heures, tout le monde était au lit. Un vent furieux menaçait de tout balayer. Mais cela ne semblait pas importuner les hommes. Les tentes se seraient envolées qu'ils auraient dormi quand même, tout comme le soldat épuisé repose dans la tranchée, indifférent aux balles qui sifflent au-dessus de lui.

Seule Madrina ne pouvait céder au sommeil. Un léger toc toc toc étranger au réveille-matin, suivi d'une note triste comme la voix d'un bébé en pleurs, l'intriguait beaucoup. Y aurait-il là un enfant abandonné? Peut-être un camp d'Indiens tout près?...

(A suivre)

RETOUR D'ÂGE?



Traversez-vous en ce moment la période pénible du retour d'âge? Souffrez-vous de bouffées de chaleur, de faiblesse, de nervosité et d'irritabilité excessives? Alors, essayez *sans plus tarder* le composé végétal Lydia E. Pinkham. Il vous apportera un bienfaisant soulagement! Cet excellent remède est également recommandé pour les maux d'estomac!

LE COMPOSÉ VÉGÉTAL LYDIA E. PINKHAM

ACIDOL

POUDRE
STOMACHIQUE
ANTI ACIDE
ABSORBANTE
ANTI GASTRITE

En vente dans toutes les pharmacies

Le flacon : $1.00

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Le Gouverneur général recevait le premier ministre dans l'après-midi.

* * *

Corps diplomatique

L'hon. James Thorn, haut commissaire de Nouvelle-Zélande, était à midi le conférencier invité au déjeuner-causerie du Ottawa Women's Canadian Club, tenu au Château Laurier. Il a parlé des "Nations Unies et leur Conseil économique et social".

* * *

M. P. K. Bannerjee, secrétaire auprès du haut commissariat de l'Inde à Ottawa, est de passage à Smiths-Falls aujourd'hui afin de porter la parole devant les membres du Business and Professional Women's Club. Il parla sur "L'Inde nouvelle".

* * *

Le lieut.-col. Robert W. Strong, attaché de l'Air adjoint auprès de l'ambassade des Etats-Unis, et son épouse, donnaient un dîner, hier soir.

* * *

Déplacements

A l'occasion de l'ouverture de la session parlementaire demain, Mme Mathieu Samson, de Québec, ainsi que Mme Hugh O'Donnell et Mme Frank Lafferty, de Montréal, sont les invités de leurs parents, le très hon. Louis St-Laurent et Mme St-Laurent.

* * *

Mme Elie Beauregard, épouse de l'hon. président du Sénat, est arrivée de Montréal, aujourd'hui, et passera quelques jours au Château Laurier à l'occasion de l'ouverture de la session.

* * *

Mme Gérald Fauteux, de Montréal, est de passage à Ottawa, à l'occasion de l'ouverture de la session.

* * *

L'hon. Ross Macdonald, orateur de la Chambre, et son épouse sont arrivés à Ottawa.

* * *

M. et Mme Jean-Paul St-Laurent, M. et Mme Renault St-Laurent, de Québec, seront à Ottawa, demain pour l'ouverture de la session fédérale.

* * *

M. et Mme Gustave Lafrance et leur fils, Serge, d'Edwards, Ont., M. et Mme Gérard Quesnel et leur fillette, Marilyn, de Toronto, de même que M. et Mme Ovila Cardinal et leurs enfants, de Chesterville, Ont., étaient en fin de semaine dernière, les invités de M. et Mme Omer Quesnel, de St-Albert, Ont.

* * *

Mme Clyde Scott et Mlle Barbara Ann Scott, sont les invitées de l'hon. Margaret Shaughnessy à sa résidence de Fort Tipperary, St. Andrew's, N.-B. Mlle Scott donnera au cours de la fin de semaine trois démonstrations de patinage.

* * *

Mlles Marguerite et Gabrielle Sabourin sont parties pour New-York où elles passeront une semaine.

* * *

L'aviateur-chef Roger Proulx, de Goose-Bay, Labrador, passe quelque temps en ville, chez ses parents, M. et Mme Hector Proulx.

* * *

Mme Edouard Dupuis, de Montréal, est attendue à Ottawa aujourd'hui alors qu'elle sera l'invitée de M. et Mme W. T. O'Regan à l'occasion de l'ouverture du Parlement.

* * *

Réceptions

Mlle Claire Rochon a offert un dîner samedi au Copacabana en l'honneur de Mlle Anita Larocque, dont le mariage avec M. Roger Rochon aura lieu sous peu.

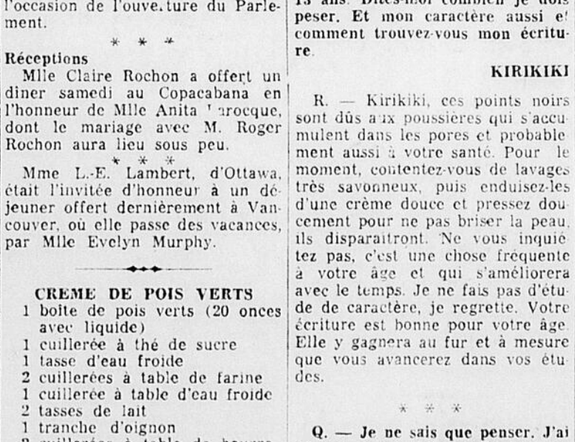
* * *

Mme L.-E. Lambert, d'Ottawa, était l'invitée d'honneur à un déjeuner offert dernièrement à Vancouver, où elle passe des vacances, par Mlle Evelyn Murphy.

CREME DE POIS VERTS

1 boîte de pois verts (20 onces avec liquide)
1 cuillerée à thé de sucre
1 tasse d'eau froide
2 cuillerées à table de farine
1 cuillerée à table d'eau froide
2 tasses de lait
1 tranche d'oignon
2 cuillerées à table de beurre
1¼ cuillerée à thé de sel
⅛ cuillerée à thé de poivre

Ajouter le sucre et l'eau aux pois et laisser mijoter durant 20 minutes. Passer à travers un tamis et épaissir la farine qui a été délayée avec la cuillerée à table d'eau. Chauffer l'oignon et le lait, enlever l'oignon et ajouter le lait au mélange de pois. Ajouter le beurre, le sel et le poivre. Servir très chaud. Quantité: six portions.



Le Fonds international de secours à l'enfance des Nations Unies (UNICEF), conformément à ses programmes de secours pour les mères et les enfants dans toutes les parties du monde, fournit à la Finlande des produits alimentaires, des chaussures et des vêtements. Sur notre photo, des écolières finnoises confectionnent des vêtements pour les enfants du pays, avec de la flanelle fournie par l'UNICEF.



A

Une touche brillante, sur le chapeau, le revers, le gant, donne beaucoup de chic quand elle provient d'un vraiment beau bijou. Mais il n'est pas nécessaire qu'il soit serti de diamants; des pierres du Rhin de bonne qualité suffisent comme on le voit par les deux oiseaux qui ornent le costume de la jolie fille ci-dessus.

Le Courrier de Jeanne

Q. Je courtise, depuis quelques mois, une jeune fille que j'aimais en silence depuis longtemps. Elle n'a pas encore 20 ans, moi je suis dans la vingtaine. Nous voulons nous marier l'été prochain. Ce qui m'inquiète c'est qu'elle sortait l'an dernier avec un jeune homme avec qui elle a eu une aventure malheureuse. C'est de lui que je l'ai appris. Elle m'en a parlé elle aussi et m'a demandé de lui pardonner son erreur. Je l'aime tellement que je n'ai pas hésité. Cependant, je crains pour l'avenir. Ne retournera-t-elle pas vers ce jeune homme qu'elle a aimé? Je suis hanté par cette pensée. Surtout peut-être parce qu'il a essayé de renouer avec elle. Elle lui a répété que tout était fini entre eux et a refusé toutes ses invitations disant qu'elle était mon amie. Elle me dit qu'elle m'aime, qu'elle vit à peine en attendant le jour où nous nous marierons et me demande sans cesse d'avoir confiance en elle. Croyez-vous, Jeanne, qu'en dépit de son passé elle puisse être sincère avec moi et me faire une bonne compagne?

COEUR INQUIET

R. Il est fort possible, mon jeune ami, pour une jeune fille d'avoir cru aimer et de s'être trompée! Cela vous est peut-être arrivé à vous et vous l'avez bel et bien oublié, tellement vous êtes devenu indifférent envers celle qui, jadis, faisait battre votre coeur. Vous n'avez pas raison de douter de la parole de celle que vous aimez. Vous n'avez pas affaire à une femme au passé chargé, mais à une très jeune fille qui s'est rendue coupable d'une faute plus ou moins grave. Pourtant je ne vous conseille pas de l'épouser à moins de vous décider, dès maintenant, à ne plus vous souvenir de son aventure. Vous me semblez certainement y attacher toujours une grande importance. Marié, vous en discuterez, et à la première querelle, vous lui reprocherez ce que vous lui avez plusieurs fois déjà pardonné. Si celle que vous aimez avait dépassé la trentaine et avait pendant tout ce temps mené une vie désordonnée, ce ne serait pas une garantie de bonheur. Mais ce n'est pas le cas de votre amie. Je crois aussi que vous devriez vous imposer vis-à-vis de l'autre jeune homme. Votre amie lui a déclaré bien franchement qu'elle ne désire plus jamais le revoir et il persiste dans ses attentions. C'est donc à vous de voir qu'il s'éloigne définitivement. D'après ce que vous me dites de ce jeune homme, je me demande s'il n'a pas exagéré un peu son amourette avec celle que vous aimez, et cela pour vous décourager. Laissez-moi, en terminant, vous mettre en garde contre un mariage précipité, surtout à votre âge.

Q. — Pourriez-vous me dire comment faire disparaître des points noirs que j'ai dans le visage? Je mesure 5 pieds, un pouce et j'ai 13 ans. Dites-moi combien je dois peser. Et mon caractère aussi et comment trouvez-vous mon écriture.

KIRIKIKI

R. — Kirikiki, ces points noirs sont dûs aux poussières qui s'accumulent dans les pores et probablement aussi à votre santé. Pour le moment, contentez-vous de lavages très savonneux, puis enduisez-les d'une crème douce et pressez doucement pour ne pas briser la peau, ils disparaîtront. Ne vous inquiétez pas, c'est une chose fréquente à votre âge et qui s'améliorera avec le temps. Je ne fais pas d'étude de caractère, je regrette. Votre écriture est bonne pour votre âge. Elle y gagnera au fur et à mesure que vous avancerez dans vos études.

* * *

Q. — Je ne sais que penser. J'ai 17 ans et suis fréquentée par un garçon de 24 ans. Est-il trop vieux pour moi? Je l'aime et il m'a proposé le mariage pour le mois de juin. Mes parents sont consentants. Je ne comprends pas que, quand mon frère le taquine en lui disant que bientôt il sera son beau-frère il paraît gêné, et a déjà dit: "cela n'est pas encore fait". J'ai peur. Ne me faites pas de peine, je l'aime.

QUI AIME SON PEPE CHERI

R. — Mais non, il n'est pas trop vieux et, puisque vous parlez de mariage, je suppose que vous êtes assez sérieuse vous-même. Je crois qu'en effet, vous vous faites une peur inutile, puisque votre mariage est décidé et accepté par vos parents. Cette gêne que vous ne vous expliquez pas est sans doute le fait de sa timidité, ou peut-être est-ce un côté de son caractère, il n'aime pas être taquiné. S'il en était ainsi, tirez profit de cette observation et ne taquinez pas trop quand vous serez mariés.

* * *

Réponse à "Qui attend une réponse": Un peu trop jeune, je crois, pour lire ce livre, à moins que vous ne soyez sérieuse pour votre âge, ce que je ne sais pas. Consultez votre mère. — Votre poids: environ 110 livres. Quelle est la signification de Jean-Louis, Prisca, Jean-Paul, Rosette, Aline et Francine? Voici: Vaillant, (ce n'est pas un prénom), rafraîchissante, piquante, franc.

MORRISON-LAMOTHE
Bakery Limited
Fabricants de
PAIN VITAMINE B
PAN DANDY
utilisant exclusivement
la farine Approuvée Canada

POUR LES RHUMES des BRONCHES
RIEN POUR BATTRE
BUCKLEY'S MIXTURE

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, abattu et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 36¢.

Jean-Marie Laurence au dîner-causerie de la Société d'étude dimanche

Monsieur Jean-Marie Laurence sera, le dimanche 19 février, le conférencier invité de la Société d'étude et de conférences à son dîner-causerie annuel qui aura lieu cette année au Copacabana.

M. Laurence que la plupart des Canadiens de langue française connaissent pour son programme hebdomadaire "Notre français sur le vif", à Radio-Canada, a choisi pour titre de sa causerie "Quand un mot explose", un sujet qu'il traitera avec la clarté, la vigueur et l'humour qu'on lui sait.

Professeur de langue et de littérature française à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, de Montréal, il est aussi chargé de cours à l'Institut Pédagogique St-Georges.

On a souvent déclaré que M. Laurence était l'un de ceux qui avaient le plus fait pour améliorer la langue parlée chez nous. Par ses livres, de même que par ses nombreux articles de journaux et de revues, il s'est affirmé une autorité incontestable dans les questions de langue française.

André Langevin disait, il y a quelques années, que Jean-Marie Laurence est un "professeur de français à qui l'on ne peut reprocher un rigorisme pédant et qui apporte dans l'enseignement de la langue française une fraîcheur de ton et de méthodes qui fait cruellement défaut à la plupart de nos professeurs.

Comme on ne peut l'accuser de conformisme dans son enseignement, on peut s'attendre à ce qu'il vienne, dimanche soir, avec beaucoup de doigter mettre les points sur les "i" de notre parler.

Le dîner-causerie qui est ouvert au public comme aux membres de la Société d'étude, aura lieu à 6 h. 30.

Pour être belle

Plusieurs étoiles de l'écran anglais ont leurs propres recettes de beauté — qui peuvent être copiées à bien peu de frais.

Susan Shaw, qui joue présentement dans "Waterfront", se sert d'une pourdre vert pâle avant d'appliquer la poudre qu'elle emploie habituellement pour ses sorties du soir. Cela donne à son teint clair quelque chose de transparent.

Honor Blackman, vedette de "Diamond City", a un procédé rapide pour assouplir sa chevelure. Elle l'imbibe d'Eau de Cologne puis utilise des pinces à friser... L'Eau de Cologne sèche pendant le bain de l'actrice et celle-ci peut se coiffer sans aucune difficulté.

VOUS POUVEZ COMPTER SUR LES LAMPES LACO COMME SUR LA POSTE — PLUS BRILLANTES — PLUS DURABLES — LES MEILLEURES SUR LE MARCHÉ!



LAMPES LACO
INCANDESCENTES et FLUORESCENTES

Un seul savon donne à votre peau ce Bouquet séduisant



NOUVEAU! BLANC! DÉLICIEUSEMENT PARFUMÉ

LE merveilleux parfum du SAVON CASHMERE BOUQUET vient d'un mélange secret d'essences rares, beaucoup plus coûteuses que dans tout autre savon. Sa mousse riche et douce conserve votre peau parfumée, douce et lisse de la tête aux pieds.

La propriété qu'a le Cashmere Bouquet d'adoucir l'eau vous assure une mousse abondante, même avec l'eau la plus dure.

Nouvelle Forme Ovale
Cashmere Bouquet
Dure plus Longtemps

Cashmere Bouquet SAVON DE BEAUTÉ
-avec la fragrance dont les hommes raffolent

Grand dîner national des ex-membres des forces armées féminines

Une association de femmes, qui ont fait du service militaire dans l'armée canadienne, récemment formée à Ottawa, la Canadian Women's Army Corps Association, projette son premier grand dîner officiel, qui aura lieu à la salle des réunions du parc Lansdowne, le 9 mars prochain.

On s'attend à ce que des groupes de jeunes femmes viennent de partout pour y assister. Le conférencier sera alors le major général G. H. Pearkes, député, Croix Victoria.

Cette organisation a été formée dans le but de maintenir les liens qui existaient durant la guerre, entre les membres des forces armées féminines. Le quartier général a été établi à Ottawa, où les membres ont tenu depuis quelques mois des assemblées mensuelles régulières. Les présidents d'honneur en sont le major général Pearkes et le major général W. E. Sanson, C.B., D.S.O.

L'association est administrée par un comité de direction qui comprend: le lieutenant-colonel Joan Kennedy, le major Constance Lomas, le major Lois Stitt, Mlle Paula Corbett, Mmes A. Buckland, Isabelle Mitchell, Mlles Bessie Forbes, Rosemary Hartley-Weaver et Dorothy Cadwell; ainsi que par un comité consultatif, comprenant: le lieut.-colonel Daisy Royal, OBE, d'Ottawa, le lieut.-colonel Mary Dover, OBE, de Calgary, le major Phyllis Arnoldi, de Toronto, le major Cécile Bouchard, de St-Hyacinthe, le major Marcelle Paul, de Montréal, le capitaine Joan Broadfoot, MBE, d'Ottawa, le capitaine Amelia McIntyre, d'Ottawa et le capitaine Geraldine York, de Winnipeg.

On s'attend à ce que des sections soient formées bientôt en différentes villes canadiennes.

Soirée dansante des étudiantes du Collège Notre-Dame

Les jeunes filles du Collège classique Notre-Dame, d'Ottawa, assistaient samedi au parc Lansdowne à la soirée dansante qu'elles offrent annuellement.

Les invités, au nombre d'environ 200, furent accueillis par le Dr et Mme George Buxton, le Dr P. H. Casselman, professeur de sociologie au Collège, et son épouse, Mlle Jeanne Berthiaume, secrétaire des élèves de langue française, et Mlle Eileen Doolan, vice-présidente de l'association des étudiantes.

Les décorations, fleurs, bougies, étaient aux couleurs de la St-Valentin.

Saveur exquise!

CAFÉ "SALADA"

SCELLÉ À VIDE

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . . Fourreurs depuis 1837



ENFIN... une CRÈME DÉSODORISANTE *avec* CREAMOGEN ARRÊTE *sans danger la* TRANSPIRATION *des aisselles*

(51% plus crémeuse—ne se cristallise pas)

1. **Arrête instantanément la transpiration durant** 1 à 3 jours—tient les aisselles sèches. Agit sans danger, tel qu'éprouvé par de nombreux médecins. Arrid est le désodorisant qui se vend le plus au Canada.
2. **Ne tache pas les robes** ni les chemises. A remporté la prime de l'Institut Américain des Buandiers—inoffensif pour les tissus.
3. **N'irrite pas la peau**—s'emploie immédiatement après le rasage. Antiseptique—sûr—le préféré de 117,000 infirmières.
4. **Une crème pure, blanche, ne tachant pas.** 51% plus crémeuse, grâce au nouvel ingrédient Creamogen. Garantie ne pas durcir. Reste crémeuse jusqu'au fond de la jarre.
5. **Enlève l'odeur** en 2 secondes. Son action antiseptique apporte une fraîcheur qui persiste pendant 48 heures.

GARANTIE NE PAS SÉCHER DANS LA JARRE
Nous garantissons que la nouvelle crème ARRID 1950 ne durcira, ne se cristallisera pas, sinon une nouvelle jarre vous sera envoyée GRATUITEMENT, si vous la retournez à Carter Products, Inc., Toronto, Canada.
Carter Products, Inc.

ARRID 39¢ Aussi 15¢ et 59¢

NE SOYEZ PAS DEMI-SÛR, SOYEZ ARRID-SÛR. EMPLOYEZ ARRID—POUR ÊTRE SÛR



Les jeunes fonctionnaires

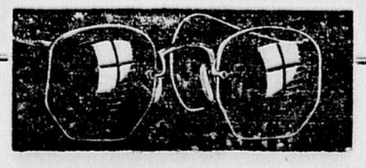
. . . s'empressent de choisir des montures et des verres de notre assortiment varié. Nos lunettes assurent le suprême en chic apparence — à des prix très raisonnables.

CONDITIONS DE CRÉDIT

IL EST PLUS FACILE D'ACHETER SUIVANT NOTRE FAÇON!

Pour rendez-vous, signalez 2-2623

CASH PRICES ON CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
133, RUE SPARKS



L'occasion rêvée! Chez HOLT RENFREW la fameuse

VENTE de FOURRURES de FIN de SAISON

Chaque manteau de cette vente fait partie des superbes collections du Salon H.R. . . et porte l'étiquette de H.R. dénotant le meilleur en qualité, valeur et mode.

Nous vous invitons à consulter nos spécialistes en fourrures qui seront assistés de vendeurs surnuméraires d'expérience afin de vous servir promptement et à votre entière satisfaction.

Cette vente comprend un nombre limité de manteaux à exemplaire unique ou à un petit nombre d'exemplaires et à un prix unique . . on y trouve toutes les fourrures en vogue dans les modèles sanctionnés par la mode et des classiques . . ils répondent aux désirs de toutes les femmes . . depuis l'étudiante et la jeune femme de carrière jusqu'à la mère de famille et la douarière et nous réaffirmons que ces manteaux sont offerts à des prix imbattables . . le résultat suprême de la vaste puissance d'achat, la profonde connaissance de fourrures et la renommée de Holt Renfrew comme les premiers fourreurs du Canada pour plus de 112 ans.

H.R. vous offre quatre modes d'achat . . . Plan budgétaire . . . Compte courant . . . Paiement comptant . . . Mise-en-réserve; ce dernier mode comprend l'entreposage sans frais additionnels jusqu'à l'automne.

La vente commencera Jeudi à 9 a.m.

. . et le Magasin sera ouvert jusqu'à 6 p.m.

Ci-dessous une liste partielle des fourrures et valeurs . .

1 Manteau de Seal d'Alaska brun . . . $799
(Garni de Silverblu vison)
Auparavant $1150 . . .

2 Manteaux de Castor canadien . . . $599
Auparavant $950 . . .

★★★★

7 Manteaux "en flancs" de Rat Musqué teint Starlight Blue $259
Auparavant $325 . . .

1 Manteau d'Hermine de Russie . . . $1399
(teint-brun)
Auparavant $2200 . . .

6 Manteaux de Seal français $149
(Lapin teint)
Auparavant $250 . . .

2 Manteaux de Mouton de Perse gris . $699
Auparavant $1050 . . .

5 Echarpes d'Ecureuil brun $49
(En quatre peaux)
Auparavant $85 . . .

1 Manteau de Seal d'Alaska $599
(Teint-noir)
Auparavant $950 . . .

★★★★

24 Mant. de Mouton de Perse noir *Auparavant $550 . . .* **$369**

4 Manteaux d'Ecureuil de Russie . . . $489
(teint-brun)
Auparavant $650 . . .

1 Manteau de Taupe gris $259
Auparavant $375 . . .

6 Echarpes de Kolinsky $69
(en quatre peaux)
Auparavant $100 . . .

1 Manteau en Seal d'Hudson $399
(Rat musqué du Nord teint)
Auparavant $650 . . .

1 Manteau de Vison ranch naturel . . $2290
Auparavant $3450 . . .

★★★★

7 Manteaux de Chat sauvage . $299
Auparavant $395 . . .

1 Manteau de Chat de Chine $99
Auparavant $295 . . .

1 Manteau de Loup marin $299
Auparavant $450 . . .

Echarpes de Vison naturel sauvage, la peau $29
Auparavant la peau jusqu'à $75 . . .

1 Manteau d'homme de Chat sauvage . $329
Auparavant $495 . . .

15 Jaquettes et Capes de Chevreau gris $179
Auparavant jusqu'à $300 . . .

★★★★

25 Mant. "en dos" de Rat musqué $299
(teint-vison . . rat musqué du Nord)
Auparavant $425 . . .

2 Jaquettes de Taupe gris $199
Auparavant $325 . . .

1 Mant. d'Opossum américain "descendu" $99
Auparavant $300 . . .

7 Manteaux de Seal d'Hudson $499
(Rat musqué teint)
Auparavant $650 . . .

6 Manteaux de Mouton de Perse noir "en pattes" *Auparavant $275 . . .* $199

1 Cape de Renard argenté $199
Auparavant $295 . . .

★★★★

9 Mant. "en dos" de Rat musqué $269
(teint-vison . . rat musqué du Nord)
Auparavant $400 . . .

1 Mant. de Rat musqué du Nord "descendu" $599
Auparavant $900 . . .

8 Manteaux de Mouton $159
(teint-castor, mouton traité)
Auparavant $250 . . .

1 Manteau de Civette $249
Auparavant $450 . . .

1 Manteau de Chat sauvage tondu . . $499
Auparavant $750 . . .

1 Manteau de Vison naturel sauvage . $3999
Auparavant $6500 . . .

1 Jaquette de Lynx naturel $259
Auparavant $475 . . .

★★★★

10 Manteaux de Chevreau gris $229
Auparavant $350 . . .

1 Manteau d'Opossum d'Australie . . . $599
Auparavant $950 . . .

1 Manteau de Mouton de Perse noir . $229
Auparavant $550 . . .

Pas d'échanges . . . Toutes ventes finales!

HOLT RENFREW — 182, rue Queen

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

A la section Notre-Dame-du-Cap, Caledonia Springs

J'ai le plaisir d'écrire cette réponse, le jour de la fête de l'Apparition de la Sainte Vierge à Bernadette Soubirous. Tout m'inspire d'entretenir une grande dévotion pour Notre-Dame de Lourdes, de vous inviter à venir en pèlerinage à la grotte d'Eastview ou à Rigaud. Pèlerinage qui serait votre récompense et le couronnement d'une véritable Année sainte.

Je constate avec le plus vif contentement que vous n'oubliez pas votre Croix. C'est bien le désir de tous ceux qui ont travaillé à la faire si belle, si fièrement catholique: un sermon sans paroles, mais combien éloquent.

Eh bien, ce que vous devez à la Croix de Jésus comme Canadiens français est aussi grand. C'est que ces deux mots, le bon Dieu voulut qu'ils signifient la même chose pour notre race: Etant Français du Canada, nous devons être cent pour cent catholiques. Les plus aimants fils de la sainte Eglise, les plus attachés au Pape. Les plus sincèrement animés d'esprit apostolique, l'esprit du triomphe de la Croix et par la Croix.

Oncle JEAN

A la section Notre-Dame-des-Ecoles, éc. St-Dominique

Notre-Dame des Ecoles, je vous remercie de tout mon coeur de m'avoir donné à couvrir d'affection, de conseils et d'encouragements, une section de plus qui porte votre nom.

Et vous, mes chères enfants, on vous a appris que dans une école du nom du grand serviteur de Marie, saint Dominique, le culte de la Très Sainte Vierge est naturel. Vous possédez une clef de la science du bonheur.

Excellentes petites catholiques, vous voulez devenir meilleures petites Canadiennes françaises; voilà qui est admirable. C'est ainsi d'ailleurs que vous serez d'excellentes Canadiennes. Pour être bonnes diocésaines, il faut commencer par être bonnes paroissiennes: on vous l'a dit quand Monseigneur l'Archevêque a décoré, il y a deux ans, le très méritant M. Ulysse Bray. . .

C'est votre langage châtié, uniquement français, qui montrera la valeur de vos promesses. Je compte donc sur votre esprit de FIERTE. Et ce sera suffisant pour que vous m'annonciez, très prochainement, que vous ne cessez de remporter d'éclatantes victoires.

Oncle JEAN

A la section J.O.I.E., couvent Gloucester

Il est certain que la prière grandissante des enfants de Marguerite Bourgeoys suscitera davantage le concours du ciel, nécessaire aux solennelles consécrations de Rome. Les derniers miracles attendus feront monter plus tôt la pieuse fondatrice dans la gloire. Qu'il en soit ainsi pour la gloire de Dieu et l'honneur de la chère Congrégation! Mais tout nous dit qu'il faut prier et prier sans cesse. . .

A la suite de vos directrices, déjà si bien inspirées, je vous invite à étudier souvent des traits de la vie de Marguerite. Elle a fait, ce qui est le signe de la grandeur et de la sainteté, héroïquement les choses simples et simplement les choses héroïques. Fierté et humilité, initiative et obéissance, dureté pour elle-même et désintéressement pour ses filles, foi vive, espérance bâtisseuse, charité conquérante, première à se sacrifier, on la voit s'exercer à toutes les oeuvres, réussir et s'effacer en toutes, et vivant en elles les vertus de Marie, sa Mère et sa Protectrice. Ayons confiance, tant de mérites seront bientôt proclamés et couronnés.

Oncle JEAN

A la section Jeanne Lajoie, St-Albert

Votre séance de décembre célébrée avec tant de brio m'a rappelé celle du 18 mai dernier. Cette fête si joyeuse était digne de votre lauréat du concours de français. L'an dernier, votre section fut honorée à Pembroke, Alfred, McAlpine, Russell, camp St-Louis. Il s'agit de rester au rang d'honneur toujours. Vous savez prier, travailler, chanter, réciter à merveille. Je ne suis pas surprise de voir tant de progrès s'opérer chez vous, lorsque j'ai lu le nom de Jeanne Lajoie au haut de votre belle croix. Jeanne Bourgeois sera-t-elle parmi les candidates au concours cette année? Vous qui appartenez au pays des croix, à la terre du succès, noblesse oblige! Sincères félicitations à votre charmante institutrice et à chacun de vous. L'Oncle Jean vous conserve toujours dans son coeur une place de prédilection.

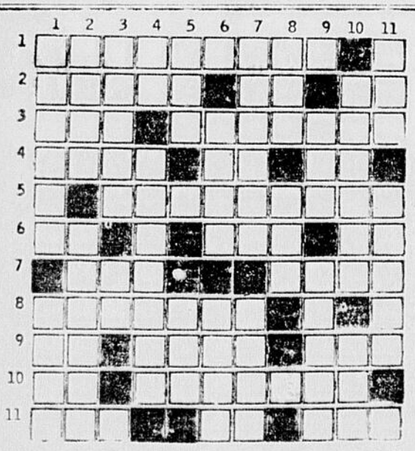
Marcelle DUBEAU

A la section St-Etienne, Chelmsford

Je me rappelle avoir déjà lu dans "Le Droit" un billet intitulé: Chelmsford la fière. Vous aviez mérité ce beau titre lors du passage des pèlerins de la Survivance française. Aujourd'hui vous prouvez que cette fierté demeure encore. Soyez toujours bons, obéissants, studieux. Votre tenue en classe doit être digne de vous et de vos parents. Votre école sera la plus belle, la plus propre de Chelmsford si vous y mettez la main. C'est bien de rappeler ces principes élémentaires d'hygiène. Fierté toujours, Fierté partout. Pour apprécier toute la valeur d'être né Canadien français, il fait bon étudier l'histoire de l'Eglise et l'histoire du Canada. Priez bien durant l'Année sainte aux intentions de notre Saint Père le Pape. Amical bonjour et revenez au Royaume le plus tôt possible. L'Oncle Jean se dit content de vous.

Marcelle DUBEAU

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1—Système philosophique de Leibniz.
2—Inflammation des oreilles. — Pronom personnel — Lettre grecque.
3—Propre — Espèce d'esturgeon.
4—Mesures agraires — Métal jaune — Voyelles jumelles.
5—Action de soutenir avec des étais.
6—Enguirre — Dans tsétsé — Deux voyelles.
7—Rare; moins la dernière lettre — Vin de palmier et de cocotier.
8—Bâtiment de guerre cuirassé de moyen tonnage.
9—Note renversée — Parcourir de yeux — Enlève.
10—Pronom personnel — Ville d'Espagne.
11—Lumineuses — Bonnes — Abréviation de sainte.

VERTICALEMENT

1—Qui n'a qu'une oreille — Petit enfant.
2—Enlever — Rouger.
3—Niche — Année.
4—Possessif renversé — Qui porte point de fruits.
5—Cubes à jouer — Art de jauger.
6—Couverture — Borne, lisière.
7—Mesures de volume pour le bois de chauffage — Filets pour prendre les poissons.
8—Ouvrage de maçonnerie — Pia.
9—Parcourir des yeux — Dernière extrémités où le vert est rédu.
10—Unir de nouveau — Tesson.
11—Promptement — Accident imprévu et désagréable.

Solution du problème d'hier

S	A	U	V	E	G	A	R	D	E	R	
A	R	I	I	S	O	N	■	E	R	E	
L	A	■	F	M	■	A	P	R	E	■	
T	I	N	T	A	M	A	R	R	E	S	
I	R	■	U	R	I	■	T	E	■	C	
G	E	F	O	M	E	■	D	U	O	■	
R	■	O	S	E	R	A	■	A	■	M	
A	N	■	I	S	■	S	E	T	■	P	
D	O	I	T	■	E	T	E	I	N	T	
E	T	R	E	S	■	R	O	■	E	■	
S	E	■	■	T	U	E	■	N	O	R	

La correction du langage à l'école Saint-Conrad

Sect. Bruyère, Ecole St-Conrad,
Ottawa, Ont., le 7 février 1950.

Cher Oncle Jean,

Nous sommes heureuses de vous faire parvenir le rapport de notre réunion de vendredi, 3 février. Le programme se déroula comme suit:

1. Après la prière d'ouverture et le serment au drapeau, notre présidente nous adressa quelques mots qui furent suivis de la lecture du rapport.
2. La laitière et le pot au lait, par Dianne Daley, Marie-Paule Roy et Jeannine Cyr.
3. Rêveries dispendieuses, Hélène Trudeau et Rolande Charbonneau.
4. Récitation: Quand j'aurai vingt ans, par Charlotte Lavoie.
5. Questionnaire sur les différentes matières de classe. Claudette Gibeau se classa première.

Voici nos résolutions:

1. Une dizaine de chapelet sera récitée chaque jour pour le succès de l'Année sainte.
2. Chacune va demander son numéro de téléphone en français.
3. Toujours dire "autobus" et "correspondance".

Le chant "O Canada" mit fin à notre réunion.

Vos nièces de la Section Bruyère,

Charlotte Lavoie, ce.

Une Croix de Cartier à Green Valley!

Section N.-D.-du-Sacré-Coeur
Ecole du Sacré-Coeur
Green Valley, Ont.
le 9 février 1950

Cher Oncle Jean,

C'est le petit-fils d'un des pionniers de l'école du Sacré-Coeur de Green Valley qui a le bonheur de vous saluer en ce moment. Au nom de toute l'école, je vous remercie de vos bons conseils et nous vous promettons de rendre honneur et gloire à nos généreux bienfaiteurs du passé.

Vous nous avez souhaité de beaux livres pleins d'images et de belles pensées. Je suis, en effet, très heureux, Oncle Jean, de vous dire que votre souhait se réalisa le jour même qu'il nous est parvenu, car notre institutrice était à nous choisir de ces beaux livres au Centre Catholique, pendant la fin de semaine.

Mais oui, Oncle Jean, nous aimerions bien aller vous voir à Ottawa. Peut-être aurions nous le plaisir de vous voir ici-même à Green Valley, car nous espérons ériger, dans un avenir prochain, une croix de Jacques Cartier.

Je suis heureux de me dire,

Votre petit neveu,

Gilles Ménard

Mon ami Gilles

Le petit-fils d'un héros de Green Valley doit se préparer à jouer un beau rôle patriotique dans la vie. Qu'il se mette résolument à la pratique de la Fierté, et ses rêves seront accomplis.

Mais l'ami Gilles, élève reconnaissant d'une institutrice qui aime les livres, voudra en mon nom gronder un peu son institutrice; il lui rappellera que le bureau de l'Oncle Jean est toujours ouvert, surtout aux amis des livres. Mais comme la paix vaut mieux que la guerre, je lui demande bien respectueusement de venir s'expliquer à Ottawa, en se faisant accompagner de toute sa tribu. La signature de la paix aura lieu en ma cellule, en la présence de l'image de Notre-Dame des Ecoles.

Enfin, si votre section fait bénir une Croix de Cartier, il faudra m'en parler au moins un mois d'avance. Je tiens à assister à de semblables cérémonies. Depuis 1934, je crie partout: Elevez des Croix de Cartier, et je crois garder encore un peu de voix. A Green Valley, j'ai un plan pour y préparer une fête qui fera pleurer les vieux et les jeunesses . . . de joie

Oncle Jean

Lafontaine aura son drapeau

Lafontaine, Ont.
Vendredi, le 6 février 1950

Cher Oncle Jean,

Votre belle carte a rendu un grand nombre de petits enfants très heureux à Lafontaine, surtout quand ils ont appris que vous serez parmi nous au temps de Pâques. Les plus jeunes comme les plus grands ont hâte de vous voir. Nous espérons bien que les érables coulent beaucoup afin de vous faire participer à nos belles parties de plaisir à la cabane à sucre. Aimez-vous la tire et les oeufs cuits dans le sirop?

Nous avons fait venir un drapeau de $8.30 de l'extérieur, mais il n'était pas de notre goût pour le prix. Alors des élèves de l'Ecole Secondaire se sont chargées de nous en fabriquer un au métier. Je crois que nous l'aurons dans une semaine au plus. Nous comptons qu'un bon Monsieur Marchand nous fera le plaisir de peindre un Sacre-Coeur au centre. Nous pourrons dire alors: "Ce drapeau appartient entièrement a Lafontaine". N'est-ce pas que nous aurons raison d'en être fiers?

Deux élèves de notre classe se préparent pour le concours de français, Penetang et Toronto se promettent bien que nous n'arriverons pas les premiers cette année. Nous serons contents de les savoir vainqueurs, cependant nous ne leur céderons pas notre place si le bon Dieu veut que nous les surpassions.

Veuillez croire que vous serez le bienvenu à Lafontaine toujours.

Votre nièce,

Mona Maurice, sec.

Jean-Claude Ranger émet une belle proposition

Ecole séparée No 4, Lochiel
Dalkeith, Ontario

Cher Oncle Jean,

Vos neveux et nièces de Dalkeith sont heureux de venir vous saluer pour la première fois en l'Année sainte. C'est avec une nouvelle ardeur et un coeur plus généreux que nous avons commencé cette année. A l'occasion de la fête de notre patron paroissial, nous avons fait une petite séance qui se déroula comme suit:

1. Prière d'ouverture.
2. Serment d'honneur à la patrie.
3. Lecture du dernier rapport, qui fut approuvé par Francine Tittley.
4. Chanson par Lise Brisebois: "How do you like to go up in a swing".
5. Chanson par Aline Ranger: "M'en revenant de la jolie Rochelle".
6. Récitation: "Jack and Jill", par Denis Perrier.
7. Pierrette Leduc nous intéressa beaucoup avec quelques devinettes.
8. Une chanson: "Voulez-vous danser grand'mère" fut chantée par Pierrette et Francine.
9. Toute la classe chanta "Berceuse Slave".
10. Claire Tittley et Nicole Ranger nous donnèrent une petite scène "Dans le bon vieux temps".
11. Les filles nous chantèrent une chanson intitulée: "L'avocat".
12. Propositions: Propose par Claude Ranger et appuyé par Marielle Binette, que nous fassions quelques sacrifices durant l'Année sainte.

La séance se termina par l'hymne national "O Canada".

Marielle Binette, sec.-trés.
Simonne Ranger, inst.

Bonne Fête

MERCREDI 15 FEVRIER

Blondin, Paulin, 8 ans, Plantagenet.
Bourgeois, Claude, 7 ans, Crysler.
Charbonneau, Priscilla, 10 ans, Ottawa.
Desjardins, Claude, 8 ans, Buckingham.
Gantinet, Gilbert, 15 ans, St-Sixte.
Lauzon, France, 9 ans, Val-Albert.
Lecompte, Pauline, 14 ans, Verner.
Leroux, Roch, 12 ans, St-Bernardin.
Little, Bernice, 15 ans, Windsor.
Michaud, Isabelle, 9 ans, Ottawa.
Morin, Gilbert, 14 ans, Hull.
Neveu, Gilles, 3 ans, Casselman.
Paquette, Louise, 17 ans, Ottawa.
Paquette, Berthe, 9 ans, St-Bernardin.
St-Jean, Pierrette, 14 ans, Hammond.
Sigouin, Robert, 3 ans, Fassett.
Tassé, Françoise, 15 ans, Hawkesbury.

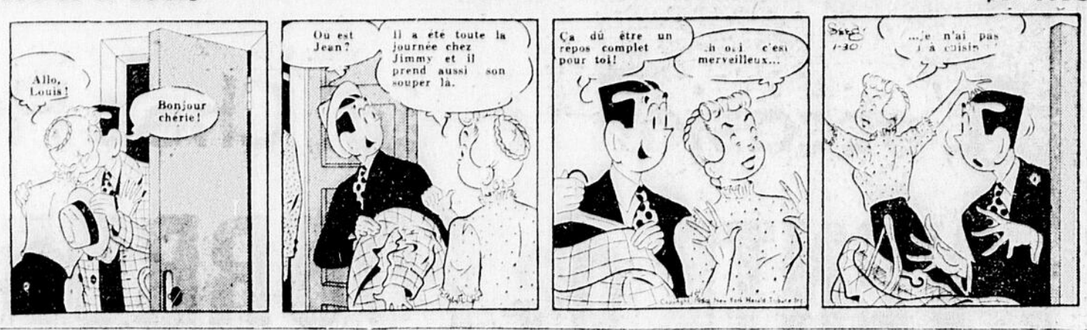
JEUDI, 16 FEVRIER

Bedard, Jean-Paul, 12 ans, Windsor.
Beaudoin, Gilles, Mouse-Creek.
Bonhomme, Louise, 15 ans, Ottawa.
Comtois, Réjean, 13 ans, Lefaivre.
Galipeau, Claire, 13 ans, Ottawa.
Gascon, Alfred, 13 ans, Estaire.
Ladurantaye, Murielle, 15 ans, Hawkesb.
Martineau, Roland, 10 ans, Alfred.
Mainville, Roger, 12 ans, Plantagenet.
Roy, Jacqueline, 12 ans, Embrun.

VENDREDI, 17 FEVRIER

Béland, Yves, 12 ans, Gateway.
Boileau, Lucile, 8 ans, Timmins.
Brouillette, Armand, 12 ans, Verner.
Chauret, Rémi, 8 ans, Gatineau.
Desjardins, Claudette, 7 ans, Carlsbad.
Gagnon, Fernande, 13 ans, Verner.
Garneau, Hélène, 13 ans, Windsor.
Jeaumond, Jean-Louis, 10 ans, Dalkeith.
Laforêt, Lucile, 13 ans, Windsor.
Larocque, Mercédès, 6 ans, Hawkesbury.
Lapointe, Mireille, 4 ans, Embrun.
Lefaivre, Liliane, 13 ans, Ansonville.
Racine, Robert, 7 ans, Casselman.
Renaud, André, 11 ans, Ottawa.
Timothy, Barbary, 12 ans, Windsor.
Quesnel, Roland, 15 ans, Noëlville.
Vanier, Gérald, 12 ans, Windsor.

LOUISE et LOUIS — par SEEG



BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV



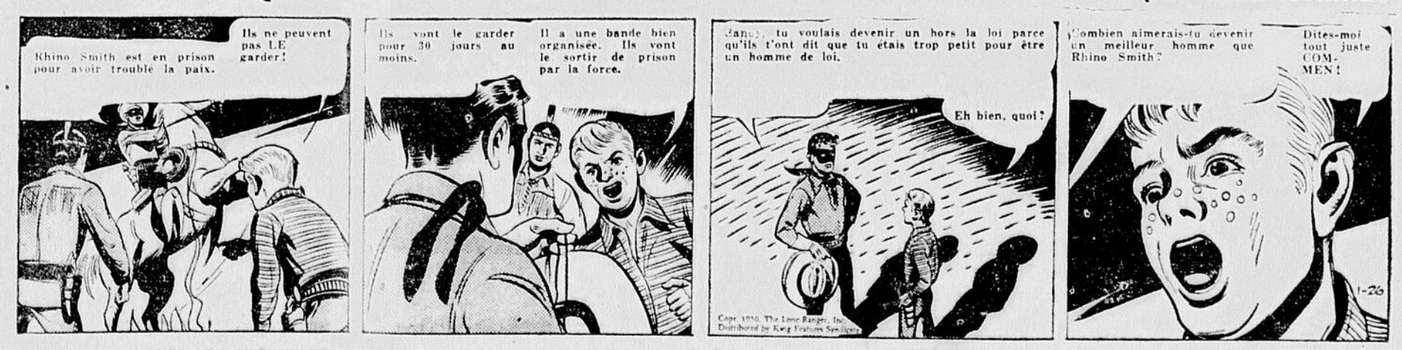
LE SURHOMME — par WAYNE BORING



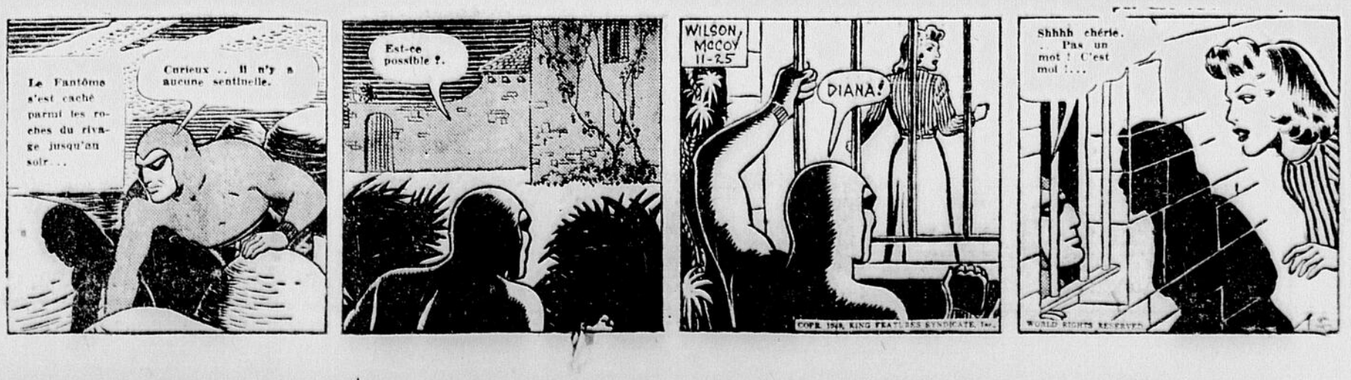
ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS





Franchement, mesdames...
vous n'avez jamais vu

Des PRIX aussi BAS

QUE SLOVER VOUS OFFRE JEUDI



BLOUSES POUR DAMES

Pour solder, tant qu'il y en aura, pour faire de l'espace pour nos nouvelles consignations du printemps. Un bel assortiment de couleurs et tailles. Il sera sage d'être ici de bonne heure pour ces épargnes exceptionnelles. Spécial des jours d'économie. **1.00**



JUPONS COMBINAISONS de 2.49 PAUR DAMES

Le tissu peau d'ange réputé et populaire Velvatex; courroie ajustable à l'épaule, garniture de dentelle, coupe droite. Blancs et couleurs, dans les grandeurs 32 à 40. Spécial des jours d'aubaines jeudi, ... **1.19**



Jupes pour fillettes

Lavables, couleurs gaies; jolis modèles. Il sera sage d'en acheter plusieurs à ce prix d'épargne. Tailles 3 à 6 et 7 à 12. Spécial des jours d'économie à **1.00**

Robes pour fillettes

Tissu spun de belle qualité, en captivants modèles et jolies couleurs. Tailles 7 à 12. Rég. $3.98. **1.98**

PANTALONS ET JODHPURS

pour garçonnets

Pantalons de flanelle pour porter avec bretelles, culottes de plaid de laine pour porter avec bretelles et culottes d'Alpine Westcliff. Tailles 2 à 6x. Régulier $2.98 et $3.98. Pour solder à **1.69**

SOULIERS POUR DAMES

et bottines à neige

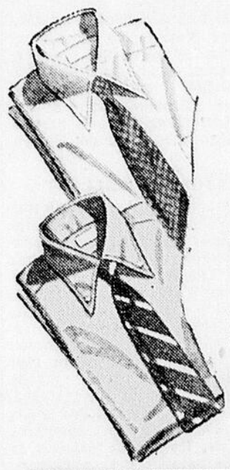
Régulier $5.00

1.00

Attrayants souliers en jolis modèles dans les teintes de rouge, noir, brun, bleu et vert. Talons hauts, cubains et plats. Pointures 3 à 9 dans le groupe, mais pas tous les modèles dans toutes les couleurs. Quelques paires de souliers pour enfants aussi dans le lot. Il sera sage de magasiner de bonne heure pour ces épargnes.

Pas de commandes C.O.D. ou par téléphone

Ouverture des portes à 9 a.m.



CHEMISES POUR HOMMES

Chemises de qualité de choix pour hommes. Rayures bleues, brunes et vertes. Pointures 14 à 17 dans l'assortiment. Venez au magasin et achetez-en une quantité à ce prix d'épargne. Tant qu'il y en aura, jeudi, chacune **1.00**

Rég. 3.98. PANTALONS de travail

pour hommes

Pantalons de tweed de coton, bien confectionnés et finis; poches profondes, qualité durable, bas repliés. Toutes les tailles. A un prix spécial pour les jours d'économies à, la paire, ... **2.98**

Chandails

pour garçonnets

Pullovers, manches longues, encolure marine, dessins assortis. Tailles 28, 30, 32. Chacun,

99c

Cravates à panneaux de soie

pour hommes

Solde d'un fabricant ! Bout de soie; doublure de laine. Les plus nouveaux dessins du printemps. Régulier jusqu'à $2.00. Spécial à **1 00**

Casquettes de ski

pour hommes

Casquettes de ski en gabardine. Pointures 6⅝ à 7½. Rég. jusqu'à $1.98. Spécial, ... **99c**



Vente de complets à 2 pantalons

pour hommes

Nous avons acheté du tissu de surplus d'un fabricant réputé, et cela à beaucoup moins du prix ordinaire . . . C'est la raison pour laquelle nous sommes en mesure de vous offrir un complet de worsted de laine de choix à un bas prix si incroyable!

Nous avons préparé soigneusement cette vente pour vous offrir une occasion extraordinaire à 29.95! La confection et le fini de ces complets se comparent à ceux qui se vendent 50% plus cher! Demain nous vous offrons des complets d'une superbe coupe, avec deux pantalons, en tailles courtes, grandes, régulières. Jolis modèles à devant croisé, pour personnes de tailles régulières ou naturelles. Vous avez le choix dans un vaste assortiment de dessins en worsteds de laine botany, coverts tout laine et serges. Modèles pour jeunes gens avec glissières et pantalons à plis. Modèles naturels avec glissières. Tailles 33 à 42. Slover vous offre ces complets à 2 pantalons, jeudi matin, pour 29.95.

29.95

C'est alléchant!

5 FACONS D'ACHETER

Comptant . . Budget . . Mode de mise de côté . . Crédit . . Dépôt

MODIFICATIONS GRATUITES

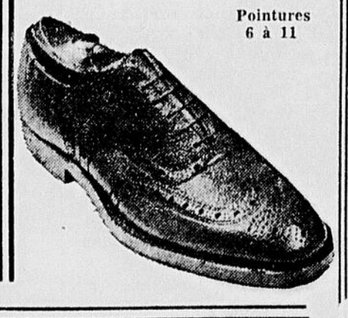
SOULIERS POUR HOMMES

5.95

Valeurs jusqu'à $10

Brogues bruns, confortables, d'une belle apparence, avec véritables trépointes Goodyear; semelles doubles pour plus de durée. Jamais il n'y eut antérieurement une telle qualité et un tel attrait à un si bas prix. C'est une merveilleuse aubaine !

Pointures 6 à 11



Solde! 11 seulement

MATELAS

Valant jusqu'à 13.95

4.95

Ne risquez pas d'être désappointés, magasinez de bonne heure. Solde d'échantillons et fins de séries de nos entrepôts. Quelques-uns sont légèrement défraichis mais leur qualité de longue durée ne sera pas affectée. Voici une splendide épargne. Rappelez-vous, seulement 11 en vente.

Viennent d'arriver

Livraison considérable de

Coupons de couvertures
Prix à partir de 10c

Coupons d'essuie-mains
Prix à partir de 10c

Coupons de cretonne
Prix à partir de 50c

Coton gris
Prix à partir de 29c

FLANELLETTE

Nous répétons, sur demande, notre dernière offre spéciale ! Belle flanellette blanche duveteuse, souple, 36 pcs de largeur. Idéale pour couches, vêtements de nuit et garniture. Très spécialement cotée à, la verge, **29c**

IMPRIME

Nouveaux dessins attrayants du printemps. Imprimés de qualité de choix de 36 pcs de largeur. Idéaux pour robes, tabliers, couvertures de chaises de chambres à coucher, etc. Spécial, la verge, **39c**

DRAPS

Draps de coton blanc, fin, de qualité de choix. Grandeur 77 x 90. Spécial, chacun, **2.98**

Serviettes

Dessin jacquard, nouvelles teintes en vogue de bleu, rose et vert. Grandeurs 14 x 30. Spécial, chacune, **25c**

Congoléum

NOUVEAUX modèles de 1950. Venant d'arriver !



Bien que difficile à se procurer maintenant, l'assortiment de Slover est varié. Le tout de première qualité, en jolis dessins. Venez au magasin vous procurer ce dont vous avez besoin maintenant.

75c verge carrée

Chemins de passage

Chemins de passages en Rexoléum, un bel assortiment de jolis dessins que vous apprécierez lorsque vous les verrez. 24 pouces de largeur. A un prix spécial, jeudi, la verge, **29c**

Chemins de passage de 18 pouces

A un prix spécial, jeudi, la verge ..... **21¢**

SOLDE! CENDRIERS

Cendriers robustes en métal, d'une belle apparence. Fabriqués dans le genre piedestal et plateau profond basculant en nickel hautement poli et poignée pour le transporter facilement.

Valeur régulière $2.49. Jeudi **1.49**

F. SLOVER, LIMITED - BY WARD MARKET 3-5678



Faits et Gestes avec *Gérald Renaud*

(Rédacteur sportif)

DE L'AMITIE

On se foutera pas mal de toutes conventions sans sortir des règles de la politesse, afin de tenir la réunion la plus fraternelle et la plus amicale possible, à la fête des onze fondateurs du Hull-Volant, au Manège de Salaberry.

Dignitaires, invités d'honneur, joueurs de hockey, tous fraternisèrent, se connurent mieux, de sorte que ce fut peut-être la réunion sportive la mieux réussie à laquelle nous ayions eu l'occasion d'assister.

Une atmosphère amicale planait dans le mess des sergents du Régiment de Hull.

On oublia tout pour quelques heures, afin de se délasser dans une conversation sportive... les soucis n'existaient plus... l'esprit même de l'Association Hull-Volant s'infiltra dans tous les groupes et l'on jasa sport, rêva de projets et s'indigna contre la possibilité que le referendum sur la question de l'Aréna prenne une tournure négative.

Hier, nous avons pu constater que la population de Hull avait en sa possession cet esprit sportif qui manque si souvent en d'autres villes.

Elle a su reconnaître la besogne accomplie par onze membres de l'Association.

Elle a su comprendre que le sport dans Hull dépendait premièrement et surtout du Hull-Volant.

Des personnes du calibre de M. Théo Lanctôt, un portsman dans la force du mot, et une personne de renommée internationale, croient en l'avenir de la ville de Hull. Cet avenir devra, cependant, être étroitement lié à l'Association Hull-Volant qui a tellement de prise à Hull depuis sa fondation qu'on ne peut s'imaginer autre chose que Hull-Volant lorsqu'on parle de sport à Hull.

L'Association a été l'instigatrice du mouvement en faveur du reefrendum sur l'Aréna. Elle ne cesse de combattre pour que le vote soit affirmatif lorsque le referendum sera tenu.

Une ère de prospérité sportive, cessation d'un esclavage (vous comprenez ?) se dessine à l'horizon pour la cité transpontine.

Cette fois, il ne faut pas manquer son coup.

VU ET ENTENDU — Me Jacques Boucher, en compagnie de sa ravissante femme, tirait la pipe à Théo Lanctôt au sujet du baseball professionnel à Ottawa... parlant de baseball, M. Lanctôt a fait une offre intéressante à Bob Fortin, talentueux jeune receveur de Wrightville... Bob ira peut-être s'entraîner avec le National, aux Etats-Unis, dès le commencement des pratiques... encore écolier, (Bob est président de l'école Technique de Hull), il a reçu des offres pour aller jouer au hockey au Lac Placide, l'automne prochain... Bob n'a pris aucune décision à ce sujet, mais nous serions prêt à parier qu'il continuera ses études... Jean Touchette, Ronald Jetté (le bras dans un plâtre autographié), Yves Dagenais et Gilbert Villeneuve formaient un groupe compact de Hull-Volants juniors... sujet de conversation populaire: moqueries de l'équipe St-Patrice avec M. Touchette comme vedette...

Chez les seniors, vainqueurs, hier soir, on pouvait remarquer le loquace Paul Reinhardt, Phil Desjardins (il émerveilla la foule par ses danses, style indigène), Bob Diguer, Bédeau Bilodeau (très souple et de bonne humeur malgré un récent séjour à l'hôpital) et Louis Laflamme qui a oublié quelque chose en route, avant de se faufiler à travers les bancs de neige et spirales de vent jusque dans les fauteuils mous et confortables du mess des sergents...

Bob Guertin et Coco Jarry redevenus bons amis en face des succès du Hull-Volant senior... deux penseurs, Louis Thériault et Damien Cholette, ne pensant plus...

LES VOLANTS ARRÊTENT NORTH-BAY

Ils décrochent une victoire facile; l'Armée et Aviation annulent, 3 à 3

par MARCEL FORTIN

Alors que les séries éliminatoires approchent rapidement dans la ligue senior de l'est du Canada, les Volants du rusé Robert Guertin, qui ont occupé la dernière position durant toute la saison, seront des joueurs excessivement dangereux dans les séries éliminatoires, si l'on en juge par leurs quelques dernières joutes. Hier soir, grâce au magnifique travail de Gaétan Desforges, ils remportèrent une victoire de 5 à 1 sur les Eperviers de North-Bay. Les visiteurs possédèrent un avantage du jeu, mais toujours Desforges se dressait en un mur infranchissable. Desforges fut tout particulièrement superbe dans la troisième et dernière période, alors que les Hawks assiégèrent sans merci la forteresse hulloise. Dans le deuxième engagement au programme, les militaires se surpassèrent et forcèrent les Aviateurs à annuler au compte de 3 à 3. Cependant, dans la troisième période, les militaires manquèrent de magnifiques occasions de remporter la victoire. Le résultat de ces deux joutes n'apporte aucun changement au classement actuel de la ligue, bien que les Volants décrochèrent leur troisième victoire consécutive sur la glace de l'Auditorium. Dans la deuxième joute, les Aviateurs se méritèrent deux points en annulant avec les soldats. C'étaient les premiers points que se méritaient les Aviateurs dans leurs cinq dernières joutes.

Marcel Legris conduisit les attaques des Volants en réussissant deux buts, les autres buts des vainqueurs étant comptés par Phil Desjardins, Bob Diguer et Bertrand Bourassa. L'unique but des visiteurs étant enregistré à la première période par Raymond Maisonneuve.

DESFORGES BRILLANT

Après une première période nulle, les Volants prirent une avance d'un point dans la deuxième période et ajoutèrent trois autres points dans la troisième et dernière période pour s'assurer de la victoire. Dans cette dernière période, Gaétan Desforges brilla pour les inquieurs en arrêtant de nombreux lancers des visiteurs. Il fut tout particulièrement superbe vers le début et la fin de cette stance, alors qu'il accomplissait des arrêts spectaculaires sur les nombreux lancers des Hawks qui tentaient de diminuer l'avance des vainqueurs.

Après deux minutes de jeu, alors que Kings était au cachot, Marcel Legris, aidé de Smiley Meronek enregistra son premier point de la soirée. Vers la 12e minute, Raymond Maisonneuve co ptait l'unique but des visiteurs avec un solide lancer.

Un seul but fut réussi dans la deuxième stance lorsque Marcel Legris et Smiley Meronek s'échappèrent pour tromper la vigilance de Phil Hughes. Alors que les Hawks tentaient vainement d'égaliser les chances, dans la troisième et dernière période, les Volants comptèrent trois points pour s'assurer du triomphe. Phil Desjardins compta le troisième point après cinq minutes de jeu, alors que Louis Laflamme et McNally étaient au cachot. Vers la fin de la période, Bob Diguer enregistra un but avec l'aide de Paul Reinhardt, alors que Bertrand Bourassa était au cachot. Et ce dernier compta le cinquième et dernier point des Volants, lorsqu'il s'échappa en compagnie de Meronek. Reinhardt et Desforges furent les meilleurs des vainqueurs. En plus de jouer une solide partie à l'arrière-garde, Reinhardt s'échappa à plusieurs reprises pour entreprendre des élans dangereux, il compléta aussi deux assistances.

SOLDATS PUISSANTS

Dans la seconde joute, entre les militaires et les Aviateurs, les kakis d'Archie Creighton, prirent les devants à trois reprises, mais, à chaque occasion, les Aviateurs se rallièrent pour égaliser les chances. Gilles Bourdon, Maynard Darch et Ronald Limoegs enregistrèrent chacun un but pour les soldats. Pendant ce temps, Charlie Blaylock réussissait deux buts et Hugh Campbell un pour les Aviateurs.

Cependant, ce fut dans la troisième et dernière période, que le jeu devint plus rapide et enlevant. Alors que les équipes n'enregistrèrent aucun point, Larry Larocque et Gilles Bourdon manquèrent de magnifiques chances de donner la victoire aux soldats, lorsqu'ils furent seuls devant McLeod à deux reprises, et Tony Licari, des Aviateurs, frappa le poteau des buts avec un lancer de la ligue bleue. Cette période, l'une des plus rapides de la soirée, ne vit aucune punition, et les équipes tentèrent désespérément de compter le but victorieux.

PREMIERE JOUTE

Les équipes:

NORTH-BAY:— Buts: Hughes; défenses: King et McNally; centre: Dwyer; ailes: Leckie et Maisonneuve; subs.: Lecour, Morland, Orlando, Fero, Cecchini, Christie.

HULL:— Buts: DesForges; défenses: Potvin et Marshall; centre: Charbonneau; ailes: Généreux et Léger; subs.: Legris, Meronek, Reinhardt, Bilodeau, Diguer, Laflamme, Desjardins, Bourassa.

ARBITRES: Sparky Nicholson et Arnie Peterkin.

SOMMAIRE:

Première période

1—Hull: Legris (Meronek) ..... 2'47"
2—North-Bay: Maisonneuve (King) 12'30"
Punitions: Potvin, King.

Deuxième période

3—Hull: Legris (Meronek) ..... 11'15"
Punitions: Legris, Desjardins, Dwyer, Christie.
4—Hull: Desjardins (Reinhardt) .. 5'49"

Troisième période

5—Hull: Diguer (Reinhardt) ..... 13'01"
6—Hull: Bourassa (Meronek) ..... 14'40"
Punitions: McNally (majeure), Laflamme (majeure), Bourassa.

DEUXIEME JOUTE

Les équipes:

CARC:— Buts: MacLeod; défenses: Rooke et Campbell; centre: Quilty; ailes: Licari et Forbes; subs.: Dunster, Scott, Watson, Robinson, Blaylock, Gravelle, Renaud, Hibberd.

ARMEE:— Buts: Charron; défenses: Brunning et Williamson; centre: Kilrea; ailes: Tressider et Darch; subs.: Creighton, Leichnitz, Limoges, Foster, Larocque, Bourdon, Osborne, Babineau.

ARBITRES: Arnie Peterkin et Sparky Nicholson.

SOMMAIRE:

Première période

1—Armée: Bourdon (Limoges, Williamson) ..... 2'36"
2—CARC: Blaylock (Scott) ..... 4'30"
Punition: Osborne.

Deuxième période

3—Armée: Darch (Kilrea, Tressider) ..... 1'30"
4—CARC: Campbell ..... 2'00"
5—Armée: Limoges (Bourdon, Williamson) ..... 3'28"
6—CARC: Blaylock (Scott, Campbell) ..... 13'34"
Punitions: Foster, Campbell, Kilrea, Blaylock.

Troisième période

Aucun point. Aucune punition.

Une conférence sur l'esturgeon

L'"Ottawa Fish and Game Association" a annoncé que le Dr Gustave Prévost, professeur de l'Université de Montréal et directeur du Bureau biologique de la province de Québec, viendra à Ottawa vendredi prochain le 17 février, pour y donner une conférence sur l'esturgeon. Le docteur Prévost parlera des différentes manières d'élever le poisson et aussi de ses habitudes. Comme il l'a lui-même déclaré, le docteur discutera aussi de la truite, qui est la passion du pêcheur. Depuis les derniers temps, la truite est l'objet de nombreuses discussions, puisqu'elle tend à disparaître à cause de la mauvaise conduite du pêcheur.

Cette conférence aura lieu au musée Victoria sur la rue McLeod. En plus de la conférence du Dr Prévost, l'Association présentera deux films. Ces films sont les suivants: "Duck Country", Sealed Island" et "Canada Tackle Buster".

DERNIÈRE VISITE DES ROYAUX

Les Sénateurs tenteront d'augmenter leur avance en troisième position

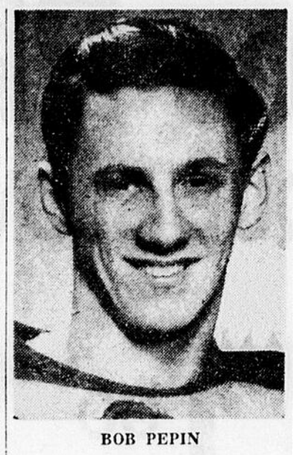
★ ★ ★

Après être demeurés inactifs pendant plus de dix jours, et fort d'une victoire de 5 à 1 sur les Chats de Shawinigan, les rapides Royaux de Montréal, envahiront la Capitale ce soir pour y disputer une joute régulière de la ligue Senior du Québec, aux Sénateurs d'Ottawa, qui présentement bataillent pour se maintenir en troisième position.

En ce moment, tout laisse prévoir que la bataille pour la troisième position entre les Royaux de Montréal et les Sénateurs d'Ottawa sera une affaire serrée, et l'issue n'en sera décidée que vers les dernières joutes du programme régulier. Les équipes s'affronteront deux fois avant la fin de la saison, y compris la joute de ce soir. Ces deux joutes pourront certainement décider du classement final et de la position des Sénateurs d'Ottawa.

Il n'y aura aucun changement sur l'équipe des Sénateurs. L'instructeur Eddie Dartnell se servira des mêmes joueurs qui affrontèrent les Saguenéens de Chicoutimi et les As de Québec en fin de semaine. Stu Smith et George Greene sont présentement au repos. De nouveau, Eddie Emberg jouera au centre, en compagnie de Buddy Hellyer et Alex Smart. Les deux autres trios seront formés de Leclair, Robinson et Dartnell et Tremblay, Dagenais et Check.

Le grand Ted Hodgson, le gros Butch Stahan, Bobby Copp et Ray Trainor seront les joueurs d'arrière-garde, Connie Tudin, qui s'alignait à la défense en l'absence de Copp et Trainor agira comme joueur d'utilité. Après être rétabli d'une blessure au genou, Tudin semble être en meilleure condition que jamais. On ne croit pas qu'il y ait des changements dans l'alignement des Royaux, de nouveau le jeune cerbère Jacques Plante sera dans les filets. McNeil, Cox, Manastersky, Dollard St-Laurent et Ernest Laforce s'aligneront à la ligne bleue. Après un séjour avec les Canadiens de Montréal, de la ligue Nationale de hockey, Lulu Denis et Bob Fryday sont de retour avec l'équipe, et hier soir, Denis compta un but pour aider les Royaux à triompher. Cependant l'un des trios que l'on devra surveiller, sera certainement Morin, Pépin et Knutson. Ces trois joueurs sont excessivement rapides et Knutson et Pépin sont dangereux autour des filets. Hier soir, Bob Pépin enregistrait deux buts, alors que les Royaux triomphèrent facilement des Chats.



BOB PEPIN

Une tuque pour Legs

Il semblerait que les partisans des Sénateurs aimeraient voir Frâser avec une tuque, en effet, un groupe de jeunes filles lui a fait parvenir une tuque, noir, blanc et rouge et elles espèrent que le grand cerbère portera cette tuque pour la joute de ce soir contre les Royaux.

Les Royaux remportent leur 7e victoire sur les Cataractes

★ ★ ★

MONTREAL—(PC) — Pour la dernière fois cette saison, les Royaux de Montréal et les Cataractes de Shawinigan se sont rencontrés hier soir et les Royaux remportèrent les honneurs du duel par un compte de 5 à 1.

Sur dix parties jouées contre le club Shawinigan, les Montréalais en ont gagné sept.

Près de 4,500 spectateurs ont vu Bobby Pépin recueillir deux buts pour les Royaux, tandis que Gordie Knutson, Cliff Malone et Lulu Denis se partagèrent les autres.

Shawinigan avait pris l'avance après cinq minutes de jeu, lorsque John Horeck déjoua le gardien Jacques Plante sur des passes de Jim Maxwell et Jack Carthy. Pépin égalisa le compte vers la fin de la session, aidé de Knutson et Dollard St-Laurent.

Deux punitions furent décernées aux visiteurs dans la deuxième période et cela facilita la tâche des Royaux qui comptèrent deux fois. Ouellette était au banc du pénitencier lorsque Knutson enfila un but et Lamoureux était également au pénitencier quand Pépin compta son deuxième but de la partie.

Les Royaux ajoutèrent deux autres points dans la période finale grâce à Malone et Denis.

Le gardien Jacques Plante a repoussé vingt lancers des Cataractes, tandis que Jean Marois en a arrêté vingt et un.

Les équipes:

SHAWINIGAN:— Buts: Marois; défenses: Bonin et Ouellette; centre: Limoges; ailes: Buchanan et Deslongchamps; subs.: Théberge, Carthy, Trudel, Maxwell, Horeck, Webster, Marshall et Lamoureux.

MONTREAL:— Buts: Plante; défenses: McNeil et Cox; centre: Thomson; ailes: Denis et Fryday; subs.: Manastersky, Desaulniers, Pépin, Dolbec, Morin, Laforce, Malone, St-Laurent et Knutson.

SOMMAIRE:

Première période

1—Shawinigan: Horeck (Maxwell) 5'22"
2—Montréal: Pépin (Knutson, Manastersky) ..... 18'55"
Punitions: McNeil, Trudel.

Deuxième période

3—Montréal: Knutson (Pépin, Cox) 2'32"
4—Montréal: Pépin (Manastersky) 15'35"
Punitions: Ouellette, Manastersky, Lamoureux, Théberge.

Troisième période

6—Montréal: Malone (Dolbec, Desaulniers) ..... 3'24"
7—Montréal: Denis (Fryday, McNeil) ..... 13'28"
Punitions: Manastersky, Laforce.

LUTTE

pour le titre mondial

AUDITORIUM, JEUDI, 16 FEVRIER

Bobby MANAGOFF vs Fred ATKINS

champion prétendant



(Combat reprise — 2 meilleures de 3 chutes)

Aussi deux (2) autres combats intéressants

PRIX: .75, $1.00 et $1.25 — SIGNALEZ 3-6292

Toutes les retenues doivent être réclamées avant 6 heures le jour de la présentation.

Nature primitive



A VOUS D'EN JOUIR

Le moineau des bois est bien commun en hiver Le dessus de sa tête est de couleur rouille et il a une grande tache noire sur sa poitrine grise. Il se joint aux troupeaux des bruants et mange les graines des mauvaises herbes. Un gai petit oiseau qui devrait être protégé.

A VOUS DE LA PROTEGER

CARLING'S

THE CARLING BREWERIES LIMITED

WATERLOO, ONTARIO

† © 1949 CARLING'S D40G

Le hockey

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Sherbrooke, 5; Chicoutimi, 4.
Montréal, 5; Shawinigan, 1.
LIGUE SENIOR DE L'EST DU CANADA
Hull, 5; North-Bay, 1.
CARC, 3; Armée, 3.
LIGUE JUNIOR DU QUEBEC
Royal, 2; National, 1.
Québec, 14; Valleyfield, 6.
LIGUE SENIOR DES MARITIMES
Saint-Jean, 6; Amherst, 0.
Halifax, 5; Moncton, 2.
LIGUE SENIOR DU CAP-BRETON
Sydney-Nord, 7; Sydney, 3.
LIGUE JUNIOR DE LA BAIE-DU-TONNERRE
Port-Arthur Bruins, 10; Port-Arthur Junior, 2.
LIGUE JUVENILE "A"
St-Patrice, 4; New-Edinburgh, 2. (St-Patrice est en tête de la série semi-finale du meilleur dans trois joutes, par 1 à 0.)
LIGUE DE L'ECOLE PREPARATOIRE
Ecoles de l'Université de Toronto, 5; Ecole du collège de la Trinité, 1.
PEE-WEE MAXVILLE
Flyers, 1; Falcons, 0.
MAXVILLE JUNIOR
McEwens, 7; MacGregors, 1.
MIDGET ODMHA
Maxville, 5; Finch, 5. (Maxville gagne la série, par 13 à 9.)
LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
Gait, 2; St-Michel Majeur, 1.
Ste-Catherine, 4; Guelph, 0.
Marlboros, 8; Oshawa, 0.
LIGUE SENIOR DE L'ONTARIO
Hamilton, 5; Kitchener-Waterloo, 0. (Deuxième joute de la série semi-finale.)
LIGUE AMERICAINE
St-Louis, 4; Pittsburgh, 3.
LIGUE DE L'EST DES ETATS-UNIS
Toledo, 4; Atlantic-City, 3.
New-York, 4; Grand-Rapids, 3.
EXHIBITION JUNIOR
Montréal Canadien, 5; Cornwall (Club sportif), 3.
GROUPE RIDEAU
Almonte, 6; Perth, 3. (Première joute de la série semi-finale du meilleur dans cinq joutes.)
LIGUE INTERMEDIAIRE DU HAUT-OUTAOUAIS
Pembroke, 13; Shawville, 5. (Pembroke gagne la série finale du meilleur dans cinq joutes, par 3 à 1.)
LIGUE SENIOR PORCUPINE
Porcupine-Sud, 4; Mcintyre, 2. (Porcupine est en tête de la série semi-finale du meilleur dans trois joutes, par 1 à 0.)
LIGUE SENIOR DE L'OUEST DU CANADA
Saskatoon, 5; Calgary, 3.
LIGUE JUNIOR DE L'OUEST DU CANADA
Bellevue, 10; Moose-Jaw, 6.

CE SOIR

LIGUE NATIONALE
Boston à Rangers.
Détroit à Chicago.
LIGUE AMERICAINE
Providence à Buffalo.
Hershey à Springfield.
Pittsburgh à Cleveland.
Indianapolis à Cincinnati.
LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Royal à Ottawa.
Chicoutimi à Québec.

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	62	25	14	10	172	124	60
Toronto	56	24	20	9	134	131	57
Canadiens	52	21	18	13	124	113	55
Rangers	50	19	21	10	109	120	48
Boston	53	17	25	11	143	170	45
Chicago	52	16	27	9	151	175	41

LIGUE AMERICAINE
CLASSEMENT
Section Est

	J	G	P	N	P	C	Pts
Buffalo	54	26	20	8	169	139	60
Providence	52	24	24	4	194	186	51
Springfield	58	23	29	6	190	213	52
New-Haven	56	21	28	7	158	189	49
Hershey	53	14	30	9	165	239	37

Section Ouest

	J	G	P	N	P	C	Pts
Cleveland	55	35	11	9	283	171	79
Pittsburgh	55	26	19	10	177	142	62
Indianapolis	52	24	19	9	123	172	57
St-Louis	54	25	21	8	190	187	58
Cincinnati	56	13	30	13	143	212	39

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadien	35	27	8	0	156	98	54
National	34	23	9	2	181	79	48
Québec	36	24	12	1	182	114	47
Trois-Rivières	36	22	12	2	159	91	46
Royal	35	9	24	2	80	148	20
Verdun	35	7	23	5	96	187	19
Valleyfield	35	5	28	2	86	219	12

LIGUE SENIOR DU CAP-BRETON
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Sydney	69	33	26	10	259	207	76
Sydney-Nord	70	30	34	6	241	257	66
Glace-Bay	67	28	31	8	220	256	64

LIGUE SENIOR DES MARITIMES
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Halifax	67	41	18	8	344	235	90
Saint-Jean	67	39	18	10	334	229	88
Moncton	68	32	29	7	306	255	71
Amherst	70	9	56	3	188	348	21

LIGUE SENIOR DE L'OUEST DU CANADA
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Edmonton	43	24	14	5	211	143	53
Calgary	40	17	18	5	133	131	39
Saskatoon	40	19	20	1	147	168	39
Regina	43	15	23	5	145	194	35

LIGUE JUNIOR DE L'OUEST DU CANADA
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Lethbridge	34	25	9	0	191	118	50
Moose-Jaw	34	20	14	0	142	148	40
Regina	32	15	16	1	152	149	31
Medicine-Hat	32	13	17	2	139	149	28
Calgary	32	12	19	1	110	125	25
Bellevue	32	11	21	0	144	189	22

LIGUE SENIOR "A" DE L'ONTARIO
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Marlboros	42	32	8	2	204	112	66
Kitch.-Waterloo	42	20	20	2	152	149	42
Hamilton	42	18	21	3	148	146	39
Owen-Sound	43	10	31	1	122	219	21

LIGUE DE LA COTE DU PACIFIQUE
CLASSEMENT
Section Nord

	J	G	P	N	P	C	Pts
N.-Westminster	55	29	13	13	230	174	71
Vancouver	54	27	20	6	238	193	60
Tacoma	55	26	21	8	241	196	60
Portland	55	26	24	3	192	182	57
Seattle	53	23	21	9	164	198	55
Victoria	55	19	31	5	180	235	43

Section Sud

	J	G	P	N	P	C	Pts
San-Francisco	53	26	19	8	209	174	60
San-Diego	55	23	22	10	178	178	56
Los-Angeles	55	20	26	9	199	212	49
Fresno	54	12	30	12	140	198	36

LIGUE SENIOR DES ETATS-UNIS
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Omaha	54	31	17	6	240	171	68
Minneapolis	55	26	22	7	228	195	59
Kansas-City	54	23	23	8	217	208	54
St-Paul	54	22	23	9	191	220	53
Tulsa	53	20	24	9	215	234	49
Louisville	54	17	30	7	192	255	41

LIGUE DE L'EST DU CANADA
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Pembroke	31	19	7	5	115	89	63
Cornwall	56	35	18	3	311	231	62½
CARC	38	19	15	4	175	152	59
North-Bay	43	18	23	2	177	175	44
Renfrew	44	18	22	4	174	208	40
Armée	39	10	22	7	153	200	36
Hull	23	5	17	1	61	111	22

CETTE SEMAINE

Ce soir — CARC à Cornwall, Hull à Renfrew, North-Bay à Pembroke.
Jeudi — Pembroke à North-Bay.
Vendredi — Armée à Renfrew, Hull à Cornwall.
Samedi — Cornwall à Pembroke, Renfrew à North-Bay.

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Sherbrooke	51	35	15	1	214	138	71
Québec	51	29	19	3	188	149	61
Ottawa	53	26	24	3	218	214	55
Montréal	50	23	20	7	174	155	53
Valleyfield	50	20	22	8	176	168	48
Chicoutimi	52	20	29	3	151	198	43
Shawinigan	53	13	37	3	158	237	29

CETTE SEMAINE

Ce soir — Montréal à Ottawa, Chicoutimi à Québec.
Jeudi — Québec à Shawinigan, Valleyfield à Sherbrooke.
Samedi — Sherbrooke à Ottawa, Québec à Valleyfield.
Dimanche — Valleyfield à Québec, Sherbrooke à Montréal, Shawinigan à Chicoutimi.

Ordonnances



remplies scientifiquement avec précision et verres de haute qualité.

CONSULTEZ REGULIEREMENT VOTRE OCULISTE

Jack Winter

OPTICIEN

237, rue Elgin

Téléphonez pour rendez-vous

Tél. 4-1527

SE RASER RAPIDEMENT... C'EST PLUS FACILE QUE JAMAIS!

le rasoir ROCKET "tout-en-un" Gillette

AVEC 10 LAMES BLEUES GILLETTE DANS UN PORTE-LAMES

Confort, changement rapide de la lame, double économie—tout cela se trouve dans le nouveau rasoir monopièce Gillette et le porte-lames Gillette! L'ensemble, à $1.29, représente ce qu'on peut offrir de mieux pour la barbe.

OFFRE SPÉCIALE À BAS PRIX

Un rasoir monopièce Rocket de Gillette et un porte-lames Gillette avec 10 lames Bleues Gillette-

$1.29

Valeur régulière: $2.00



DES CHEVEUX QUI ONT TOUJOURS L'AIR "NATURELLEMENT" SOIGNÉS

Sans être gras, ni collants!

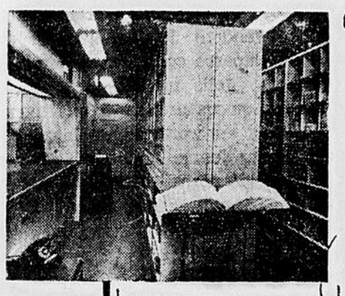


Voici le tonique moderne pour ceux qui veulent avoir des cheveux toujours très soignés, sans qu'ils soient gras ni collants. Oui, vos cheveux restent toujours bien coiffés, de façon tout à fait naturelle, avec Kreml! Pourtant, avec le tonique Kreml pour les cheveux vous n'avez jamais l'impression d'avoir le cuir chevelu graisseux ou collant. Au contraire, vos cheveux et votre cuir chevelu *restent aussi propres* que lorsque vous venez de les laver. Voici la façon idéale d'avoir toujours des cheveux sains et beaux, sans pellicules! Kreml empêche également vos cheveux et votre cuir chevelu de devenir trop secs. Essayez Kreml dès aujourd'hui!

Demandez la grosse bouteille économique de 16 oz. VOUS ÉCONOMISEREZ JUSQU'À 50%

Tonique KREML pour les Cheveux

Succursale pour 'mieux' servir la vallée d'Ottawa







NOUS SOMMES FIERS D'ANNONCER L'OUVERTURE DE NOTRE SUCCURSALE D'OTTAWA A 1545 AVENUE CARLING

Numéro téléphonique: 72-3439

Cette nouvelle succursale fournira à la Vallée d'Ottawa les meilleurs produits "Carterpillar" et la meilleure machinerie de construction — apportant à cet arrondissement le suprême en PIECES et SERVICE.

A notre succursale d'Ottawa l'on profitera de la ligne de conduite traditionnelle qui nous a valu la réputation enviable du "Meilleur équipement appuyé par le meilleur service".

Nous vous invitons à venir voir bientôt notre nouvelle succursale. Une inspection de nos départements modernes de pièces et services vous convaincra qu'ici se trouve une organisation de machineries de construction avec tout ce qu'il faut pour vous servir efficacement.

MAURICE S. FRAYNE, gérant local

Geo. W BROTHERS Limited

1545 CARLING AVENUE, OTTAWA ONTARIO, TELEPHONE 72-3489

HEAD OFFICE
1113 MILLWOOD RD.
LEASIDE TORONTO, ONTARIO
PHONE MOHAWK 1113

BRANCH OFFICE
CHATHAM
180 QUEEN ST.
TELEPHONE 3801

DISTRICT OFFICES
KIRKLAND LAKE
106 4TH STREET
TELEPHONE 669-J

KAPUSKASING
113 DEVONSHIRE ST.
TELEPHONE 368

...et le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

"L'HOMME AUX MAINS D'ARGILE"—LA VIE DE MARCEL CERDAN

(Collaboration spéciale au "Droit")

Il y a déjà quelques mois, Marcel Cerdan, comme Knute Rockne du football et l'humoriste-cowboy Rogers avant lui, périssait dans une tragédie d'avion. Le monde du sport fut stupéfié. La France fut plongée dans un deuil national. L'ex-champion mondial des poids moyens nous a quittés en pleine gloire quand son avion alla se démolir sur une colline des Açores par un sombre matin, dans la brume du 28 octobre 1949.

Grâce aux Editions Variétés, le chef-d'oeuvre de Marcel Rivet, intitulé "L'homme aux mains d'argile", ou la vie de Marcel Cerdan, est maintenant en vente au Canada. Les amateurs de la boxe dévoreront ce bouquin de 189 pages, bien illustré. Lisons plutôt ce passage:

"Cerdan attaque dès le début du deuxième round. Il envoie trois terribles gauches, un crochet droit, puis un nouveau gauche plus fort qui fait chavirer l'Américain. Juste avant que ne retentisse le gong, Cerdan assène un puissant crochet de gauche. Zale s'effondre mais le gong semble le sauver."

Au même instant, partout, dans le Roosevelt Stadium, au bar français de la 57e rue, à la brasserie de Casablanca, chez Paul, dans chacune des maisons où l'oreille est à l'écoute, partout les gens se sont levés. Ils attendent. Seule Raymonde (la femme de Cerdan NDLR) est restée assise. Oui, le combat est près de sa fin. Sera-t-il le dernier, ce round qu'on vient de vivre si intensément, où Zale a été sauvé in extremis par le gong? Y aura-t-il une ultime reprise?

Les gens attendent.

Quelle est cette clameur qui monte?

La voix de l'arbitre, la voix du speaker:

"DECISION D'APRES LE REGLEMENT DE NEW-JERSEY, CERDAN EST DECLARE VAINQUEUR PAR K.O. AU 12e ROUND."

C'est fini. Mais la vraie joie commence, la folle exhubérance de la victoire; une allégresse épileptique: "Marcel Cerdan champion du monde!" On hurle, on danse, on s'embrasse. Les télétypes claquent de leur clavier automatique. Les fils téléphoniques ronflent de voix ardentes. Les antennes de radio grésillent. Une centaine d'ondes annoncent: "Marcel Cerdan champion du monde!"

Déjà fonctionnent les linotypes. Déjà tournent les rotatives. Déjà s'amoncellent les paquets de journaux aux titres énormes. Bientôt les camelots, au jour levant, vont hurler la nouvelle: "Marcel Cerdan champion du monde!"

La France entière chante et applaudit à la victoire splendide de son enfant. Là-bas, à Casablanca, Raymonde, seule dans sa chambre est écroulée sur son lit. Elle ne retient plus les larmes qui gonflaient sa poitrine et sanglote d'un bonheur trop intense.

Nous nous arrêtons à ce passage afin de ne pas vous priver de la joie de lire les autres.

* * *

QUELQUES ECHOS DANS LA COULISSE DU SPORT — Lucien Chartrand nous fait parvenir l'invitation de Blue Bonnets pour 1950 . . . les principales épreuves de la piste montréalaise commenceront le samedi 20 mai avec l'Inaugural et se termineront le 15 juillet avec le King's Plate sur un tracé d'un mille et un furlong . . . cette nouvelle fera oublier la tempête de neige de la saint Valentin . . . ce soir, les adeptes du hockey au journal Le Droit pourront voir leurs favoris dans la première joute de la ronde semi-finale des Imprimeurs: nous jouerons au Burgh contre Runge Press . . . Gérard Champagne et Henri Bernier furent nos héros contre B.A.B.N. . . . Wilfrid Lépine de Québec, champion du Derby d'Ottawa, nous écrit afin de transmettre à HAROLD ST-CYR d'Ottawa ses sentiments de gratitude. . . Saint-Cyr a mis ses voitures et camions Chrysler à la disposition du modeste musher québécois la semaine dernière . . . nous exhortons tous les sportsmen à contribuer au "Fonds des Enfants des Nations Unies" . . . un dollar achète 70 verres de lait en poudre, 300 doses d'huile de foie de morue, etc. . . la visite de Buster KIPP, maintenant établi à San Bernardino, réjouit ses nombreux parents et amis d'Eastview, Ottawa, Hull, etc. . . l'ancien sportsman d'Eastview veut acquérir une franchise dans la Ligue de hockey du Pacifique . . . il a obtenu un bail sur un vaste immeuble de l'Etat à San Bernardino . . . bonne chance Buster .. . le confrère Edmond Piché après avoir louangé le champion Lépine dit en "pichenettes" du lundi soir: "Wilfrid est le héros d'une course gagnée haut la patte" . . . félicitations aux organisateurs de l'inoubliable manifestation de mardi soir en l'honneur des 11 "immortels" du Hull-Volant!

Sherbrooke a beaucoup de difficulté à maîtriser les Saguenéens de Chicoutimi

★ ★ ★

SHERBROOKE (PC) — Sherbrooke a remporté, hier, une victoire difficile de 5 à 4 sur Chicoutimi, au cours d'une joute régulière de la ligue Senior du Québec.

Marcel Préfontaine marqua le premier point des Saints après dix-sept minutes de jeu, avec l'aide de Barry et de Jacques Fillion; avant ce but, le gardien-substitut Hal Murphy avait repoussé douze lancers.

Le jeu de la deuxième période fut très serré, mais Sherbrooke parvint à ajouter deux buts à son crédit avant que Chicoutimi en compte. Préfontaine marqua son deuxième point de la soirée et fut suivi de près par McGee qui compta, aidé de Reg Sinclair et de Jimmy Planche. Johnny Muretich enfila alors un point pour Chicoutimi.

En dépit de leurs efforts, les Saguenéens, qui comptèrent à trois reprises durant le dernier verset, ne purent décrocher la victoire, car les Saints eurent tôt fait de protéger leur faible marge par deux autres buts.

Les équipes:

CHICOUTIMI:— Buts: Murphy; défenses: Morrisseau et Vitale; centre: Cabana; ailes: Bourgeois et Robert; subs.: Glaude, Roy, Finnell, Muretich, Crawford, L. Smrke, S. Smrke, Miller et Bieau.

SHERBROOKE:— Buts: Leclerc; défenses: Goupille et Labrie; centre: Barry; ailes: Fillion et Préfontaine; subs.: Heindl, Metcalfe, Côté, Gladu, Sinclair, McAtee, Planche, Carnegie et Duchesne.

ARBITRES: Murray et Ernie Mundey.

SOMMAIRE:

Première période

1—Sherbrooke: Préfontaine (Barry, Fillion) ——— 17'33"

Punition: Heindl.

Deuxième période

2—Sherbrooke: Préfontaine (Fillion) ——— 11'09"

3—Sherbrooke: McAtee (Sinclair, Planche) ——— 11'42"

4—Chicoutimi: Muretich (Crawford, Richard) ——— 12'30"

Punitions: Roy, Vinet.

Troisième période

5—Chicoutimi: Cabana (Vitale, Robert) ——— 0'33"

6—Sherbrooke: Côté (Gladu, Vinet) ——— 5'17"

7—Sherbrooke: Côté (Vinet, Heindl) ——— 5'55"

8—Chicoutimi: S. Smrke (L. Smrke, Roy) ——— 8'45"

9—Chicoutimi: Richard (S. Smrke) 19'50"

Punitions: Labrie, Sinclair.

LOS ANGELES — Art Aragon, 135, Los Angeles, arrête Enrique Bolanos, 135, Mexico (12).

ASSUREZ VOTRE APPROVISIONNEMENT DE COMBUSTIBLE

COMMANDEZ DU

COKE LASALLE

"Chaleur sans perte"

POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

CHALEUR MAXIMA | MOINS DE TRAVAIL

MOINS DE CENDRE | APPROVISIONNEMENT ASSURÉ

PROPRE—FACILE D'EMPLOI

COMMANDEZ DÈS MAINTENANT

DE VOTRE FOURNISSEUR

FABRIQUÉ AU CANADA POUR LES HIVERS CANADIENS

Pionniers du Hull-Volant à l'honneur

Chaleureuse réception au manège militaire, hier soir

★ ★ ★

Par Gérald RENAUD

Onze personnes ont été honorées...
La bannière du Hull-Volant flottait haut...
L'équipe même a triomphé...
Les discours ont été brefs et intéressants...

Dans le mess des officiers du Manège de Salaberry, hier soir, des sportsmen ont fêté des sportsmen.

Onze pionniers de l'Association Hull-Volant sont devenus membres perpétuels. Ils sont: Aldoria (Coco) Jarry, Roméo Lalonde, Edmond Richer, Charles Chénier, Damien Cholette, Rosario Charette, Lucien Caron, Wilfrid Arvisais, Louis Thériault, Lionel Limoges, Robert Guertin.

Voilà un bref résumé du dîner dansant tenu hier, au Manège militaire, dans le but de présenter des cartes de membre à vie à onze sportifs hullois pour leur travail dans la fondation et la propagation de l'organisation sportive la plus importante dans la région, l'Association athlétique Hull-Volant.

M. Théo. Lanctôt dirige

M. Théo. Lanctôt, président du club de baseball professionnel National dans la Ligue des Frontières, présenta ensuite au groupe imposant de sportifs, les onze héros de la fête. Toujours aussi délicat et aussi léger de ton, M. Lanctôt a fait l'éloge des membres en ces termes:

Mesdames et Messieurs:

Je dois tout d'abord exprimer ma profonde reconnaissance au Comité de l'organisation de ce banquet de m'avoir fait l'honneur d'agir comme président. Soyez assurés que j'apprécie hautement cette marque d'estime de votre part.

Je dois aussi remercier nos distingués invités qui ont bien voulu accepter l'invitation d'assister à la présentation de témoignages de reconnaissance à quelques-uns des membres de l'association du Hull-Volant, qui ont été les piliers de l'association depuis sa fondation.

J'ai eu personnellement connaissance des difficultés sans nombre qui ont surgi depuis la fondation de l'association en 1932, et ce n'est dû qu'aux efforts et au travail inlassable des Jarry, Cholette, Lalonde et autres membres que nous honorons ce soir, que le nom de Hull-Volant est aujourd'hui connu dans toutes les parties du Canada et de l'Europe comme étant une organisation sportive sociale, composée de "gentlemen" faisant l'honneur de notre Ville de Hull et de nos Canadiens français.

Le but de ce banquet est de reconnaître d'une manière tangible et officielle, le travail et les efforts de ces pionniers qui se sont distingués dans l'organisation de l'association depuis ses débuts. Les membres que nous honorons ce soir, ont déjà reçu d'une manière non officielle, une carte de membre à vie, la présentation ayant été faite à la bonne franquette. Mais aujourd'hui, nous voulons établir d'une manière officielle la présentation de ces cartes de membre à vie, tout en donnant d'une manière très succinte, les raisons motivant ces présentations. Il est bien entendu qu'il nous est impossible de donner une biographie complète de nos héros ainsi que les nombreux faits que je pourrais peut-être dire héroiques qu'ils ont exécutés durant leurs termes d'office; il y aurait tant à dire.

Texte de la présentation

Considérons maintenant notre association comme une Université et procédons à la collation des diplômes et certificats d'honneur aux étudiants qui se sont le plus distingués durant leur période au travail de 1932-1950.

Il est malheureux que deux de nos gradués soit absents ce soir, M. Edmond Richer "Momon" exprime ses sincères regrets de ne pouvoir être des nôtres, étant retenu à Cornwall et notre ami "BOB" qui est présentement retenu à l'Auditorium pour conduire, nous espérons, nos Volants à la victoire.

Je donnerai tout de même mes commentaires sur ces deux absents, et je demanderai à Madame Robert Guertin de bien vouloir accepter au nom de son époux, et les compliments et sa carte de membre à vie lorsque son nom sera appelé.

Notre premier diplômé est l'ami bien connu de tous, Monsieur Aldoria Jarry, mieux connu sous le nom de "COCO". "Coco" a été le premier président de l'Association du Hull-Volant en 1932-36, et a, depuis cette date, toujours fait partie du bureau de direction, il a rempli toutes les positions, sauf celle de trésorier. "Coco" a toujours été l'âme dirigeante de l'Association, et son expérience reconnue dans le monde sportif lui a permis de diriger avec succès les différentes activités sportives de l'Association. "Coco" est une encyclopédie vivante en fait de sport et je suis sûr que si "Coco" faisait partie d'un radio-quiz sur le sport, "la $64 question" serait vite résolue. Je conclus ma biographie de "Coco" en disant, etc., etc.

Notre deuxième diplômé n'est nul autre que Roméo Lalonde aussi connu sous le nom de K.O., alias Bidou. Mesdames et Messieurs, je dois aujourd'hui rendre un tribut d'honneur à notre ami Bidou. En effet, il a le crédit d'avoir été l'instigateur des premières démarches dans l'organisation et la formation de notre Association. N'eut été son travail inlassable dans les premiers temps en compagnie de notre ami Aldoria Jarry, et de quelques autres, je ne sais vraiment si l'Association serait ce qu'elle est aujourd'hui. Malgré ses quatre années au service de l'Armée, 1942-1946, il a toujours été en contact direct avec l'association et en est l'un des membres les plus actifs. Son travail d'organisation se reconnait partout et la preuve la plus convaincante est le succès du banquet de ce soir, K.O. Bidou étant le Président du Comité de ce banquet. De plus, K. O. a voyagé souvent avec le Club de Hockey, en particulier dans les provinces Maritimes et c'est là qu'il s'est fait connaitre comme étant le type le plus généreux en fait de pourboires. Vous pouvez lui demander les détails.

Notre troisième diplômé, un élève qui tout étant maintenant, je dirais un "expatrié" non pas pour fins politiques, mais plutôt par devoir, est notre bon ami "Edmond Richer", de son petit nom "Momon". Edmond fait partie de l'Association depuis ses débuts et a rempli toutes les fonctions. Edmond s'est occupé de toutes les activités, mais il s'est notamment distingué dans le domaine du hockey. En effet, après de nombreux efforts et démarches, Edmond a pu réussir à faire admettre en 1936 le Club de Hockey Hull-Volant dans les cadres de la "Ligue de la Cité". Nous pouvons considérer cette action comme étant l'une de celles qui a acquis à l'Association et à la Cité, une publicité des plus remarquables. Aujourd'hui, quoique "Momon" ne demeure pas dans nos parages, vous pouvez être assurés qu'il est avec nous de coeur et d'esprit.

Notre 4ième diplômé est l'un de nos membres à la démarche digne et sobre, aux actions et discours bien posés, et je vous présente Charles Chénier de son petit nom "Charlie". Ce Charlie est un "petit diseur, mais un gros faiseur". Lui aussi, depuis son entrée dans l'Association, a rempli toutes les charges sur le bureau de direction, sauf le trésorier. Charlie a été l'organisateur des tournois de ping-pong, des ligues de quilles et autres sports intérieurs qui ont toujours obtenus de beaux succès, il a toujours été l'un des ardents supporteurs et suivi de près notre club de Hockey, autant dans la gloire que dans la défaite, Charlie est un optimiste.

Notre 5e diplômé a reçu les Médailles d'or et d'argent ainsi qu'un diplôme de grande distinction du cours commercial et des hautes mathématiques. Ce diplômé depuis son entrée dans les cadres de l'Association du Hull-Volant a su par sa tenue austère, sa figure sérieuse (il ne rie pas souvent) (c'est probablement dû à son cigar qu'il fume continuellement) inspirer à ses confrères une confiance illimitée, c'est pourquoi la direction du Hull-Volant sachant les troubles financiers qui se présenteraient surtout dans les débuts d'une telle Association, considérait qu'il leur fallait un homme à la poigne solide, un homme qui saurait scruter les dépenses le plus minutieusement possible. Un homme qui pourrait attaquer toute question financière d'une manière stoïque et froide, a nommé ce 5e diplômé trésorier de l'Association. Il a tellement bien rempli ses fonctions, que personne ne peut le détrôner de sa position. Comme trésorier, il occupe une position permanente. Je ne voudrais pas le blesser dans sa modestie, mais je ne pourrais dire que ce diplômé a autant à coeur les finances de l'Association que Séraphin Poudrier a pour ses affaires personnelles. Nul doute qu'avec cette biographie, vous reconnaissez tous notre bon ami Damien Cholette.

Notre 6e diplômé est un membre qui a été président et directeur durant plusieurs années de l'Association et je nomme Rosaire Charette. Rosaire est un garçon tranquille qui travaille sans effort apparent, mais qui sait rapporter du succès appréciable. Durant son stage, l'Association a progressé d'une manière plus que satisfaisante, il a su maintenir l'harmonie parmi les membres.

Notre 7e diplômé qui a été président et directeur de l'Association est notre bon ami Lucien Caron. Lucien a été un grand appui pour l'Association surtout au point de vue financier. Conjointement avec notre ami Damien, ils ont su passer à travers les difficultés financières surtout dans le début de l'Association. De plus Lucien a été un aviseur précieux dans nos activités sportives surtout avec l'expérience acquise dans le bon vieux temps des Maple Leafs, dont il aime encore aujourd'hui à raconter les exploits. Lucien a été aussi l'un des premiers à organiser l'équipe du Rugby et je me rappelle encore lors d'une des premières pratiques du club, lui Lucien, petit de grandeur et de taille, était tellement "paladé" qu'on aurait pu le confondre pour un Tiny Herman ou un Billy Warsworth.

Notre 8e diplômé n'est ni plus ni moins que celui qui adore à jouer avec les dames "de bois", vous le connaissez bien, c'est Wilfrid Arvisais. Wilfrid a fait un travail énorme dans la campagne de souscription pour l'achat de la propriété actuelle, Wilfrid a démontré un esprit d'initiative dans ce travail et obtint un merveilleux succès. De plus, c'est dû à son travail persévérant si l'Association a pu organiser des tournois interprovinciaux et même international de dames et d'échecs qui ont obtenu de francs succès.

Notre 9e diplômé, vous le connaissez tous, surtout ceux qui sont amateurs de boissons rafraichissantes, surtout lorsqu'elles sont servies "froides", je mentionne Lewis Thériault. Lewis est plutôt de la présente génération, il a été président et directeur de l'Association. Lewis s'est surtout distingué avec son copain Wilfrid Arvisais, dans la campagne de souscription, qui comme je le disais il y a quelques instants a obtenu un si franc succès. Lewis est aussi représentant du club de hockey dans la direction de la Eastern Canada Hockey League et je sais personnellement que ses suggestions et recommandations sont toujours bien considéré par le bureau de direction de cette ligue.

Nous tirons à la fin de la collation de nos diplômes, nous en avons encore deux.

Le suivant: le 10e, n'est ni plus ni moins que celui qui a sacrifié son temps aux développements de notre jeunesse, soit dans le Hockey ou dans le baseball. Avec son talent d'instructeur, Lionel Limoges a pu développer des joueurs de hockey, qui aujourd'hui brillent dans différentes équipes du district. Nous devons des félicitations pour son travail inlassable et sa persévérance. L'Association est heureuse aujourd'hui de reconnaître ses nombreux succès en lui présentant cette carte de membre à vie.

Notre dernier diplômé "the last but not the least" vous le devinez sans doute, eh bien c'est notre ami, l'ami de tous, le financier (avec l'aide de D. Cholette), le promoteur, le gérant, l'homme à tout faire, "Bob Guertin", président actuel de l'Association. Bob est tellement connu que je n'oserais faire sa biographie, de peur d'oublier quelque chose qui pourrait trop le flatter ou le blesser dans sa modestie. Je ne ferai allusion qu'à son dernier voyage en Europe, où il a acquis les félicitations de toutes les populations où notre club de hockey a évolué. Bob, dans ce voyage a porté haut la bannière du Hull-Volant, et a fait connaître à ces pays d'outremer, notre Association, ses buts et ses activités, il a de plus fait une réclame remarquable pour notre cité de Hull.

La table d'honneur

Voici les noms des personnes qui présentèrent les cartes de membre aux fondateurs.

Mme Alice Charron (représentant Mme Wilfrid Arvisais), M. Wilfrid Arvisais; M. et Mme Jacques Boucher, c.r. (représentant de l'honorable Alexandre Taché); M. et Mme Roméo Lalonde; M. et Mme Théo Lanctôt; M. et Mme Wilfrid Dussault (représentant de son honneur, le maire Alphonse Moussette); Mlle Lucille Thibault; Gérald Renaud.

M. Wilfrid Dussault, dans une courte allocution a naturellement félicité les onze membres, leur disant que la ville de Hull était reconnaissante pour le travail immense accompli par ces membres. Ensuite, il a parlé du fameux referendum sur l'aréna, se prononçant ouvertement en faveur d'un aréna municipal. Cette dernière nouvelle fut accueillie avec un enthousiasme bien compréhensible par toutes les personnes présentes.

Me Jacques Boucher tapa, en des paroles dynamiques, sur l'importance de l'Association Hull-Volant dans la municipalité. Il eut la délicatesse de mentionner tout spécialement Mme Robert Guertin qu'il fit asseoir à la place de son mari.

Ensuite, M. Lanctôt laissa la parole à M. Alexis Caron qui raconta quelques anecdotes intéressants sur la fondation de l'Association.

Mlle Bunny Lecompte, talentueuse chanteuse locale s'occupa de divertir les invités. Ses chansons furent bien goûtés par l'auditoire.

Un défi!

Le club de polo sur glace, d'Yvan Mercier, lance un défi à tous les clubs de la région. Pour plus amples informations, signalez Gatineau 206.

SAN JOSE, Calf. — Harold Dade, 127, Chicago, et Chico Rosa 126½, Honolulu, annule (10).

Un skieur italien, Zeno Colo, vainqueur du Slalom géant

★ ★ ★

Par Harold Claassen de la PA

ASPEN, Colorado (PA) — Zeno Colo, intrépide skieur, a accompli la descente du mont Aspen, en une minute et 54.4 secondes pour décrocher les honneurs du slalom géant et le titre mondial.

Ce fermier de 29 ans effectua une rapide descente du mont de 1,600 pieds et termina avec une avance de 8/10 de seconde sur son plus proche rival, Fernand Grosjean, de Suisse. Alors qu'il terminait l'épreuve, Zeno sauta trois petits ravins pour croiser le fi d'arrivée à une vitesse de 40 milles à l'heure. Des skieurs moins intrépides passèrent outre ces difficultés.

Les 63 participants de 13 pays différents terminèrent tous l'épreuve. Cependant, deux Canadiens, Yves Latreille et Yvan Taché furent plus tard disqualifiés pour avoir passé outre un obstacle. Latreille est de Ste-Adèle, Québec, et Taché est de la ville de Québec. Le premier Canadien à terminer l'épreuve, Ernie McCullough, du Mont Tremblant, attira l'admiration de la foule en démarrant à toute vitesse, mais, il termina en 15e position avec un temps de 1:57.8. McCullough, qui remporta les honneurs de l'épreuve Québec Kandahar, l'année dernière, termina sur un pied d'égalité avec Albino Alvera, d'Italie.

Les autres Canadiens à terminer la course furent les suivants: Jack Griffon de Montréal, 38e; Andy Tommy, d'Ottawa, 39e; Bob Richardson du Mont-Tremblant, 50e; John Clifford, d'Ottawa, 52e; Gordon Morrison, de Banff, 55e.

Seulement 41 chutes furent enregistrées, alors que les participants s'engageaient dans une pente qui est escarpée de 800 pieds pour les premières 1,000 verges. James Couttett et Henri Oreiller, de France, terminèrent en troisième et quatrième positions. Parmi les six premiers l'on remarquait Georges Schneider, de Suède et Carlo Gartner, d'Italie.

Zeno fut le sixième participant à arriver au pied de la pente et cela l'aida certainement à remporter les honneurs. Vers le milieu de l'épreuve, le soleil chauffait et la piste devint plus lourde, ce qui n'aida pas la cause des 29 derniers concurrents, qui effectuèrent la descente en plus de 2 minutes. Stein Eriksen, de Norvège, qui était favori avant l'épreuve, termina en 11e position. Durant la majeure partie de l'épreuve il possédait une avance sur Zeno. Mais, alors qu'il approchait la fin de l'épreuve il ralentit et termina avec un temps de 2:7 secondes en arrière du vainqueur.

Pos.	Conc.	Pays	Temps
1	Z.	Colo, Italie	1:54.4
2	F.	Grosjean, Suisse	1:55.2
3	J.	Couttet, France	1:55.4
4	H.	Oreiller, France	1:55.5
5	G.	Schneider, Suisse	1:55.7
6	C.	Gartner, Italie	1:56.2
7	G.	Panisset, France	1:56.4
8	G.	Berge, Norvège	1:56.6
9	S.	Alvera, Italie	1:56.8
10	J.	Pazzi, France	1:56.9
11	S.	Eriksen, Norvège	1:57.1
12	C.	Pravda, Autriche	1:57.3
13	B.	Perren Suisse (ex-aequo)	1:57.7
14	H.	Senger, Autriche (ex-aequo)	1:57.7
15	E.	McCullough, Canada (ex-aequo)	1:57.8
16	A.	Alvera, Italie (ex-aequo)	1:57.8
17	C.	Pera, France	1:58.0
18	O.	Dalman, Suède	1:58.6
19	E.	Rominger, Suisse	1:59.1
20	E.	Schopf Autriché	1:59.2
21	D.	Lacroix, France	1:59.6
22	S.	Sollander, Suède	1:59.7
23	R.	Graf, Suisse	2:01.0
24	E.	Haider, Autriche	2:01.6
25	H.	Hanason, Suède	2:02.0

Les autres Canadiens qui participèrent à l'épreuve sont:

Jack Griffin, Montréal, 35e.

Andy Tommy, Ottawa, ex-aequo à la 36e.

Bob Richarison, Mont-Tremblant, 47e.

John Clifford, Ottawa, ex-aequo à la 49e.

Gordon Morrison, Banff, 51e.

Yves Latreille, Ste-Adèle, et Yvon Taché, Québec, tous deux disqualifiés.

Larose l'adversaire de Kayo Koverly

Une rude soirée est anticipée à l'Auditorium demain soir. Aux rudes lutteurs Fred Atkins, et au fougueux George Kayo Koverly, l'on ajouta le nom de "Rebel" Bob Russell, un des lutteurs les plus turbulents dans le sport de la lutte aujourd'hui. Russell est un lutteur, qui fut l'auteur de bien des scènes tumultueuses, dans de nombreuses arènes d'Amérique.

Russell fut indiqué pour affronter, le gros Rube Wright, qui est aussi reconnu comme un lutteur rude et vicieux. Cependant, ce dernier n'est pas aussi rude que Russell. En dehors de l'arène, Russell est un parfait gentilhomme, mais lorsqu'il participe à un combat, il emploie tous les moyens possibles pour remporter la victoire. C'est un lutteur excessivement courageux et qui se moque de lourds lutteurs.

Koverly rencontrera Guy Larose, un autre lutteur canadien-français, qui en est à ses débuts à Ottawa. Ce sont là les deux combats préliminaires du combat de championnat, dans lequel le champion Bobby Managoff s'en prendra au gros lutteur australien, Fred Atkins.

Le combat entre Atkins et Managoff sera de deux chutes dans trois; la semaine dernière, alors que le combat n'était que d'une chute, Managoff remporta la victoire, alors que Atkins était disqualifié. Le nouveau champion, qui enleva le titre à Yvon Robert, démontra un magnifique esprit sportif, lorsqu'il offrit un match revanche à Atkins, avant même que ce dernier lui lance un défi. Managoff aurait aimé un combat d'une chute seulement, mais il approuva la demande de Atkins, qui voulait un combat de deux chutes dans trois. Ordinairement, c'est le champion qui fixe les conditions du combat, mais ce dernier espère remporter les honneurs et avec empressement, il accepta les demandes du lutteur australien.

Enrayez VITE les malaises dus au RHUME SANS RISQUER DE SUITES DÉSAGRÉABLES

Les Bromo Quinine Cold Tablets soulagent vite les malaises dûs au rhume: enchifrènement, fièvre, douleurs musculaires, digestion paresseuse . . . Ce remède renferme de la quinine et six autres éléments qui combattent le rhume.



Vérifiez la signature de E. W. Grove sur la boîte blanche

BQ4F-9R

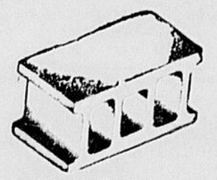
BROMO QUININE

COLD TABLETS

UN PRODUIT DE THE GROVE LABORATORIES INC.

Construisez avec les

BLOCS DE CIMENT VIBRAPAC



Livraison immédiate de l'assortiment

FRAZER DUNTILE COMPANY LIMITED

Fabricants de blocs de ciment Vibrapac, briques de béton et de pierre concassée

DEPOSITAIRES DE DYNAMITE C.I.L.

130, rue Sparks. 4-2052

L. H. S. Q.

HOCKEY

CE SOIR; A 8 H. 30

ROYAL de Montréal

vs

SENATEURS d'Ottawa

Réservés: $1.50, $1.25 et $1.00

Bout d'affluence, 50c; étudiants, 25c

Billets maintenant en vente.

Les billets des abonnés seront retenus jusqu'à 2 h. p.m., le jour de la joute.

CANADIAN CORPORATION TIRE ASSOCIATE STORES Ouvriront bientôt un magasin à 680, BANK

Ouverture très bientôt

Surveillez la date définitive

Nous regrettons infiniment que, dû à un incendie récent, nous n'avons pu vous servir durant les trois dernières semaines

Radio-Cinéma-Musique

CKCH ce soir...

6 h. 15—NOUVELLES... troisième édition du radio-journal.
7 h. 15—MEMOIRES DU DR LAMBERT... un autre récit complet tiré des mémoires du Dr J.-O. Lambert. A l'affiche, "La voix du coeur".
7 h. 30—L'ALBUM DE LA CHANSONNETTE... Présentation du magasin H.-R. Paquin, qui vous fait connaître la chansonnette française et les artistes qui l'interprètent.
8 h. 00—TENTEZ VOTRE CHANCE... Où vous avez la chance de gagner le grand prix du programme. Présentation d'Adams.
8 h. 30—MOSAIQUE CANADIENNE... Claire Gagnier ouvrira le programme avec "Andalousie" puis elle chantera une vieille mélodie intitulée "Over the Rainbow". L'orchestre d'Allan McIver jouera l'air folklorique "Il pleut bergère".
9 h. 00—RADIO-CARABIN, avec l'orchestre de Maurice Meerte, les comédiens Roger Garand et Jean Coutu et l'annonceur Jean-Maurice Bailly. L'artiste invité sera l'incomparable pianiste de réputation mondiale, Alexander Borovsky.
11 h. 00—NOUVELLES, les derniers bulletins de la soirée... aussi bien dans le domaine national que dans le demaine local.
11 h. 10—DANS LE MONDE DU SPORT, avec Gérald Renaud, qui présente les nouvelles de dernière heure dans les différents domaines sportifs internationaux, nationaux et locaux.
11 h. 15—PAVILLON 970... Les derniers succès de Paris et du Broadway.

... et demain

8 h. 15—ELEVATIONS MATUTINALES... Emission de caractère sérieux.
9 h. 05—UN PEU DE TOUT dans tous les domaines, le concours de la chansonnette, le tout présenté par votre annonceur: Georges Huard.
10 h. 15—M'AMIE D'AMOUR... l'histoire d'une bonne vieille dame et celles de ses protégés.
12 h. 30—LE REVEIL RURAL, conférence sur des sujets agricoles.
2 h. 15—MAMAN JEANNE... l'histoire d'une jeune fille de 27 ans qui a épousé un docteur de 42 ans, père de six enfants.
3 h. 00—LES CHEFS-D'OEUVRE DE LA MUSIQUE... à l'affiche, des oeuvres de Mendelssohn et de Schumann.
4 h. 30—RADIO-COLLEGE... les cours de religion seront donnés par M. l'abbé Clément Morin, Dom Flicoteaux et le R. P. Marcel-Marie Desmarais.

PROGRAMMES DE RADIO

CE SOIR

CKCH-OTTAWA HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical.
6.15—Radio-journal.
6.20—Intermède.
6.30—Variétés instrumentales.
6.45—Musical.
6.50—Programme Bourque.
6.55—Musical.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Mémoires du Dr Lambert.
7.30—Album de chanson.
7.45—Le faubourg à m'lasse.
8.00—Tentez votre chance.
8.30—Mosaique canadienne.
9.00—Radio-carabin.
[illegible]—Radio-journal.
10.15—Causerie.
10.20—Causerie: "Notre patrimoine".
10.55—Musical.
11.00—Nouvelles.
11.10—Dans le monde des sports.
11.15—Pavillon "970".
12.00—Fin des émissions.

CKOY-OTTAWA
6.00—News.
6.05—Make Believe Ballroom.
6.55—News.
7.00—Beulah.
7.15—Jack Smith.
7.30—Club 15.
7.45—Award Show.
8.00—My Friend Irma.
8.30—The Great Gildersleeve.
9.00—Comrades In Arms.
9.30—Curtain Time.
10.00—My Lady's Name.
10.30—News.
10.40—Sports.
10.45—National Film Board.
11.00—News.
11.05—Midnight Express.
12.00—News (On the hour all night).
12.05—Say It With Music (till 7 a.m.)

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six.
6.15—Interlude.
6.20—Time to Sing.
6.25—Silver & Crystal.
7.00—Newest In News.
7.15—Silver & Crystal.
7.30—Cisco Kid.
8.00—Danger, Dr. Danfield.
8.30—Take a Chance.
9.00—News.
9.05—Rideau Capers.
9.15—Q.S.H.L. Game Montreal at Ottawa)
10.30—The Hometowners.
10.45—My prayer Was Answered.
11.00—News.
11.15—Off the Record.
1.30—Sign Off.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme Summary.
6.15—CBC News & Mkt. Summary.
6.30—International Comm.
6.40—Divertimento.
7.00—Jimmy Shields.
7.15—Introduction to Wednesday Night.
7.30—Cdn. Composer J. Beckwith.
8.30—The Importance of Being Earnest.
10.00—CBC News.
10.15—News Roundup.
10.30—Recital.
11.00—Music in Miniature.
11.30—T.B.A.
12.00—CBC National News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrépide.
6.15—Radio journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—Revue de l'actualité.
6.45—En dinant.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Metropole.
7.30—Les peintres de la chanson.
7.45—Les chansons de Félix Leclerc.
8.00—Ceux [illegible] aime.
8.30—Mosaique canadienne.
9.00—Radio-Carabin.
10.00—Radio-journal.
10.15—Causerie.
10.30—Richard Elsasser, organiste.
11.00—Adagio.
11.30—Musique de danse (NBC).
12.00—FIN DES EMISSIONS.

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.
7.00—Réveil au chant du coq.
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.30—Horloge musicale.
8.00—Radio-journal.
8.10—Musical.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Musique légère.
9.00—Radio-journal.
9.00—Un peu de tout.
9.55—Bulletin de nouvelles.
10.00—Variétés.
10.15—M'amie d'amour.
10.30—Concert populiare.
10.45—Sur les îles d'Hawaï.
11.00—Pour the Louvain.
11.15—Vogue et variété.
11.45—Cavalcade musicale.
P.M.
12.00—Nouvelles.
12.05—Musique en dinant.
12.30—Réveil Rural.
1.00—Musical.
1.15—Radio-journal.
1.25—Intermède.
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le quart d'heure de détente.
2.00—Variétés.
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Chefs-d'oeuvre.
4.00—Récital de chant.
4.15—Nécrologie.
4.30—Radio-collège.
5.30—Nos disques en revue.

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
A.M.
7.00—News.
7.05—Musical Clock.
7.30—News.
7.35—Musical Clock.
8.00—News.
8.10—Sportscast.
8.15—Musical Clock.
8.30—Weather Strip
8.35—Musical Clock
9.00—News.
9.05—All Time Hit Parade.
10.00—News.
10.05—Make Believe Ballroom.
1030—Kate Aitken.
10.45—Make Believe Ball.
11.00—News.
11.05—Make Believe Ball.
P.M.
12.00—News.
12.05—Pick the Hits.
12.20—Music Box.
12.30—Around the World in News.
12.45—The Stars Sing.
1.00—News.
1.10—Tops In Pops
2.00—News.
2.05—Music Hall.
3.00—News.
3.05—Music Hall.
4.00—News.
4.05—Club 1310.
5.00—News.
5.05—Studio Party.
5.30—Make Believe Ballroom.

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
A.M.
6.00—Rural Route 560.
6.00—News.
6.05—Rural Route 560.
6.30—Breakfast Jamboree.
7.00—News.
7.05—Breakfast Jamboree.
7.30—News.
7.35—Breakfast Jamboree.
7.45—The Korn Kobbiers.
8.00—News.
8.05—Sportsreel.
8.10—Breakfast Jamboree.
8.30—News.
8.35—Breakfast Jamboree.
9.00—News.
9.05—The Record Club.
9.15—Gospel Singer.
9.30—Plantation House Party.
9.45—Streetin' 'Tom.
10.00—To the Ladies.
10.45—Know your Canada.
11.00—Fiddlers Fling.
11.55—News.
P.M.
12.05—Eddy Arnold Show.
12.15—Farmers Notebook.
12.30—News.
12.35—Record Shop.
1.00—Newest in News.
1.15—Vote and Win.
1.30—Melodies for Today.
2.00—Music Mart.
2.30—Voice of Memory.
2.45—Three Quarter Time.
3.00—News.
3.05—Show Tunes.
3.30—Time for Romance.
4.00—Rideau Ballroom.
5.00—News.
5.05—Rainbow Ballroom.
5.30—Who Am I?
5.45—Superman

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.
7.00—Wake Up to Music Loc.
7.30—CBC News.
7.35—Wake Up to Music Loc.
7.55—Melody Highlights.
8.00—CBC News.
8.15—Devotional Period.
8.30—After Breakfast Breakdown.
8.45—Musical Pgm.
9.00—CBC News.
9.05—Musical Pgm.
9.15—Musical Pgm.
8.30—After Breakfast.
9.00—CBC News.
9.05—Musical Pgm.
9.15—Breakfast Club.
9.45—Ont. School Broadcast.
10.15—Kindergarten of the.
10.30—Allison Grant.
10.35—Musical Pgm.
10.45—Sweet Hour of Prayer.
11.00—Road of Life.
11.15—Big Sister.
11.30—What's Your Beef?
11.45—Laura Ltd.
P.M.
12.00—BBC News and Comm.
12.15—Aunt Lucy.
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom Obs. Time Sigs.
1.00—CBC News and
1.15—The Happy Gang.
1.45—The Girl Next Door.
2.00—Brave Voyage.
2.15—Deeds that Live.
2.27—Women's News.
2.30—Encores.
3.00—Life Can Be Beautiful.
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Fam.
3.45—Right to Happiness.
4.00—Concert Corner.
4.15—From the Classics.
4.30—Bernie Braden.
4.45—Strike Up the Band.
5.00—Piano Contrasts.
5.15—Family Favourites.
5.30—Forest Rangers.
5.45—Wester Five.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Opéra de quat'sous.
7.55—Musique choisie.
8.00—Radio-journal.
8.10—Chronique sportive.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Rythmes et mélodies.
9.00—Bulletin de nouvelles.
9.05—Chansonnettes.
9.30—Le P'tit train du matin.
10.00—Sur nos ondes.
10.15—M'Amie d'Amour.
10.30—Chansonnettes.
10.45—Entre nous.
11.00—Francine Louvain.
11.15—La Métairie Rancourt.
11.30—Les joyeux troubadours.
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal.
1.25—Intermède.
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le Quart d'heure de détente. Invitée, Lucille Dumont, diseuse.
2.00—Grande soeur.
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'Ardent Voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Les Chefs-d'oeuvre de la musique.
4.00—Pensée aux malades.
4.30—Radio-collège.
5.30—Faire-part.
5.45—Chansonnettes.
8.25—Citizen's Forum News.
8.30—Arthur Godfrey.
9.00—John and Judy.
9.30—Wayne and Shuster.
10.00—CBC News.
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide.
11.00—Sportsman Show.
11.30—Moonlight Reveries.
12.00—CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrépide.
6.15—Radio-journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—Revue de l'actualité.
6.45—Chronique de ski — Louis Chassé.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Metropole.
7.30—Le Curé de Village.
8.00—Les talents de chez nous. Direction: André Durieux.
8.30—Les journalistes au micro.
9.00—Théâtre Ford.
10.00—Radio-journal.
10.15—La politique provinciale.
10.30—Récital conjoint. Marcel Turgeon, baryton, et Renée Morrisset, pianiste.
11.00—Adagio.
11.30—Musique de danse (NBC).
12.00—FIN DES EMISSIONS.

Alexander Borovsky invité aux Carabins

Alexander Borovsky, éminent pianiste de réputation internationale, sera l'invité d'honneur à Radio-Carabin, ce soir à 9 heures.

L'incomparable pianiste qu'est *Alexander Borovsky* a été soliste avec l'orchestre symphonique de Boston à maintes reprises et toujours il a royalement servi son public. A ses concerts annuels au Carnegie Hall, les gens font la queue pour espérer acheter une place et les salles combles applaudissent frénétiquement ce grand artiste du clavier. Il interprète Bach avec un art profond et intelligent qui démontre sa longue expérience, sa sagesse et sa maturité. Les critiques de toutes parts mettent en évidence sa technique prodigieuse et spécialement son interprétation incroyable qui est, dit-on, la plus près de la perfection.

Cette semaine, notre as comique, Roger Garand, vous donne un compte rendu d'une course entre deux souffleuses de neige... on devrait dire "souffleuse de sable"... Dans un deuxième sketch, on nous présente l'amour... vue de cinq aspects différents. Et pour faire transition, on nous fait revivre une soirée mondaine où l'on mange son voisin. "Mangez tant que vous voudrez, il en restera toujours quelque chose!"

Pour l'écoute de Radio-Carabin, chaque mercredi soir à 9 heures, CKCH, Hull et Ottawa, au service des 385,000 radiophiles de langue française de la vallée de l'Outaouais.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Dancing in the Dark" (2) 1:13 - 3:20 - 5:27. Dern. représentation à 4:50.
CARTIER — "Easy Living" (2) 12:48 - 3:52 - 6:56 - 10:00. "And Then There Were None" (2) 2:10 - 5:14 - 8:18. Dern. représentation à 8:18.
CENTRE — "No Greater Sin" (2) 12:00 - 2:20 - 4:55 - 7:25 - 9:55. "Project X" (2) 1:15 - 3:50 - 6:20 - 8:55. Dern. représentation à 8:45.
CINEMA DE PARIS — "Fabiola" (2) 1:04 - 4:46 - 8:28. Dern. représentation à 8:28.
EASTVIEW — "Mr. Blandings Builds His Dream House" (2) 6:48 - 9:41. "Highway 13" (2) 6:30 - 8:41. Dern. représentation à 8:41.
MAIN-ELGIN — "Mrs. Mike" (2) 1:20 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:50. Dernière représentation à 9 h. 10.
LITTLE ELGIN—"Devil" in the Flesh" (4) 1:10 - 3:15 - 5:15 - 7:20 - 9:40. Dernière représentation à 9 h. 10.
IMPERIAL — "Sahara" (1) 2:53 - 6:28 - 10:03. "Destroyer" (1) 1:10 - 4:45 - 8:20.
FRANÇAIS — "Hangmen Also Die" (3) ainsi que "Air Hostess" (1).
LAURIER — "Abbott et Costello à Hollywood" (1) 1:17 - 4:49 - 8:21. "Frisson d'amour" (2) 2:37 - 6:00 - 9:41.
LINDEN — "I'll Be Your Sweetheart" (2) 1:20 - 4:50 - 8:20. "Every Girl Should Be Married" (2) 3:15 - 6:35 - 10:00. Dern. représentation à 8:00.
MONTCALM — "Feuding, Fussing and A-Fighting" (1) 7:12 - 9:50. "Hideout" (2) 6:07 - 8:45. Dern. représentation à 8:30.
NELSON — "Edward My Son" (3) 6:30 - 9:35. "The Gay Senorita" (1) 8:25. Dern. représentation à 8:25.
ODEON — "White Heat" (3) 12:20 - 2:35 - 4:50 - 7:05 - 9:20. Dern. représentation à 9:00.
RIDEAU — "The Travelling Saleswoman" (2) 2:20 - 5:00 - 7:40 - 10:20. "Chinatown at Midnight" (2) 1:00 - 3:40 - 6:20 - 9:05.
SOMERSET — "First Man Into Tokyo" (2) 12:45 - 3:40 - 6:50 - 10:00. "A Yank in Rome" (2) 1:55 - 5:05 - 8:20. Dern. représentation à 8:20.

Au spectacle de la Compagnie du Masque à Ottawa

La critique de Montréal, Québec, Ottawa avait souligné l'intérêt et la nouveauté des chansons dramatisées et des harmonisations de chansons du folklore que la Compagnie du Masque avait mises à son programme l'an dernier.

L'interprétation simple, toute pleine de poésie, l'inédit d'une telle représentation avaient gagné d'emblée la sympathie d'un public raffiné et exigent. Un critique de Montréal disait: "Cependant la troupe s'est particulièrement distinguée dans la dramatisation et l'interprétation de vieilles chansons françaises et canadiennes. En somme la Compagnie du Masque nous apporte quelque chose de neuf et de "l'ouvrage bien fait..."

La critique d'Ottawa remarquait aussi la spontanéité, la poésie de ces chansons de même que le charme de l'interprétation.

Une pantomime, création de la Compagnie du Masque, sur un thème traditionnel, transposé et adapté par un long travail d'équipe est aussi au programme en compagnie d'une nouvelle récitation chorale, "Les Ecoliers pendus", extraite du Répertoire de la littérature populaire du moyen-âge. Un répertoire entièrement renouvelé de chansons du folklore français et canadien complèteront cette première partie du programme donnée en levée de rideau à l'Antigone de Jean Cocteau.

C'est donc à une soirée toute spéciale que le grand public d'Ottawa est convié puisque ce spectacle sera l'occasion de la création d'une pantomine, d'une nouvelle récitation chorale, d'un répertoire nouveau de chansons, et de la première canadienne de l'Antigone de Jean Cocteau.

Ce spectacle sera présenté en matinée et soirée le 18 février prochain, en la salle académique de l'Université.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui accompagnent le titre ou le récit des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales mais aux amateur de cinéma en général.

Nous classons les films d'après les fiche de la Ligue de Décence aux Etat-Unis et du Service de Presse et du Cinéma et d'après le jugement à porter sur un film doutux, lorsque nous sommes assurés qu'il a subi les coupures nécessaires.

Les chiffres 1, 2, 3 et 4 classent les films sur leur valeur morale. Ainsi:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux persones adultes formées.
3 Se dit de films sur lesquels il faut faire de graves réserves comme des films qui présentent des dangers même pour la moyenne des adultes.
4 Se dit d'un film à proscrire, absolument à rejeter par tous.
? Ce signe de ponctuation indique un film dont nous n'avons pas encore de cote morale.
* Veut dire un programme recommandé pour sa valeur artistique.

L'Union européenne de Radiodiffusion

LONDRES (AFP) — La première réunion de la nouvelle Union européenne de Radiodiffusion s'est tenue lundi à Londres.

Les délégués de 20 nations sur 21 qui avaient pris part ces derniers jours aux discussions préliminaires ont signé les statuts de cette nouvelle Union dont le but est d'assurer "la police des ondes".

Seule la Finlande n'a pas signé les statuts. Par contre, un délégué grec est arrivé aujourd'hui et signera, selon toute vraisemblance, dans la journée de demain.

Le directeur des services étrangers de la B.B.C., sir Ian Jacobs, a été élu président de l'Union à l'unanimité. M. Conus, délégué suisse, et M. Fleishman, délégué de la Belgique, ont été élus vice-présidents.

L'Union aura deux comités permanents à Genève et à Bruxelles.

Biennale de Venise

VENISE (AFP) — La France, la Grande-Bretagne et la Belgique ont officiellement annoncé leur adhésion à la 25e Bienale internationale de l'Art qui se tiendra cet été à Venise.

M. Raymond Gognat, inspecteur des Beaux-Arts, a été maintenu dans ses fonctions de commissaire français pour la Biennale, tandis que M. Emile Langui, conseiller pour les Beaux-Arts au ministère belge de l'instruction, demeure représentant de la Belgique.

Sir Mac Lagan, président des Beaux-Arts du "British Council" a été nommé commissaire britannique.

ASPIRIN ARRÊTE LA DOULEUR VITE!



L'essai dans un verre d'eau... contrôlé au chronomètre... prouve que l'Aspirin commence à se désagréger en moins de deux secondes... vous apportant ainsi un soulagement rapide des douleurs névritiques et névralgiques!

Les 2 secondes que prend l'Aspirin, pour se désagréger, sont la raison pour laquelle l'Aspirin soulage si vite les douleurs névritiques et névralgiques. Et cette action, vous pouvez la voir. Tout ce que vous avez à faire est de laisser tomber un comprimé d'Aspirin dans un verre d'eau. En moins de deux secondes, le comprimé commencera à se désagréger. Et parce qu'il agit de la même façon quand vous le prenez... parce qu'il est prêt à agir presque instantanément... le soulagement vient vite. Aujourd'hui même—achetez de l'Aspirin, et ayez-en sous la main.

ASPIRIN — MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA

Plus bas prix que jamais!
Petite boîte de 12 ..... 18¢
Flacon économique de 24 ..... 29¢
Gros flacon de 100 ..... 79¢

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Ce soir et demain soir
"FEUDIN' FUSSIN' AND A FIGHTIN'"
Donald O'Connor, Percy Kilbride
AUSSI
"HIDEOUT"
Adrien Booth, Lloyd Bridges
En plus: SUJETS COMIQUES

"La voix du coeur"

Claire a consacré les plus belles années de sa jeunesse à André, qui hélas, n'a jamais été assez persévérant pour lui offrir le mariage.

Un jour, elle sauve André d'une situation tragique grâce à son patron Lucien Legrand. Mais Lucien Legrand aime Claire. Il lui offre avec le mariage, une vie honorable et un foyer heureux.

Claire croit pouvoir accepter en toute sincérité quand le destin remet André sur sa route. Ce sera le drame!

"La voix du coeur" sera interprété d'une façon fort émouvante par Ronald Chenail, François Lavigne et Yvette Thuot, ce soir aux "Mémoires du Dr J.-O. Lambert". Syntonisez CKCH à 7 h. 15 ce soir, pour ce drame humain!

IMPERIAL — CONT. FROM 1 P.M.
"Sahara"
Humphrey Bogart
"Destroyer"
Edward G. Robinson
BANK AT GILMOUR 2-6833

RIDEAU — CONT. FROM 1 P.M.
JOAN DAVIS
"TRAVELLING SALESWOMAN"
aussi "CHINATOWN AT MIDNIGHT"
SMOKE if you wish in the LOGES! 160 RIDEAU ST. PHONE 4-2117

EN PERSONNE
TINO ROSSI
COLISEE
Parc Lansdowne
JEUDI,
LE 2 MARS
Les billets seront mis en vente samedi, le 18 février, à 10 heures, chez LINDSAY, 189, rue Sparks, Ottawa, et ACHBAR, 85, rue Principale, Hull.
Prix: $1.25, $1.60, $2.00, $2.50
Taxe incluse

Cinéma Paris HULL
2e et dernière semaine
Un film qui tient du prodige!
Michèle MORGAN — Henri VIDAL dans Fabiola
TICHEL SIMON — LOUIS SALOU
Ouverture des portes
samedi et mercredi, 1 h.
dimanche, midi
autres jours, 4 h. 45

LAURIER HULL
Deux films en français, en technicolor
"FRISSON D'AMOUR"
Avec Esther Williams — Van Johnson
AUSSI
"ABBOTT-COSTELLO A HOLLYWOOD"
FRANÇAIS OTTAWA
"HANGMEN ALSO DIE"
Avec Brian Donlevy — Dennis O'Keefe
AUSSI
"THE AIR HOSTESS"
En plus: Foto-Nite — $100.00 pour votre photo

LA COMPAGNIE DU MASQUE
dans
ANTIGONE
de JEAN COCTEAU
En lever de rideau: chansons, pantomimes
LE SAMEDI, 18 FEVRIER
SALLE DE L'UNIVERSITE
BILLETS: Centre Catholique — Studio Déry.
Matinée: 50c et 75c — Soirée: $1.00 et $1.50
Tél: 8-3874

CAGNEY IS RED HOT IN HIS NEW WARNER HIT WHITE HEAT
CO-STARRING VIRGINIA MAYO — EDMOND O'BRIEN — FRED CLARK
MAINTENANT A L'AFFICHE!
Tous les jours à partir de midi
• POUR ADULTES •
ODEON

AVIS!

ETUDIANTS EN MUSIQUE
PROFESSEURS
PARENTS

sont priés de se rappeler que la date de fermeture pour la réception des inscriptions au

FESTIVAL DE MUSIQUE D'OTTAWA POUR 1950

est

LUNDI, 20 FEVRIER

Les inscriptions doivent être postées avant minuit de cette date au secrétaire, ASSOCIATION DU FESTIVAL DE MUSIQUE D'OTTAWA, 346, rue WAVERLEY, Ottawa.

Ne tardez pas — Envoyez les inscriptions maintenant

Plus de 10,000,000 ont lu ce livre
ARTISTIC CLUB D'OTTAWA
présente la plus grande histoire d'amour du siècle
"JANE EYRE"
(dirigée par Gérard St-Arnaud)
au "LITTLE THEATRE"
Tous les sièges sont réservés 1.20 taxe incl.
LE 18 FEVRIER, à 8 h. 30
Billets en vente chez C. W. Lindsay, rue Sparks

LINDEN
3 BEECHWOOD AVE. - PHONE 5-1681
Gary Grant
"EVERY GIRL SHOULD BE MARRIED"
PLUS
"I'LL BE YOUR SWEETHEART"
Marigold pour dames

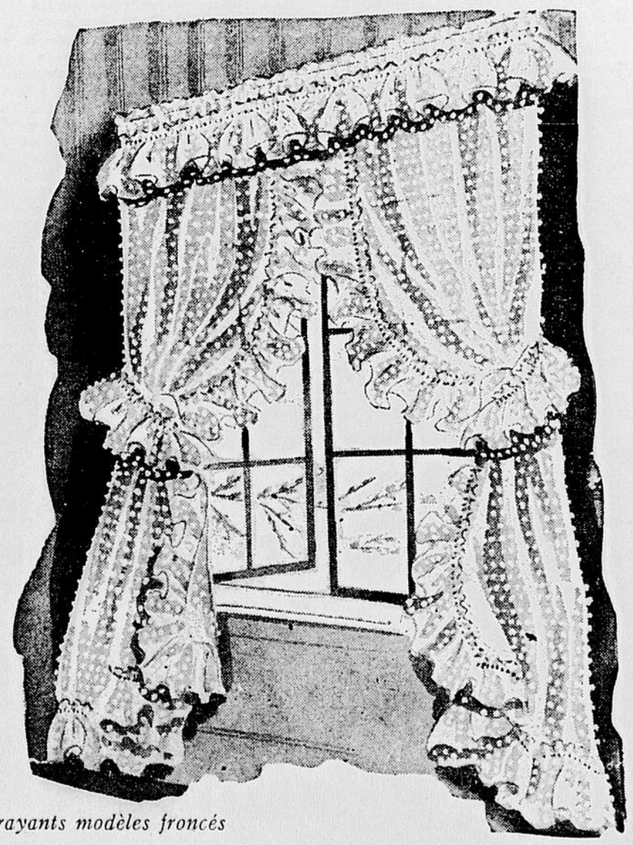
NELSON
Les portes s'ouvrent à 6 h. p.m.
— Aujourd'hui —
"EDWRD, MY SON"
avec Spencer Tracy
(Adultes)
AUSSI
'THE GAY SENORITA'
avec Jinx Falkenburg
SMOKE If you wish In the LOGES! RIDEAU AT NELSON ST. 3-8803

CARTIER
A Famous Players Theatre
A l'affiche
"EASY LIVING"
Victor Mature, Lucille Ball, Lizabeth Scott, Sonny Tufts
EN PLUS
"AND THEN THERE WERE NONE"
Barry Fitzgerald

NE DITES PAS: "CELA NE PEUT M'ARRIVER!"
NE DITES PAS: "JE NE SAVAIS PAS!"
"NO GREATER SIN"
CHILDREN UNDER 16 NOT ADMITTED
2 grands films
Sous les auspices de la Ligue de Santé du Canada

Elle est un appât!
PROJECT X
Maintenant à l'affiche!
CENTRE

MURPHY-GAMBLE limited



Attrayants modèles froncés
Fascinantes parures genre cottage

GRANDE VENTE DE RIDEAUX DU PRINTEMPS

Marquisette de qualité de choix
Jusqu'à 44 pouces de largeur
Plusieurs ont des ruchés de 5 pouces
Blancs avec pois blancs — Blancs avec couleur
$4

Donnez un nouvel air frais du printemps à vos chambres à coucher, vivoirs, cuisines. C'est notre grande vente pour le printemps. Comprenant les rideaux les plus en demande — marquisette de choix, avec pois petits ou moyens et ruchés extra large. Garnitures de cuisine, aussi, quelques-unes avec hauts de chintz. C'est une splendide occasion. La paire $4

Murphy-Gamble — Quatrième étage

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	11.30
785	Abitibi	23¾	23½	23½
200	Do P	22⅞	22⅞	22⅞
100	Algoma	14¼	14¼	14¼
85	Aluminum	58	58	58
125	Argus	7⅞	7⅞	7⅞
101	Asbestos	25½	25½	25½
75	Batah	26¾	26⅝	26⅝
110	Bell	40	40	40
1416	Brazil	20¾	20Z	20¾
275	Ba Oil	26⅝	26⅜	26⅜
25	Bc Pow	28¼	28¼	28¼
50	Do B	2⅝	2⅝	2⅝
75	Can Cem	36½	36½	36½
625	C. Brew	22⅞	22⅞	22⅞
105	Cdn Car	11½	11½	11½
252	Cel	30¼	30	30
5	Alco A	8¾	8¾	8¾
10	C Loco	23½	23½	23½
185	CPR	17½	17½	17½
175	C Smelt	97⅛	96⅞	96⅞
50	Dom Gls	45	45	45
75	Dom Tar	29	29	29
205	Do Vt	28	28	28
180	Dom Textile	11½	11½	11½
50	Do P	21⅜	21⅜	21⅜
100	Fraser	24¾	24¾	24¾
75	Gatineau	18¼	18¼	18¼
370	Gs Ware	18	18	18
150	H Smith	36½	36½	36½
50	Hudson Bay	45⅛	45⅛	45⅛
600	Imp Oil	21½	21½	21⅜
125	Imp Tob	14⅝	14⅝	14⅝
50	Ind Acep	31½	31½	31½
200	Int Nickel	31⅝	31⅝	31⅝
235	Int Paper	39¼	39¼	39¼
100	Int Pete	9¾	9¾	9¾
25	Lewis	10⅜	10⅜	10⅜
500	Massey	24⅝	24½	24½
225	McColl	13⅜	13⅜	13⅜
25	R Mitchell	22	22	22
25	Molson B	27	27	27
175	Mtl Loco	20½	20½	20½
100	Mtl Tram	51⅞	51¾	51¾
235	N Brew	35	35	35
30	N Stl Car	19⅞	19⅞	19⅞
325	Noranda	67¾	67½	67¾
430	Ogilvie	20¼	20	20
35	Pow Riv	45	45	45
225	Price	67⅛	67	67
1000	Royalite	8.95	8.95	8.95
300	Stl Corp	31¾	31⅜	31⅜
10	Do 2P	15½	15½	15½
200	Stl Pap	53	52½	53
110	Shawinigan	24	24	24
100	Sicks	21½	21⅜	21½
1480	Stan Chem	9½	9½	9½
120	Steel	103	102	103
275	Walker	38⅝	38¾	38⅝
50	Zellers	64½	64¼	64½
	BANQUES			
10	Imperial	31¾	31¼	31¼
125	Montreal	27¾	27¾	27¾
30	Nova Scotia	41	41	41
225	Royal	27⅝	27½	27⅝
	CURB			
1875	Acme	11½	10¾	11¾
50	Ang Nfld	15¼	15¼	15¼
1000	Bran Mill	80	80	80
25	Bc Pack B	6¼	6¼	6¼
150	Brown	3¾	3¾	3¾
2325	Cdn Ind	22¾	22¾	22¾
100	Cdn Marc	8¼	8¼	8¼
100	Cdn P P Pfd	12½	12½	12½
100	Cw Lumb	8¾	8¾	8¾
10	Cassidys P	115	115	115
64	Celtic	8¾	8¾	8¾
100	Con Litho	26	26	26
300	Con Pap	18½	18½	18½
235	Con Tex	12¾	12¾	12½
15	Dom Eng	58¾	58¾	58¾
194	Dom Oil	40¾	40¾	40¾
30	Dom	18	18	18
100	Fairchild	1.75	1.75	1.75
250	Ford A	27	27	27
5	Gt Lakes	15	15	15
300	Lowney	16	16	16
25	McLaren	37	37	37
25	Melch P	11	11	11
200	Mica	95	95	95
10	Pow Corp	109½	109½	109½
10	Do 2P	54¾	54¾	54¾
50	Russell	19	19	19
5	S Can Pow	114	114	114
600	Tran Tel	25	25	25
50	Uni Corp	27¼	27¼	27¼
	MINES			
2000	Anacon	.64	.63	.64
3000	Ascot	.58	.56	.58
2000	Bous Cad	.04½	.04½	.04½
500	Candeco	.07½	.07⅜	.07⅜
400	C Sull	4.45	4.45	4.45
500	Eldona	.30	.30	.30
1000	El Sol	.07	.07	.07
100	Falconbridge	4.25	4.25	4.25
500	Hud Rand	.10	.10	.10
3500	Jaculet	.29	.29	.29
3500	L Fortune	.05¾	.05½	.05½
100	Nechi	.75	.75	.75
1000	N Goldvue	.40	.40	.40
200	O'Brien	1.82	1.82	1.82
300	Pick Cr	1.87	1.87	1.87
1000	Que Lab	.17	.17	.17
100	Quemont	.22	.22	.22
3500	U Asbestos	.58	.57	.58
1000	Vinray	.02⅝	.02½	.02⅝
9500	Westvil	.04	.04	.04
	HUILES			
400	Anq Cdn	3.90	3.90	3.90
300	Cal Edm	7.00	7.00	7.00
40	Gaspe	1.48	1.38	1.48
200	Okalta	1.85	1.85	1.85
1000	Pac Pete	4.25	4.25	4.25
545	Home	10¾	10¾	10¾

Ventes approximatives—11 h. 30 a.m.: Industrielles, 29,900; Mines, 47,500

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	A midi
25	Abitibi P.	23	23	23
15	Abitibi	25⅝	25½	25½
10	Acadia A	24½	24½	24½
15	Aluminium	52	52	52
5	Al. of Can. P.	26½	26½	26½
1200	Anacon	.63	.63	.63
350	Anglo Cdn.	3.90	3.90	3.90
200	Ang. Huron.	10¾	10½	10¾
3000	Ang. Rouyn	.24½	.24½	.24½
50	Argus	7⅛	7⅛	7⅛
3000	Armistice	.13	.13	.13
100	Ashdown A	15¼	15¼	15¼
4000	Athona	.08	.08	.08
400	Atlantic Oil	1.36	1.35	1.35
200	Ascot	.57½	.56	.57½
100	Bk. of Mont.	28	28	28
500	Barnat	1.29	1.29	1.29
500	Base Metals	.26	.26	.26
734	Bell	40⅛	40	40
1000	Bevcourt	.20	.20	.20
965	Brazilian	20¾	20⅝	20¾
100	Brew. & Dist.	15½	15½	15½
75	BC Power A	28⅝	28⅝	28⅝
1000	Brit. Dom.	.23½	.23½	.23½
800	Broulan	.59	.59	.59
1000	Buffadison	.13	.13	.13
2000	Buffalo Cdn.	.08¼	.08¼	.08¼
5	Bur. Steel	15¾	15¾	15¾
100	Cal. Edm.	7.05	7.05	7.05
50	Can. Cement	36½	36½	36½
150	C. Packers B	22¾	22	22¼
90	Can. SS.	14¼	13¾	14
30	Can. SS. P.	37½	37½	37½
25	Cdn. Brewer.	22⅞	22⅝	22⅞
130	Canners	20¼	20¼	20¼
100	Canners B	20¼	20	20
135	Cdn. Cel.	30	30	30
10	Cdn. Cel. P.	88¼	88¼	88¼
480	CPR	17⅝	17⅝	17⅝
1400	Cent. Leduc	1.08	1.06	1.06
4000	Chem. Res.	1.17	1.11	1.11
1200	Chester.	1.24	1.24	1.24
500	Chromium	1.00	1.00	1.00
500	Citralam	.03	.03	.03
10	Cockshutt	16	16	16
1300	Coin Lake	.16	.16	.16
500	Con. Ansley	.17	.17	.17
265	Con. Smelt.	97¼	96⅝	96⅝
97	Con. Gas	164½	164	164
50	Corr. Box	21¾	21¾	21¾
25	Cosmos	14½	14½	14½
10	Davis A	22	22	22
1000	Detta	.06¼	.06¼	.06¼
1000	Discovery	.37	.36	.36
10	Dome	18	18	18
500	Dom. Bank	27	27	27
75	Dom. Found.	28½	28½	28½
5	Dom. Scot.	58	58	58
25	Dom. Stores	34½	34½	34½
2500	Dulama	.20	.20	.20
3000	Duvay	.06	.06	.06
3200	E. Sullivan	4.50	4.40	4.40
50	Econ. Inv.	45½	45½	45½
700	Eldona	.30¼	.30¼	.30¼
55	Famous Play.	15	15	15
25	Fanny Fram.	35½	35½	35½
50	Ford A	26¾	26¾	26¾
500	Francoeur	.18	.18	.18
100	Frobisher	2.31	2.31	2.31
100	Gen. Bakeries	2¾	2¾	2¾
150	G. S. Wares	18¼	18	18¼
200	Giant	6.15	6.15	6.15
1100	Globe	.60	.60	.60
1000	Gods. Lake	.32	.32	.32
1400	Golden Man.	2.63	2.60	2.60
50	Ham. Cotton	14	14	14
50	Hard. Carp.	10½	10½	10½
9000	Hard Rock	.32½	.32	.32
2000	Harricana	.06	.06	.06
500	Headway	.03¾	.03¾	.03¾
800	Hollinger	10¼	10¼	10¼
70	Hud. Bay	45½	45½	45½
85	Imp. Bank	31	31	31
280	Imp. Oil	21½	21½	21½
200	Imp. Tob.	14½	14½	14½
50	Imp. Tob. (PC. P.	26	26	26
1000	Indian Lake	.03½	.03½	.03½
50	Ind. Ac. Corp.	31½	31½	31½
5	Int. Metals	26½	26½	26½
170	Int. Nickel	31⅞	31¾	31¾
250	Int. Pete.	9¾	9⅞	9⅞
3057	Jaculet	.29	.28½	.28½
1100	Joliet	.68½	.68½	.68½
1000	Kelore	.06½	.06½	.06½
60	Kelvinator	47	47	47
1500	Kentville	.04⅞	.04⅝	.04⅞
25	Kerr Add.	18	18	18
200	Kirk. Lake	1.80	1.80	1.80
1000	Kirk. Town	.12	.11½	.11½
100	Labrador	4.50	4.50	4.50
3000	Laguerre	.10½	.10	.10
30200	L. Fortune	.05¾	.05¾	.05¾
500	L. Wasa	.58	.58	.58
300	Leitch	1.26	1.26	1.26
100	Mal. GF	8.20	8.20	8.20
3000	Martin	.05	.05	.05
1125	Massey	24½	24½	24½
30	Massey P.	27¾	27¾	27¾
220	McColl	14	13¾	14
10	McColl P.	99	99	99
2000	McLellan	.05½	.05¼	.05½
50	Mercury	5¼	5¼	5¼
500	Milton	1.25	1.25	1.25
25	Min. Corp.	12½	12½	12½
220	Mtl. Loco.	20¾	20½	20¾
16	Moore B	CdeG	lncmf	wyp
340	Moore P.	27	27	27
1000	Mosher	.30	.30	.30
500	Negus	1.43	1.43	1.43
15	Nelson P.	103½	103½	103½
3500	New Nork	.03½	.03½	.03½
6100	New Rouyn	.05	.05	.05
1200	Newlund	.68	.68	.68
17800	Nicholson	.48	.43	.45
75	Noranda	.67	.67	.67
300	Normetal	2.62	2.60	2.60
1500	Norlartic	.61	.61	.61
1000	Northland	.07¾	.07¾	.07¾
1000	Osulake	.13	.13	.13
2200	Pac. Pete.	.43	.42	.42
1000	Pamour	1.40	1.40	1.40
2000	Paymaster	.30	.30	.30
400	Pickle Crow.	1.91	1.85	1.85
1000	Porc. Reef.	.79	.78	.78
2700	Powell Gold	.93	.93	.93
3100	Que. Lab.	.17	.17	.17
370	Queenston	1.01	1.00	1.00
75	Quemont	.22	21¾	21¾
2000	Quesabe	.67	.63	.64
2200	Roxana	.29	.29	.29
300	Royal Bank	27¾	27¾	27¾
50	Royalite	9	9	9
150	Rupununi	.03½	.03½	.03½
335	Russell	19	19	19
25	Stl. Pap. 2P.	52¾	52¾	52¾
400	San Antonio	3.60	3.60	3.60
2500	Senator	.26	.25	.26
15	Shawinigan	24	24	24
25	Sheas Bre. A	15½	15½	15½
1161	Sherritt	2.12	2.10	2.10
60	Sicks Brew.	21½	21½	21½
8200	Silver Miller.	.67	.64½	.67
75	Simpsons A	28½	28¼	28½
50	Simpsons B	25¾	25¾	25¾
10	Simpsons P.	99¾	99¾	99¾
520	Siscoe	33½	33½	33½
21600	Sladen	7.75	7.75	7.75
25	Slater	38	38	38
220	Slater P	50	50	50
1410	Stand. Chem.	9½	9⅜	9½
54	Stand. Pav.	14¼	14¼	14¼
45	Stan. Pav. P.	28½	28½	28½
50	Stedman	17	17	17
20	Steel of Can.	103½	103½	103½
7500	Steep Rock	2.35	2.30	2.32
1800	Sullivan	2.35	2.31	2.31
500	Superior Oil	.41	.41	.41
13000	Sylvanite	1.50	1.48	1.48
110	Teck Hughes	2.98	2.98	2.98
500	Tombill	.16	.16	.16
100	Tor. Iron A	11⅞	11⅞	11⅞
2000	Tower Pete.	.41	.41	.41
100	Trad. Fin. A	27½	27½	27½
455	Unit. Corp. B	27¼	27¼	27¼
125	Unit. Fuel B	21¼	21	21
100	United Steel	67⅛	67¼	67⅛
183	Ventures	4.65	4.65	4.65
20	V. Dare P.	20	20	20
500	Vulcan	.28	.28	.28
30	W. Groc. P.	82¼	82	82
225	York Knit B	2¾	2¼	2¼
	CURB			
100	Andian	5½	5½	5½
70	Brown Co.	101½	101½	101½
100	C. & D. Sug.	22¼	22⅛	22¼
20	CIL	228	228	228
3950	Cdn. Marconi	3¼	3⅛	3¼
100	Con. Paper	18½	18½	18½
1000	Dalhousie	.37	.35	.37
10	Dom. Bridge	42½	42¼	42¼
170	Int. Paper	39¼	39¼	39¼

Total des ventes: 286,000.

Sommaire de la Bourse

Montréal

MONTREAL (PC) — Les tendances étaient irrégulières à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui. Les changements se limitèrent surtout à des fractions.

Se sont vendus à plus haut prix: Brazilian, Canadian Celanese, Montreal Tramways, Noranda, Ogilvie et St. Lawrence Corporation premier privilégié.

Baissèrent: Consolidated Smelters, Hudson Bay Mining, Montreal Locomotive, National Breweries Price, St. Lawrence Paper deuxième privilégié et Zellers.

Toronto

TORONTO (PC) — Un ton plus ferme prévalait dans les industriels à l'ouverture de la Bourse de Toronto aujourd'hui, faisant monter les vedettes de fractions. Les métaux de base ont continué à fléchir tandis que les mines d'or faiblissaient. Les huiles de l'Ouest étaient inactives.

Massey Harris, C.P.R., Canadian Canners et McColl Oil firent les premiers gains fractionnaires dans les industriels.

New-York

NEW-YORK (PA) — Des prises de profits ont frappé la plupart des titres de radio-télévision à l'ouverture de la Bourse de New-York aujourd'hui. Des pertes de près d'un point furent subies par Admiral Corp., Emerson Radio, Stewart-Warner et Magnavox.

Le reste du marché avait aussi tendance à baisser mais sans rien de définitif.

Ont reculé: Bethlehem Steel, General Motors, Chrysler, Montgomery Ward, Kennecott Copper, Allied Chemical, Westinghouse Electric N.-Y. Central Standard Oil of New Jersey et Texas Co.

Montèrent un peu: Goodyear Douglas Aircraft, Boeing, Schenley Consolidated Edison, Pennsylvania R.R., Chesapeake and Ohio et Eastern Air Lines.

Les appareils de radio

Les ventes de postes récepteurs de radio accusent pour la première fois une diminution depuis plusieurs mois; en septembre le nombre en baisse à 64,090 unités dont la valeur s'estime à $5,232,877, en comparaison de 78,228 unités valant $6,099,765 en septembre 1948. Durant les dix premiers mois de 1949, les ventes se chiffrent par 460,649 unités valant $33,326,189 contre 351,931 unités valant $29,775,915 durant la même période de 1948.

Voici les totaux des provinces au cours du mois (ceux de septembre 1948, entre parenthèses): Terre-Neuve, 550 (-) unités; Maritimes, 4,317 (5,366); Québec, 11,328 (16,169); Ontario, 29,657 (33,226); Manitoba, 4,892 (6,080); Saskatchewan, 3,942 (4,597); Alberta, 4,396 (6,919); Colombie-Britannique, 5,008 (5,871).

ESTOMAC ACIDE!

Lorsqu'un gros repas vous donne l'ardeur de cœur, l'estomac acide, la flatulence — prenez une Digestif Rennie Tablet. Les RENNIES à prompte action contiennent des ingrédients antiacides qui aident à soulager rapidement de l'indigestion. Enveloppées individuellement, faciles à transporter dans la bourse ou la poche. Essayez les RENNIES pour un prompt soulagement 25c.

PRENEZ UNE RENNIE

Le monde financier

Marché d'Ottawa

Il s'est produit d'autres légers changements de prix sur le marché d'Ottawa. Les oeufs ont varié un peu de même que la viande qui reste encore abondante.

Prix des produits à 9 heures

VIANDES

Boeuf	24c-27c
Veau	30c-32c
Porc	27c-29c
Agneau	45c
Mouton	25c
Volaille vivante	
Poules	$1.50-$1.75
Coqs	$1.50-$1.75
Volaille apprêtée	
Poulets	40c
Poules	40c
A griller	50c
Oeufs	
Extra-gros	50c
A-gros	45c
A-moyens	40c
A-poulettes	35c
Légumes	
Betteraves, sac de 4 lvs	15c
Carottes, sac de 3 lvs	15c
Choux, chacun	5c-15c
Navets, chacun	5c-10c
Panets	10c
Persil, le paquet	5c
Pois secs, la pinte	35c
Fèves sèches, la pinte	35c
Patates, sac de 75 lvs.	$1.00-$1.15
Laitue, chacun	10c-15c

Prix des produits

OEUFS

Caisses gratuites: A-gros, 38c; A-moyens, 35c; A-poulettes, 32c; B, 32c; C, 22c. Arrivages: 625 caisses.

BEURRE

Arivages courants. Beurre du Québec pasteurisé no 1, 60¼c. Prix du gros: Québec pasteurisé no 1 frais, 60¾c-61c. Beurre de première qualité, 62c-62½c. Arrivages: 770 caisses.

FROMAGE

Arivages courants de fromage: Blanc de Québec, 27c; d'Ontario, 27 3/16c; coloré d'Ontario, 27¼c. Arrivages: 28 caisses.

PATATES

Québec no 1, 75 livres, $1.05 $1.15.

Les bestiaux

MONTREAL (PC) — Les ventes étaient légères et les prix fermes sur les deux marchés des bestiaux de Montréal aujourd'hui. Les arrivages s'élevaient à huit bovins 33 porcs et sept veaux.

Il n'y eut que quelques ventes de bêtes à cornes, surtout des vaches et des boeufs. Les bonnes vaches rapportaient 16-17, les moyennes 14.50-15.50, les communes 13-14. Les bons boeufs donnaient 17.50-19.50 et les communs 16.50.

Les prix des veaux tenaient fermes. Quelques bons veaux faisaient 29 contre les moyens et les communs 17-28.

Les porcs se vendaient à 27 pour la catégorie A.

Il n'y avait pas d'offres d'agneaux.

TORONTO (PC) — Les premières ventes de bêtes à cornes étaient fermes sur le marché des bestiaux de Toronto aujourd'hui. Les arrivages étaient les suivants: 90 bovins, aucun veaux, 150 porcs, aucuns moutons ni agneaux. Il restait 150 animaux de la veille.

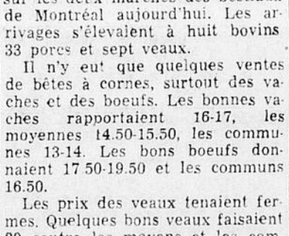
Les bons boeufs étaient à 19-19.25 contre les bonnes vaches à 16-17.

On n'a pas établi de prix sur les porcs au début.

Les Grains

CHICAGO (PA) — Les grains étaient un peu plus bas à l'ouverture de la Bourse du grain aujourd'hui.

Le blé était ½ cent plus bas à ⅛ plus haut, mars $2.18 ¾/½; le blé d'Inde était stationnaire à ¼ plus bas, mai $1.28; l'avoine était ⅛ plus haut, mars 73 ¾; les fèves soya étaient ¼ cent plus bas à ¼ plus haut, mars $2.34-½/¼.



PRETS

$20 - $1,500

RAPIDES PRIVES

Sur votre propre signature

Bureaux à
48, rue Rideau
(Edifice Transportation)
Tél. 3-1149
M. Edgar Duplessis

INDUSTRIAL LOAN & Finance Corp.

PERSONAL LOANS

Les grains

CHICAGO (PA) — Toutes les livraisons de blé étaient plus basses à l'ouverture de la Bourse du grain aujourd'hui.

Le blé était ¼ à ¾ cent plus bas, mars $1.16 ½; le blé d'Inde était ¼ à ⅝ plus haut, mai $1.27 ¼/⅜; l'avoine était stationnaire à ⅛ plus bas, mars 72 ½; les fèves soya étaient stationnaires à ⅜ cent plus haut, mars $2.31 ¾.

Ventes de batteries

La valeur des batteries d'accumulateurs électriques et pièces vendues par les principaux fabricants canadiens s'établit à $1,640,210 en octobre, en comparaison de $1,796,518 durant le même mois de 1948. Durant les dix premiers mois de 1949, les ventes atteignent le total de $12,944,022, qui dépasse légèrement celui de 1948 qui était de $12,626,533.

Les magasins à rayons

D'après les chiffres provisoires, durant la semaine terminée le 31 décembre, les ventes des magasins à rayons diminuent de 5 p. 100 sur celles de la semaine correspondante de l'an dernier. Toutes les régions du pays accusent une baisse, excepté les provinces suivantes: Manitoba, Alberta et la Colombie-Britannique. Les ventes, dans les Maritimes, tombent de 13 p. 100; dans l'Ontario, de 12 p. 100; dans Québec, de 5 p. 100; dans la Saskatchewan, de 3 p. 100. Au Manitoba et en Alberta, les ventes augmentent de 7 p. 100 dans chaque cas, et la Colombie-Britannique accuse un gain de 4 p. 100.

Les déchets de métaux

Les quantités suivantes de déchets de métaux non ferreux sont entre les mains des vendeurs à la fin du mois d'août, les totaux au début du mois entre parenthèses): aluminium, 1,820,287 (1,663,001) livres; laiton et bronze, 7,355,744 (6,774,718); cuivre, 2,629,304 (2,650,956); magnésium, 8,309 (6,307); nickel, 283,282 (265,825); étain-plomb, 3,473,209 (3,288,762); zinc, 948,662 (832,485).



Pour que votre chien soit heureux et bien portant — servez lui la bonne nourriture du Dr Ballard. Les préparations alimentaires du Dr Ballard, apprêtées sous la direction de vétérinaires, conserveront votre chien en parfaite santé. Les chiens raffolent du bon goût de viande, si satisfaisant, des aliments du Dr Ballard. Votre chien se portera de mieux en mieux si vous ne mélangez à son intention que les SEULS aliments du Dr Ballard — biscuits, biscuits granulés, nourritures et repas en boîtes. Ils sont en vente partout.

Gratis! Gratis!! Gratis!!! Pour votre chien!... Une plaque d'identité tout cuivre, gravée à vos nom et adresse, sur réception de trois étiquettes de N'IMPORTE QUEL PRODUIT DU DR BALLARD. (Adresse sur chaque paquet.)

Pour Pitou... comme pour Minou

DR BALLARD La nourriture Champion POUR CHIENS ET CHATS

Studebaker réduit les prix

de tous ses modèles (1950) à passagers

VOUS ÉPARGNEZ

$100

SUR LES PRIX FRANCO USINE

Cette réduction sensationnelle vous fait bénéficier de la production record Studebaker!

Venez maintenant! Voyez comment la "prochaine silhouette" Studebaker 1950 excelle au point de vue beauté — carénage ultra-moderne — économie d'essence — roulement reposant — maniabilité — absence de réparations coûteuses — et valeur réelle d'une importance primordiale pour vous, l'automobiliste!

STUDEBAKER VA *VRAIMENT* DE L'AVANT!

Voyez votre dépositaire Studebaker maintenant!

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Perdu-Trouvé (4)

BRACELET, trois rangs de perles, attachement "Onyx", perdu rues Nepean ou Bank, le 12 février. Récompense. 3-8880. 4-37

PORTE-MONNAIE noir trouvé à Hull le 7 février. 5-2192 pendant le jour. 4-39

VENTILATEUR en métal galvanizé perdu le 14 février, entre 5 et 6 heures, entre rues Albert, Ottawa et Laurier, Hull. Tél: 5-2758 ou aviser la police. 4-39

On demande (agents) (5)

AGENTS VENDEURS, JOBBERS: Si vous voulez faire $100 par semaine en vendant mes lignes complètes de bijouterie: montres, jonc diamants, bracelets, chapelets "Crystal roche", briquets Presto etc., et que vous avez $300 pour garder stock échantillons avec vous. Belle chance d'avenir pour personne sérieuse. Ecrire: J. D Jacques, 3850 rue St-Denis, Montréal, P.Q. 5-42

AGENTS DEMANDES, hommes ou femmes, pour la vente des produits "France-Canada", dans les comtés de Glengarry, Stormont et Dundas. S'adresser à Mme Lionel Piquette, 312B Guy, Cornwall, Ont. Tél: 110J. 5-39

DEMANDE: Vendeur de meubles et ferronnerie, comme à-côté. Articles connus se vendant rapidement. 3-1075, L. Lachaine, après 6 h. 5-39

DEMANDE: Homme fiable comme vendeur à Ottawa. Experience pas nécessaire Une bonne occasion de vous procurer un vieux commerce profitable ou les produits Rawleigh ont été vendus durant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrire: Rawleigh's, Dept. ML-B-314-163, Montreal. 5

On demande (hommes) (6)

AVIS

Tous les membres du local 641 U.A.W.-C.I.O. sont priés de prendre note qu'une assemblée spéciale des membres aura lieu, lundi, 20 février, 1950, à 8 h. du soir, dans la salle de l'union locale, 78, rue Sparks, chambre 27, pour la nomination des candidats aux fonctions de l'union locale. Tous les membres sont priés d'être présents. 6-37

POLISSEUR pour le fini français, demandé par gros magasin de meubles, pour commencer immédiatement; quelques travaux extérieurs; bilingue de préférence; excellent salaire pour homme connaissant le métier. Voyez M. Bloom, chez Woodhouse & Co. Ltd. 194 Rideau. 6-38

TAILLEUR d'expérience demandé chez Frank Longo, 113½ Bank 2-0492 6-44

VENDEUR demandé, salaire et commission. S'adresser: 45 Rideau, chambre 102. 6-41

Homme ou femme (6A)

GAGNEZ DE L'ARGENT à domicile à temps complet ou partiel Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en apprenant Premier outillage fourni gratuitement Cours par correspondance Institut National de Confiserie Enrg bureau de poste Delorimier case 152 Montréal 6A-48

FILLE ou GARÇON avec expérience comme commis dans épicerie. Références. 214 St-Patrice, 3-6275 6A-41

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (logements) (10)
On demande (emploi) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
A vendre (propriétés) (14)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer ou à échange (25)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Transfert-camionnage (30)
Radios et accessoires (31)
Combustible (32)
Fourrures (33)
Materiaux de construction (34)
Assurance (35)
Argent à prêter (36)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Avis divers (66)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Médecin (80)

On demande (femmes) (7)

COUTURIERE d'expérience demandée chez Frank Longo, 113½ rue Bank 2-0492. 7-44

GARDE-MALADE bilingue, travail de bureau. 4-0411. 7-38

VOICI VOTRE CHANCE!

Réceptionniste de salon de beauté

DEMANDEE IMMEDIATEMENT

Doit avoir de l'expérience dans ce travail. Age: 28 à 32. Célibataire de préférence, bilingue, instruction de high school. Ecrire, donnant tous détails et en toute confiance à

Case 100 "Le Droit"

Nous recevrons toutes les candidates remplissant les conditions stipulées.

PLUS D'ARGENT pour les ménagères si vous pouvez nous fournir de la nourriture faite à la maison, telle que demandée. Ecrire Case 101, Le Droit. 7-37

On demande (servantes) (8)

SERVANTE pour ouvrage général, couchera en dehors. 99 Montcalm, 5-2414. 8-38

SERVANTE générale pour famille de 4 enfants d'âge scolaire; bon salaire. 473 Wilbrod, 4-2841. 8-40

JEUNES FILLES pour aider religieuses dans les travaux du réfectoire. En plus du salaire, elles reçoivent chambre et pension. Faire demande: Université d'Ottawa, ave Laurier, entre 9 h. 30 et 10 h. 30 a.m., et entre 2 h. et 4 h. 30 p.m. 8-38

On demande (instituteurs) (9)

L'ECOLE SECONDAIRE de Mattawa aura besoin pour l'année 1950-1951: (1) une institutrice d'économie domestique; (2) un professeur de travaux manuels. Les deux postulants devront aussi pouvoir enseigner des matières academiques. Salaire minimum $2,200. Ce minimum sera augmenté d'après l'expérience du professeur. Adressez-vous à F. J. McElligott, secrétaire-trésorier. 9-39

On demande (emplois) (11)

SERVANTE à tout faire, 14 ans d'expérience, avec lettres de références. $15 par semaine. 6-3961. 11-37

On demande (divers) (13A)

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles Georges Brousseau 118 Parent. Tél 4-1562. 13A-300

MEUBLES, Poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788 et 3-9527 13A-300

NOLAN'S FURNITURE

ACHETERA tous vos meubles, bibelots et nécessaires de maison. Service courtois. 60, rue York. 5-2002. 13A-300

VENDEZ pour comptant ou échanger pour du neuf. Nous payons les plus hauts prix comptant pour réfrigerateurs électriques, machines à coudre, poêles électriques, rangettes, radios, pianos, mobiliers chesterfields, mobiliers de chambres à coucher, tapis (domestiques et orientaux) et porcelaine antique. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen, tel: 5-5115; le soir, 2-0706. 13A-300

On demande maison (13B)

PAIERAIS $2,500 comptant pour maison de 5 pièces ou plus dans Hull ou Wrightville. Case 102, Le Droit. 13B-38

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW moderne, 2 chambres, grande cuisine, cave de 7' de haut. $1,500 comptant. 2-6526. 14-38

BUNGALOW sur lot 50 x 100, situé à 178 Amherst; reelle aubaine. S'adresser 48 Labelle, en tout temps 14-41

CHALET de 5 pièces hivernisé, meuble, solarium, électricité, $2,400. Tél: 4-8466. 14-41

MAISON à vendre, 9 Burke, Hull. 14-40

MAISON en brique, eau courante, East Templeton. S'adresser: 54 Murray, Ottawa, après 4 heures. 14-41

MAISON avec restaurant à vendre dans Hull. Possession immédiate. 2 chambres à coucher en haut; 3 pièces en bas. Prix $4,000; $3,000 comptant. E. Picard, 2-1221; soir, 2-5863, R. Pigeon, courtier. 14-39

MAISON 2 étages, 3 chambres à coucher, salon double, grande cuisine et toilette. 5 Bourque, à Wrightville, 3-5233. 14-39

LOUIS TITLEY

3-1168 18 Rideau 3-1547

HULL-SUD: Lot de 80 x 120, avec cave creusée, $1,200

OTTAWA-EST: Maison double contenant 2 résidences et un magasin ainsi que petite maison simple. Un excellent placement à $9,500

RUE OSGOODE, Cote-de-Sable — Grande résidence de 8 pièces; occupation en mai. $9,500 — $4,500 comptant.

POINTE-GATINEAU: — Bungalow insulé, fondation de ciment, trois pièces. $2,000 comptant. 14-300

POURQUOI payer loyer élevé quand vous pouvez avoir 3 chambres à coucher grand vivoir, plomberie en cuivre air climatisé automatique? Le tout et plus pour un dépôt de $1500. Tél 5-2870 14-300

VOULEZ-VOUS vendre ou acheter une maison? Appelez Eugène Picard vendeur pour Romeo Pigeon courtier 127 Georges Tel 2-1221, le soir 2-5863. 14-300

A vendre (commerce) (15)

BOUCHERIE et EPICERIE avec logis; vendrais pour cause de maladie, avec bonnes conditions. S'adresser: 383 Main, Gatineau Mills Tél: 471. 15-37

RESTAURANT de campagne situé sur la grande route Montréal-Ottawa au centre du village d'Alfred Ont., avec un magasin de lingerie pour dames et enfants. S'adresser: Lionel Levac, Alfred, Ont. tél: 42. 15-37

A vendre (fermes) (16)

FERME bien bâtie, située dans les limites de Plantagenet, Ont.; eau courante, écoles primaire et secondaire, église, magasins, fromagerie avoisinants. S'adresser à J. Sarto Fournier, Plantagenet, Ont. 16-37

A vendre (automobiles) (17)

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON, 127 rue Georges 2-1221. 17-300

LAROCQUE AUTOMOBILES
Hawkesbury, Ont. Tél. 78
Station Imperial

1949, Mercury, opera coupé, $1,975.
1946, Dodge sedan, 2 tonnes, $1,475.
1942, Plymouth sedan, $1,175.
Aussi grande sélection d'automobiles usagées et neuves à Alfred, Ont. 17-39

CHEVROLET spécial De Luxe 1941, radio, chaufferette, en parfaite condition. S'adresser après 5 h. p.m., à 125 Fontaine. 17-39

DODGE 1941, coach radio, chaufferette parfaite condition. S'adresser Jean-Paul Clément, Angers, Québec. 17-39

FORD Custom, 1949, 4 portes, air climatisé, chaufferette; meilleure offre comptant. 72-2757. 17-39

AUBAINES SPECIALES

1949 MONARCH SEDANETTE
1949 MORRIS SALON
1940 PONTIAC SEDAN
WAVERLEY MOTORS LTD.
180-190 Driveway près du cercle de l'avenue Pretoria
2-2755

BLONDIN MOTORS

198, rue Montcalm, Hull. 3-6297

OUVERT LE SOIR

1949, MONARCH, sedan, propre et en bonne condition ____ $1,900
1948, CHEVROLET, sedan, condition de voiture neuve, roulement minime, équipé. $1,675
1946, PLYMOUTH, sedan, propre, un achat exceptionnel ____ $975
1947, STUDEBAKER, coach, complètement équipé, excellente condition ____ $1,245
1949, MERCURY, coach, très bonne condition, équipé ____ $1,895
1938, FORD, coach, propre et en très bonne condition ____ $545
1946, MONARCH, sedan, très propre et en bonne condition ____ $1,090
1946, FORD, sedan livraison, bon état ____ $795
1937, OLDSMOBILE, sedan, en bonne condition ____ $565
1938, CHEVROLET, sedan, propre, roule très bien ____ $545

CAMIONS

1941, FORD ¾ de tonne, ridelles pour bétail, propre, bons pneus ____ $545
1946, MERCURY, 2 tonnes, avec bascule, prêt pour le travail ____ $795
1947, MERCURY, 2 tonnes, ridelles, bons pneus, parfait état, aubaine ____ $795
1946, CHEVROLET, "pick-up", très bonne condition ____ $845
1946 FARGO, 2½ tonnes, avec plateforme, nouveau moteur, comme neuf ____ $895
1948, MERCURY, à panneaux, pour livraison, comme neuf ____ $1,195
1948, MERCURY, 5 tonnes, avec bascule, très bonne condition ____ $1,395

PLATES-FORMES USAGEES pour la livraison de liqueurs, en vente.

Nombre d'autres autos et camions à votre choix

17

AUTOBUS - AUTOBUS

AUTOBUS 1940 Superior, de 25 places, equipé de 3 chaufferettes, freins à air, portes automatiques, mécanisme ne pouvant être amélioré: juste ce qu'il faut pour petite ville ou route scolaire. Auriez-vous cru possible d'acheter un autobus au prix d'une "station wagon"? Seulement $800 comme premier versement. Percy Carrière Automobiles, angle Rideau et Charlotte, 3-8609. 17-300

VOICI UN CONSEIL PRATIQUE
Achetez une auto aux bas prix de Reuben's et épargnez $$$

1941 PLYMOUTH sedan, — 43,000 milles; moteur et carrosserie meilleurs que les modèles '50.
1940 DODGE sedan, conduit en été seulement; propre comme une epingle.
1948 CHEVROLET coach, belle auto de famille; comme neuve.
1947 CHEVROLET Fleetline sedanette, radio, chaufferette, etc. 17,000 milles.
1946 CHEVROLET sedan, $1,095.
1938 DODGE coach, $575.
1937 GRAHAM sedan, $295.
1934 FORD coach, $245.

450½, rue Rideau Tél: 5-2055
Comptant, échange ou termes.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. p.m. 17-40

PONTIAC 1941, coach, très bonne condition, $750. 169A Wellington Hull 6-1139. 17-38

HUDSON TERRAPLANE 1936, sedan, bonne condition; sacrifice $280 108 Boul. St-Joseph. 3-5820. 17-38

A vendre (divers) (18)

AUBAINES: Vêtements pour dames, glacière "Beach"; le tout usage mais très propre. 9 Verchères, Hull, après-midi seulement. 18-37

AUVENTS toile drapeaux, grosse toile Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél 4-2081. 18-300-49

A vendre (divers) (18)

BALAYEUSE électrique à vendre; $10 seulement pour vente rapide. Tél: 3-8694. 18-37

BASCULES hydrauliques, treuils marque Wood, Beauchamp Auto Bodies Hurdman's Bridge, Ottawa 3-6024. 18-J.N.O

CAISSES ENREGISTREUSES reconditionnées, balances, peleuses à patates, trancheurs de viande hacheurs de viande réfrigérateurs coutellerie, vaisselle Ottawa Store Equipment 240, rue Bank 2-0121. 18-300

BOIS DE PLANCHER SEC

Erable — Merisier — Epinette
Pin rouge
1" et 1¼" No 1 et No 2

M. Zagerman

& Co. Limited
Chemin Bayview, Ottawa
8-5204 ou 8-5205

CARROSSE anglais "Supreme" avec garde-boue en chrome. 74 Garneau 18-39

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage. Tél 2-3106 18-105-49

CHARRUES A NEIGE installées sur toutes sortes de tracteurs. Confiez à notre service expert, le soin de reparer votre système d'éclairage à gazoline ou Diésel — Modern Farm Supply, 23, rue Murray. 18-300

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 163 Bolton Tél. 5-5505. 18-300-48

DAVENPORT, bonne condition, $29 mobilier de cuisine chromé, une table, 4 chaises, $39. H. R. Paquin 80 Dupont. 18-300

DEMOLITION d'un grand immeuble-glacière sur le chemin Bowesville, ci-devant de l'Ottawa Dairy. 60,000 pds de bois, de $25 à $60 le mille. 18-38

EVAPORATEUR à sucrerie 3½x10, en bonne condition. 3-2434. 18-37

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal — Powis Brothers 2-9407. 18-J.N.O

PETITE FOURNAISE à charbon, pour passage, $15. 350 Notre-Dame. 18-39

GLACIERE "Monarch", bonne condition, $50. 80A Boul. St-Joseph. 18-37

Outils d'artisans

Scies à ruban, scies à banc, raboteuses, tours, façonneuses, sableuses, scies à découper, machines combinées, forets à banc, etc. Moteurs électriques de ¼ c. v. et plus.

COURROIES en V et POULIES en V

COMPTANT ou CONDITIONS RAISONNABLES CONSENTIES

M. ZAGERMAN & CO.

Ch. Bayview, Ottawa, Ont.
Tél: 8-5204 ou 8-5203

GLACIERE électrique "Frigidaire", poêle électrique. 4-2613 de 6 h. à 10 h p.m. 18-300

GRANDE VOITURE à patates frites avec équipement complet, et attelage. 276 St-Rédempteur. 18-41

DEMOLITION du vieil immeuble du marché, colonnes de granit (par sections) granit architectural, 50,000 pieds de pin apprété de 1 pouce et 1¼ pouce, $35 à $45 du mille; solives 3x14, 3x12, 3x10, 24 pds et plus, bois de plus de 30 pds de longueur, acier galvanisé, $1.50 le carré, Fournaise Beach, coffre-fort à 2 portes. 18-46

LESSIVEUSE Beatty, dernier modèle pour balance des paiements. Tél. 4-4540. 18-300

LES PLUS HAUTS PRIX alloués pour vos vieux meubles. Vos meubles usages seront acceptes comme paiement partiel sur des nouveaux. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank); bas loyer, bas prix. 5-5115. 18-300

LITS usages, sommiers, matelas, meubles, poêles, glacières. Silver's Furniture, 47 William. 18-300

MANTEAU de fourrure en parfaite condition. 16-38. 261½ Dalhousie, app. 3. 18-41

MANTEAU DE FOURRURE brun, "mouton-lamb", 14 ans, bonne condition. 5-9579. 18-42

MANTEAUX pour étudiants, 13 à 17 ans. 41 St-Henri, Hull. 18-39

A vendre (divers) (18)

MOTEURS Diesel à gazoline. — 60 rue Victoria, Hull. 2-5263. 18-300

MACHINE à coudre électrique "31-K-15", bonne condition, $65. Tél: 8-1110. 18-37

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer toutes marques Eug Roy 149, Principale, Hull Tél. 2-0889 18-J.N.O

MACHINES à coudre "Singer" portatives et consoles, neuves et usagées. 195 Rideau, 4-0392. 18-37

ATTENTION

ACHETEURS avisés, profitez de cette aubaine. Ensemble 12 pièces pour seulement $199. Chesterfield 3 pièces, 1 table de bout, 1 table à café, 2 petits tapis, 1 coussin 1 cheminée 1 torchere, 1 abat-jour 1 cendrier. Conditions de paiements. Colonial Furniture Co 403 rue Bank, angle Waverly, tél: 6-2371 18-300

LE PLUS GRAND MAGASIN d'échanges à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5115. 18-300

TABLES de billards "Snooker" et "Boston" achetées, vendues et réparées. Rideau Billiards, 98 rue Rideau, Ottawa. 18-59

MEUBLES à vendre. S'adresser: 13 Front, app. 2, Hull. 18-39

MOBILIER de salle à manger en noyer, ainsi que service de vaisselle, parfaite condition. 2-1908. 18-39

Spéciaux de vente de janvier chez LEACH

MATELAS à ressorts intérieurs, les uns légèrement souillés, couverts de coutil de bonne qualité à rabais considérables. Prix de $15 à $25.

PIANOS beau choix de bons pianos usagés prix de $185 à $295

CHAISES en chrome, desassorties variété de couleurs, toutes à moitié prix. Seulement 3 par client

TABLE de cuisine, dessus en porcelaine avec tiroirs, couleurs rouge, et bleu à $24.50.

SOFAS-LITS en reps fleuré, prix regulier $59.95 Prix de vente de janvier: $47.50.

FAUTEUILS de Chesterfield, un très grand assortiment au choix teintes: vin, gris, bleu, vert, saumon, rabais de 25%.

TAPIS et carpettes, rabais de 10%.

CECIL LEACH and Co. Ltd., 712 Somerset ouest, 3-6211; 808, rue Bank 3-8428. 18-300

NOUVEAU POELE électrique marque "Westinghouse", et refrigérateur "Kelvinator". Prix spécial pour le tout, $499. Boite postale 60, Rockland. 18-42

POELE à vendre à très bon marché. 2-9192. 18-38

POELE à bois, en bonne condition. 5-3234. 18-38

ATTENTION
BOUCHERS et RESTAURATEURS

VOYEZ la nouvelle machine à viande "Leland" avec nettoyeur automatique York Butchers Supply food service equipment. 349 rue Dalhousie, 4-4517. 18-90-50

RADIO combiné, modèle de table 1949, un an d'usage, prix régulier $109 en vente à $59. S'adresser: Mme Deslauriers, 108 rue Queen-ouest. 18-39

RANGETTE électrique "Superior", presque neuve, un mois d'usage. 41 Charlevoix, Hull, 3-9536. 18-38

RANGETTE presque neuve, 202 Notre-Dame, 5-5844. 18-38

ROBES, costume, manteau de printemps en "tweed", 16 et 18 ans; 2-0184 entre 9 h. et 6 h. le jour. 18-38

REFRIGERATEURS électriques, fournaises et poêles de tous genres; aussi poêles à gaz, radios. A termes. J. A. Cholette, 3-2854. 18-300

DACTYLOTYPES ROYAL

ROYAL

Portatives et électriques
Livraison immédiate.
Service de réparation.
Articles de bureaux.

Office Appliances Ltd.

819, rue Queen 8-5841

(18)

"SHAPER" à 2 têtes, parfaite condition, très bon marché. 3-6389. 18-37

SIEGES de toilette émaillé blanc, $3.95; bains, éviers, toilettes; prix raisonnable. M. & K., 89 Clarence 4-4788. 18-300

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier faites sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratuit. Tél. 5-4339 18-14 nov.-1 an

A vendre (divers) (18)

PEINTURE, SPECIAL $2.95 GAL.
FLAT GLOSS et peinture pour planchers, toutes les couleurs, pour extérieur et intérieur. — M. Zagerman et Co. Ltée., chemin Bayview, Ottawa. 8-5204 ou 8-5205 18-300

A vendre ou à louer (20)

ROBES DE MARIEES, et de soirées à louer ou à vendre. Tél 4-7016. 20-300

A louer (logements) (22)

A LOUER, du 15 février au 15 avril, logis meublé de 5 pièces, $32 par mois. 3-9895 après 6 h. 22-37

APPARTEMENT chauffé, $85 par mois S'adresser: 21A Langevin, Hull au sous-sol. 22-37

LOGEMENTS neufs, près Beechwood et Putman, poêle électrique, glacière électrique, stores vénitiens, cuisine et chambre de bain en tuile de caoutchouc, bain tombeau avec douche, solarium et garage à venir plus tard; une chambre à coucher, $115; 3 chambres à coucher, $150. 6-3320. 22-38

LOGEMENT de 3 pièces, chambre de toilette privée, éclairé, chauffé. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-41

LOGEMENT 3 pièces avec salle de toilette, un 2e; pas d'enfant. S'adresser après 6 h., 109 St-Louis, Pointe-Gatineau. 22-39

2 LOGIS: 3 pièces ou 6 pièces, 323 Levis, Gatineau. 22-41

DUPLEX chauffé à l'huile, 4 grandes pièces avec gardes-robes, chambre de bain avec douche, 2 grands placards, véranda à l'avant et à l'arrière, remis à neuf. $75 par mois; prêt le 1er mai. 3-7284. 22-38

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE-SALON dans Hull, central, eau chaude et téléphone, privilege de cuisine, pour dames seulement, références. 6-2691 jusqu'à 6 heures. 23-39

CHAMBRE pour homme, centrale, 137 Montcalm. 23-39

2 GRANDES CHAMBRES pour jeune couple, chambre de bain. 663 Notre-Dame, Gatineau, tél. 789. 23-39

2 CHAMBRES à louer. 33 Murray. 23-38

CHAMBRE chauffée, éclairée. 229 Chemin Marier, Eastview. 23-38

2 CHAMBRES à louer dans Eastview. 3-7449. 23-38

CHAMBRE meublée, homme préféré, 5-2454 après 6 heures. 195½A Dupont, Hull. 23-41

CHAMBRE dans Wrightville, pour homme sobre avec références. 74 Nicolet, près Boul. St-Joseph, tél: 3-1200 après 5 h. 23-38

CHAMBRE meublée, couple avec enfant de préference. 158 Leduc, Hull 23-37

CHAMBRE-VIVOIR avec grill, Côte-de-Sable. 6-3765. 23-40

CHAMBRES à louer, 85 York, tél: 5-4153. 23-37

3 CHAMBRES pour demoiselles ou dame seule; endroit central, Hull. 2-8674. 23-40

JOLIE CHAMBRE meublée, $20; repas si désirés. 365 Cumberland. 23-37

CHAMBRE avec permission de cuisine. 73 Champlain, le soir. 23-40

CHAMBRE avec privilège de cuisine. 71 St-André. 23-39

A louer (divers) (24)

COSTUME de carnaval à louer. 189A Hannah, Eastview. 24-39

ROBES mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée, aussi Tuxedo à louer. 163 Bolton Tél. 5-5505 24

ESPACE pour commerce, à l'épreuve du feu, 1400 pieds carrés. 194 Boul. St-Joseph, 3-6389. 24-37

ENTREPOT central à louer, 5-5115 24-40

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour monsieur 2-9701. 26-38

CHAMBRE et PENSION pour homme, avec références. Tél: 2-6664. 26-37

CHAMBRE propre meublée, pension si désirée. 118 Empress, tél: 5-8919. 26-37

CHAMBRE seule, eau chaude, téléphone, avec pension, $10.50 par semaine, pour monsieur seulement. 118 Clarence. 26-40

CHAMBRE et pension pour homme avec références. 243 Champlain. 26-38

COTE-DE-SABLE, maison tranquille pour dames ou couple, pension optionnelle. 5-5716. 26-38

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété — L. Titley tél. 3-1547. 27-J.N.O

CHANCE UNIQUE dans la vie pour homme agressif de 25 à 45 ans, avec expérience de la vente au détail et de $20,000 à $25,000 pour devenir propriétaire immédiat et avoir le contrôle national d'une firme de détail vendant lignes connues par tout le pays. Possibilité de bon avenir pour personne intéressée dans la marchandise. S'adresser Case 97, Le Droit. 27-36

Automobiles & accessoires (29)

S & S AUTO PARTS

PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pieces. Réparations de radiateur. Vitres installées. 814 rue Wellington Tél. 8-0310. 29-J.N.O

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service. 96 Queen-ouest 8-1342. 29-1 mai 48

BAKER BROS. CO. LTD.

AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins, 2-7393. 29

Pièces et Service d'Autos Ford

POUR TOUS LES MODELES

Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford Marchands Ford-Monarch DEPUIS 28 ANS

Campbell Motors

OTTAWA LIMITED

180, rue Slater. 2-9443

(29)

Que vous projetiez d'acheter une Buick, une Pontiac, un camion GMC ou tout autre genre d'auto, il nous fera plaisir de vous communiquer tous les renseignements au sujet des livraisons futures.

CABELDU MOTORS LTD.

Angle des rues Sparks et Lyon
Tél. 5-4325

VENTE SERVICE

Dépositaires autorisés

MERCURY LINCOLN METEOR

BLONDIN MOTORS

198, rue Montcalm, Hull
3-6297

(29)

Motocyclettes (29A)

V. F. CLOST, Motocyclettes BSA Indian-James. 392 chemin Richmond, 72-4940. 29A-300

Transfert-camionnage (30)

DANIS le déménageur — Transport local et longue distance; déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles — 129 Montcalm Hull 3-0070 soir. 6-5389. 30-359-49

ENTREPOSAGE de meubles empaquetage envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél 5-7100. 30-J.N.O

Radios & accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 433 Rideau. 5-4044 Service très moderne; ouvrage garanti. 31-316

RADIOS rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales 271 rue Bank 4-6292. 31-J.N.O

REPARATIONS DE RADIO à domicile par expert. C. Tremblay 4-3840. 31-264-49

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio 39 Mosgrove. 5-4113. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD

SLABS mélangés, corde, $7.00; coupe, $4.50; ½ corde coupée, $4.75; gros voyage, $2.75. Tél. 5-6118 32-300

A.B.C. Coke "Lasalle", 5 poches pour $4.50. 5-6118. 32-300

A.B.C. — bois franc, la corde, $15; gros voyage $5. Slabs de bois franc $13; coupées, $15; gros voyage $4.50. Tél: 5-6118. 32-300

A.B.C. — Scieur de bois. Tél 5-6118 32-300

ALARY & FOUCAULT — Slabs de bois mou gros voyage $3; ½ corde coupée $5 Slabs de bois franc voyage $4.50, corde et demi-corde Bois franc de corde. Tél. 3-6934 32-300

ARVISAIS Wilfrid bois franc et bois mou 258 Maisonneuve Hull Tél 2-8334. 32-300

HUILE A POELE

(DISTILLEE)

19 8/10 ¢ le gallon

Réservoirs et barils pour l'huile à vendre

Agent
LUCIEN FLORENT

PARFIELD OILS

LIMITED

8-2885

Combustible (32)

J.-P LAFONTAINE
113 St-Laurent, Hull
SLABS bois mou $7 la corde coupé $9 Voyage coupé $3 Voyage 4 cordes $24 Slabs bois franc $13 la corde; coupé $15 — Tél. 5-4848 32-54-50

Votre service complet de combustibles

HUILE A POELE
(Distillée)

19 4/5c le gallon

HUILE A FOURNAISE
(Brute)

16.9c le gallon

Charbon de toutes sortes
COKE "LA SALLE"

D. GRANDMAITRE

131, Chemin Montréal, Eastview
2-0241 3-9674
32

Medecin (80)

Dr A BARABE, 45A, rue Principale Hull Spécialiste: maladie des yeux des oreilles, du nez et de la gorge Examen de la vue operations des amygdales Tél 5-8148.

Dr PIERRE BEGIN 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale Spécialité: Poumons Coeur Rayon-X Tél. 3-3043.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h. p.m. Tél.: 4-0117.

DR J E BELANGER, médecine, spécialité: maladie de coeur varices, hypertension. 200 Metcalfe. Tel: 3-1353. 80-300

Dr G.-H. BERGERON, 111, rue Champlain, Hull. Tél. 2-1248. Specialité: Rayons-X, estomac, foie, intestins, coeur poumons, médecine interne. Consultations: 9-12 a.m.; 1.30-4; 7-8 p.m. et sur rendez-vous.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Specialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bld. Tél: 5-4407.

Dr DeHAITRE, 161 Stewart. Specialités: Chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires sang. Rendez-vous 2-4, 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE, Specialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél. 5-1284.

Dr E DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél. 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319 edifice Transportation, 48, rue Rideau Specialité: Yeux, Oreilles, Nez Gorge. Consultations: 2 à 5 h et 7 à 8 h. p.m. Tél. 3-9162.

Dr P.-E. LABELLE, 4 Montclair Medecine generale, chirurgie, maternité. Rayons-X. Bureau: 2 à 4 h.; 7 à 8½ h. Tel 3-8236

DR BENOIT LAMBERT. Specialité: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous, appeler 3-4144, après 2h. — 192 Principale, Edifice Dr Perras, Hull. 80-300

Dr J.-L. LAMY, 211 rue Stewart. Spécialité: Chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous 2 à 4 h. Tel. 3-7026.

Dr ALFRED LA ROCQUE, 418, rue Rideau. Specialité: Chirurgie. Tél. 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King-Edward. — Tél. 4-1622. Specialité: Chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tel. 2-6754. Specialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, medecine generale. Spécialité: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull. — Pour rendez-vous, tél. 3-3614; à Ottawa, 135 Gloucester, de 2h à 4h. et de 7 h. à 8 h. Tel. 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., C.C. Medecine, maternité, et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous. 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99 rue Montcalm, Hull. Tél: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, ave Laurier-est. Specialités: Chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper Specialité: maladie de la peau Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m., sur rendez-vous. Tél 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Specialité: Medecine - Physiothérapie — Sur rendez-vous. Tel 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Specialité: Chirurgie exclusivement. Consultations 1 à 3 h p.m. et sur rendez-vous. Tél. 4-0337.

Dr HORACE VIAU 467, rue Rideau Specialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h et sur rendez-vous. Tél. 4-2240.

Dr JOS C. WOODS, Sussex et Cathcart. Specialité: Chirurgie — Consultations: tous les jours de 1 à 3 h., aussi les lundis, mercredis et vendredis de 6 à 8 h. Tél. 3-5350.

C'est la vie!



Combustible (32)

LAMBERT. Tel: 2-6965. Bois sec coupé le voyage $3, $4.50, $5.50 bois franc 4 pieds bois mou. 32-300

E. LEVESQUE, 1 rue Walker tel: 3-1905 slabs de bois mou la corde $7; coupés $9. Bois franc coupé la corde $17. 32-45

PRESTO-LOGS, combustible magique pour foyer et poêle de cuisine chez votre épicier ou signalez 5-4146. 32-300

SCIEURS DE BOIS: — A. Fortin, T. Beauregard, 178 rue Kent Hull 4-8856 32-49

ALBERT MAURICE, 5-9940, slabs bois mou, $7 la corde; $9 coupé; $3 du voyage. Slabs bois franc $13 la corde; $15 coupé; $4.50 le voyage. 7 St-Florent, Hull. 32-41

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS et fournaises à l'huile Silent Glow et autres chaufferettes à l'eau. Reparations ouvrage garanti. Parties de rechange — Raoul Henri. Tél 3-6094 33-300

BRULEURS à l'huile, installés ou nettoyés. Estimation gratuite — Ouvrage garanti 2-6219 33-300-49

REPARATIONS, nettoyage, installation de bruleurs à l'huile. Ouvrage garanti. O. Villeneuve, tel: 3-9636. 33-40

Argent à prêter (37)

PRETS D'ARGENT
JUSQU'A $1.000
AVEC ASSURANCE-VIE
POUR EMPRUNTEURS
ELIGIBLES
SANS FRAIS
ADDITIONNELS
SANS ENDOSSEURS
SERVICE RAPIDE ET
COURTOIS
VENEZ OU TELEPHONEZ A

TRANS CANADA
CORP'N **CREDIT** LIMITED
Chambre 101, édifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
Téléphone : 5-7180
C-13

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	1	3	6
1 à 10	0.25	0.60	0.90
11	0.28	0.66	0.99
12	0.30	0.72	1.08
13	0.33	0.78	1.17
14	0.35	0.84	1.26
15	0.38	0.90	1.35
16	0.40	0.96	1.44
17	0.43	1.02	1.53
18	0.45	1.08	1.62
19	0.48	1.14	1.71
20	0.50	1.20	1.80

Pour obtenir le tarif "comptant", il faut que l'argent accompagne la commande, excepté dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale, ce client peut alors jouir du même tarif si remise est faite dans les neuf jours.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale les abréviations, les signes $ c %, etc comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'a nouvel ordre" Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBITE

Deux fois le tarif comptant sujet à un escompte de 50% pour paiement dans les neuf jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers

Naissances, fiançailles, mariages décès, remerciements, messes anniversaires

Première insertion	1 00
Insertions subsequentes	0 75
In memoriam, 50 mots	1 00
Le mot additionnel	3

Annonces légales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées en caractère étalage minimum 20 lignes,

Occasionnelle	la ligne 7c
25 insertions	la ligne 6c
Titre special hors liste	20c
Pour faire suivre reponses au casier	10c

L'annonceur est prie de spécifier la rubrique desirée.

Le Droit se reserve le droit de refuser sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

HEURES DE FERMETURE
pour les
annonces classées

Edition du jour — 10.30 a.m. tous les jours excepté le samedi, à 8 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

L'envers de la médaille...



Personnel (39)

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic Tél 8-7780 39-J.N.O

JE SUIS l'agent français pour les balayeuses électriques "Electrolux" neuves et usagées. Démonstration à la maison L. Tessier. 4-9407 39-300

LECONS DE PIANO, violon, guitare $2 par mois. 2-0132. 39-58

Cours privés (40)

DONNERA cours à domicile à enfants, preparation à la premiere année, jardin d'enfance, malades arrierés etc. Bons résultats, 7 ans d'experience; taux raisonnables. Tél: 8-4199J. 40-36

Cartes d'affaires (41)

MOUSTIQUAIRES
MOUSTIQUAIRES sur mesures. Châssis, montures, armoires de cuisine — The Mike Ozarko Co. Tél. 4-2008. 41-277

ED. WEINER, preteur sur gages, aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-246-49

TOITURES
DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et
Ouvrages de metal en feuilles
J. D. SANDERSON
575, rue McLEOD Tél 8-3125
COMPAGNIE — COUVREURS
(41)

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et regulières. Aubaines machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer — Underwood Limited. 203 rue Queen. 2-3531. 41A-J.N.O

VOYEZ la nouvelle dactylotype portative personnelle, la seule dactylotype de format personnel. Nouveau modele portatif, nouvelle performance des plus appreciable. Comptant ou à conditions. Remington Rand Ltd. 164 Laurier ouest Ottawa. 5-1489 41A-300

Photographes (42)

ATTENTION! Portraits de mariages, groupes et banquets, enfants posés à domicile. Florian Thibault. 207 Berry Hull. 4-8412. 42-J.N.O

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. — Cartes de Noël — 224 rue Sparks. tél 2-2335 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, electrogravures, flan par pression directe et stereotypie. 118 rue Slater. 6-2355 44

Orthopedistes pédicures (46)

JOSEPH LADELPHA, D. S. C. — Rayons-X, rhumatismes, arches tombées, cors, ongles incarnés. 150 Metcalfe. 5-6904. 46

J.-M. MAILHOT, D.S.C., maux de pieds, arches tombées, entorses, cors, ongles incarnés. 54 Rideau. Tél. 5-0971. 46-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5 rue Fontaine et 56 rue Dupont Hull. Tél 5-5252 55-J.N.O

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien. Installation et reparation de tous genres. 81 rue Wright. Tél 5-3280 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 55, rue Papineau Hull. Tél 5-2603 55-J.N.O

TECHNO ELECTRIQUE — Entrepreneurs électriciens — Ontario-Quebec. Ouvrage garanti. 5-8592 ou 2-3248 55-272

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, industriels ou domestiques. C.C.B. Electric Works. 378 Bank. Signalez 2-5706 55-300-49

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC — entrepreneurs électriciens — réparations d'appareils électriques, spécialités radio et moteurs. Nos prix sont très modérés — 295 Champlain Hull. Tél 4-7096 61-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron, réparations, imitation de brique. J.-O. Gervais. 5-1261. 62-346-49

Réparations (63)

ATTENTION: Réparations de moulins à laver de tous genres; 28 ans d'expérience et ouvrage garanti. — D. Bélair, 86 Delorimier. 4-1401. 63-J.N.O.

CENTRE DES APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71 rue Laval, Hull. Tel. 4-4540. 63-J.N.O.

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées. Prix spécial d'étudiants, louées pour trois mois, $10.50 — W. B. Dymond, 24, ave Stevens, Eastview. Tél: 3-6412. 63-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par representants autorisés de Coffield, Easy, Simplicity. Ouvrage garanti. — Hammond's Service, 184 Murray, 4-3379. 63-300

LE DEPARTEMENT de reparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pièces Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks, 3-1129. 63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son Limited. 10 rue Lloyd. Tél: 5-1824. 63-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU. Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; repasseuses Beatty et notre réputé aspironettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234. 63-J.N.O.

Tue-vermine (64)

PESTROY — L'exterminateur qui tue tout. Sur et efficace. Garanti reussir en tout temps, en tout endroit. 305½ Bank. 3-1040 64-33

Poussins (65)

POUSSINS A VENDRE
R.R.B. Poussins d'un couvoir canadien accredité d'un troupeau ayant subit l'épreuve contre la pullerose sans reacteur. S'adresser: Couvoir Ranger, St-Isidore de Prescott. Tél. 76 J 12. 65-76

POUSSINS CANADIENS APPROUVES
ROCKS BARRES pour la ponte. Eclos seulement de gros oeufs provenant de nos poulettes de troupeaux O.B.S. approuvés du Gouvernement et éprouvés contre la pullorose, $23, mélangés $12, cochets $4 le cent.
MacKillican Poultry Farm,
Tél: 10 Moose Creek Ont.
65-18 mars

Avis divers (66)

TROUSSEAU de baptême à louer. S'adresser à 5-6017. 66-45

AVIS
BOURGET, ONT. — M. Patrick Lalonde désire annoncer à tous, qu'il vient d'ouvrir son epicerie-boucherie. Il fera la livraison; pour vos commandes signalez 612 66-37

Inventions (66A)

INVENTIONS, marques de commerce etc; renseignements sur demande. A. E. CHARTRAND, T.D. 193 York, Ottawa. 66A-22 mars

Direction de funérailles (67)

EMOND Hull — Service funéraire moderne — Kent et St-Laurent. 2-0982; boul. St-Joseph 2-8144. 67

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son — Tél. 8-0301

Monuments (69)

AVANTAGE SPECIAL offert sur toute commande de monuments pour etre erigés au printemps — J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél 4-0417 69-300

BANCHINI - ST-MARTIN Enr — Reduction sur commandes de monuments pour le printemps. 359 Maisonneuve, coin Reboul, Hull. Tél 5-4931. 69

Décès (70)

CHARBONNEAU — A la résidence de son fils, 88 St-Etienne, mercredi le 15 fevrier 1950, est décédé à l'âge de 81 ans, Marcel Charbonneau, époux de feu Alice Côté. La dépouille mortelle est exposée à la résidence de son fils, M. Fidèle Charbonneau, à l'adresse ci-haut mentionnée, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 45 a.m., vendredi le 17 février, pour l'église St-Rédempteur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetiere St-Rédempteur. Direction: maison Beauchamp, 171 St-Laurent. 70-38

DELINELLE — Décédé à sa demeure, 282 rue Guigues, mardi le 14 février 1950, Victor Delinelle époux de Marie Girard, à l'âge de 81 ans. Funérailles vendredi le 17 février, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259 rue St-Patrice, pour service à la Basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-38

DONOHUE — Décédé à sa demeure, 42 rue Merton, mardi le 14 février 1950, Thomas Donohue, époux de Josephine Caron, à l'âge de 71 ans. Funérailles vendredi le 17 février; départ à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 733 rue Somerset-ouest pour service à l'église St-François d'Assise à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-38

HEBERT — Décédé subitement à sa résidence, 220 rue Booth, lundi le 13 février 1950, I. J. Hébert, à l'âge de 87 ans, époux de feu Josephine Bourgeau. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires McEvoy Bros, 235 rue Kent, coin Nepean. Funérailles jeudi; départ à 8 h. a.m., pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste ou le service sera chanté à 8 h. 15. Inhumation au cimetière St-Paul d'Aylmer. 70-37

LALONDE — Décédé dans un hôpital local, le mardi, 14 février 1950, à l'âge de 58 ans, Arthur Lalonde, époux bien-aimé d'Espérance Poulin. Funérailles le vendredi 17 février, à 9 h. 15 a.m., des salons Sylvio Blais, 123 rue Notre Dame, Gatineau, pour l'église St-Jean-Marie-Vianney, ou le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetiere paroissial 70-38

RATHIER — Décédée dans un hôpital local, le mardi 14 février 1950, Malvina Lafontaine, épouse de feu Hormidas Rathier, à l'âge de 83 ans. Funérailles des salons mortuaires Horace Racine et Robert Ltée, 260 rue Besserer, le samedi, 18 février, à 7 h. 40 a.m., pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-39

Cartes mortuaires (70A)

CARTES de sympathies — Cartes avec ou sans portraits. Cartes de remerciements — Imprimées ou gravées. Aussi vaste choix de monuments — J.-P. Laurin, 103 rue Georges. Tél 4-0417. 70A-300-49

In Memoriam (73)

EVA — Déjà trois longues années sont passées. Quel triste souvenir nous rappelle cette date du 8 février, le jour où tu partis sans un mot d'adieu. Dans nos coeurs, ton image ne s'est jamais effacée. Tous ceux qui l'ont connue et aimée, veuillez lui adresser une prière. Une messe fut chantée le 11 février 1950, à l'église Notre-Dame de Grâce. — De tes parents, M. et Mme Désiré Gagnon. 73-37

Remerciements (74)

REMERCIEMENTS à saint Jude pour faveur obtenue. — M. Sabourin. 74-37

SHAMPOOING DES TAPIS
Etablie en 1875
Le shampooing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte le tapis.
THERIEN Cie Ltée
Rue Queen ouest, près rue Booth. Tél. 8-2500

Construction d'une piscine projetée à Buckingham, Qué.

BUCKINGHAM, Qué. (DNC) — Les démarches entreprises il y a quelque temps par le club Lions de Buckingham en vue de la construction d'une piscine publique se poursuivent en dépit de quelques difficultés qui surviennent de temps à autre. Un des problèmes de l'heure est celui de l'eau. Une lettre a été envoyée au conseil municipal à ce sujet.

Ces quelques renseignements sur la piscine municipale de Buckingham, don du club Lions, ont été donnés lors de la dernière réunion régulière du club, à la salle du collège St-Michel.

Deux invités assistaient à cette réunion: M. Arthur Hambly, de Gatineau et Llyod Lellico, de Buckingham. Le chant fut dirigé par M. L. Cadieux; M. M. G. Crane lut le rapport des dernières activités du club.

Partie de curling

A la suite de leur réunion, les membres du Lions se sont rendus en groupe au club local de curling prendre part à une partie organisée par M. Murray Bayne. Les joueurs divisés en quatre équipes se sont fait une lutte serrée. Voici les résultats de la partie: Equipes W. Redpath-Bayne, 10-6; équipes Phil Turcotte-Walker, 9 à 7.

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 3 heures p.m., le mercredi 22 février 1950, des soumissions pour le peinturage intérieur des corridors, des escaliers des vestibules, de la rotonde, de certaines salles de toilette, etc., à l'édifice Confederation, Ottawa, (Ontario). Ces soumissions doivent être cachetées et adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, la mention: "Soumission pour peinturage intérieur de pièces spécifiées, édifice Confederation Ottawa (Ontario)".

On peut prendre connaissance du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa, (Ontario).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque représentant une valeur égale à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit accompagner chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des obligations au porteur du Dominion du Canada, soit des obligations au porteur de la Cie du chemin de fer National-Canadien et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Dominion du Canada, soit encore lesdites obligations pour une partie du cautionnement et un chèque visé tel que suadit pour le solde.

Par ordre,
ROBERT FORTIER,
secrétaire intérimaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 13 février 1950.

Pourquoi être victime de
Constipation
LE LAXATIF VEGETAL EST TOUT INDIQUE
NR aide à l'élimination; soulage ces sensations de fatigue, et des maux de tête causés par les irrégularités. D'une action énergique mais facile. Elles sont toutes végétales les tablettes NR viennent de deux forces, NR et NR junior (1/3 de dose) pour un effet très doux. Régulier naturel ou recouvert d'un glaçage. La junior glacée seulement. 25c, 50c et $1.00.
NR Natures Remedy
NR-TABLETS-NR
Prenez NR ce soir, soyez dispos demain

RHUMATISME! ARTHRITE!
La souffrance qu'ils causent est souvent inutile.
Pour apporter un prompt soulagement à la douleur due au rhumatisme, arthrite, sciatique, lumbago et névrite, procurez-vous dès aujourd'hui une bouteille de tablettes DOLCIN! La plupart des gens qui ont souffert de douleurs, irritations musculaires dues à ces maladies ne se doutent pas de la joie et du confort qui les attendent lorsqu'ils auront essayé DOLCIN. Profitez de l'expérience de milliers de personnes qui ont été soulagées par DOLCIN. Seuls les résultats comptent. Essayez DOLCIN pour obtenir un prompt soulagement à ces douleurs. Les tablettes DOLCIN sont très faciles à prendre; vous n'avez qu'à suivre les instructions incluses dans chaque bouteille. Laissez DOLCIN vous prouver combien il peut vous aider et à quel point il est vraiment le soulagement dont vous avez besoin. Il a adouci la douleur de milliers de victimes de maladies semblables qui souffraient terriblement depuis plusieurs années. Ce produit efficace coûte très peu. Procurez-vous DOLCIN aujourd'hui—100 tablettes précieuses coûtent seulement $2.39 et le format économique plus grand — 500 tablettes ne coûte que $10.00. Votre pharmacien a DOLCIN pour vous. Si vous ne pouvez l'obtenir chez lui, écrivez à
DOLCIN Limited, Toronto 10, Ontario.

PRESSIER DEMANDE
PRESSIER POUR PRESSE ROTATIVE. PLAQUE DE CAOUTCHOUC, AVEC EXPERIENCE POUR IMPRESSION DE FORMES CONTINUELLES. BON SALAIRE.
POUR INFORMATION,
Téléphoner ou écrire à
DRUMMOND BUSINESS FORMS LTD.
DRUMMONDVILLE, QUE. TEL. 4541

AVIS AUX CREANCIERS

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession de Thérèse Bisson, de son vivant de la ville d'Ottawa, décédée le 16 octobre, 1949, est priée de remettre au soussigné, avant le 15 mars 1950, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de cette créance avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date les exécuteurs feront le partage des biens de la défunte parmi les ayants droit sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

OTTAWA, le 30 janvier, 1950.
GASTON VINCENT, C.R.,
Avocat,
45, rue Rideau, Ottawa, Ontario
Procureur pour la Succession.

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 3 heures p.m., le mercredi 1 mars 1950, des soumissions pour la construction d'un atelier des Travaux publics à la ferme expérimentale centrale, Ottawa, Ont. Ces soumissions doivent être cachetées et adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, la mention: "Soumission pour atelier des Travaux publics, ferme expérimentale centrale, Ottawa, Ont."

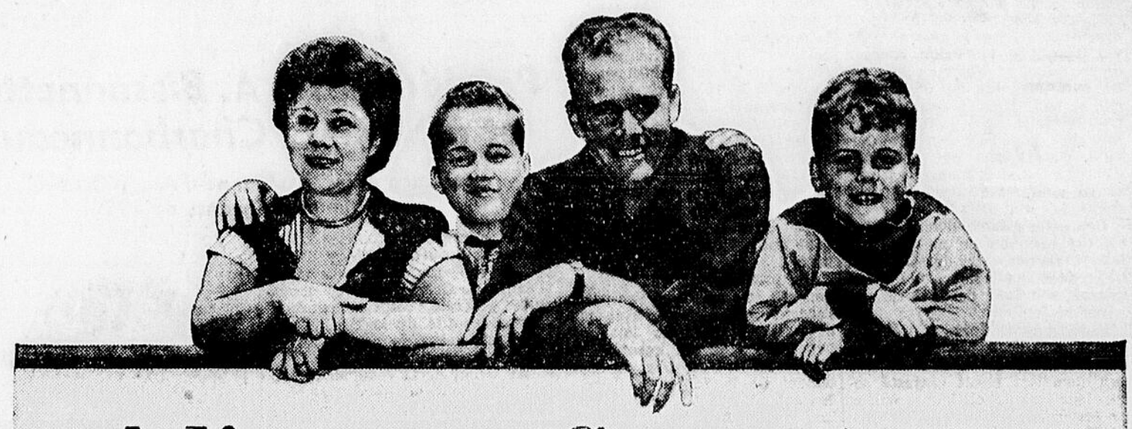
On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa, Ont.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque représentant une valeur égale à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit accompagner chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des obligations au porteur du Dominion du Canada, soit des obligations au porteur de la Cie du chemin de fer National-Canadien et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Dominion du Canada, soit encore lesdites obligations pour une partie du cautionnement et un chèque visé tel que suadit pour le solde.

REMARQUE — Sur réception d'un dépôt au montant de $25.00, sous forme d'un chèque de banque visé, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, le ministère fournira les bleus et le devis de l'ouvrage par l'entremise de la division de l'architecte en chef. Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

Par ordre,
ROBERT FORTIER,
secrétaire intérimaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 13 février 1950.



Adieu aux Symptômes du Rhume Grâce à ANOHIST!

ANOHIST
Marque déposée

1. Peut faire cesser les symptômes du rhume en l'espace d'une journée!
2. Aide aussi à prévenir la contagion!
3. IL A ÉTÉ DÉMONTRÉ CLINIQUEMENT qu'à la dose de 25 mg., les comprimés antihistaminiques ANOHIST sont efficaces contre les symptômes du rhume!

LA RECHERCHE MÉDICALE révèle que le rhume débute généralement par les symptômes d'une allergie, consécutifs à une libération d'histamine.

ANOHIST est antihistaminique. Cette découverte pharmaceutique qui entrave l'action de l'histamine, aide à maintenir la résistance naturelle de l'organisme au rhume et à ses complications.

Distinctions à établir entre les antihistaminiques

Il est bon de noter que les antihistaminiques ne se ressemblent pas. Ils diffèrent et dans leur action et dans leurs effets. ANOHIST est l'antihistaminique recommandé à l'usage des familles, à cause des résultats obtenus au cours d'essais cliniques.

Il a été démontré cliniquement qu'à la dose de 25 mg., les comprimés antihistaminiques ANOHIST sont efficaces contre les symptômes du rhume. On peut maintenant les acheter sans prescription.

Des essais cliniques démontrent que la plupart des personnes peuvent maintenant se débarrasser des symptômes du rhume en l'espace d'une journée, en prenant ANOHIST dès qu'il y a eu exposition au rhume ou dès l'apparition des premiers symptômes. Fini les éternuements, la toux, le larmoiement, le nez qui coule et les autres malaises qui accompagnent le début d'un rhume. Il est donc possible désormais d'éviter les mauvais rhumes et les complications résultant de la négligence des premiers symptômes. ANOHIST prévient également la propagation du rhume.

ANOHIST soulage aussi rapidement de la fièvre des foins. Vous pouvez acheter ANOHIST en flacons de 12 comprimés chez votre pharmacien... Empaqueté par Scott and Bowne (Canada), Ltd., Toronto. ANOHIST—nouvelle découverte pharmaceutique—est la propriété exclusive de: ANAHIST CO., INC., Yonkers 2, New York.

©1950

COMMENT PROTÉGER VOTRE FAMILLE DU RHUME



1. Pour protéger votre famille contre les malaises du rhume, achetez ANOHIST dès maintenant! Au premiers symptômes du rhume ou après y avoir été exposé, adulte ou enfant...



2. ...donnez ANOHIST sur-le-champ! Continuez le traitement ANOHIST, un comprimé après chaque repas et au coucher — durant 72 heures.



3. Ce schéma démontre comment ANOHIST protège les cellules du nez et de la gorge... Selon la théorie médicale il agit comme une paroi protectrice qui arrête l'histamine.



4. En maîtrisant les symptômes du rhume, ANOHIST permet en outre d'éviter les complications secondaires résultant des rhumes.

La Préparation Antihistaminique Pour Usage Familial

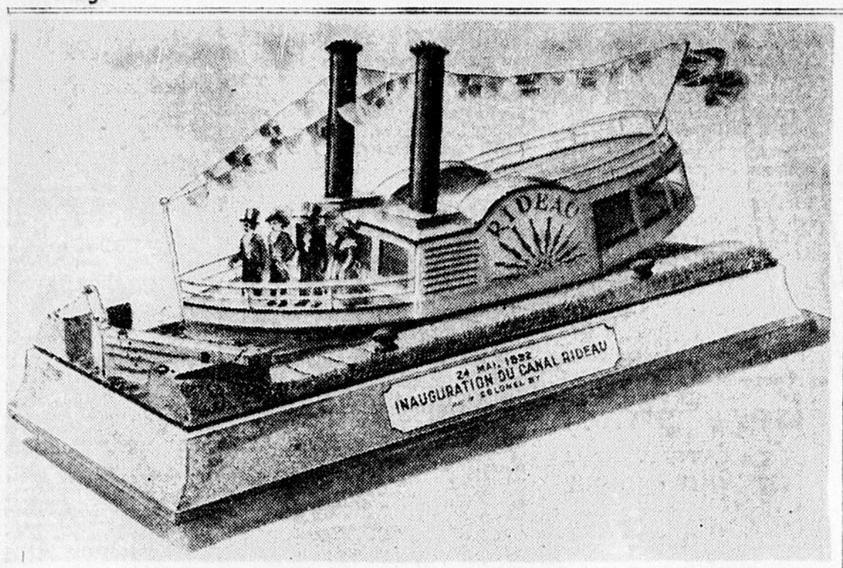
ANOHIST
Marque déposée

Q. ANOHIST *est-il inoffensif?*
R. Oui. Il peut être donné aussi bien aux enfants qu'aux adultes lorsqu'il est pris suivant les instructions imprimées sur le paquet. On peut administrer aux enfants au-dessus de 6 ans la même dose qu'aux adultes. Pour ceux qui n'ont pas 6 ans, consultez votre médecin qui vous indiquera la dose appropriée. ANOHIST aide aussi à enrayer la propagation du rhume aux enfants.

Q. *L'efficacité des antihistaminiques est-elle la même?*
R. Non, les antihistaminiques varient beaucoup dans leur action. On a reconnu cliniquement l'efficacité d'ANOHIST. Vous pouvez l'acheter en toute confiance pour votre famille.

Q. *Si un rhume dure déjà depuis trois ou quatre jours,* ANOHIST *peut-il y apporter un soulagement?*
R. Dans votre intérêt, nous insistons sur le fait qu'ANOHIST perd de son efficacité s'il n'est pas absorbé dès les premiers symptômes du rhume ou aussitôt après y avoir été exposé. Il n'est pas recommandé dans les cas de bronchite, de toux opiniâtre ou de maux de gorge tenaces. Dans les cas où les symptômes persistent, consultez votre médecin.

Prendre ANOHIST Après Exposition au Rhume ou dans les Premières 24 Heures



Les fêtes qui marqueront la célébration de notre fête nationale, le 24 juin prochain, ne manqueront certainement pas d'éclat. Un comité spécial de la Société St-Jean-Baptiste est actuellement en train d'en dresser le programme. Ce dernier prévoit entre autres choses, une parade monstre qui se déroulera à travers les rues d'Ottawa et de Hull. Voici l'un des huit chars allégoriques qui figureront dans cette parade. Il représente un bateau descendant le canal Rideau.

(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Une heure sainte au Sacré-Coeur

A 7 h. 30 demain soir il y aura heure sainte de réparation du troisième vendredi du mois au Sacré-Coeur d'Ottawa. L'heure sainte du troisième vendredi est devenue une tradition au Sacré-Coeur mais on tient à ce que l'assistance soit même plus nombreuse que d'habitude en cette Année sainte. La pensée de la grande année est constamment rappelée aux membres de cette paroisse de la Côte de Sable. Au-dessus du maître autel, on peut lire en lettres suspendues, bien en évidence, l'inscription "Année sainte" et les mots "Prière, Pénitence".

Les membres de l'Adoration nocturne, de l'Intronisation du Sacré-Coeur au foyer et de la Croisade du Rosaire sont particulièrement invités à participer à l'heure de réparation, mais il est entendu que tous y seront les bienvenus.

Excellent débat à l'immatriculation

Sous la présidence de M. Marc Vincent, la Société des Débats français du cours d'immatriculation présenta hier un sujet d'importance nationale: "Les forêts et les mines contribuent plus à la prospérité canadienne que l'agriculture."

L'affirmative était défendue par Robert Chevrier et Jacques Michaud, tandis que la négative était appuyée par Jacques Therrien et André Rinfret. La victoire fut accordée à la négative. Le jury était composé de Clément Laflamme Laurier Chénier et Jean-Marc Robert. Aux intermèdes, Gaston Dubois présenta une conférence sur le pétrole, et Fernand Leduc, sur la vie des bûcherons. Serge Tardif récita "La Tortue et les deux Canards" de La Fontaine et Henri Masse commenta le sujet du débat.

M. Gaëtan Filion, professeur, félicita les orateurs de leur travail



M. Jean-Georges Bertrand est tout fier de son merveilleux chien St-Bernard qui a gagné tous les prix aux concours de l'Ottawa Kennel Club. Le nom du chien? MASTER REX, of ELMVIEW. Agé de 14 mois, il pèse 175 livres et il mesure plus de six pieds, comme vous pouvez le constater sur la photo. Cette bête admirable a gagné des premiers prix pour les classes suivantes: race canadienne, catégorie novice et classe ouverte. Dans six mois, M. Bertrand croit que son animal préféré pèsera plus de 225 livres.

(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

CKCH
LE DROIT
OTTAWA HULL
970 KILOCYCLES — 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

NEIGE

MINIMUM (cette nuit) 22
MAXIMUM (demain) 32

Ottawa et la région: Neige continuelle aujourd'hui. Demain: nuageux avec neige légère intermittente. Très doux.

Dawson —30, —18; Prince-Rupert 34, 42; Prince-George 34, 42; Vancouver 43, 47; Victoria , 50; Kamloops 39, 43; Penticton 37, 40; Jasper 32, 45; Edmonton 18, 34; Calgary 22, 43; Lethbridge 36, 44; Medicine-Hat 27, 40; Yellowknife —22, —14; Prince-Albert 20, 27; Saskatoon 14, 25; Régina 3, 19; Winnipeg —10, 21; Pt-Churchill 11, 14; Pt-Arthur 12, 27; White-River 15, 20; Kapuskasing 18, 28; Sault-Ste-Marie 22, 27; North-Bay 20, 21; Muckoka-Airport 25, 27; Windsor 33, 40; London 33, ; Toronto 34, 35; OTTAWA 19, 21; Montréal 23, 24; Québec 18, 20; Saint-Jean 19, 31; Moncton 9, 26; Halifax 19, 27; Charlottetown 4, 16; Sydney 10, 22; Yarmouth 34, 34; Saint-Jean, Terre-Neuve, 11, 19.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR
(5 h. à 8 h. p.m.—Le samedi 1 h. à 4 h.)
ABONNEMENTS .....
DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067

Plusieurs problèmes épineux au Bureau des Commissaires

Ils sont surtout nés, en grande majorité, des récentes annexions de sections de Gloucester et de Nepean

Contrairement à ce que certains pensent, la tâche de législateur municipal n'est pas une sinécure, loin de là. Cette besogne devient plus ardue avec la croissance de la municipalité. Tel est le cas du Bureau des Commissaires d'Ottawa. A sa réunion régulière hier après-midi, les problèmes suscités par l'annexion de Nepean et Gloucester ont surgi au grand jour, comme d'une boîte à surprises.

Le premier problème fut exposé avec vigueur, par le nouvel échevin Jones, de la région annexée de Nepean. Il s'agissait du cas de huit pompiers de ce secteur, qui se sont trouvés rattachés du soir au matin au département des incendies de la ville d'Ottawa. Certains d'entre eux ont neuf ans d'expérience, et la plupart ont plusieurs années de service à leur crédit.

Lors de l'entente d'annexion, il avait été décidé de ne pas leur faire subir de pertes de salaire, et de réduire le nombre de leurs heures de travail de 72 à 56 par semaine.

Mais l'échevin Jones a prétendu que la ville avait promis qu'après six semaines, le salaire de ces huit pompiers serait réajusté selon leur valeur et leurs années de service.

"Les six semaines se sont écoulées, dit l'echevin, et ces hommes ne savent pas à quoi s'en tenir". Selon celui-ci ces pompiers devraient dès maintenant recevoir les $2,450 que la ville accorde à ses pompiers expérimentés avec la perspective des hausses régulières. En fait, la ville leur a accordé $2 250 de traitement annuel, ce qui est au-dessus du minimum de $2,050 payés aux pompiers non expérimentés.

La plupart des commissaires se sont opposés aux demandes faites par les pompiers, par la voix de M. Jones. Selon eux, ces pompiers devraient se déclarer satisfaits de leur sort, pour le moment. Le maire Bourque a ajouté que six mois d'expérience avec les appareils et les méthodes de notre département d'incendie seraient nécessaires afin de classifier correctement ces huit hommes.

La question sera discutée plus longuement, à la suite d'un rapport fait sur le sujet par le chef Burnett, du département des incendies.

Actes de vente suspendus

Un sujet plus grave, puisqu'il affecte sérieusement la position financière de nombreux propriétaires du canton de Gloucester, c'est la suspension des actes de vente, survenus à la dernière minute, avant l'annexion. Cette suspension par la ville, sur une question d'observation des règlements d'hygiène, empêche en effet un groupe de plus de 100 propriétaires d'obtenir les hypothèques que nécessiterait le parachèvement de leurs maisons. Ils sont donc menacés de perdre leur maison et leur terrain.

Voici la substance de la lettre que Me Medcalf, avocat de la ville, a adressé au Bureau des Commissaires: dix-sept actes de vente de propriétés immobilières dans le quartier Gloucester, passés entre la municipalité du canton de Gloucester et divers particuliers, ont été soumis à la ville d'Ottawa pour ratification. Tous ces actes ont été présentés afin de compléter les ententes de vente entre Gloucester et ces personnes, avant le 31 décembre 1949.

Selon des informations sérieuses le nombre de ces actes de vente est beaucoup plus grand. Une centaine d'autres seront présentés pour ratification à la ville d'Ottawa.

Un problème sérieux d'hygiène pourrait être amené, si l'on permet l'érection de maisons, avec puits et puisards, sur des lots assez petits: 45 x 90 par exemple. Sur l'ordre du Dr J. J. Day, du département de la Santé, la livraison des actes de vente a été retardée. En conséquence nombre de propriétaires dont les maisons sont presque terminées, sont dans une position financière difficile, à cause de l'impossibilité d'obtenir des prêts. L'acte de vente du terrain est une des conditions de tout emprunt.

L'avocat de la ville déclare en terminant que ces cas devraient être soumis à un comité spécial composé du commissaire des Travaux, de l'inspecteur des bâtiments, du directeur de l'Aqueduc, du médecin de la ville ainsi que du signataire de la lettre, Me Medcalf.

Le bureau des commissaires décida donc de faire étudier par un tel comité l'épineux problème mis en relief par la présence de l'un de ces propriétaires. Il a déclaré: "Je suis sur le point de faire banqueroute".

D'après les règlements de santé de la province, tout lot doit avoir 7,500 pieds d'étendue pour être muni d'un puisard, dans le cas ou il a l'eau courante. Dans le cas contraire, ce minimum est porté à 15,000 pieds carrés. Le maire Bourque a souligné que si les autorités du canton ne s'étaient guère soucié de l'application de cette loi, il en allait tout autrement pour la ville d'Ottawa.

Une délégation d'Overbrook vint aussi se plaindre. Certains propriétaires n'ont pas le service de l'aqueduc et leurs maisons attendent après.

Le maire s'est quelque peu impatienté: "C'est un grand problème, dit-il, nous nous efforçons de le régler au plus tôt, mais nous ne pouvons pas assurer tous les services publics dans cette vaste région du jour au lendemain".

Le commissaire Paul Tardif, en marge de réclamations de citoyens en dommages-intérêts, a déclaré que la ville avait de nombreux milles de trottoirs qui étaient dans un état pitoyable. Le commissaire Dan McCann a déclaré pour sa part que c'était la même situation dans toutes les villes. L'argent manque.

La réunion a été finalement ajournée après l'étude de 40 et quelques item, d'importance moindre.

Deuxième causerie du R.P. M. Doran

Le R. P. Michel Doran, o.p., donnera demain soir, à l'édifice des Oeuvres diocésaines, une causerie intitulée: "Le droit et la protection des personnes"

Ce sera la deuxième d'une série de causeries, genre forum, que le R. P. Doran donne chaque mois sur les droits de l'homme et la loi naturelle, sous les auspices du Comité diocésain d'Action catholique.

Cette fois, la réunion aura lieu à la grande salle du rez-de-chaussée, 447, rue Sussex; elle commencera à 8 heures. L'invitation s'étend à tous ceux que le sujet intéresse; l'entrée est libre.

Présidences à A. Bissonnette et à Mme L. Charbonneau

Les Lacordaire et Jeanne-d'Arc d'Ottawa élisent leurs dirigeants de 1950

Les membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc d'Ottawa se sont réunis au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur, en assemblée générale, cette semaine, et ils ont profité de la circonstance pour se choisir de nouveaux officiers pour l'année 1950.

Au début de la réunion, le président sortant, M. René Tremblay, élu dimanche, président du nouveau cercle d'Eastview, a souhaité la bienvenue aux membres. Il a remercié tous ses collègues pour leur précieuse collaboration au cours de l'année écoulée et, il a exhorté tous les membres à se montrer généreux et tenaces dans leur apostolat

M. Réginald Morin a donné un rapport détaillé du travail accompli au cours de 1949. Les statistiques révèlent que le cercle d'Ottawa compte à l'heure actuelle 152 membres initiés. Dimanche dernier, 66 membres se détachaient d'Ottawa pour s'implanter dans Eastview. Au cours des prochains mois, le cercle de la capitale formera des sections au Juniorat du Sacré-Coeur et à Embrun.



M. ALFRED BISSONNETTE



Mme LOUIS CHARBONNEAU

Le président diocésain, le Dr Louis Charbonneau, a offert ses remerciements aux officiers d'Ottawa pour leur travail splendide Il a déclaré que chaque membre se doit de collaborer à la formation de cercles paroissiaux et il a donné comme mot d'ordre d'augmenter les effectifs.

M. Charbonneau a ensuite présidé au scrutin. M. Réginald Morin, président régional du secteur d'Ottawa, agissait comme secrétaire, et M. Jean-Marie Cloutier et Mme Palma Branchaud comme scrutateurs. Les résultats ont été comme suit: Chez les Lacordaire: Président: M. Alfred Bissonnette, 446, rue St-Patrice; vice-président: M. Jean Marie Cloutier, 172, rue Rideau, app. 4, secrétaire; M. Ernest Chartrand, 193, rue York, trésorier: M. Gérard Branchaud, 1B, avenue des Oblats; conseillers: MM. Jean-Yves Lacombe, 252, rue Argyle, David Fortin, 60, rue Waller, E.-J. Bruyère, 184, rue Main, et Palma Branchaud, 169, rue Drummond.

Chez les Jeanne d'Arc: Présidente: Mme Louis Charbonneau, 1, rue Beckwith; vice-présidente: Mme Henri Paris, 242, rue Wilbrod; secrétaire: Mlle Germaine Lacasse, 55, rue St-André; trésorière: Mme Ernest Chartrand, 193, rue York, et conseillères: Mlle Rita Bélanger, 71½ St-André, Mlle Dolorès Charlebois, 90, rue Guigues, Mme E.-J. Bruyère, 184 Main, et Mme Annette McCraw, 256, rue Clarence.

Après le scrutin, il y eut discours par M. Adélard Chartrand et Me Wilfrid Michaud, respectivement vice-président et secrétaire diocésains.

Chacun des membres du nouvel exécutif a pris la parole pour vanter l'oeuvre Lacordaire et promettre leur entière collaboration au succès de ce mouvement qui fait tant de bien.

M. Charbonneau a ensuite présidé l'installation des officiers, et la réunion a été ajournée.

E. A. Armstrong mort ce matin

Winnipeg (PC) — E. A. (Eddie) Armstrong, chef de l'information au Winnipeg Free Press et figure bien connue dans le monde des sports, est décédé ce matin à sa demeure, à l'âge de 46 ans.

Dernier soupir des contrôles fédéraux

Le bureau de régie des prix en est à son dernier soupir. Dès demain, le dernier item, contrôlé par cet organisme, à l'exception des loyers, sera remis en marché libre. Le prix du vieux fer, astreint depuis longtemps à un prix fixe, pourra enfin voguer sur la houle tumultueuse, suscitée par la concurrence.

Au cours de la dernière guerre, le prix du fer et de l'acier fut sévèrement régi, parce que considéré essentiel à la poursuite des activités belliqueuses. Maintenant, le seul contrôle sur ce produit s'exerce sur l'exportation aux pays derrière le rideau de fer, ou leurs voisins. Les exportateurs doivent, en premier lieu, demander un permis au ministère du Commerce, avant l'exportation de ces produits à 64 pays de l'univers. Aujourd'hui, il en va de même pour les Etats-Unis.

Pour donner plus d'efficacité à la production de lingots d'acier une rédistribution de 25,000 tonnes par mois est faite par tout le Canada. C'est là une autre mesure de régie. L'enlèvement des mesures restrictives a debuté au milieu de 1949.

Le bureau du contrôle de l'acier du ministère du Commerce disparaitra probablement le 31 mars prochain, avec la fin des contrôles.

Nécrologie

Mme H. RATHIER

Mme Hormidas Rathier (Malvina Lafontaine) est décédée mardi, dans un hôpital local, après une courte maladie. Elle était âgée de 83 ans.

Née à la Pointe-Gatineau, elle était la fille de feu M. et Mme François Lafontaine. Son époux, Hormidas Rathier, l'a précédée dans la tombe il y a 25 ans.

Paroissienne de l'église St-Charles, Mme Rathier était Dame de Ste-Anne et membre du Tiers-Ordre de St-François.

Comme survivants, elle laisse un fils Edmond, d'Ottawa; une fille, Mme Henry DeSteje (Alice), de Détroit; un frère, Francis Lafontaine, d'Ottawa; une soeur, Mme Léa Landry, d'Ottawa; 18 petits-enfants, 15 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, samedi matin, à 7 h. 40. Le service sera chanté en l'église St-Charles, à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

On expérimente un canon de DCA

WASHINGTON (PA) — L'armée américaine a demandé une somme de $4,518,500 afin de permettre la poursuite de ses essais avec le "skysweeper", canon de DCA qui, dit-on, peut atteindre un avion qui vole plus vite que le son, jour ou nuit. Ce canon est entouré du plus grand secret.

Le secrétaire à l'Armée, Gordon Gray, dit que l'arme est "jusqu'ici, notre meilleure réponse à la menace créée par les avions à moyen ou court rayon d'action".

Vainqueur d'un concours portant sur la sécurité

M. Gérard Mainville, étudiant à l'Ecole Technique de Montréal, a reçu la médaille de bonze du lieutenant-gouverneur de la province de Québec, à la suite d'un concours de sécurité industrielle organisé pour tous les élèves finissants de l'Ecole. C'est ce qu'annonce M. Arthur Gaboury, gérant-général de l'Association du Québec pour la prévention des accidents du travail.

La remise de la médaille a eu lieu récemment à l'Ecole Technique. Plus d'une centaine d'élèves qui ont participé au concours, ont aussi reçu des diplômes de sécurité de l'Association. Dans ce concours M. Mainville s'est classé premier avec 94 pour cent.

En annonçant le résultat de ce concours, M. Gaboury a expliqué que des cours similaires sont données dans les autres écoles techniques de la province. "Le but de ces cours," a-t-il dit, "est d'inculquer des principes de sécurité industrielle à ceux qui sont appelés à devenir de futurs chefs d'industrie."

Il ajoute que le ministère du Bien-être social attache beaucoup d'importance à ces cours, qui sont donnés depuis déjà quinze ans dans les écoles techniques québécoises.

M. A. G. Dunnet meurt à 72 ans

M. Alexander George Dunnet, percepteur de taxes dans le township de Nepean pendant 17 ans, jusqu'en octobre dernier, est décédé mardi à sa demeure, 495, avenue Edison. Il était âgé de 72 ans.

M. Dunnet avait été membre du personnel de plusieurs succursales de la Banque de la Nouvelle-Ecosse dans la vallée de l'Outaouais et dans les provinces des Prairies. En 1920, il devint évaluateur au service de la ville de Winnipeg. Depuis 1932, il était percepteur de taxes dans Nepean.

Les funérailles auront lieu jeudi après-midi à 2h., en la maison funéraire Tubman. L'inhumation se fera au cimetière Beechwood.

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité
Arthrite et rhumatisme chronique.
Sur rendez-vous. Tél. 4-0411
333, rue Besserer

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas. Tél. 4-3220
Heures de bureau: Tous les jours 9 a.m. à 5.30 p.m
Le SAMEDI 9 a.m. à 1 p.m

ATTENTION
Lisez l'annonce de notre VENTE ANNUELLE qui sera publiée jeudi, le 16 fév. dans Le DROIT
YVON BRAULT
226 Montcalm, Hull. Tél. 2-9274

Décès de G.-H. Ross

MONTREAL — (PC) — George Henry Ross, 69 ans, courtier bien connu, ancien commissaire des Finances et trésorier municipal de Toronto, est décédé hier, à Montréal, des suites d'une crise cardiaque. Il était dans la métropole en voyage d'affaires.

M. Ross naquit à Ottawa, le 13 septembre 1880; il était le fils de Hugh et Elizabeth (Mackie) Ross, d'Ottawa. Il reçut son instruction aux écoles publiques et aux high schools de la capitale. En 1910, il épousa Isabel Seavy, fille de Charles Bryson, d'Ottawa également.

Le prince Bernhard décorera M. King

M. William Lyon Mackenzie King recevra la plus haute décoration conférée par le gouvernement hollandais. Cette cérémonie spéciale aura lieu au cours de la visite du prince Bernhard de Hollande, le mois prochain. Telle est la nouvelle annoncée par l'ambassade de Hollande.

La décoration, "La Grande Croix de l'ordre du Lion hollandais" sera décernée à M. King, à cause "des services remarquables qu'il a rendus à la cause alliée au cours de la guerre, tout spécialement à marge du rôle joué par le Canada dans la libération de la Hollande, alors que M. King était premier ministre". Un décret spécial du six février dernier, venant de la reine Juliana de Hollande, accorde cette distinction au premier ministre. Le prince Bernhard visitera Ottawa du 10 au 12 mars. Ce sera une des toutes dernières étapes d'une tournée officielle des territoires hollandais dans l'hémisphère occidental.

Une collision entre deux camions à Napanee: un mort

BELLEVILLE (PC) — Un camionneur a été brûlé vif, ce matin, lorsqu'il fut emprisonné dans la cabine de son véhicule, à la suite d'une collision survenue à 22 milles à l'est de Belleville, près de Napanee.

La victime est Stewart Allin, 50 ans, de Cornwall, employé de la compagnie Smith Transport. Le chauffeur de l'autre camion, appartenant à la Kinsway Transport, s'en est tiré avec de légères blessures.

Le corps d'Allin fut retiré de la cabine deux heures après l'accident. Son camion était chargé de dix tonnes d'acier que l'on transportait de Toronto à Cornwall. Le deuxième véhicule était aussi chargé.

Selon un témoin oculaire, le camion de la compagnie Smith voulut dépasser un autobus stationné pour prendre un voyageur. Il se heurta nez à nez avec l'autre véhicule. Le premier prit feu, emprisonnant son chauffeur.

Henri Benoit, 47 ans, de Montréal, a été transporté à l'Hôpital Général de Kingston. Son état n'est pas grave.

La circulation a été interrompue pendant deux heures sur la route no 2. Il a commencé à neiger immédiatement après l'accident et la visibilité est encore très mauvaise.

KINGSTON (PC) — Le magistrat James Garvin a condamné Ralph Backley, 30 ans, à six coups de fouet plus une semaine de prison, après que ce dernier eut avoué sa culpabilité à une accusation d'avoir battu sa femme.

ASSURANCES
IMMEUBLE
LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Tél. 19 — Rockland, Ont

Evénement prochain

La Galerie nationale du Canada

Les directeurs de la Galerie Nationale du Canada annoncent l'ouverture d'une exposition "Peintures Contemporaines d'Angleterre, France et des Etats-Unis", organisée par la Galerie des Arts de Toronto, du 15 février au 12 mars, 1950. Tous les jours sur semaine de 10 h. a.m. à 5 h. p.m; dimanches 2 à 5 p.m.

Laflamme & Séguin
Comptables Agréés
HECTOR LAFLAMME, C.A. PIERRE SEGUIN, C.A.
187, rue Principale, Hull | 5-4551 | 127, rue Georges, Ottawa

Pour un rendez-vous, signaler 3-4505
ULRIC ST-AMOUR, Optométriste
Examen de la vue
48, rue Rideau, tél 3-4505, Ottawa.

NOUS INVITONS
• LES MUNICIPALITES
• LES COMMISSIONS SCOLAIRES
• LES INSTITUTIONS RELIGIEUSES
à nous consulter sur leurs prochaines finances.
Notre expérience de 35 ans vous assure les meilleurs services.
J.-F. Simard & Cie
COURTIERS EN VALEURS
Tél: 3-1311 18, rue Rideau Ottawa.

S'il s'agit de PHOTOGRAPHIE
Consultez LE SERVICE DE PHOTOGRAPHIE
Le Droit
368, rue Dalhousie - Ottawa
PIERRE NORMANDIN
Photographe
• MARIAGE
• GROUPE
• BANQUET
• A DOMICILE
• PHOTOS COMMERCIALES
Signalez
BUREAU: 3-4061
RESIDENCE: 6-2646



M. Marc Boyer, sous-ministre fédéral des Mines et des Relevés techniques, était hier l'invité de l'Association du Service civil d'Ottawa, à son programme hebdomadaire "La voix française des fonctionnaires fédéraux", qui passe sur les ondes du poste CKCH chaque mardi soir à 10 h. 30. On aperçoit sur la photo: de gauche à droite, M. Yves Pilon, secrétaire adjoint bilingue de l'Association; M. Boyer et M. Roland Beriault, animateur de l'émission.

(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)